ALLENDE Y ALTAMIRANO, LOS UNICOS ORADORES

EL MAS BRILLANTE homenaje a la trayectoria de lucha desarrollada a través de 40 años de existencia política por el Partido Socialista, tributarán hoy sus militantes en el Estadio Nacional.

Desde las 16 horas, se dará comienzo al gran acto de masas con que la militancia del socialismo chileno celebrará los 40 años de su colectividad al servicio de la causa revolucionaria

La multitudinaria concentración reunirá a los trabajadores, mujeres y a la juventud que milita en las filas del socialismo. En este grandioso acto estarán presentes las 34 delegaciones de partidos y movimientos revolucionarios de 28 países del mundo, que han llegado hasta Chile para participar ep esta jornada de conmemoración del aniversario del Partido Socialista.

El acto de hoy es el más importante de los

programados en la celebración del cuadragésimo aniversario del PS. El Estadio Nacional será escenario hoy de una de las más trascendentales concentraciones masivas, va que allí se han dado cita no sólo los militantes del Partido, sino también los simpatizantes, amigos y todos aquellos trabajadores revolucionarios de esta provincia.

Previo al acto político se presentará en el Estadio una obra teatral a cargo de destacados artistas. Además, participarán importantes conjuntos y personalidades del arte y la cultura

Posteriormente, las bases del Partido. Socialista escucharán la palabra de su Secretario General, senador Carlos Altamirano. Finalmente, la militancia concentrada en este lugar escuchará la intervención del Presidente de la República, militante del Partido Socialista, ex-Secretario General de la colectividad.



iliciano socialista de los primeños de la década del 30 es el ac-Presidente de la República, ca-

US

marada Salvador Allende.- Toda una vida al servicio de la patria, de la revolución y del socialismo.

# LANACION

Santiago Miércoles 18 de Abril de 1973

Año LVI

20.214

PRECIO

Aéreo a Provincias Eº 12

Domingo Aéreo a Provincias

E 14

IRREFUTABLE TESTIMONIO EN EL SENADO NORTEAMERICANO

aludo fraternal del PC al PS en su 40° Aniversarios

# RAZON DE SER AMBOS

# PARTIDOS ES TRIUNFAR

Para cumplir el programa popular, es indispensable la unidad

ara asegurar el éxito pleno de la Revolución Chilena, para istas, la unidad es indispensable. El pueblo la quiere, la siente Que el Comité Central del Partido Comunista de Chile hizo nañana de ayer al PS. sta está celebrando el 40° aniversario de su

n. La carta es del tenor siguiente <sup>00</sup> AL PARTIDO SOCIALISTA CON OCASION DE SU 40°

ba el Partido Socialista, durante estos días en que conmemora

de vida, las felicitaciones más fraternales del Partido ración se ha convertido en un hecho de trascendencia Chile y alcanza significación internacional, patentizada por la de representaciones de numerosos partidos revolucionarios a los cuales los comunistas queremos también expresar en

ocasión nuestra simpatía y amistad. ello corresponde al rol histórico que juega en nuestro país el cialista cuya larga alianza politica con los comunistas, junto

vante participación dentro de la Unidad Popular, hacen de él ultimos de la Proceso de la Revolución Chilena. nos 40 años de la historia de Chile no pueden concebirse en de la Jabor cumplida por ese Partido nacido del Congreso de lalista el 19 de abril de 1933, bajo la presidencia de

o Matte Hurtado y Marmaduque Grove de que su origen no fuera el tradicional de los Partidos

ENTE

DE.

s en

obra:

demócrata, configura, sin duda, un punto de partida valedero que abre

camino a su ubicación marxista-leninista.

En estas 4 décadas ningún éxito de los trabajadores ha sido ajeno al aporte del Partido Socialista. La lucha por la unidad de la clase obrera, por la formación y victoria del Frente Popular, la batalla contra el nazifascismo, por el avance del país, encontraron a sus militantes

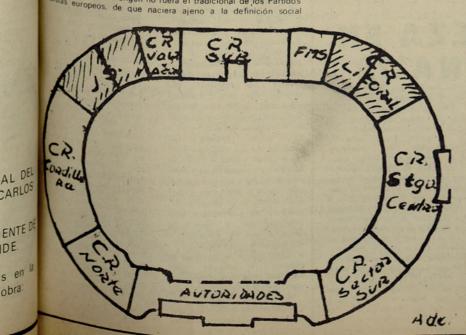
#### IMPORTANCIA DE LA UNIDAD

Es una evidencia probada que el pueblo triunfó cuando se mantuvo unido, y conoció reveses y derrotas sobre todo cuando la división penetró en sus filas.

Socialista ha habido etapas en que las relaciones entre nuestras colectividades atravesaron por momentos críticos. Sin embargo, lo importante y que adquiere un valor internacional ejemplar es que tanto ustedes come nosotros nos hemos esforzado por superar dicha situación. El estuerzo en tal sentido realizado por la clase obrera y la comprensión del deber revolucionario demostrado por ambos partidos

no ha sido en vano. válida que ha sido aprendida por socialistas, comunistas y por los otros destacamentos del creciente movimiento revolucionario chileno Por ello la constitución de la Central Unica de Trabajadores y de Frente de Acción Popular, aproximadamente hace veinte años señala el hito inicial de una época. Contribuye a esclarecer la conciencia

(Pasa a la Pág. 15)



A las 4 de la tarde en punto comenzará el acto aniversario del Partido Socialista. En el diagrama se aprecia la ubicación que deben tomar los distintos regionales y organismos participantes.

Periodistas reaccionarios fueron pagados en dólares

Inestabilidad económica chilena es manejada desde Washington

Escalofriante declaración de un alto jefe de la Central de Inteligencia

El martes 27 de marzo efectuó una de sus reuniones el Sub-comité Senatorial de los EE. UU. que investiga la ingerencia de la ITT en Chile y alli prestó declaración el alto funcionario de la CIA, ció acompañado por Lawrence R Houston, Consejero General y John Maury, Consejero Legal.

El testimonio de Broe aclara muchos aspectos de la intromisión extranjera en los asuntos internos de Chile y las, conexiones de políticos derechistas con una Agencia foránea. En la mposibilidad de reproducir integramente la declaración pasamos a dar publicidad a algunas de sus partes de mayor importancia. Ellas se refieren a las reuniones de este agente de la CIA, enviado por su Jefe, con representantes de la ITT y para resolver la manera de entrometerse en la política chilena, favore ciendo ' la candidatura' de Jorge Alessandri, a la vez que nciando al diario "El Mercu rio", que posa de intransigente defensor de la libertad y portaestandarte del patriotismo

interrogado por el senador Frank Church sobre la recolección de dinero para "ayudar" al candidato de la Derecha, se desarrolló el siguiente diálogo:

#### CAJA ELECTORAL PARA ALE SSANDRI

SENADOR CHURCH: En la entrevista con el Sr. Geneen, ¿le pidió él un resumen detallado acerca de la situación política y ecoómica de Chile?

MR. BROE: El Sr. Geneen pidió informaciones acerca de la situación electoral, tales como el status y las posibilidades de los candidatos y de sus partidos y sobre la campaña electoral a la fecha De eso hablamos.

SENADOR CHURCH: ¿Hablaron de la situación politica? MR. BROE: Precisamente. Hablamos de cómo se desarrollaba la campaña y quiénes eran los

SENADOR CHURCH: ¿Y de cuáles eran sus perspectivas? MR.BROE: Efectivamente, señor SENADOR CHURCH: ¿Le entre gó usted ese resumen respecto de la situación política en Chile? MR. BROE Si, seño

SENADOR CHURCH: ¿Le dijo a usted el Sr. Geneen, que deseaba formar una caja electoral para uno de los candidatos preside ciales de Chile, el Sr. Jorge Ale

MR BROE Si, asi fue SENADOR CHURCH ¿Lo re cuerda usted, especifica y exaMR. BROE Si señor así es SENADOR CHURCH: ¿Le dijo él que el monto de la caja sería

MR. BROE: El señaló que estaba considerando una suma substan-SENADOR CHURCH: ¿Mencionó

MR BROE: No. no lo hizo. SENADOR CHURCH: ¿Le dijo a usted que queria que el fondo fuera controlado y canalizado a

MR. BROE: Eso dijo. SENADOR CHURCH: ¿Estuvo usted de acuerdo en aceptar la ma ofrecida por el Sr: Geneen? MR. BROE: No. no estuve de

través de la CIA?

SENADOR CHURCH: ¿Le explicó usted al Sr. Geneen, por qué la CIA no aceptaria tal fondo? MR. BROE: Bueno, le dije que no podiamos recibir los fondos y servir de canal de financiamiento. También le dije que el Gobierno de Estados Unidos no estaba apoyando ningún candidato en la

SENADOR CHUCH: Creo que usted ya testificó que nadie más que usted y el Sr. Geneen estaban presentes en el momento en que tuvo lugar la reunión.

MR. BROE: Efectivamente. SENADOR CHURCH: ¿Durante la conversación, señaló el Sr. Ge-

neen, en algún instante, que el fondo que estaba dispuesto a aportar era o estaba destinado a usos constructivos, asistencia técnica a la agricultura, construc ción de casas o cualquier cosa

MR, BROE: No. Era para apoyar a SENADOR CHURCH: ¿Era para apoyar a Jorge Alessandri, uno de los candidatos presidenciales? MR. BROE: Si, señor.

SENADOR CHURCH En el transcurso de la conversación, ¿le informó a usted que la ITT y otras compañías de los Estados Unidos crearon un fondo electoral en 1964 para influir en la elección presidencial chilena que

MR. BROE: Sí. Puntualizó que un grupo de empresarios habían seado invertir en la elección de 1964 y que ellos habían hablado con el Sr. Mc Cone, que era entonces el Director de la Central de Inteligencia, quienno aceptó el fondo. El habia dicho no.

SENADOR CHURCH: Le mencionó que otras empresas habían MR. BROE: No.

#### FINANCIAMIENTO DE "EL MERCURIO"

Siguiendo en su interrogatorio escalpelo en el financiamiento de "El Mercurio", evidenciándose la venalidad de ese rotativo corrompido, vendido al dinero imperialista y que se atreve a legalidad y de la patria. Se deja también, al desnudo, la conducta de periodistas de la opos que no sienten rubor para hablar de asuntos nuestros, pagados con dólares de las empresas transnacionales

La parte del interrogatorio es la

SENADOR CHURCH: EI Sr. Merriam, ¿le reseñó el contenido de un cable de un Sr. Hendrix v un Sr. Berrellez, fechado el 17 de septiembre de 1970, analizando

Pasa a la página 14

### **DEFINITIVO:**

# LOS 22 DE CHILE

 Incluídos en la nómina Quintano, Castro, Reinoso y Araya

Periodista: "... señorita, habla "La Nación"; queremos una comunicación con Luis Alamos, en Ciudad de México. ¿Qué demora habria...? Telefonista; ".... activamos el llamado se-

nor. Senor Luts Alamos me dijojno...? Periodista: "...¡Sí señorita! Alamos, el entrenador de la selección

chilena. Fue el diálogo entre el reportero y la Compañía de Teléfonos, Tuvimos espera. Cerca de las seis de la tarde obtuvimos la comunicación. Se ubicó a

Periodista: Alamos, le habla "La Nacion", desde Santiago. / Usted podría adelantarnos la nómina completa de los seleccionados. 7

Alamos y más o menos éste fue el

Alamos: "....Mire. Yo creo que en una hora más podría darle todos los nombres. Primero, tengo que hablar con Fluxá Qué le parece en una hora más...?

Y se acabó el diálogo

Realmente no lo comprendimos, Alamos debió creer que le hablábamos de la Avenida México y no DE CHILE. En nuestro país, mientras tanto, todo era misterio (...¿signo de desorden...?) Nadie daba nombres En un primer intento se comunicó la siguiente lista: Adolfo Nef, Mario Galindo, Rafael González, Leonel Herrera, Manuel Rubilar, Juan Machuca, Antonio Arias, Jorge Toro, Alfonso Lara, Gabriel Galleguillos, Sergio Ahumada, Carlos Caszelly Sergio Messen, Guillermo Páez, Francisco Valdés, Leonardo Véliz, Guillermo Muñoz y Juan Olivares. ULTIMA HORA

En un tercer intento se logró conocer Osvaldo Castro, Carlos Reinoso y Pedro Araya. Además, la nómina ofreció como novedad la salida, en la lista anterior de

el nombre de los cuatro que faltaban a la lista. Estos son: Alberto Quintano, Manuel Rubilar, el que será reemplazado, sorpresivamente para muchos, por el arquero Leopoldo Vallejos.

# 1972: BALANCE DE LA NACION MAS

# POSITIVO DE LOS ULTIMOS 13 AÑOS

Contralor General de la República, Hector Humeres, se reunió con el Presidente Allende, para informarle sobre la positiva situación fiscal de 1972.



ENTRE EL 20 v EL 22 del pre-

sente se efectuará en Santiago el

Primer Encuentro de Trabajado

res Forestales cuyo objetivo prin

cipal es discutir, analizar y definir

normas sobre la participación,

ción y política de producción del

Sergio Valdés, presidente de la

Comisión Organizadora el evento

señaló que este Encuentro era

consecuencia de varios encuen-

tros previos en diversas zonas.

especialmente en el sur del país.

El dirigente hizo una breve re-

ducción forestal para- nuestro

país que cuenta con grandes ex-

ciones de pino, especialmente. Al

mismo tiempo indicó el hecho

ticulares se había enriquecido con plantaciones artificiales de

no hubo facilidades para los tra-

bajadores, quienes no contaban

das y atención médica es decir

estaban marginados de los bie-

El presidente de la comisión

organizadora dió a conocer algu-

nas cifras sobre producción, indi

cando que en 1972 se habían ex-

portado 102 mil toneladas de ce-

lulosa correspondiendo el 50% a

las empresas estatizadas.

"En cuanto a la entrega de pa-

pel periódico, dijo se entregaron

10.800 toneladas de papel al

Diario El Mercurio de Santiago

demostrando así que las empre-

sas estatales no niegan el papel

a los medios de oposición

te de trabajadores forestales.

organización sindical, planifica-

Entre el 20 y el 22

TENDRAN PRIMER

**ENCUENTRO NACIONAL** 

TRABAJADORES FORESTALES

El encuentro, que será inaugu

CORFO. Pedro Vuscovic, el Mi-

nistro de Hacienda Fernando Flo

llas, contempla en su temario co

mo tema principal el de la Parti cipación de los Trabajar ores.

"Queremos afinar conceptos

explicó Valdés, la participación

ya está dada, pero aún falta mu

cho, y más ahora que se debe

crear : a la i brevedad posible el

Entre los temas se cuenta

además una cuenta sobre la

realidad actual del sector fo-

restal, sindicato único por em-

oresa, funciones y responsabi-

lidad de los mismos. Unido a es-

to los trabajadores tratarán la

capacitación a todo nivel, no

no además político, sindical,

bios que se van produciendo en

el país, el que será extensivo a

Otro punto del temario será

las mujeres e hijos de los traba-

la definición del Area Social, el

nista en las empresas del área

social, y estatización de otras

empresas privadas, como Chol-

Finalmente contempla la poli-

Estado como dueño e inversio-

jadores forestales.

productividad.

en cada tema por separado

Instituto Nacional del Papel"

El Balance General de la Nación, correspondiente al año 1972, el que fue calificado como uno de los más "posutivos" de los trece últimos años, fue entregado al Presidente de la República por el Contralor General, Héctor Humeres. La reunión de los altos personeros de la mía con el Jefe del Estado causó expectación en los reporteros de Moneda, quienes lograron conversar con el Subsecretario de Hacienda, Patricio Morales y el Contralor. Ambos coincidieron en sus apreciaciones acerca del Balance Fiscal, el que, según dijeron, dejó muy satisfe cho" al Primer Mandatario

Participaron en esta reunión el Ministro y Subsecretario de Hacienda: Fernando Flores y Patricio Morales; el presidente del Banco Central, Alfonso Inostroza: el Tesorero General de la República. Enrique Allendes; el Director General de Presupuesto y el Contralor.

Luego de conocer esta agradable noticia, el Primer Mandatario recibió, en el Salón Toesca, a los delegados extranjeros socialistas que están participando en los festejos de los 40 años de esa colectividad

#### MUY POSITIVO

El Subsecretario de Hacienda, Patricio Morales, señaló a la salida de la reunión que el Contralor había entregado el balance general de la Nación, como se hace todos los años. Agregó que se habían entregado cuadros comparativos desde 1959 y "éste es el más positivo que nos han entregado, por lo menos durante la época que hemos estado en el

Por otra parte, señaló que se había notado una baja de los ingresos tributarios durante el año 1972 y que esto daba la razón al Gobierno para pensar "que las leves de reajuste no se pueden financiar con los

mayores ingresos que produzcan los tributos Hemos sostenido firmemente que debe financiarse con tributos

efectivos y no ficticios", expresó Patricio Morales. Según el Contralor, el déficit fiscal es poco más de dos mil millones de escudos y que una de las causas podría ser el no pago de los impuestos. Claro que esta menor entrada se equilibra de "otras maneras", in cluyendo entre ellas los mayores tributos

Patricio Morales dijo que el balance es "meramente un estudio contable" y que es necesario que sea analizado en profundidad por los personeros de la Dirección de Presupuesto, quienes sostendrán después una nueva reunión con el Presidente de la República.

#### OTROS TEMAS

Consultado el Contralor si se habían tratado otros temas "polémicos" en la reunión con el Jefe del Estado, señaló sonriente que "no hay polémica" de ningún tipo con el Gobierno. En relación al decreto de insistencia de requisición de las 41 empresas. Humeres dijo que hasta las 10.15, hora en que salió de la Contraloría, dicha resolución no había llegado a su despacho.

Al interrogarlo sobre las declaraciones, aparecidas en la prensa, por un abogado de la Contraloria, señaló que reflejaban el punto de vista técnico sobre el decreto de urgencia y cuál era la jurisprudencia del organismo contralor sobre esta materia y que rige desde 1965.

#### TECNICO

Un periodista le consultó su opinión sobre las declaraciones de las últimas semanas, en el sentido de calificarlo como opositor al Gobierno, a lo que respondió textualmente: "Yo considero que el Contralor desde luego no debe ser político. Yo no soy político, ni pertenezco a partido político alguno. Me considero un técnico y la Contraloria, desde luego, tiene que desempeñar esas funciones con criterio totalmente técnico e imparcial.

Más adelante señaló que la Contraloría siempre ha tenido el mismo criterio con respecto a las requisiciones. Según Héctor Humeres deben existir tres requisitos y ellos son: desabastecimiento, obstáculo en la industrià que produce y que haya factor causal.

Finalmente dijo que las relaciones entre el Gobierno y la Contraloría

LOS CHILENOS para la Semana Santa se constituyen, tradicionalmente, en los más afanosos viajeros para un alegre,

confortable y descansado w Todos los medios de transporte hacen pocos.

un abastecimiento 700 toneladas de

400 toneladas de stock se suma a normales de que

atender la dema

Como en los dos

res, no habrá especi

incremento de la c

puede aumentar s

La tercera facet

solemnes de Si

que la Iglesia

instauración del Sa

la Eucaristia y del

Siguen al dia sigui

Viernes Santo, co

Crucis al Cerro Sa

vernácula, de acue

hoy al público un

do la Vigilia Pascual m más o I

ción, que se oficia a la los po

los pescados y

ha sido considera

tación o

con mo

Santa 6

nemora

Fstadio

razón,

a a /6

la crea

orincipa

Partido .

il de 19.

organiz

ir sus fue

mino en

Vítico de

Ja las ure

recla de

ria. Lo qu

d pujante

sformó

clases er

lo que

periencia

r otra p

un mov

"patrió ti

daderos

dad de

preser

chilen

naria", q

las fue

lucha

en social

a 10

os en u

nbatien

marx

as de

el par

en la

de iz

Liturgia, pasajes y abastecimiento:

# SEMANA SANTA A TRES BANDAS

Trescientos mil santiaguinos se preparan para salir de la ciudad. Mayor abastecimiento de pescados y mariscos. Ceremonias en lengua vernácula para los días de Pasión.

LAS JERARQUIAS de la Iglesia, los ejecutivos de la Empresa de Ferrocarriles del Estado v de otras líneas destinadas al transporte de pasajeros y los administradores del Terminal Pesquero de CORFO, en sus respectivos campos, tienen en estos momentos el enfoque de la celebración de la Semana Sanvan de las festividades: pasa-

ciento de los santiaguinos se confiesan bautizados, durante esta Semana de Pasión no todo es maitines y via erucis. Muchos de los que desenterraron un acomodaticio cristianismo para oponerse a la Escuela Nacio-Unificada, ya tienen sus pasajes y alojamientos reservado Santos en Viña del Mar, junto una mesa de juego o alrede dor de una buena comida. ¡De ayuno o abstinencia, ni que ha

A pesar de que el noventa por

la Pastoral, puesta en el tapete por la revista "Mensaje", no alcanza al cinco por ciento de los 2.700.000 católicos confesos, el número de los que concu-rren a las ceremonias religiosas de carácter obligatorio. que se eleva sólo para los matrimonios y bautizos. Cifras de la Semana Santa anterior Gran Santiago a los templos que abrieron sus puertas para los actos litúrgicos de los Días de Pasión, no llegó a un total de seis mil personas, pero las desteñidas copias de la "Vida, Pasión y Muerte de N. S. Jesucongregaron en los ci nes de barrio a unos veinte mil

espectadores. No es de extrañar entonces, que tanto. Ferrocarriles como se vean obligados a reforzar sus de Santiago. La mayor demanda nes, superaba los doscientos mi personas que se han inscrito para los viajes organizados por las empresas turísticas, lo que usan sus propios vehículos o los cifra pasa fácilmente de las trescientas mil personas que buscan en playas, balnearios cordilleranos, termas, hoteles rurales o campestres, o en las ciudades del sur o norte del país, un breve de scanso semana-santino

LIT, Via Sur, Andes Mar Bus, Cóndor Bus, Pullman Bus, Expreso del Choapa, entre otras lineas, dijeron a LA NACION que habían reforzado todos sus recorridos y además establecieron otros especiales para los días jueves 19 y domingo 22. En la misma forma, el jueves 19 y el viernes 20 en la mañana, salen desde Mapocho y Alameda, trenes especiales y los que corrían hasta Quillota, extienden su

recorrido a Valparaíso y Viña. Otra de las facetas que interesa a los santiaguinos que se quedan en su ciudad, es disponer de suficiente pescado y marisco, no tanto para ayunar, sino para mantener la tradicional abstinencia de 'carne para el Viernes y el Sábado Santos. Terminal Pesquero de la CORFO. principal abastecedor

de pescados v mariscos, ya tie-Trabajadores del Cobre EFECTIVA PARTICIPACIO

LA ESCUELA SINDICAL "Elmo Catalán", de la Corporación de Trabajadores del Cobre, inició esta semana sus primeros cursos en Santiago. Anteriormente los había realizado en Barquito y Antofagas-

El primer curso se realizó el lunes y el segundo ayer, bajo la dirección del profesor Hugo Cortés, quien trató el tema "Movimiento Obrero Chileno". rante ocho horas, los trabajago les servirá para ul las tradis El segundo curso ue ha de bajadores de Cobre l 10 de la Sociedad V won del c Teniente: 4 de Cobresi

Codelco.

# SOLUCIONADO CONFLICITION PESPETO

el conflicto que mantenia Huachipato, ubicada en Comuna de Talcahuano. El arreglo se produjo gracias a las gestiones personales del Ministro del Trabajo, Luis Figueroa, y del Secretario General de Gobierno,

Anibal Palma. 13.40 horas de hoy se dio a conocer a los 3 mil trabajadores apostados en las graderías del sindicato CAP, la última fórmula planteada por el gobierno, la cual establece en sus puntos fundamentales un aumento escalonado que va desde un 75 por ciento a los sueldos más bajos, hasta escala cuatro, bajando paulatinamente hasta la escala 16. donde están los salarios más altos los cuales

oposición, los más exaltados, agredieron de hecho a sus compañeros que estaban por el reintegro inmediato a sus labores.

nicieron uso de la palabra estuvieron el Presidente del Sindicato Unico de Trabajadores de Huachipato, Osvaldo Cerda, y Organización. La mayor parte de los oradores recalcó el daño que especialmente a la economia del país. Todos clamaron por qué el ofrecimiento hechó por parte del gobierno era justo, y que ellos debian buscar la manera de

Según explicó el : Cortés estás clases es culadas al deseo de un

ción del conjunto jadores en la participa o se limit

### DE PLANTA HUACHIPATO Otra fo elementos de buscaban por todos

En una asamblea iniciada a las

Entre los dirigentes que

reincorporarse de inmediato a

Al término de la asamblea se efectuó la votación cuyo resultado arrojó la aceptación del ofrecimiento gubernamental.

Mientras esto acontecia y los trabajadores de Huachipato, que alcanzan una cifra cercana a los 6 mil esperan volver a sus turnos

obtuvieron un 68 por ciento de aumento de sus remuneraciones. Sumado a lo anterior, los trabajadores de la planta de aceros vieron aumentadas sus regalías, sean estas bonificaciones de arriendo, de estudio, por turnos, cargas familiares etc. Varios oradores hicieron uso de la palabra en esta combativa sesión. Varios militantes de

habituales a partir de las cero ho-



Alejandro Rojas, presidente de la FECH, junto a miembros del Comité Ejecutivo e integrantes del conjunto Gabriela Mistral. Los BLOPS, que realizarán, junto al

Quilapayún, un Festival artístico mañana, a las 21.30, en el edificio

#### Organiza la FECH

# ALEGRIA Y BELLEZA EN **SEMANA MECHONA'73**

los jóvenes que recién ingresan a la Universidad comenzará a sentirse en Santiago durante la próxima semana, Disfraces desfiles de carruajes alegóricos fiestas en la calle, tallas y "tomaduras de pelo" a los transeúntes, darán un nuevo tono a la gris capital.

La semana Mechona organiza da por FECH tiene este año grandes novedades y se convertirá en un Festival universitario. A partir del próximo lunes y hasta el 28 del presente los estudian tes de cada escuela encabezados por su Reina deberán particpar en las diversas competencias que darán puntajes a quien se ceñirá a corona de Reina Mechona 73. El programa comenzará el lunes con un acto inaugural en el Teatro Caupolicán en el cual el

Comité Ejecutivo de la FECH

finalizar con un gran acto artístico en el que participarán Los Blops, El Temucano, Gloria Simonnetti v

'El día martes, dijo Alejan

Rojas, presidente de la FECH. efectuaremos una gran Regata en el Río Mapocho desde el puente Pio Nono hasta el puente Recoleta, en la que cada Escuela deberá proveerse propia competirá. Hay que dejar muy explicado que la Reina correspondiente será el

timonel de las embarca Por la tarde ese mismo dia en calle Diagonall Paraguay hasta Lira se efectuarán juegos a la chilena, carreras de en sacados, carreras con cucha ras y huevos, carreras en bu

Dia del Trabajo Productivo, en el cual los estudiantes se dedicarár a recolectar papel para la construcción de fonolitas especialmente, y además otras actividades de trabajo voluntario que sea de iniciativa de los ióvenes, como es el caso de aque os que iran a recoletar maiz y

podrán participar las Reinas.

de plazas jardines, hospitales etc. El día jueves se realizará el Desfile de carros alegóricos por Alameda hacia el centro para cul minar con un Gran Clásico entre la FECH y la FEUT en el Estadio de la UTE. "El tema de este clásico dijo Rojas será "El Festiva Mundial de Berlín", y en el participarán alrededor de 500

fruta a las provincias de O'Higgins

se dedicarán al hermoseamient

Los Secretarios d hicieron uso de la pas se mantenian espectan al resultado fin conversaciones, que en la trascence tienen que aprobar las la OPINION DE LOS MINS Al término de la

romper el ofrecimiento

faltando cinco minu 15.00 horas, los Mad Trabajo y el Secretari sindical. Al ser col periodistas el aprobó la fórmula des pesar de las accione oposición mont SOFOFA, de disto las empresas que área social de la econo fondo no hay mas porque la formula es El Ministro del Traba

finalmente que col aprobada se aume ciento en un índice de consumidor de 183 P quiere decir que el am es 20 por ciento m indice del costo de la Por su parte General de Palma, señaló qu viajado expresam solucionar este dijo textuali

aprovechar esta agradecer muy los trabajado por la co demostrado. comprender como este no pl porque causaba economia del l triunfo no del Se espera qu horas se

labores habitu Huachipato. sindicales han compañeros trabajos para horas, cuando se

# Sergio Valdés, presidente de la Comisión Primer Encuentro de Trabajadores Forestales, junto a dirigentes de empresas madereras. TRES GENERALES SE

# ACOGEN A RETIRO

CON UNA CEREMONIA que se efectuará a las 17.30 horas, en la Escuela Militar, el Ejército despedirá a tres generales que se acogen a retiro voluntario de la Institución. Al acto asistirán el Ministro de Defensa Nacional, José Tohá: el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats: -el Comandante - de la Guarnición de Santiago, General Mario Sepúlveda; delegaciones de oficiales y familiares de los

Los oficiales que se acogen a retiro son el General de División Galvarino Mandujano López: el General de Brigada Hernán Iriart Laval, y el General de Brigada, Auditor de Guerra Pedro del Rio Martinez.

La ceremonia se iniciará con los honores al Ministro de Defensa Nacional, lectura del decreto supremo que acoge a retiro a los generales, discurso de despedida del Comandante en Jefe del Eiército.

Por su parte, el General Mangujano hablará a nombre de los generales que se retiran. El acto finalizará con la entrega de insignias de Mando de los generales que se retirarán y los honores correspondientes a cargo de una Unidad de Formación de la Escuela Militar.



Los dirigentes de los pirquineros Rogelio Núñez, Tomás Ramírez y Obdulio Pizatro, acompañados por el Gobernador de Taltal, César Fredes y el Subsecretario de

Previsión Social, Laureano León explican las gestiones realizadas luego del Congreso de Copiapó.

Minera pasen a formar parte del

Consejo y que a partir de agosto

ellos sean reemplazados por dos

Tal como lo decidieron las

bases en Copiapó, la Comisión ha

expuesto los acuerdos gremiales

a las autoridades pertinentes y

continuará en Santiago hasta

cumplirlos en su totalidad.

representantes de las bases.

# **PIRQUINEROS LUCHAN** POR SU PREVISION

independientes a la Ley de

Accidentes del Trabajo y

Enfermedades Profesionales

conforme a los estudios ya

realizados, solicitar el despacho

del proyecto de ley que posibilita

familiar a los independientes y

Respecto de la Caja de

particularmente a los pirquineros.

"El pirquinero es un hombre que hasta ayer se desconoció, un trabajador que puede estar dos o tres meses sin ganar dinero porque está preparando una

Por ello, los pirquineros, que la semana pasada realizaron su congreso en Copiapó, decidieron enviar una comisión a Santiago para que agilizara todas las medidas previsionales que están pendientes, porque no quieren

"La ley que propone el Gobierno ofrece nuevos canales, se nos otorga una previsión junto con los feriantes y transportistas A esto nosotros queremos decir que en ella debe haber un punto que nos diferencie de ellos, porque el promedio de edad de los pirquineros es feriantes y transportistas es de 65 años".

A esta inquietud del dirigente el Subsecretario de Previsión Social explicó que el Gobierno se hará e co de esta petición a través del proyecto de ley que rebaja la jubilación de la gente que trabaja en las minas.

Durante toda la mañana de aver la Comisión de los trabajadores Mineros integrada por el Gobernador de Taltal. César Fredes y Maximiliano Echeverría, Rogelio Núñez, Juan Ramírez y Obdulio Pizarro, se reunió con periodistas del sector para explicar los objetivos de su permanencia en Santiago.

Explicaron que habían concurrido hasta el Congreso para explicar a los parlamentarios su posición frente al proyecto del Ejecutivo sobre la previsión para Congreso acordó solicitar al

# LA NACION



#### LOS CUARENTA AÑOS DEL PS

añana es el aniversario de la ción del Partido Socialista, peon motivo del feriado de Sema-Santa el acto principal de esta nemoración se efectua hoy en Estadio Nacional, y, por esa misrazón, preferimos referirnos a a la significación histórica a creación y desenvolvimiento mincipal partido de la izquierda. Partido Socialista nació el 19 de i de 1933 por la fusión de cuaorganizaciones que decidieron r sus fuerzas y abrirse un nuevo mino en el complejo panorama lítico de esa época, respondiena las urgencias de un pueblo que ecía de una conducción mayoriia. Lo que pareció, en un comienmás o menos utópico, se convira los pocos meses en una realid pujante, hasta el punto de que movimiento revolucionario nsformó los términos de la lucha clases en el país.

El Partido Socialista es, por lo tanuna organización genuinamente PAN acional", forjada al calor de las lu-A Compas proletarias y adecuada a las vindicaciones del pueblo chilehas proletarias y adecuada a las , lo que marca una ruta diferente las tradicionalmente intentadas y le ha desembocado en la actual periencia de una etapa de transin del capitalismo al socialismo. o otra parte el Partido Socialista un movimiento fundamentalmen-"patriótico", ya que defiende los a defensa de la patria imp respeto por la soberanía y la sición al imperialismo, porque PATT otra forma no se entiende un miento que debe abarcar la

idad del patrimonio nacional. presenta, además, el socialischileno una conducta "revolu-<sup>naria</sup>", que va más allá de las palas para concretarse en acciones tascendencia histórica. Muchos dos usan la máscara de la olución a fin de engañar a gente sta y desposeída y ello se actualmente en discursos dedaraciones de sectores que archan, en la práctica, del brazo as fuerzas más reaccionarias de sociedad. El Partido alista, en cuanto cauce auténtinte nacional del pueblo, reuel caudal de una rica tradición ucha y lo vuelca sobre las muradel sistema capitalista, para struir en su reemplazo un régisocialista.

as acciones revolucionarias del ismo han teñido de sangre estandartes y allí flamea el rojo héroes como Barreto, Miño, tlas, Arbulú y tantos otros, caia lo largo de estos cuarenta en una indoblegable conducta batiente. Poco a poco, el partiha ido también afinando su ctrina y endureciendo su linea, esentando una interpretación marxismo-leninismo despojada as debilidades dogmáticas y de desviaciones oportunistas, que miten atraer la confianza de los sectores populares, sienel partido de mayor base electon la Unidad Popular. El partido ta dialogar con todos los grude izquierda, aun los marginade la combinación de Gobierno, a consolidar un frente invencible en estos momentos de aguda tensión social, aprovechados por la derecha reaccionaria en sus tentativas de derrocar al Gobierno Legítimo que preside el destacado militante de esa tienda, doctor Salvador Allende Gossens.

Por otra parte, debemos destacar el hecho de que la unidad socialista-comunista, conseguida después de muchos esfuerzos, es la herramienta esencial en la lucha de los trabajadores por una nueva sociedad y que el Partido Socialista, en numerosos documentos, establece esa unidad cómo premisa indispensable para futuras victorias populares. Con plena conciencia de esa necesidad, la militancia celebra hoy su cuadragésimo aniversario en actos de fraternidad que sobrepasan las fronteras del movimiento socialista y contando con la presencia de delegaciones de partidos hermanos de todo el mundo, que han venido a sumarse a las festividades aniversarias.

Se suele criticar a los socialistas por surgir corrientes de pensamiento aparentemente heterogeneas, sin detenerse a meditar en la importancia de que exista "vida" interna cuya actividad resulta a la postre fecunda sobre la base del centralismo democrático. Sin embargo, parece una tarea inaplazable la modernización del programa partidario, a la luz de acontecimientos ocuderos intereses de la nación y rridos en el mundo y len América se limita a simbolismos o aparien- Latina, que deben ser analizados y asimilados por un partido que aspira a conducir hasta el final la epopeya revolucionaria de su pueblo. Las tendencias no se eliminan a través de órdenes o de medidas disciplinarias, sino mediante el estudio, la discusión y la síntesis dialéctica. Un nuevo programa, que recoja la tradición del partido y la proyecte hacia un futuro definitivo, es la más urgente y perentoria de las labores de la actual dirección del socialis-

La responsabilidad adquirida por el Partido Socialista, al cumplirse cuarenta años desde su fundación, deriva del hecho de encontrarse en la Presidencia de la República uno de sus fundadores quien une a esa calidad un firme pensamiento revolucionario, que contribuye a impulsar profundos cambios en las estructuras nacionales, haciendo de Chile un centro de atracción de las preocupaciones de otros pueblos, igualmente explotados y oprimidos por empresas multinacionales y estados imperialistas. El proceso revolucionario chileno, a pesar de conservar formas institucionales anteriores, no hace concesiones al enemigo de clase y está muy lejos de responder a principios u orientaciones "reformistas". Comprender esta realidad es uno de los deberes de todo combatiente socialista.

Dentro del contexto político y social de nuestra patria, el Partido Socialista no es un partido más, sino el movimiento más auténticamente nacional, más enraizado en el corazón de las masas y más ligado a la defensa de las riquezas de esta tierra, por lo que su 40° aniversario constituye una fiesta para el pueblo de Chile.

#### ¿Incomunicación?

Diversos reportajes publicados por prensa de indiscutida profesión izquierdista, más allá del problema contingente que abordan, están revelando la existencia de otro problema demasiado serio, que debería preocupar de manera prioritaria al Gobierno, a los dirigentes de las masas organizadas, a los expertos, y a todos quienes luchan por el éxito del proceso de apertura de un camino al socialismo. El problema se refiere al grado de comunicación gobierno-masas en ambos sentidos.

Del grado de comunicación que haya entre el Gobierno y las masas, va a depender que golpeen juntos y al mismo tiempo-al mismo enemigo, o que golpeen en tiempo distinto a enemigos distintos, o que, incluso, se golpeen entre si.

En el caso primero, golpeando todos al mismo tiempo y sobre el mismo objetivo, la acción se hace eficaz y los resultados

En el segundo, golpeando cada uno por su lado a enemigos distintos y en tiempos diferentes, la acción puede ser estéril, el desgaste inútil y la tardanza mucha.

En el caso tercero, en el peor de todos, Gobierno y masas atacándose entre si, lo único seguro es la victoria del enemigo.

Y hay que reconocer con honestidad revolucionaria, que ha habido casos de masas atacando a su Gobierno y a sus funcionarios o a su política; y casos de funcionarios y dirigentes atacando o

No es nuestro objetivo, en esta nota, precisar, quién tuvo o a quién le faltó la razón en tales hechos. Decir que en todo caso el Gobierno tuvo la razón, es caer en dogmatismos oficialistas, que sólo sirven para consagrar con todos sus defectos los mecanismos de comunicación existentes.

La verdad que nos preocupa es que, con más frecuencia de lo admisible -diriamos, hasta con peligrosa frecuencia-, el Gobierno no alcanza a conocer el exacto sentido de una movilización de masas sino hasta después de estallar, en circunstancias que debió haber un proceso de incubación y maduración de las condiciones para que la movilización alcanzara cuerpo. Del mismo modo, y con más peligrosa frecuencia, se observa que muchas movilizaciones de masas obedecen a motivaciones falsas o artificiales, que no responden a la verdad de una determinada política, sino a su falseamiento o simple desconocimiento.

Es incuestionable que cuando el Gobierno y las masas actúan así es porque están profundamente desinformados el uno de las otras, y viceversa. Desinformación que llega a veces al límite de ignorar simplemente lo que la otra parte quiere o está planteando.

Entonces pasa que el Gobierno puede tener muy clara su película, y por simple extensión dogmática del principio de la comunidad de intereses entre Gobierno y pueblo, se supone que las masas deben tener igualmente clara la misma película. Pero la dolorosa comprobación de que, a veces, no todos tengan clara la misma película, es el motivo de preocupación de este artículo y de muchos reportajes de la iz-

Otras veces pasa que amplios contingentes, militantes y organizados, saben muy bien lo que quieren y tienen conciencia de la justicia de lo que quieren, pero desconocen la política oficial y las limitantes que condicionan la solución de sus problemas; y se movilizan sin tener en cuenta la otra parte de la película.

En ese momento es cuando se produce el punto más alto de peligrosidad y de tensión entre masas y Gobierno. Ambos, sin acertar a encontrar o crear los canales de intercomunicación, ven llegado el momento de la acción directa. Y de las recriminaciones y lamentaciones · mutuas.

Las preguntas que surgen entonces son, entre otras: cuando siete de cada diez chilenos son informados por medios tradicionales de comunicación de tendencia derechista, ¿son las radios, diarios, revistas, TV, en general, medios confiables para la correcta información de las masas? ¿es posible agilizar los mecanismos y canales de comunicación dentro de los propios partidos populares? ¿las grandes organizaciones sindicales pueden mejorar sus sistemas de comunicación y consulta hacia y desde las masas? ¿los funcionarios se sienten satisfechos con elaborar y dictar una política sin explicarla directamente a las masas? ¿cómo se enteran los funcionarios sobre lo que piensan y quieren las masas o se desentienden simplemente del problema? ¿cómo opera a nivel del periodismo la diferencia que hay entre ataque y crítica saludable (puesto que está operando una peligrosa tendencia a confundir, y el funcionario, criticado tiende a sentirse atacado, y junto con él, a extender el supuesto ataque a todo el partido o a todo el Gobierno?

Son demasiadas preguntas para las que aún hay pocas respuestas. Y urge hallarlas, tanto como urge el proceso mismo.

#### De Antología

V. M

"Publicaremos los discursos del señor Presidente de la República cuando nos de la real gana" (Del diario DC "La Prensa" de ayer)

A los directivos de ese diario no les interesa informar al público lo que ocurre en realidad, sino lo que a ellos les dé "la real gana" y cuando les de la gana. O sea, la objetividad, la imparcialidad, la seriedad, la libertad de prensa, todo, pasa por sus personales y reales ganas. ¿El pueblo? Que aguante!

#### TOPICOS

Por Jorge Jobet



#### En Familia

dad Popular del campeonato ideológico de box que se mantiene desde hace tiempo con el nombre autobiográfico de "A esta hora se improvisa", ha permitido un mejoramiento notable de la pelea, por la homogeneidad de los contendores, sus afinidades estructurales, su nivel ideológi- tas. Navarrete se dignaba dialogar y sosteco y el parecido bagaje cultural. No hay como el totalitarismo y la integración para socialismo, poniendo en lugar del marestos asuntos que preocupan a la familia Desde el punto de vista de la imagen, ha

habido también una superación neta, ya que todos los participantes de ahora exhiben el mismo rostro, la misma afeitada, los mismos ojos, la misma naríz, los mismos tra- de diana civilista. jes y las mismas patas. Domina sobre ellos un claro v limpio aire comunitario, de abierta oposición al "smog" de la Unidad Popular, con algunos sopios de nacionalismo independiente, comprometido hasta las masas con el derrocamiento del Gobierno. Así, los mirones del espectáculo no tienen donde perderse. La unidad dentro de la variedad Magnet se puso duro. Y qué ventajas para de las formas es un requisito indispensable de la expresión de lo bello, decían los viejos teóricos de la estética. Los viejos hogareño y de oposición franca, los pronuntienen siempre la razón, pero sólo cuando se refieren a los viejos

Otra cosa agradable que se ha conseguido en esta nueva era — como la otra— del programa, es la contagiante alegría que han recuperado los campeones de la Democracia Cristiana y de los militantes "independientes" del Partido Nacional, con su vanguardia contrarrevolucionaria de "Patria y Libertad". Se ha producido una verdadera distensión internacional desde el momento mismo del desaparecimiento de los contrincantes de la Unidad Popular, ellas sue eden cosas extrañas, como ser, que hacían en el ring el triste papel de convidados oficiosos, de piedra, amargándoles la diversión a los dueños de casa.

Admirable es la confianza del equipo casero, su personalidad gozosa, su dominio de las técnicas del fútbol, su espíritu ático, el manejo seguro de las manos, el orden en el asunto, lo que no es violación brillo de los anteoios, todo lo cual y mucho más se había perdido cuando tenían que habérselas con los upelientos ingenuos, enamorados del pluralismo, de los lanzazos dialécticos, de los cambios en libertad, de la legalidad de las requisiciones, de los cordones industriales y de la nueva democracia. Había que estar siempre preparados para oponer periódicos a otros periódicos, revistas a otras revistas, libros a otros libros, palabras a otras palabras, sarcasmos a otros sarcasmos, figuras o tras figuras, hasta el infinito. Puras molestias, sonrojos, ataque aceitado. de urticaria, lugares comunes, amenazas, golpes bajos, máscaras y máscaras. La nal se hace pública en este programa, ahocomedia era así.

Las máscaras se hicieron añicos, para responsable

El retiro de dos representantes de la Unibien del público y de la información política nacional. Antes, hasta el propio Magnet aparecía partidario del socialismo, según su interpretación personal y la de su Partido. Martínez creía también en un socialismo higiénico, con goles bien facturados y con árbitros competentes, libertarios y demócranía la tesis de los origenes cristianos del xismo la teología y reemplazando a Marx por Frei. Guzmán mantenía silencio, parpadeaba un poco y resistía esta evidencia confusionista y peligrosa para su ideología nacionalista sin ideología. En todo caso no estaría mal un socialismo militar y toque

¡Lo que son las cosas! Bastó la ausencia forzada de los dos boxeadores de la Unidad Popular para que el ruedo fuera en familia. Qué inteligencia más chispeante, incluso hasta en Hamilton. Qué risas más plenas y suficientes. Qué coincidencia de principios, palabras e intenciones. Qué desprecio ahora por el socialismo. Hasta

En efecto, como el programa es íntimo, ciamientos son rotundos, categóricos, trascendentales. Por la falta de control dialéctico, que ponían los luchadores populares, cada uno se arranca con los tarros y comunica al país y a sus tranquilos moradores lo que pretenden hacer desde hoy en adelante.

El rector de la Universidad de Chile - ¡qué agotado se ve! - nos dijo que la autonomía universitaria debe entenderse como la facultad de impedir la entrada a las aulas a los extraños, pero que si dentro de pegarle a un profesor momio un combo, dejar inconsciente por efectos de golpes a mansalva a un dirigente estudiantil, en presencia de los profesores y de autoridades invitadas a una clase magistral, se llamará a los carabineros para que pongan de los recintos universitários, sino colaboración voluntaria para los trabajos de esta misma indole.

El señor Hamilton proclamó la guerra civil en Chile, su necesidad perentoria, la urgencia de su iniciación. El país es un "casus belli", y hay que ir a la guerra, la guerra de la Democracia Cristiana y del Partido Nacional, con la participación directa del estratego Guzmán, que la dirigirá desde la retaguardia. Magnet recordó sus tiempos en la OEA y afirmó que él ya la había criticado, y que también tiene el fúsil retórico

Como se puede verse, la sedición naciora coherente, unitario y plenamente

#### Nuestro Poeta en Caracas

Mahfud Massis, agregado cultural de la embajada de Chile en Venezuela, de vez en vez nos escribe. Alguien pensará que nuestro vate, a causa de sus innumerables obligaciones diplomáticas a las que no es posible sustraerse, poco o nada hace para dar a conocer nuestro país, sus escritores, artistas, intelectuales Pero la realidad es otra Massis es infatigable en cumplir su misión cultural. A veces, debe tomar un avión y recorrer algunos miles de kilómetros para dictar una conferencia, montar una exposición o defender a Chile de los infaltables canallas "trasplantados", que desean emporcarlo, y que en Venezuela los hay de sobra. Mahfud es vital, siempre está activo. De no ser así, ya algunos empleaditos de la reacción chilena e internacional se lo habrían

A tal extremo han llegado sus reales obligaciones de agregado cultural, que Massis no puede escribir. Está sumergido en la función que le encomendó nuestro gobierno y es fácil detectarlo; cuando nos envía una carta, se observa la premura del tiempo en su elaboración. Nos cuenta las cosas más diversas a torrentes, a saltos.

En las oficinas de la embajada en Caracas, desde muy temprano debe asumir, como buen estratega, el duro rol de contestar y satisfacer a miles de jóvenes venezolanos y otros maduros que indagan sobre Chile, el clima, la fecha de ingreso a las Universidades, el estado de los caminos y si hay bandoleros en ellos. Nadie se quiere

retirar de la embajada sin un libro o un folleto que hable sobre nuestra patria; en esa oportunidad, Massis hace uso de sus dotes diplomáticas y a pocos suele satisfacer en sus demandas bibliófilas, debido a las limitaciones con que funciona nuestra representación en materia de publicaciones.

Massis no se amilana. Jamás —desde 20 años que lo conocemos— dio muestras de derrota; sí de amargura y preocupación legítima cuando en las campañas presidenciales de 1958 y 1964, Allende fue derrotado. "Habrá que apechugar para la próxima", dijo. Ahora. en Venezuela, como un formidable espadachín, se mantiene alerta para salir en defensa del Gobierno Popular, porque los enemigos de Chile disparan desde los cuatro puntos cardinales con innegable pericia.

Algo, no obstante, nos preocupa de Mahfud Massis, No tiene tiempo para escribir. Está sumergido en demasía en sus obligaciones, en el cúmulo aterrader de cartas que tiene que responder: interminables cuestionarios, llamadas telefónicas, entrevistas en la televisión. Una labor para enanos, aun cuando Massis es un gigante de nuestra peesía. Por algo en la lengua española se le respeta por su aporte de insospechado

valor y vigencia en la creación literaria. No en vano su nombre en varias oportunidades ha figurado como candidato al Premio Nacional de Literatura y sus obras son leidas con verdadero fervor por las generaciones jóvenes de América.

Walter Garib.



# UBICACION HISTORICA DEL PARTIDO SOCI

Por Oscar Wall

Se ha escrito mucho sobre el Partido Socialista y, pese a ello, lo sustancial aún está por decirse, pues este movimiento tiene características que lo distinguen de la totalidad de los partidos similares en el mundo y su acción se proyecta en una etapa también singularmente distinta a otras experiencias históricas. La complejidad en la interpretación y los "compromisos" que bien o mal atan a quienes pueden intentar la exégesis "limitan" sus alcances y han dejado inéditas ciertas conclusiones de fondo.

Pero cuarenta años ya són un plazo suficiente como para elevarse sobre los prejuicios y las tensiones "domésticas" lo que nos permite cierta libertad en el juicio y una visión retrospectiva más amplia. Intentaré la aventura plenamente convencido de que no daré satisfacción a todos, pero que ofrezco un "aporte" para una confluencia ideológica y política, urgente en cuanto atravesamos por un período en que la incoherencia teórica incentiva energías centrifugas, potencialmente peligrosas para la unidad y para el porvenir del socialismo chileno.

#### LA TORMENTOSA DECADA DEL 30

La dictadura de Ibañez se derrumbó el 26 de julio de 1931 y originó una situación caótica en que el, 'civilismo" tradicional y conservador chocaba con las tendencias revolucionarias de las masas trabajadoras. El civilismo reclutó a los elementos reaccionarios y se atrincheró tras la Presidencia de Juan Esteban Montero, un radical tranquilo, moderado y esencialmente abúlico, a quien pude conocer muy bien, ya que fué mi profesor de Derecho Civil, cátedra que no abandonó ni siquiera cuando debió trasladarse a La Moneda. En esos años los radicales representaban al sector derechista y en la Universidad de Chile no se conocían, prácticamente, grupos representativos de los partidos liberal o Conservador. En algunas facultades aparecían los primeros conservadores 'progresistas" y en la tribuna dábamos cabida a hombres como Bernardo Leighton, que venía desde la Católica para sumarse a las asambleas laicas.

La agitación popular era vigorosa y entre otros episodios significativos, subrayo la Pascua trágica de Copiapó y Vallenar, que costó la vida a decenas de trabajadores del norte chico y la insurrección de la marineria, alzamiento "espontáneo" en que poco o nada tuvieron que ver los partidos de la extrema izquierda. "mito" surgido después de los hechos debido a que algunos dirigentes ingresaron a la militancia activa. Si ese episodio hubiera tenido efectivamente una dirección responsable, quizás la revolución chilena estaria mucho más adelantada.

El 4 de junio de 1932 expresó violentamente el malestar de la clase obrera y la potencia de los sectores revolucionarios pasando por encima de la dispersión orgánica del movimiento de la izquierda. Cayó Juan Esteban Montero y el adocenado civilismo se batió en retirada ante el avance de una multitud que había encontrado sus intérpretes en el Comodoro de Aviación, Marmaduque Grove Vallejos y en el abogado Eugenio Matte Hurtado, quienes impulsaron medidas de beneficio para los explotados con la consigna central de "pan, techo y abrigo" El programa "económico-social" de los ejecutores de aquella acción contemplaba la reforma agraria, la disolución de la COSACH, la nacionalización del salitre, el Banco del Estado el control del comercio exterior e interior, la reforma educacional y otras medidas cuya audacia explica la honda repercusión de aquel llamado a la eliminación del sistema capitalis-

Ese desafío sólo subsistió por doce días pero permaneció como una bandera de esperanza a través de los años. La República Socialista sucumbió herida por dentro —sectores burgueses infiltrados— y arrasada por fuera merced a la debilidad de su mando. No se le entregaron armas al pueblo a fin de que mantuviera su bastilla y practicamente no hubo resistencia ante la reconquista del poder por la burguesía. Los partidos y grupos marxistas se entretuvieron en una academia verbalista, que funcionó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y que tomó el nombre de CROC, o sea Consejo Revolucionario Obrero y Campesino, escenario de una maratón de discursos cada uno más iconoclasta que el ante

Conocí bien el CROC. Fui designado para su Secretariado y salí directamente de la tribuna del Salón de Honor a la inhóspita Isla Mocha, justamente en la noche del 16 de junio de aquel tormentoso año de 1932.

#### LA FUNDACION DEL PARTIDO

Durante los años 1931 y 1932 surgieron múltiples organizaciones de izquierda. En la Universidad de Chile se organizó el "Grupo Avance" al cual pertenedieron, Salvador Allende, Roberto Alvarado, Enrique Sepúlveda, Tomás Chadwick, José Manuel Calvo, Haydee Alarcón, Manuel Contreras Moroso, Luis Ernesto Muñoz, Federico Klein, Luis Herrera González, Astolfo Tapia, Magallanes Díaz Triviño y varios cientos más. Recordemos al Partido Radical - Socialista, la Nueva Acción Pública, el Partido Socialista Marxista, la Orden Socialista, la Acción Revolucionaria Socialista, el Partido Socialista Unificado, el Partido Socialista Internacional y otros que sería inoficioso enúmerar.

El Partido Comunista había emergido de la época de Ibañez bastante debilitado y estaba sometido a la orientación del "tercer período" de la Internacional Comunista, o sea estaba proyectado hacia un extremismo formal y un sectarismo cerrado, que imposibilitaban su desarrollo y limitaban su influencia. Un grupo disidente evolucionó hacia el trotskismo y se estructuró en la Izquierda Comunista, sector que sólo se volcó al Partido Socialista en 1936. Así llegamos al partido en la fecha señalada con Manuel Hidalgo Plaza, Emilio Zapata Díaz, Ramón Sepúlveda Leal, Julio Benítez Castillo, Luis Herrera González, Guillermo Pedreros, Carlos Videla, Pablo López, Manuel Contreras Moroso, Humberto Mendoza Bañados, Luis- Ernesto Muñoz, Carlos Acuña Miguel Araya, Benjamin Rojas, Manuel Leiva y todo el resto de la organización, menos un pequeño grupo que siguió adherido a la naciente Cuarta Internacional con el nombre de Liga Comunista.

eco en la Orden Socialista, el Partido Socialista
Marxista, la Acción Revolucionaria Socialista y la
Nueva Acción Pública, que formaron el "Partido"



1938. Los líderes del Partido Socialista Marmaduke Grove y Oscar Schnake se saludan, durante la gran concentración y desfile de las unidades uniformadas socialistas realizadas ese año.

Socialista" así, a secas, sin apellido, y eligieron como Secretario General a Oscar Schnake Vergara y como "líder" a Marmaduque Grove Vallejos, Su Comité Central estuvo formado por una mayoría de intelectuales y su declaración de principios se redactó en forma ecléctica, más allá de toda vinculación foránea, ya fuere con la Tercera Internacional Comunista o con la Segunda Internacional Socialista.

Los que no ingresamos al partido, en esa oportunidad, pensamos que era imposible evadir una ubicación doctrinaria clara en el contexto de la lucha revolucionaria mundial y que el nuevo partido estaba condenado a convertirse en un movimiento limitado y sin destino. Influenciados por el "rigorismo" consignista de la época, no pudimos o no supimos prever el acelerado crecimiento de este partido "sin apellidos" y sin clasificación o etiqueta. Nos vimos sorprendidos por el fenómeno masivo y aprendimos una cosa: que el Partido Socialista respondía a una impostergable necesidad de la revolución chilena.

#### LA REVOLUCION EN MARCHA

Comenzaron, entonces, las más grandes jornadas de lucha de los trabajadores chilenos en el curso de su historia mientras hervía en el mundo la conflagración bélica y la humanidad se jugaba la suerte en un enfrentamiento total. Días de la avalancha nazista en Alemania, de la guerra civil española y de la segunda guerra mundial. El Partido Socialista se robusteció con una verdadera avalancha popular, formó sus milicias uniformadas, barrió al nazismo de González von Marées, se convirtió en la "revolución en marcha" y desembocó en el Frente Popular, previo su paso por el Block de Izquierdas.

Si los jefes del socialismo, de esa época hubieran tenido mayor fe en la revolución y más confianza en el destino partidario, se habrían negado a la fatal absorción que significó el "frente popular" impuesto en Chile por el Partido Comunista, después del entierro de aquel "tercer período" que lo había aislado por muchos años. Muchos intentamos esa lucha imposible y así lo recuerdan los camaradas Fernando Casanueva Valencia y Manuel Fernández Canque en su reciente libro "El Partido Socialista y la Lucha de Clases en Chile", de la editorial QUIMANTU. Yo escribí un folleto titulado "¿Grove al poder o frente popular al poder?", sin conseguir que cambiara el curso ineluctable de los acontecimientos.

Se trataba de mantener el "centro de gravedad" en la clase obrera y eludir la penetración ideológica y política del radicalismo, o sea de la burguesía "progresista" en un anticipo de la línea que terminó imponiéndose años después en el partido y que constituye su "esencia" doctrinaria y la razón de ser de su recuperación orgánica. Yo diría que la "receta" teórica partió de esos años y que quienes nos opusimos a que el partido vendiera su derecho a la primogenitura por un plato de lentejas, estábamos forjando el porvenir y la individualización del socialismo chileno. Cuando el partido consumó su entrega y contri-

buyó a la elección de Pedro Aguirre Cerda surgió un ala "inconformista" encabezada por César Godoy Urrutia, que terminó escindiéndose en el Partido Socialista de Trabajadores, el año 1939. No fué la primera división, pero sí la que tuvo más fundamento ideológico, porque no respondía a un caudillismo ocasional sino a una desconfianza muy seria acerca de las consecuencias de entregar la administración de los cambios a una coalición dominada por los radicales. El Partido Socialista de Trabajadores desapareció lánguidamente y algunos ingresaron al Partido Comunista, mientras otros regresamos a nuestro partido madre. No tiene importancia, ahora, analizar las causas de esa extinción ya que la "tendencia" revolucionaria terminó imponiéndose en el partido.

Había pasado, sí, el tiempo de las vacas gordas y un movimiento que pudo arrollar a todos los otros y erigirse en el gran cauce de la renovación nacional, había "declinado" hasta convertirse en un partido más, debilitado, anarquizado y disminuido.

#### EL TALON DE AQUILES

El retroceso provenía de la formación heterogénea de los cuadros, que excluía la cohesión ideológica y fomentaba, a contrario sensu, el personalismo y las ambiciones. Siempre imperó un gran desprecio por la teoría y quienes planteábamos posiciones justas éramos anatematizados como "pildoreros del marxismo" definición que nos adjudicaba Oscar Schnake, quien, por su origen anarquista, jamás comprendió cabalmente la necesidad de un programa coherente. Lo que él llamaba las "grandes líneas" no pasaban de ser orientaciones muy generales, y como decía Ravaisson, las generalidades no son filosóficas. Una cosa es el rechazo del consignismo y del sectarismo y otra muy distinta, el pot pour ri teórico que deja a un partido de avanzada a merced de las infiltraciones, los "entrismos", las explosiones internas y las absorciones planificadas.

Ese era el "talón de Aquiles" del Partido Socialista y pagó su debilidad con esa sucesión de divisiones que fueron descritas como las de un "choclo que se estaba desgranando". Primero fue un pequeño grupo en Valparaíso, luego se sublevaron figuras más importantes, como Amaro Castro, Ricardo Latcham, Arturo Natho y otros, hasta que finalmente se alzó el propio "líder vitalicio", Marmaduque Grove, y se escindió el Partido Socialista de Trabajadores. Comenzaron a convivir dentro de las filas partidarias dos tendencias tan definidas que pude decir en mi-libro "El Drama Socialista" que el partido tenía dos almas: el doctor Jekill, y Mister Hyde.

El Partido Socialista creció debido a que llenó un vacío político, la necesidad de una dirección popular fuerte, y por ello surge como el primer partido "nacional", por encima de toda otra consideración. No conquistó el poder —adelantando, el proceso de la revolución chilena— por su debilidad conceptual, jamás comprendida y jamás enfrentada seriamente. Ello resquebrajó el frente interno, preñándolo de incomprensiones y de falta de fraternidad entre los militantes. Por lo mismo aparecieron "caudillos" que encabezaron divisiones, con vistas a preeminencias electorales o participaciones colaboracionistas en el Gobierno.

El socialismo chileno pudo entonces ser pasto de otras tiendas y terminar "absorbido" lo que casi aconteció entre los años 1943 y 1944, cuando el Partido Comunista lanzó la idea de lo que entonces se llamó el "partido nuevo". Este episodio ofrece una clara perspectiva de la gradual disminución orgánica y política del que fuera el mayor movimiento popular en la historia de Chile.

#### UN DIALOGO DECISIVO

A comienzos de 1944 era Secretario General del partido el camarada Salvador Allende y un Pleno se reunió arengado por Grove quien pidió que "nadie guarde su opinión". El Secretario General, en su informe, 'expresó que se aceptaba una "acción conjunta entre comunistas y socialistas, en torno a un plan esbozado por nosotros, de alcance político, parlamentario, electoral y sindical" pero que se rechazaba rotundamente una posible "unidad nacional" que contradecía la existencia misma del socialismo chileno. Aceptó la posibilidad de un partido nuevo, pero con "etapas previaş" y además "cuando las circunstancias lo permitan y la realidad social lo reclame" y donde "no se vaya a hacer parcela de los viejos grupos políticos y en que no se vayen a tratar de imponer, en trabajo fraccional, determinados secto-

En la carta enviada al Comité Central del Partido Comunista, decia Salvador Allende: "Los socialistas comprendemos que los estrechos moldes partidarios y las estrechas limitaciones de interes proselitista han de sufrir, como consecuencia de hechos reales, una superación que obligue a los hombres que sienten profundamente la responsabilidad de la acción pública y la inquietud de los sectores populares, a ubicarse definitivamente en las agrupaciones y partidos que representen, con esa nueva actitud, sus principios, sus ideas y sus intereses".

La carta-respuesta del Comité Central del Partido Comunista la firmaron Elías Lafertte y Humberto Abarca, y en ella se insistía en la "Unión Nacional Antina-



Salvador Allende y Aniceto Rodríguez, en un momento de la marcha y lucha del Partido, ocuparon el cargo de Secretario General del socialismo. Los vemos aguí el año 1960.

zi". incluyendo a sectores "no izquierdistas" con el objetivo final de vencer al fascismo. Este diálogo se ha repetido varias veces entre los dos principales partidos de la clase obrera, siempre teniendo como centro el rol de las capas sociales en la conducción revolucionaria y ha primado en los documentos socialistas la preocupación por eliminar las concesiones a toda ingerencia determinante ajena a la clase históricamente llamada a demoler el régimen capitalista. Tal es la esencia de una línea que terminó conociéndose como la de "frente de trabajadores".

El año 1946 marcó un hito muy importante en las relaciones de ambos partidos, pues el Comunista insistió en su línea de "frente popular" apoyando la candidatura presidencial de Gabriel Gonzalez Videla, quien había sido no solamente anti-izquierdista sino que organizador de las terroristas "quardias blancas" en los días de la Pascua trágica de Copiapó y Vallenar y de la insurrección de la marinería. mientras que el Partido Socialista unicamente pudo preservar su precaria unidad interna levantando la postulación de su Secretario General, Bernardo Ibañez Aguila, encohado enemigo de los comunistas y potencial traidor de la clase obrera y de la izquierda. Los 10.000 sufragios que cosechó Ibáñez Aguila marcaron el punto más bajo del descenso partidario. La victoria de González Videla implicó el más grave de los distanciamientos entre socialistas y comunistas, produciéndose un enfrentamiento que llenó de sangre el abismo entre las dos organizaciones.

El ala derecha del socialismo se vinculó a una organización de extrema derecha que se denominó ACHA, o sea Acción Chilena Anticomunista, en la cual se hacían ejercicios de tiro sobre figuras que répresentaban a Elías Lafertte, Carlos Contreras Labarca y otros líderes comunistas. Esta grosera desviación terminó en la última de las grandes divisiones, consiguiendo Juan Bautista Rosetti el reconocimiento del Registro Electoral pese a representar la fracción que tenía menos parlamentarios y ningún miembro del Comité Central ya que la izquierda del partido había ganado el XIº Congreso Ordinario efectuado en Concepción, en noviembre de 1946.

#### LAS DOS GRANDES TRIBUS

La fracción mayoritaria se vió obligada entonces, a denominarse Pártido Socialista Popular mientras que la minoritaria se pasó a llamar Partido

Socialista de Chile, apareciendo por primera vez los apellidos a continuación del nombre original. Por una de esas peculiaridades del proceso social chileno ninguna de las dos tribus perdidas caminó hacia la derecha, sino que mantuvieron milagrosamente la elemental y debil concepción común sobre el caracter de la revolución y el rol de los trabajadores en ella. El Partido Socialista de Chile se deshizo de los elementos furiosamente anticomunistas y celebró un pacto de acción común con el partido de Lafertte FI Partido Socialista Popular se orientó firmemente hacia el marxismo-leninismo y elaboró el primer programa racional del socialismo chileno, redactado en una Conferencia de Programa bajo la batuta de Eugenio González Rojas, viejo tercio y destacado valor intelectual de la izquierda revolucionaria.

Después del neríodo presidencial de Carlos Ibáñez, en que el Partido Socialista Popular jugó un rol determinante, ambas ramas se encontraron en frentes comunes y se terminaron confundiendo en el apoyo a las sucesivas candidaturas de Allende, produciéndose la fusión en 1958, durante un Congreso de Unidad que se efectuó en el edificio del Congreso Nacional. A través de esta lucha se rehizo el frente común con el Partido Comunista y sobre ese eje se hizo rodar el carro de la acción popular hasta conseguir la victoria parcial de 1970, que colocó a los trabajadores chilenos en la actual etapa de transición del capitalismo al socialismo.

Estos hechos nos llevan, fatalmente, a pronunciarnos sobre dos problemas que han sido foco de discusión y de polémica en el mundo de la izquierda.

#### VIA PACIFICA Y VIA REVOLUCIONARIA

¿Quién ha tenido, al fin, la razón en el enfoque de la revolución chilena? ¿Los comunistas, partidarios de sumar fuerzas a las de la clase obrera, o los socialistas, empecinados defensores del frente de trabajadores? Este es el primero de los dos problemas.

La respuesta la ha dado la vida, siempre más rica en soluciones que la doctrina, pura, y una vez más los trabajadores chilenos se han encontrado abriendo una huella no explotada por otras experiencias históricas.

La victoria electoral la obtuvo una "coalición" de partidos, pero no sería totalmente justo hablar de una "coalición de clases" ya que el radicalismo de 1970 estaba lejos de ser el de 1938. Los radicales aliados de la gran burguesía y del imperialismo apovaron ahora a Jorge Alessandri, mientras que el "pueblo" radical, formado principalmente por trabajadores con cuello y corbata, o sea empleados del sector público y privado, maestros y profesionales, estuvieron junto a comunistas' y socialistas, apoyando a Salvador Allende. El "centro de gravedad" estuvo en la clase obrera y esto diferencia hondamente a la Unidad Popular de 1970 con el Frente Popular de 1938. Podría sostenerse que el Partido Socialista impuso su concepción de "frente de trabajadores" y que de allí deriva el dinamismo creador de esta combinación partidaria.

es de

El impulso inicial derivó de una lucha electoral por la Presidencia de la República pero la "puntada final" está por darse, ya que tener una parte del "poder" no es estar cabalmente en el "poder". La vida nos ofreció una perspectiva que solucionó dialecticamente la controversia, dejando "suspendida" la respuesta al curso de acontecimientos en que lo esencial es "mantener" la unidad, por encima de toda otra clase de consideraciones. No hay tiempo para discusiones bizantinas ni para resolver si son galgos o son podencos. La lucha es tan continua, tan intensa, tan definitiva, que lo único importante es darla estrechamente unidos en torno a los intereses de los trabajadores y contra las hordas desenfrenadas de la reacción y del fascismo.

Los puntos de vista sobre esta materia se han enriquecido porque en los últimos trece años se ha modificado el contexto de la revolución en el continente, con motivo del triunfo de la revolución cubana y todas las secuelas operadas en los movimientos latinoamericanos. Una progresiva "continentalización" de la lucha ha resultado imperativa, pues Cuba gravita fuerte y duramente sobre las conciencias de nuestros combatientes. Los viejos y tradicionales partidos, con sus clásicas concepciones de lucha, se han visto superados por grupos armados, guerrillas alzadas y acciones urbanas muy violentas en países como Brasil Guatemala, Venezuela, Perú, Argentina/Uruguay, Colombia, o Bolivia. Noso tros hemos sido, una vez más la excepción porque al abrirse la perspectiva del Gobierno Popular se nos ofreció un generoso campo para volcar la situación en una forma no prevista claramente pero rica en incalculables posibilidades.

#### ETAPA DE TRANSICION

¿Es el nuestro un "reformismo" sin destino?. ¿Hemos abandonado el camino de la revolución por el atajo del colaboracionismo de clases?. Tal es el se gundo problema.

Las revoluciones no se importan ni se exportan y el ejemplo cubano es válido como experiencia, siempre que no se le convierta en el cartabón de todos los procesos. Si traigo este asunto a la mesa de las autopsias no es para introducir un tema ajeno a la materia tratada, sino que para ofrecer una perspectiva justa en la vida interna del partido.

En efecto, la situación de hoy ofrece, en otro nivel, semejanzas con la época de la fundación, pues han afluido a nuestras filas compañeros de diversas formaciones ideológicas y portadores de distintas concepciones estratégicas y tácticas. No creo tanto en la "doble militancia" formal, como en la "doble militancia" espiritual que es, proporcionalmente, mucho más dañina, si no se la enfrenta a través de un decantamiento teórico muy serio. El Partido Socialis ta de Chile es el único que está en condiciones de volcar su aparente "infiltración" mediante una "absorción" doctrinaria y política que se traduzca en un perfeccionamiento unitario y orgánico.

Para que esto se convierta en una realidad concreta se requiere que la dirección nacional convoque a un Congreso o Conferencia para "reformular" un programa común, asimilando las experiencias de los últimos años, o sea "modernizando" los planteamientos que ya han sido sobrepasados por los hechos his



Salvador Allende y Oscar Schnake, Ministros de Salubridad y Fomento durante el Gobierno de Pedro Aguirre Cerda.

ntro de un contexto cer mundo a la ofenograr nuevas formas El discurso de de las Naciones Uniporque interpretaba umanidad que brega polistas y multinaa las nuevas formas de sar en la medida no a equivocarnos ni a no somos reformistas voluntad de no hacer rte contra el régimen ue lo sustentan.

Por

eno

a la

la

rac-

ha-

tado

a de

arlos

un rol

fren-

en el

lende.

ngre-

fren-

eje se

onse-

s tra-

sición

onun-

co de

ie de

darios

cialis-

abaja-

ás rica

ás los

riendo

istóri-

ción"

lar de

no de

licales

poya-

"pue-

aiado-

sector

stuvie-

vo en

a la

ar de

es" y

com-

ıntada

te del

alecti-

galgos

la es-

os tra-

se ha en el

lución

mo-

perati-

re las

jos Y

ciones

arma-

violen-

zuela.

Noso-

que al

e nos

Jación

ca en

tino?

n por

empre

os 105

as au

mate

a jus

tro ni-

pues

versas

stintas

doble

de un

cialis

absor-

en un

d con-

voque

los úl-

"con-

idealistas" de que ha-Revolución" que sustisueños sobre la reconos en el socialismo un "Estado por encaeremos en la "desplicando los mismos alismo, mientras el del "poder total" esté debilitar al Gobierno fortaleciendo a la o mismo una huelga plotador, para arranque un paro contra el myo efecto inmediato ntinuar la acción reportancia, según la ntelectuales, la cairedundaria en una raria que derrumba-

eriría en el corazón a

SMO CHILENO

tido y confio en su s de un "replanteo" o ama Cuando en 1946 directiva que aplastó partido hacia concepdió un paso muy na vanguardia conscien chilenos. El error fué la es decir una "falla ctor principal del equipo sablemente el "caución programática y es-

in anhelo de "rectificamansigencia revolucionaa estras hasta ahora de cabalidad los peligros de ar de propue haga efimeras las cialista pas Como viejo cuadro on temor v me atrevería a rensión reflejada en publipobres, por lo que serio, creador, consde la etapa de transialsta, apoyándose en la tándola hacia la victo-





Adonis Sepulveda



Hernán del Canto



# E LOS SIMBOLOS

IDO SOCIALISTA

pusimos a trabajar: Galloso un ex músico del esor Elisandro Olavarria y el que esto escribe Después de mucho trabajar para encuadrar la letr la música, resultó la Marsellesa Socialista Recuerdo que nos costó mucho arreglar ( y no pudo arreglarse) aquel verso "arriba el socialism se escribe mal el verso siguiente "que es huestra iberación " y debe decir que será nuestra

Era admirable la paciencia del camarada Venancio Yáñez para tocar mil veces la música y de nosotros para escribir y arreglar dos, tres y má ersos de una misma frase musical y después para enseñarla a la juventud y a los adultos.

Esta canción se enseñó en las Seccionales ecinas y en todas elbas era aceptada con entusiasmo. Pero fue en el III Congreso General Ordinario del Partido celebrado en Concepción los días 23 al 26 de enero de 1936 cuando esta modesta canción pasó a tomar carácter oficial Como número de la gran concentración inaugural los penquistas cantaron la Marsellesa Socialista repartiendo la letra entre los delegados. La aceptación fue unánime y al volver los delegados a sus Seccionales, se llevaron la letra y de esta manera, sin que nadie la impusiera . Marsellesa penquista pasó a ser el Himno Oficial

Estd lo afirmo con absoluta responsabilidad. como profesor, como fundador del Partido, como actual militante y es de desear que el Partido vestigue y dé una declaración sobre esto. En cuanto a la Bandera del Partido, el autor del

simbolo fue Ricardo Latcham, miembro muy activo de la Primera Brigada Parlamentaria Socialista Como buen hijo del célebre etnologo, ideo que el simbolo deblera ser el hacha de mando de los tiguos toquis mapuches sobre el continente cano de origen Ibero. Esta hacha de piedra se amaba precisamente "toqui" y ella nos traia la emoción de las grandes victorias y de la resistencia invencible de las huestes aborigenes en aras de su independencia y libertad. Además el hacha es un strumento que sirve para destruir y a la vez para construir Destruir un régimen para levantar otro más humano. Esta herramienta se extendía. el continente latinoamericano, no como emblema de hegemonía, sino como símbolo de comunidad de ideales, de raza y de liberación antimperialista. Finalmente todo este emblema sobre un manto rojo, simbolo universal de los trabajadores de todas las latitudes.

Esto es lo esencial que yo aporto. El Comité tral de Partido debe investigar y dar una

Waldo J. Pereira Aquilera

# TRIPTICO: TRES CONSTRUCTORES

# **DEL PARTIDO SOCIALISTA**

### MARMADUQUE GROVE-OSCAR SCHNAKE- EUGENIO GONZALEZ

por Alejandro Chelén Rojas



**EUGENIO GONZALEZ:** Secretario General del Partido Socialista en 1948.

En los cuarenta años de vida del Partido Socialista se destacan tres hombres que influyeron profundamente en el nacimiento y el desarrollo de este destacamento de vanguardia de los trabajadores. Ellos son Marmaduques Grove, Oscar Schnake y Eugenio González. Los tres son fundadores del Partido y, además, fueron sus conductores en diversas etapas de su trayectoria.

- Marmaduque Grove Vallejos

Desde antes de la fundación del Partido Socialista - el 19 de abril de 1933- " la fascinante personalidad de Marmaduque Grove, se impuso arrolladora en los ámbitos del socialismo y llegó a introducirse hondamente en las vastas muchedumbres no politizadas", dice Julio César Jobet, prestigioso historiador. "Para millones de ciudadanos --agrega-el socialismo se confundió con su persona y su palabra. Grove, en su calidad de líder del Partido Socialista, representó un valor decisivo en la expansión del socialismo en Chile y en la democratización nacional en los años 1932 - 1942.

En realidad, Marmaduque Grove, desde el golpe militar de 1925 —fecha de su incorporación a la vida política— se caracterizó por su valor personal, espíritu audaz, lealtad para con sus camaradas, activa inquietud revolucionaria v entrañable devoción por los desamparados. La llamada "aventura del avión rojo" que pretendió derrocar la dictadura de Ibáñez, revela su temperamento valeroso. De igual manera, el golpe encabezado por él y que derriba al General Altamirano, cuvo gobierno gestado por la juventud militar se había puesto al servicio de la oligarquía; la caída de la República Socialista, los destierros y encarcelamientos, unos tras otros, dan prueba de su entereza v espíritu batallador. Su infatigable actitud agitadora y organizativa, recorriendo el país y dando vertebración nacional al Partido; sus intervenciones en el Senado, exponiendo los objetivos del socialismo y defendiéndose de sus detractores que pretenden ridiculizarlo y negarle condiciones de caudillo, y su apostura de hombre fogueado en duras jornadas conspirativas, procurando abrirle camino al pueblo, hicieron de él un verdadero símbolo de las aspiraciones sociales y económicas de los trabajadores. Pocos hombres, en el carácter de lideres políticos, despertaron una adhesión tan ardorosa y casi idolátrica de las multitudes ansiosas de un destino mejor, como lo hizo Grove en los primeros seis años de vida del Partido Socialista. El surco de esperanzas que siembra en la conciencia del hombre explotado, diseñandole el futuro de un régimen socialista, sienta las bases del movimiento popular que había de asegurar la victoria de Pedro Aguirre Cerda. Si bien es verdad que el Partido Socialista cuenta en la etapa del 33 al 39 con valores de primera jerarquía intelectual, y de noveles, pero ardorosos dirigentes obreros, su crecimiento se debe en primer término a Grove, a la atracción emocional ejercida sobre el pueblo, y a su extraordinaria simpatía

Con la presencia de Grove y su incansable actividad desde 1932 a 1938, el Partido Socialista fue dueño de una mística y de la fervorosa adhesión de las masas como ninguna otra organización política ha llegado a poseer. La designación por el Partido como su abanderado para la elección presidencial del 38, constituyó la más justa y correcta interpretación del sentimiento popular existente entonces en el país. Sin embargo, esos anhelos del pueblo, aunque primarios en el sentido clasista, fueron truncados después al aceptar el Partido que una Convención del Frente Popular, designara al candidato presidencial, liquidando las perspectivas de crear una amplia y sólida organización revolucionaria comandada por el Partido. Así se perdió, también, la fuerza de atracción, aglutinadora, emanada de la personalidad de Groye.

Aquella medida impuesta a las bases por la directiva nacional y aceptada, desgraciadamente, por Grove, sirvió de acicate destructor sobre cuanto se había construido y alejó, de manera definitiva, la posibilidad de forjar una conciencia de auténtico contenido socialista entre las masas que se movilizaban calor del "grovismo". El Partido Socialista, provectado como vanguardia del proletariado y de la revolución, inició su decadencia por causa de sus propias directivas. Incapaz de clarificar una política audaz, creadora, consecuente con sus principios, se prestó conscientemente a labrar el derrumbe de Grove, al no defender su prestigio de líder cuando su conducta y su nombre simbolizaban las esperanzas populares.

Grove fue designado Secretario General en el Congreso del Partido Socialista de diciembre de 1939. al cumplirse un año de participación ministerial. mientras el descontento de las bases contra los dirigentes pedían a gritos el retiro del Gobierno, Pudiendo entonces rehabilitarse y recobrar la confianza de los trabajadores, aquellos dirigentes prefirieron continuar en una colaboración gubernativa sin destino, sabiendo que alentaban la división del socialismo, como fatalmente ocurrió en marzo de 1940. Ninguno de los dirigentes —exceptuando a los "inconformistas" - ni el propio Grove, fueron capaces de reaccionar en favor de la línea doctrinaria que nos habría devuelto la combatividad, evitándonos, también, los descalabros posteriores que nos encenegaron en la charca del oportunismo.

El destino de Grove, desde 1940, fue el reflejo exacto de la dirección impuesta al Partido por su burocracia dirigente y parlamentaria. Sin embargo, es innegable el aporte que dio al Partido Socialista en los seis años iniciales de su gestación. Ningún otro dirigente puede comparársele.

2.- Oscar Schnake Vergara

Si Grove fue el impulsor más efectivo del crecimiento cuantitativo del Partido Socialista, Oscar Schnake fue su organizador y el más experto y capacitado de sus dirigentes. Esta tarea creadora y positiva de Schnake también llega a su límite al iniciarse la década del cuarenta.

Ya en 1919 figura como agitador, siendo estudiante de medicina; adhiere, entonces, a la

I.W.W., en la cual participan los mejores valores universitarios de la generación del año veinte. La solidaridad el estudiantado para los grupos anarquistas sirvió en gran medida al desarrollo de la lucha social y conocimiento de la Revolución Rusa que hacía llegar sus primeros fulgores de liberación proletaria. La divulgación de las ideas anarquistas, socialistas y comunistas, se realizaban en centros de estudios y tribunas públicas, fundiéndose én un solo, haz obreros e intelectuales. En ese ambiente, inició Schnake su vida política.

En dicho período de bullente agitación social, fue elegido Presidente de la FECH, declinando el cargo por la lelatad a sus convicciones anarquistas. Desterrado del país, tomó contacto con los grupos revolucionarios de Argentina y Uruguay y los más destacados impulsores de la Reforma Universitaria. Cuando regresa prosigue sus estudios de Medicina y actúa con mayor madurez y decisión en la lucha a favor de los explotados

Schnake fue uno de los propiciadores de la 'Unión Social Republicana de Asalariados de Chile" (USRACH), que sirvió de base para la candidatura presidencial de José Santos Salas. La "USRACH", inspirada en ideas anarquistas, a las cuales no era ajeno Schnake, tuvo bastante gravitación política hasta que fue perseguida por la dictadura de Ibáñez. Es en ese período de tiranía — no obstante persecuciones y miserias que le rodea cuando profundiza en el análisis del proceso político, social y económico del país, extrayendo claras conclusiones acerca de la necesidad de volcar sus esfuerzos hacia la creación de un partido de

Schnake, junto a Grove v Matte Hurtado, fue ardiente impulsor de la revolución del 4 de junio de 1932. Secretario General de la Junta de Gobierno. "es uno de los elementos más puros que actúan en la Revolución; lleva su aporte de extraordinaria inteligencia, su temperamento sereno, razonador, su profundo sentido humano y su juicio certero de la realidad nacional al movimiento" -dice René Farias Ojeda, quien actúa junto a él, en su folleto 'Ubicación Histórica del 4 de junio", editado en 1939.

Desde la fundación del Partido Socialista, Oscar Schnake fue su Secretario General Ejecutivo hasta septiembre de 1939, cuando es designado Ministro de Fomento dei Gobierno de Pedro Aguirre Cerda. Hasta entonces demostró condiciones relevantes como conductor de masas y organizador partidario, con profundo y creador sentido de la disciplina. En esos años, como Jefe máximo del Partido —desde la fundación hasta el proceso "inconformista"— formó los mejores y más aguerridos dirigentes políticos y sindicales.

Tuve la oportunidad de conocerlo y conversar, por primera vez, en los apasionantes días de la Convención Presidencial de Izquierda y del Primer Congreso Extraordinario del Partido Socialista, en abril de 1938. Escuché entonces y después sus discursos partidarios y públicos. En el V Congreso - diciembre del mismo año - conversamos una vez más en dos oportunidades, y siempre estuve atento a sus intervenciones como Ministro o rio Para mi su figura se me grabo co una de las personalidades más vigorosas del socialismo chileno de esos años. No obstante mi juventud, veia en Schnake un líder con todos los perfiles señeros de un revolucionario. Sencillo en su trato con los camaradas, sus discursos tenían el sello de los grandes creadores: vibrantes, emotivos, de una sencilla y elocuente contextura didáctica, lógicos en sus argumentaciones. Sabía llegar al corazón de las masas, pulsando sus inquietudes, porque unía a su oratoria ardorosa y convincente una emoción natural, que se hacía más atrayente por su estampa varonil, como esos conductores de multitudes forjados en las entrañas del pueblo.

¡Cuánta capacidad e inteligencia de primer rango finalmente perdida en las fangosas aguas del proceso reformista en que se desenvolvió el Partido en esos años!

Schnake, con su prestigio, experiencia conocimientos, era el hombre indicado para liderizar un movimiento revolucionario, teniendo como vanguardia al Partido Socialista. No sugo esperar, ni hacer del socialismo un acerado instrumento de la revolución. En su fue ro intimo, nunca fue marxista, y si lo fue en algún momento, abandonó esa filosofía revolucionaria con la misma facilidad con que dejo de ser anarquista. He creido, después — analizando su ejecutoria que carecia de fe en la combatividad de las masas y en la conducta socialista de gran parte de los equipos directivos y parlamentarios que lo secundaban, como puede colegirse por la actitud demostrada con el correr de los años. Sin ser un impaciente por naturaleza, dio muestras de ello al compartir con premura tareas directas del Gobierno cuando debió suponer -- porque era inteligente- que este hecho desencadenaria toda clase de oportunismos, que pondrían en peligro la unidad del Partido. Ya antes, en pleno auge partidario, tuvo fallas lamentables por no prever las consecuencias lesivas al socialismo al aceptar su ingreso al Frente Popular y, con posterioridad, impulsara la colaboración gubernativa que causaría su ruina y, por varios años, la del propio partido que había fundado para finalidades más trascendentales.

Schnake, sin embargo, pudo rehabilitar al Partido de sus errores en dos oportunidades importantes durante la etapa de colaboracionista y que favo recian un cambio fundamental de rumbos. La primera fue en el VI Congreso General Ordinario del Socialismo, cuando la corriente "inconformista" exigió el retiro del Partido de tareas ministeriales por su ineficacia realizadora, corriente casi mayoritaria y que agrupaba a los más capacitados cuadros de la organización. Schnake, que formaba parte del Gabinete conjuntamente con Salvador Allende y Rolando Merino, y era el verdadero Jefe del Partido, prefirió continuar en el Gobierno, provocando la división socialista cuatro meses más tarde.

La segunda oportunidad se presentó el 15 de diciembre de 1940, cuando Schnake planteó la ruptura del Frente Popular, sin extraer las conclusiones naturales que se desprendían de este hecho político: el retiro del Partido del Gobierno. Es el período del pacto celebrado entre Alemania y la Unión Soviética en vísperas de la guerra mundial, que desencadenara una nueva controversia entre socialistas y comunistas en Chile.

A estas dos últimas oportunidades desaprovechadas para una rectificación de rumbos, se vino a agregar el fallecimiento del Presidente Aquirre Cerda en noviembre de 1941 y la designacionn de Schnake como candidato presidencial. En efecto, en el III Congreso Extraordinario realizado para analizar este problema, Schnake fue proclamado por unanimidad, con el apoyo del propio Grove. Sólo la FJS se opuso, por considerar que esta candidatura se levantaba para transarla después con el Partido Radical y demás fuerzas de izquierda.

Schnake fue Ministro del Gobierno de Juan Antonio Ríos, después asumió la Embajada en México y enseguida en Francia. Desde entonces dejó de participar en la política interna y en cargos directivos del Partido Socialista.

No deja de ser dramático en la vida del Partido Socialista que sus más altos valores, aquellos que lo fundaron y lo pusieron en la órbita de las grandes organizaciones políticas, hayan sido, también, los responsables de sus peores descalabros. Schnake, el más completo y brillante de sus conductores durante el primer decenio de su existencia, careció de la entereza necesaria en los momentos más cruciales para rectificar los rumbos equivocados, que consciente o inconscientemente él mismo le había impuesto al Partido.

3.- Eugenio González Rojas

Fue necesario soportar todo un proceso de descomposición, para que los más jóvenes y algunos de la vieja generación lograsen alcanzar los comandos partidarios con la firme voluntad de imponer nuevos rumbos. Esta nueva etapa iniciada en el XI Congreso celebrado en Concepción en 1946, cuyo desarrollo fue heroico y dramático, destacó a un hombre ya maduro, que en el primer decenio de esta nueva etapa pasó a jugar un papel decisivo en las filas del Socialismo. Se trata de Eugenio González Rojas, quien había participado en la fundación del Partido.

Sin duda alguna, Eugenio González ha sido el dirigente más responsable y culto del socialismo chileno y uno de los intelectuales de mayor jerarquía intelectual y moral del país. Pertenece a la generacionn de 1920 y siempre se ha mantenido dentro del campo de los ideales revolucionarios, contribuyendo con su cultura y capacidad al desarrollo y esclarecimiento del pensamiento socialista.

Siendo apenas un adolescente, fue Presidente de la Federación de Estudiantes en la década de 1920. Combatió la dictadura de Ibáñez y fue relegado a la Isla de "Más Afuera". En plena juventud participó en la Revoluçión del 4 de junio de 1932, ocupando el Ministerio de Educación. Antes, al retornar de "Más Afuera", había fundado con un grupo de ciudadanos la 'Acción Revolucionaria Socialista", a través de la cual contribuyó al nacimiento del Partido Socialista en abril

Connotado educador y catedrático, fue Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, eligiéndosele, en seguida Rector de la Universidad de Chile. Escritor brillante, de penetrante fuerza expresiva y dramaticidad, sus libros alcanzaron resonancia no sólo por la profundidad de los temas abordados, sino también por su estilo vigoroso y atrayente. Su novela, "Hombres" quizá la más lograda entre las cuatro libros de su producción propiamente literaria, describe toda una etapa vivida de la lucha política y social con trazos

Eugenio González, en 1947, redactó el proyecto de Programa del Partido Socialista, que posteriormente fue aprobado con algunas enmiendas y aportes en una Conferencia Nacional convocada para este objeto, obra maciza por su claridad expositiva y hondura en el análisis doctrinario. En junio de 1948 fue designado Secretario General del Partido Socialista Popular y en marzo del 49 es elegido Senador por la provincia de Santiago. Como Jefe del Socialismo, le correspondió dirigirlo, enfrentando la más despiadada ofensiva reaccionaria desencadenada por la "Ley Maldita". De los Secretarios Generales que ha tenido el Partido, muy pocos pueden igualársele en espíritu de sacrificio y responsabilidad. En el período en que se desempeñó como senador, fue el más brillante expositor del ideario

Muchas diferencias interpretativas pueden existir entre la concepción profundamente humanista de Eugenio González y la de otros compañeros, pero pocos pueden del socialismo exhibir una consecuencia similar entre su pensamiento y su acción, que la que siempre él demostró. Eugenio González jamás se ha prestado por afanes demagógicos u oportunistas — a disimular el concepto que tiene del marxismo. Ha afirmado, con la entereza y responsabilidad que lo caracterizan, "que el socialismo es revolucionario por sus objetivos, porque implica un cambio completo en la estructura de la sociedad capitalista, pero no puede ser dictatorial por sus métodos, por cuanto procura el respeto a valores de vida que exigen el régimen de libertad".

Frente a mediocridades liderezcas de infima cuantia teórica intelectual, que deben su elevación política al fraude demagógico sobre las masas y a ingeniosas maniobras de grupos, Eugenio González nunca presionó por destacarse ni en el Partido ni en la Universidad. Si ocupó en ambos campos un sitial de primera línea fue exclusivamente por su inteligencia y cultura, por sus principios e integridad moral. En el Partido tuvo el mérito singular de haber aportado en plena madurez, a partir de 1946, su capacidad y experiencia a la acción rectificadora de una dirección joven surgida del XI Congreso General celebrado en Concepción

El suyo es un ejemplo fecundo, que hoy siguen muchos veteranos en las luchas del Partido, que se ubican en las posiciones de vanguardia, cuidando celosamente de que no se desarrollen nuevas tendencias reformistas, que tanto daño hicieron al movimien to popular



### COLABORACION ENTRE UNIVERSIDADES DE MOSCU Y ANTOFAGASTA

MOSCU.-Del 9 al 12 de abril. estuvo en esta capital el profesor Miguel Campo Rodríguez, Rector de la Universidad septentrional de Chile. Como resultado de la miembro correspondiente de la Academia de ciencias de la Universidad "Lomonosov" de Moscú, se discutió y firmó un plan de colaboración científica entre ambas universidades para 1973 y 1975. Un reportero de la APN rogó al profesor Campo desarrollo de esta colaboración.

Durante mi primera visita a la

URSS en marzo de 1971, dijo el profesor Miguel Campo, se había firmado el primer protocolo sobre la colaboración científica y ayuda de la Universidad de Moscú a la Universidad septentrional de Chile en la organización de la enseñanza en el dominio de la geología v este protocolo los científicos soviéticos Guennadi Golubev y Viktor Staristin dieron un ciclo de conferencias en la Universidad septentrional de Chile e impartieron ayuda metodológica a los profesores chilenos en la organización del proceso docente la creación de un nuevo programa para formar técnicos nidráulicos que tanto necesita el país. Los dirigentes y estudiantes de la Universidad dieron la apreciación más alta al trabajo de estos dos científicos soviéti-

Ahora hemos discutido y dad.(APN).

suscrito un plan de colaboración, sucesiva, Según este plan, la Universidad de Moscú enviará a Chile a especialistas en paleontología, litología, geofísica aplicada, geoquímica aplicada, metalogeterrenos, biogeografia, geografia fisica de los continentes, geografia económica y política geomorfología, cartografía, biología del mar y matemáticas apli cadas. La Universidad septentrio nal de Chile enviará a la Universidad de Moscú a estudiantes y practicantes para que se especialicen en dichas asignaturas. Además, se efectuará un intercambio de profesores de ruso y de español y de literatura.

Esta colaboración ayudará a Chile a formar sus cuadros nacionales que podrán contribuir a la asimilación de los recursos naturales y al desarrollo de la economia del pais conforme a los planes del gobierno de la Unidad Popular, encabezado por Salva-

La disposición de la Universidad de Moscú, uno de los centros guos, a prestar ayuda a la Universidad septentrional de Chile en la organización del proceso docente v en la formación de especialistas altamente calificados, evidencia una vez más las profundas simpatías que profesa el pueblo soviético hacia el nueblo chileno la solidaridad con su lucha por las radicales construcción de la nueva socie-

### VIOLACIONES DE LA TREGUA EN VIETNAM

SAIGON 17 (PL)- Una reactivación de las violaciones -118 en las últimas horasrealizaron las tropas saigoneses contra la zona liberada que se extiende por las cuatro regiones militares de Vietnam del Sur.

Un vocero del gobierno Revolucionario Provisional, en una comunicación telefón desde la base aérea saigonesa de Tan Son Nhut denunció que por ntenso bombardeo el sector de Hong Ngu.

El capitán Phuong Nam oficial de enlace de prensa del GRP ante la Comisión Militar Bipartita (CMB) informó que esa región formada por ocho villas era utilizada por Saigón como refugio para los convoys que llevan municiones y combustible a

En una acción para rechazar un ataque sobre Tan Chau, a unos 16 kilómetros al oeste de Hong Nau tropas revolucionarias ocasionaron 16 bajas al ejercito

Medios informados dijeron que las baterías costeras de las FAPL impidieron que un convoy fluvial saigones remontara el Rio Mekong en dirección a Phnom Penh por una zona liberada al oeste de Saigón.

Según se conoció, nueve s de una caravana original de 19 fueron tocados por los próximo.

proyectiles y uno de ellos quedó envuelto en llamas poco,

después de zarpar de Veangchau. Por su parte, la radio británica "BCC' captada en Saigón reveló que unos 20 mil soldados saigoneses se en contraban al norte de la capital sudvietnamita para una eventual invasión contra la zona liberada.

El coronel Le Trung Hien portavoz del comando saigonés se negó a comentar actividades venideras".

En las últimas 24 horas, el GRP saigonesas violaron en 118 ocasiones los acuerdos de París y de violentos los bombardeos al sector civil de Hong Ngu.

#### DETENIDOS

cancillería saigonesa su régimen estaría dispuesta a entregar 21 mil detenidos de los 200 mil en poder de Saigón.

La proposición fue presentada militares del GRP y Saigón que estudian hoy nuevamente el problema de los presos políticos.

El problema de los detenidos por razones políticas debía de París antes del 28 de abril

# SEVERO GOLPE A TRAFICANTES DE NARCOTICOS EN NUEVA YORK

policía y agentes federales continuan activos tratando de explotar a fondo "el severo golpe a los área de Nueva York, con el arres-

Se trata de un grupo cuvas figuras principales vivian en lujosas mansiones, tales como en los filmes policiales, y los medios utilizados para atraparlos fueron episodio de James Bond

detenidos, fijando fianzas por siete millones de dólares. Una fianza de un millón de

El juez federal dictó ayer autos

dólares fue fijada para Herbert Sperling, de 35 años, el supuesto Según el fiscal federal adjunto. Gerald Feffer, Sperling tiene una

casa avaluada en 280.000 dólados embarcaciones, un Mercedes Benz 1973 y un cua dro original de Picasso, entre La policia afirma que la madre

de Sperling, Cecile, de 67 años, el centro de Mahattan heroina v dinero disponible para su hijo.

Otro supuesto vendedor de drogas es John Capra, de 33 años, quien posee una casa lujosa y bien amueblada en New

Según la policia su nombre dave en la operación era "Jefe" y en el bajo mundo era conocido como "Juanito Ganchos".

En el sogano de su casa tenía un cuarto preparado con una gran allombra blanca, una chi-Imènea, de ladrillos, un bar recubierto de cuero, una réplica de un cañon, una vitrina con cinco rifles de alta potencia y un zorro embalsamado.

Capra fue detenido en una cubierta por una alfombra dorada y con una gran cama circular en

Inicialmente el juez le fijó una fianza de 1.000 de dólares pero esta fue reducida luego a 250.000.

Los funcionarios estimaron que ahora se producirá una severa escasez de drogas en el mercado

Aparentemente el grupo actuaba en forma independiente de la mafia, y entre sus miembros figuran los más importantes vendedores de cocaina y heroina en las calles de la ciudad.

Ahora se trata de determinar su supuesta responsabilidad de una serie de de asesinatos y asaltos ocurridos en los últimos 18

> Profesional de Automóviles de Alquiler de la Comuna de La Granja, comunica que en Oficio Nº 40 de fecha 24 de julio de 1972, se solicitó a la Subsecretaría de Transportes la prolongación y autorización del recorrido de la Línea de Colectivos "Alameda Pablo de

> Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el Decreto Nº 106 del Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

La Directiva

# PREOCUPACION POR SITUACION EN LAOS, CAMBOYA Y VIETNAM DEL SUR

en Vietnam, posiblemente volverá a París en las dos próximas el representante norvietnamita, Le Duc Tho, sobre la permanente de teriorización de los conflictos de Laos y Camboya, revelaron hoy. martes fuentes de la Casa Blan-

Por Vladimiro Mihelj,

ordenó la reanudación de los bombardeos sobre Laos después

PARIS 17 (ANSA) - Hace más de diez años que

ón pública mundial se ha dado cuenta des-

los expertos siguen la crisis del petróleo, pero la

de hace poco tiempo que probablemente den-

tro de un corto plazo ya no habrá petróleo para poner en marcha las industrias, calentar las vi-

viendas, viajar en automóvil, y más precisamente desde que la gente se vio obligada a pagar

más caro el carburante y está sometida a con-

tinuos aumentos de precios. Aumentos que los

países productores han impuesto a las compa-

ñías petrolíferas y que estas descargan sobre

La crisis indujo a gobiernos y particulares a

tomar precauciones buscando nuevas fuentes

de energía. Ya no se habla de contención de pre-

cios, que aumentarán de todas maneras; lo importante es encontrar fuentes de energía. Las zo

res son el North Slope de Alaska y el mar del nor

Los vacimientos de Alaska son ricos, pero no

suficientemente; según los últimos cálculos

sus reservas bastarían apenas para cubrir las

En 1970 los Estados Unidos, el país más afecta-

ron 1440 millones de toneladas de petroleo;

según las más recientes previsiones consumi-rán 2175 millones de toneladas en 1980 y 2650

tivamente importante. Ademas el petróleo de

esa región tendra costos, muy elevados por el

NUEVOS YACIMIENTOS

En europa las perspectivas del mar del Norte

son mejores tanto que por el momento ingleses

no se siente afectados por la crisis. Gran Breta-

ña absorbe buena parte del producto del mar del

pañías, entre ellas la "Shell -Esso", la "Phillips"

Del mar del Norte, precisamente en estos

las Far Oer. Quince sociedades internacionales

LONDRES, 17 (Por Juan Cano.

de la Agencia EFE). La era de las sentencias de cárcel para los crimenes menores puede muy

pronto pasar a la historia en Gran

Bretaña si tiene éxito un

revolucionario experimento que

magistrados en este país y que

consiste en condenar a los

culpables a un determinado

número de horas de trabajos

La nueva ley de Justicia

Criminal de Inglaterral prevé que un Magistredo puelle elegir

libremente entre entre sentencia de cácel y otra de servicios

comunitarios.

lones de toneladas en 1985. Alaska es rela-

porte y la perforación, sin calcular el daño

dades de Estados Unidos por tres años.

crisis energética mundial, consumie-

el occidente suscitan el mayor inte

PETROLEO, LA CRISIS

AVIVA EL INGENIO

considerando dicha acción para bal de todas las tropas adversas en la península Indo china.

El portavoz del Pentágono, Jerry Friedhein, acusó ayer a las tropas norvietnamitas y anti-real les laosinas de "violación flagrante" del alto el fuego por toal sur de la llanura de Jags, horas antes de que el alto mando de Pacifico anunciara que aviones estadounidenses se encontraban

se unicamente en el hecho que en las cercanas islas Shetland han sido descubiertos importan-

tes yacimientos de petróleo y de gas. Se piensa

que esos yacimientos, todos frente a las She-

Estas islas, que se hallan entre Noruega e Islan

dia, están bajo soberanía danesa pero gozan de una autonomía particular desde 1948. Sus

habitantes, tan sólo cuarenta mil en 1400 kiló-metros cuadrados, tienen su parlamento, el

"Lagting", integrado por 26 miembros, y envian a dos representantes al parlamento Danes (Fol-

keting). En las islas Far Oer no crece ni un árbol,

pero hay buenos pastos que permiten críar ove

da pues que la pesca como medio principal de

**PROFUNDAS PERFORACIONES** 

Lo curioso es que la probable existencia de pe

tróleo en su zona no ha suscitado excitación

entre los isleños. Las solicitudes de concesio

nes esperan todavía en los archivos. Tendrán que ser examinadas por el ejecutivo, el "Landstyre", cuyo jefe,el " Lagmand" Atli Dam,

las transmitirá al parlamento local para ser apro

badas, v enviadas finalmente a Copenhagen

En las Far Oer no tienen prisa por opinar que

apuro. Las concesiones han sido solicitadas

crisis petrollfera. En otras palabras, las grandes

explotar los vacimientos unicamente en el ca-

ten y son abundantes, se hallan a considerable profundidad, dos mil metros, mientras los del

mar del norte llegan a doscientos metros. Actual-

mente tan sólo algunas grandes compañías po-

seen las instalaciones necesarias para efec

tuar perforaciones a esa profundidad. Lo cual

significa que si se encontrara petróleo, este se-rá caro. Pero el caso de las Far Qer demuestra

hasta que punto ha llegado el miedo de quedar

vigilan cia.

para su aprobación definitiva.

TRABAJOS COMUNITARIOS PARA

LOS REOS DE DELITOS COMUNES

tland, pueden extenderse hasta las Far Oer

Según las fuentes oficiosas, Henry Kissinger viajará a Paris en tar con Le Duc Tho (su interlocutor en las conversaciones de paz) alto el fuego firmado el 27 de

Detalles de la reunión no fueron facilitados por las fuentes, pero estas dejaron entrever que la celebración del encuentro en tre ambos negociadores se en ratoria de consultas diplomáti-

Según las fuentes, la iniciativa seria de Nixon exclusivamente, quien se encuentra realmente preocupado por la situación en Laos, Camboya y Vietnam del

#### **NUEVAS MEDIDAS**

considerando una serie de mavores medidas encaminadas a buscar un alternativa a la situación a la que ha degenerado el enfrentamiento indochino después del retorno de prisioneros y la salida de las tropas estadounidenses de

Sobre esta posibilidad, el "New York Times" revela hoy

#### CARTAS **EXPLOSIVAS** EN BELFAST

BELFAST (Irlanda del Norte)-17 (EFE).- Varios policías de Irlanda del Norte recibieron hov cartas explosivas utilizadas por primera vez como arma terroris ta en la provincia. Los policías sospecharon de los sobres tan abultados y los entregaron a Ejército.

La primera carta explosiva fue recibida por un policía de Londonderry, que comenzó a a la comisaría. Asustado por su tamaño anormal la arrojó fuera del vehículo. Posteriormente fue explotada por técnicos militares.

El explosivo estaba colocado sobre un carton metido en el interior de una revista del motor. Echada al correo en un sobre marron a las cinco de la tarde del lunes, en Londonderry. Otros dos policías de London-

derry recibieron hoy cartas explosivas similares en sus casas.

Estado si tiene éxito el experimento de la condena a

Recientemente, un hombre de

interiores fue

40 eños que había cumplido 18

sentenciado a 100 horas de

servicio comunitario al ser

haltado cufpable de un delito de

Puesto a disposición del

Departamento de Servicios

Sociales se le ordenó que

pintara y empapelara las casas de

varias personas necesitadas del

distrito, comenzando por el hogar

de una madre de cuatro hijos que

Otro hombre, de 18, años, con

seis delitos probados anterior-

mente, fue hallado culpable de

asalto personal y condenado a

Actualmente ayuda en la cocina

de un hospital de convalecientes

que estuvieron internados en

El Ministro británico del Interior, Robert Carr, hablando ante la Conferencia Anual de la

Asistencia Britanica para el

Caidado y la Readaptación de los

Criminales, dijo, refiriéndose al

Tribunaes están utilizando este

sistema como una alternativa

Pero los funcionarios del

Ministerio del Interior, los de

prisiones y el cuerpo legal de

todavia remisos a adelantar un

FABRICA DE ARTICULOS METALICOS S. A.

"FARMESA"

Gran Bretaña se mu

juicio sobre el sistema.

viable a las sentencias cortas de

experiencias sugieren

"Las primeras

horas de servicio.

había enviudado hace un mes.

robo

Unión Soviética ha proviste a Vietnam del Norte de nuevos y avanzados Misiles anti-aéreos "SA-3", capaces de derribar

IGRES De confirmers MERC y Camboya se conver EMA

deros "B-52" con sión que la alcanzad

informes de los servio

ligencia- con que est

neiller B.

# EL "QUEEN **ELIZABETH** EN LISBOA

horas de la madrugada de hoy. fondeò en el puerto de Lisboa el Elizabeth II" con 620 pasajeros en su mayoria judios norteamericanos— a bordo cuyo destino final es Haifa (Israel).

Los pasajeros se trasladan a Israel para asistir a los actos conmemorativos del XXV aniversario de la creación del estado judio. Estrictas medidas de seguridad

han sido adoptadas por las autoridades portuarias portuguede atentado por parte de na nos u organizaciones probarco permanezca en Lisb tes de proseguir ruta a Israel

do del "Queen Elizabeth zarpó de Southanoton rra) el pasado domingo, vir comandos britanicos, a decenas de detectives, 20 tes de los servicios israelies y artificieros Su tripulación está con por 650 hombres



Transatlantico británico "Queen Elizabeth"

### DESVALORIZACION DEL PESO URUGUAYO

MONTEVIDEO 17 (UPI).- La aguda desvalorización del signo netario nacional, operado er los últimos años, preocupa a las autoridades del Banco Central, que estudian las medidas a adoptar para facilitar las transacciones y contabilidades, organismo.

Se considera factible que, a breve plazo, el banco central resuelva poner en circulación billetes de 50.000 pesos (50 dólares) y 100.000 pesos (100 dólares) en vista de que la pieza de más valor que actualmente circula, de 10.000 pesos (10 dólares), es la de mayor

acuñación de monedas de pesos (10 centavos de do eliminando los billletes

Otra medida que s considerado factible, on en la creación de una n unidad monetaria equivale los actuales 1.000 pesd ESIDENT que facilitarla contabilidades al elimina ceros y que actuaria como f sicológico en la población.

Sin embargo, la idea cuenta o opositores que consideran q Unidad Monetaria hasta tant se logre una firme estabilid

dad de Siberia

dias en N

r Mandatari

# CATEDRATICOS CHILENOS EN BUCAREST

Presidente y jefe del Partido Comudista rumano:, Nicolae Ceansescu, recibió anoche a los catedráticos chilenos Miguel Campo, rector de la Universidad del Norte, y Hugo Moreno, director del Instituto Regional de Investigaciones Científicas v Tecnológicas de Antofagasta que actualmente se encuentran en Rumania para establecer contactos con los institutos universita rios rumanos para politécnica y petróleo, gar natural y geología. Los catedráticos chilenos trasmitieron a Ceusescu saludos

cordiales de parte de los mineros

visitar esa región chilena. Miguel Campo y Hugo Mor subrayaron la importancia d cooperación rumano-chile la investigación técnica y agra cieron la asistencia brindada Rumania a Chile en los prod de explotación de les mans

Ceauses car por su Mil agradeciendo la inviscon la trasmitir di Presidente una al pueblo del país sus mejores tos para el éxito en la vil socialismo así como su za de entrevistarse en Chie el Présidente Salvador Allente

### SELLOS RECORDARAN ODISEA ANDINA

MONTEVIDEO, 17 (ANSA). La comisión honoraria asesora filatélica de la dirección de dos sellos conmemorando la "Odisea de los Andes", vivida por dieciséis jóvenes uruguayos durante 72 días, en la Cordillera de los Andes que viajaban con destino a Chile. Los sellos; cuyos valores

fiscales serán de 50 y 75 pesos tendrán distintos motivos alusivos a los sucesos acaecidos er Los Andes, uno de ellos tendrá como fondo la Cordillera con los restos del avión en pequeño. En primer plano se verá el perfil de ción y la leyenda: "Fe y esperan

za en Los Andes". El otro se tendrá como fondo la missi cordillera y los restos del al destacándose en primer plat tallo en dos ramitas; una y caida y la otra con radiante, presidiendo el estará la figura del Crist Andes y llevará como muerte y vida"

El diseño de ambas estamo fue realizado por Angel un artista local que numerosos concursos e internacionales de dibuje ches y estampillas de correc Los sellos serán puesto circulación a principios de

de junio próximo.



No beba cuando tengo que maneja El alcohol pone en pe su vida y la de los demos

# PANAMA PLANTEARA SUS DEMANDAS A ASAMBLEA DE NACIONES UNIDAS

estos durarán un máximo de 240

horas y un mínimo de 40.

Hasta ahora el experimento ha

temprano para comentar sus

resultados los primeros indicios

revolucionar por completo la

máquinaria penal de Gran-

Bretaña, ahorrar al país millones!

de libras esterlinas y contribuir a

eliminar muchos de los

llevará su problema a la Asam-Unidas", de claró hoy martes a "EFE" el embajador de ese país en Madrid, Moisés Torrijos.

El diplomático, hermano del Jefe de la revolución panameña, luego de señalar que el veto norteamericano "ha sido un boomerang", pues ha puesto la opinión pública mundial contra sus autores, agregó que "todas las decisiones que el gobierno panameño adopte en el futuro, contarán con el respaldo del

"Para ello -- diio-- el general Torrijos recorre actualmente las provincias y distritos de mi país, recabando opiniones, aclarando conceptos y escuchando

"Pero no habrá violencia

cias de la prensa norteamericana en ese sentido, fueron parte de una propaganda hostil, dirigida del Consejo de Seguridad delibe rada en Panamá y en segundo delegados. El pueblo panameño respondió con una lección de civilización y respeto. Ni una pie dra contra la embajada norteamericana, ni un gesto agresivo. Ganaremos nuestra causa con el apovo moral de la opinión mundial"

Respecto a las negociaciones con los Estados Unidos, manifestó: "Las conversaciones se hacen largas, porque los norteamericanos pretenden mantener el concepto de "perpetuidad" inaceptable jurídicamente, como base de negociación. Además,

autorización, obras de ensanche muchos millones de dólares. Como si pensaran no moverse de alli por muchos años" Adaró finalmente el embajador que Panamá no ha pensado en

quienes han cumplido penas de

Actualmente, cada condenado

en Gran Bretaña cuesta al país

más de 30 libras (unos 70 dolares) por semana debido al

incremento constante de gastos

Las prisiones albergan hoy

37.600 condenados y la cuenta

anual supera los 50 millones de

negociar la construcción de un nuevo canal, "hasta que no se contra la soberania panameña" Recordó también que Panamá los dólares (1.900.000) que se pagan anualmente por el canal 'porque el país no se arrienda" 'Como ha dicho el Jefe de la

revolución panameña—afirmó No somos, ni seremos jamás, ur estado asociado, una colonia o un protectorado, ni agregaremos una estrella más a la bandera de los Estados Unidos.

S. A. COMERCIAL

convócase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 27 de abril de 1973, a las 11.30 horas, en calle Vergara Nº 110, para tratar de la materias que son propias a esta clase de Juntas con su Cuenta de Ganancias y Pérdidas del ejercicio terminado el 31 de di 1922 Distribución de Utilidades y Elección de Inspectores de

Cuentas. Para los efectos de la celebración de esta Junta el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 25 al 27 de abril de 1973. ambas fechas inclusive EL DIRECTO

REISER, PETITBON Y CIA.

Por acuerdo del Directorio convócase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el dia 27 de abrili-de 1973, a las 14 horas, er Buin, calle Javiera Carrera Nº 1258, para tratar de las materias que son propias a esta clase de Juntas a saber Memoria, Balance con su Cuenta de Ganancias y Pérdidas del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1972 y Elección del Directorio e Inspectores. de Cuentas. Para los efectos de la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas per cerrado los días 25 al 27 de

abril de 1973, ambas fechas,

#### CALZADOS Y CURTIDOS Sindicato Conductores de CALVO Y CIA S.A.

Por acuerdo del Directorio, cito a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1973, a las 18 horas, en las oficinas de la Sociedad, Vicuña Mackenna 4885, con el objeto de tratar sobre el Balance General, la cuenta de Pérdidas y Ganancias, el informe de los Inspectores de Cuentas y la Memoria, correspondientes al ejercicio del año

El registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 24 y 30 de abril en curso, ambas fechas

El Presidente

neiller Brandt en Belgrado:

# GRESO DE YUGOSLAVIA MERCADO COMUN APOYA EMANIA FEDERAL pino "de paz" junto

comercial de Yugoslavia, trataria

pais con el MCE y las condiciones

para el ingreso de artículos

líderes yugoslavos también

Von Wechmar agregó que los

Brandt mencionó el medio

millón de yugoslavos que

a Brandt más

0 17 (UPI).- Lideres n la Asistencia ler de Alemania Willy Brandt, para cto de tratado y el Mercado (MCE), segu

mañana para el Mercado a los periodistas iemo de Bonn

ta de un Cancilller de idental a Yugoslacasi toda la jornada Ozemal Bijedic y otros del Belgrado sobre viaterales y europeos. rado contemplado enormemente los de Yugoslavia con el mplazaría a un a cuerdo ial que expira el

ta a Israel

tives, 20 a

O CON YUGOS LAVIA e una entrevista la semana pasada,

mejor asociado

inversiones industriales y empresas conjuntas en trabajan en Alemania Occidental. y señaló que la política de Bonn

que envian trabajadores a su pais. Hasta ahora, según se informó Yugoslavia no ha planteado la cuestión de las deudas de guerra. Belgrado pidió hace dos año 2.000 millones de marcos (689 millones de dólares) como compensación para los familiares de 900.000 yugoslavos muertos por las fuerzas alemanas durante la segunda guerra mundial ARBOL DE LA PAZ

Bonn ofreció 100 millones de marcos (34 millones de dólares) mo compensación, además de 300 millones de marcos (102 millones, de dólares) en préstamos a bajo interés y la cuestión sigue pendiente. Antes de iniciarse hoy las

Echeverria ascendió por las

escalerias del cuatrimotor

presidencial que minutos

a Irkutsk, donde permanecerá

cuando volará a la República

visitará en un recorrido iniciado

se congregaron en las calles por

donde debía pasar la comitiva

con las banderas de la Unión

A diferencia del Iluvioso dia en

el que arribó el mandatario

azteca a la capital soviética, la

mañana de hoy, aunque fresca,

recibió sus toques de sol que

A las 930 de la mañana la

caravana que conducía al presi-

mexicano

acompañantes atraveso

lentamente la avenida, escoltada

tdos países se agitaron en el aire

a los dirigentes soviéticos y

Millares de banderitas de los

por un grupo de motociclistas

Desde horas tempranas de la

el 29 de marzo pasado

Soviética v México.

Popular China, sexto país que

después emprendió vuelo rumbo



Willy Brandt

# ESIDENTE ECHEVERRIA SITA REGION SIBERIANA

(UNION ICA), 17 (UPI).- El Presi-Echeverria llegó hoy a udad de Siberia para recoimportante central rica, luego de pasar dias en Moscú y

hasta tan

estabilid

chilena.

y Hugo Moren portancia de la

ano-chilena r ecnica y agran

en los pro

or su seri

e en Chile

ador Allende

mr Mandatario visitante, intes de partir para Pekín.

nte a las 10.00 local MT) en el aeropuerto de uvo lugar la ceremonia dida de Luis Echeverría 2 Presidente de México, después de cinco días en

soviética y Leningrado. 'acia la ciudad sibe Primer Mandatario Nikolai Podgorni, Presi el Presidium del Soviet de la URSS, Alexei

residente del Consejo os de la URSS, y otros dente mexicano pasós quardia de honor

or los tres cuerpos de las Fuerzas RAN soviéticas, el Ejército, la despedirse de los

ofreciendo una despedida cordial distinguidos huéspedes El oro Reina Fabiola está enferma: Bélgica. Los médicos -- según la dama de Corte. la Baronesa Rhomy Van Weiltenauer insisten para que la Reina se someta a un prologado período de reposo. Además, sufrimientos no son solo fisicos. sino que también han tenido

#### REY BALDUINO UIERE ABDICAR repercusiones psiquicas. En estos dias, precisamente, esta reponiéndose de un fuerte agotamiento nervioso, y Balduino que

17 (EFE) EI Rey de Bélgica estaría abdicar vivir con la Reina Motril, (Granada, lberto, hermano de odría acceder directa ono belga o recibir la

liana "Novella 2.000" al Rizzoli, de Milán) exclusiva en su ero, basadas en una lizada entre los altos de la Corte belga.

00 teng aneja desde hace 22 hol notivada por las cones de salud de n per omo por la certeza n deseado hijo no certamente no ha esperadamente" ya declarado a la la 2000" el Cont ylo

tener un heredero de Fabiola. Balduino convenció a su hermano Alberto y a Paola para que estuviesen más próximos a la Corte, y que recordaran que la quien la lleva. En resumen, les impuso aplender bien el "oficio" Lieia el dificil encargo de subir al trono o por lo menos de preparar acuerdo entre Fabiola y Paola.

#### OFICIO DE REINA

Las dos cuñadas, que hasta entonces se encontraban muy raramente, pasaron a ser pronto inseparables. Paola de Lieja estaba siempre en el Castillo de Laeken, y la Reina acudia tardes enteras al Palacio Belvedere residencia de los Lieja, Estaba daro: Fabiola enseñaba a Paola el "oficio" de Reina.

Más adelante la revista italiana salud de Fabiola inducen seriamente a dejar el dificil dima de

plantados por otros lideres mundiales en el parque de la amistad, mientras su esposa visitaba el museo de Arte Moderno de Belgrado.

Fuentes de la delegación visitante indicaron que por falta "espontáneo" de Brandt al lugar de una matanza nazi al sur de Según los planes, Brandt debia

interrumpir su programa y dirigirse a Kragujevac, donde soldados nazis ejecutaron a dos días de matanza en 1971

El canciller de Alemania Occidental se trasladará mañana a la Isla Adriática de Bojoni para Josip Broz Tito sobre problemas



Alfredo Vásquez

# REFORMAS EDUCACIONALES EXPONEN EN REUNION MINISTERIAL DE CARACAS

El representante chileno Jorge Tapia, da a conocer detalles de la Escuela Nacional Unificada

CARACAS, 17 (AFP).- Con un provecto destinado a la aprobación de equivalencias educacionales hasta nivel de escuelas secundarias, se inició hoy aquí la primera sesión de trabajo de la cuarta reunión de Ministros de Educación del "Convenio Andrés

A la conferencia, inaugurada ayer por el presidente venezolao Rafael Caldera, asisten los titulares de los Ministerios de Educación de Colombia, Chile, Ecuador, Bolivia, Perú y Venezuela países signatarios del Pacto An-

El Ministro venelozano Enrique Pérez Olivares, reveló que las equivalencias de estudios de escuelas primarias y secundarias están practicamente acordadas dentro de la autonomia de cada

"Respecto a la educación secundaria existen tablas para convalidar los estudios y en lo referente a los niveles superiores, se de aplicación futura. Sin embar go para el reconocimiento de tises bolivarianos, hay dos aspectos que requieren una solución mación educacional y el ejercicio de las profesiones", diĵo el Minis-

#### TRANSFORMACIONES

sible llegar a un acuerdo de educación superior y los países del convenio Andrés Bello estudian conjuntamente las soluciones más viables. En cuanto a los pro blemas que hacen los colegios de

cada una de las naciones... Educación de Ecuador, Perú Chile, revelaron la adopción de procesos revolucionarios y trans formaciones radicales en las estructuras tradicionales de la edu-

El peruano Alfredo Carpio Becerra, dijo que la implantación del sistema de deducación Básica Regular" en su país, cambia profundamente la estructura de enterior sistema educacional. En forma gradual y progresiva este nuevo plan avanzará hacia ur sistema de nuclearización de la

enseñanza. El ecuatoriano Vicente Anda Aguirre, dijo que en su país se ha formulado un plan quinquenal que implica una reforma total de los sistemas imperantes, transformando la educación en propecial interés de desarrollo en el sector rural a fin de promocionar

siempre ha sido un marido atento

cariñoso, demuestra ahora

la Reina. No la abandona ni un

solo momento y hace lo

imposible por evitarle fatigas y

A ESPAÑA

la Baronesa ya citada- la pareja

real se retiraria a España, a su

villa de Motril, en la provincia de

Granada. Una villa sobre el mar

donde transcurren las Navidades.

La Pascua y las vacaciones de

"Novella 2000" ¿quién garantiza

que al momento de la abdicación

del Rey Balduino no surian

nuevos e inesperados hecho? Por

ejemplo, desde hace tiempo exis-

ten fermentos relacionados con

las disputas entre Valones y

voluntad popular podría estar

dispuesta a terminar con la

Monarquia e instaurar la

'Sin embargo, concluye

verano"

Después de abdicar -- añade

LA ENU Expresó que la junta militar de gobierno ecuatoriana, reconocerá los estudios de primaria y el cirealizados en todos los países del Area Andina, como si los mismos se hubiesen realizado en Ecuador

Jorge Tapia Valdés, de Chile. hizo referencia especial en la reforma educacional y a los proyectos de creación y regulación (ENU)

"La ENU esta tratando de desarrollar una teoría práctica, de unificar el estudio y el trabajo, la abstracción con la vivienda para así terminar con el carácter elitesco de los actuales sistemas educacionales. La escuela inclu ye un ciclo general de 12 años de estudios, con una primera fase segunda de cuatro, la que esta destinada a combinar el estudio

La conferencia de Ministros de Educación del "convenio Andrés Bello, proseguirá hoy y concluírá el próximo miércoles.

#### DECLARACIONES DE TAPIA CARACAS, 17 (UPI).- La ense ñanza que se adelante en Chile

BOGOTA, 17 (UPI)--- Colombia "es basicamente revolucionaria", y Venezuela acordaron hoy poner fin a las negociaciones que Educación de ese país, Jorge R. adelantaban en Roma sobre la Tapia Valdés. El alto funcionario asiste aquí a la cuarta reunión de Ministros de marinas y submarinas, según Educación del convenio Andrés

anunció el Canciller colombiano Bello. Sus declaraciones apare-Alfredo Vásquez Carrizosa. cen hoy en la prensa caraqueña. "Toda transformación educa-Vásquez Carrizosa declaró que cional que pretenda cambiar el en esta forma ha quedado sistema existente es revoluciosuspendido un sistema de negociaciones, "después de ción que actualmente se adelanta en Chile, es basicamente revo

en el análisis de las posiciones Agregó que "el actual esque de los dos países" ma del sistema educacional que Mànifestó que ahora los dos se ha puesto en marcha en nues países buscarán otro tro país, no es una invención o procedimiento que sea más efectivo, para llegar a un acuerdo no el resultado de las aplicacio por las vias pacíficas y del diálones de la tradición pedagógica go, sobre la delimitación de las

Dijo que su contenido es de tal áreas marinas y submarinas. trascendencia, que "va más alla Vásquez Carrizosa insistió en de cualquier otro esquema estaque, a pesar de que las negociablecido y hemos perfeccionado ciones de Roma han quedado sus objetivos hasta lograr lo que denominamos la Escuela Nacio suspendidas, "las relaciones nal Unificada (ENU). entre Colombia y Venezuela La ENU, explicó Tapia, "tiende siguen siendo no sólo cordiales a unir la teoria con la práctica el

LOS "PANTERAS

A LA POLITICA

OAKLAND (CALIFORNIA )

ciudad al ofriente de la Bahía de

San Francisco, engranproporción.

minoritarios, tienen hov la

inusitada oportunidad de elegir

como alcalde a un integrante de

una de las bandas delictuales

más famosas y temidas, los

El jefe de los panteras, Bobby

Seale, decidió cambiar la

por la politica y se presentó

junto con otros ocho aspirantes

como candidato al puesto civico

más importante de ésta , la

El alcalde, John Reading, de

tendencia conservadora, es el

favorito para una segunda

reelección, pero Seale bien

puede obligarlo a una segunda

Esta es una curiosa situación

para alguien que fuera una vez

sindicado como sospechoso de

Seale, 36 años, fue el

candidato más activo durante la

campaña, visitando diariamente

un crimen en Connecticut.

elta electoral el próximo mes.

quinta ciudad en tamaño de

motocicleta y chaquetas de cuero

Panteras Negras.

miembros de grupos

**NEGRAS''INGRESAN** 

NORTEAMERICANA

sino sumamente amistosas' estudio con el trabajo, la abstrac-Asimismo anotó que con motivo de la reciente asamblea con el carácter elitesco de los ac de la Organización de Estados tuales sistemas educacionales que prevalecian en Chile y o pre Americanos (OEA) en valecen de alguna manera en al-Washington, tuvo oportunidad de gunos países en general"

saludando efusivamente: a sus habitantes, en un esfuerzo para

panar votos suficientes para él

Elaine Brown , la Ministra de

quien aspira a uno de los nueve

puestos en el Consejo

Los Panteras Negras por

1967 cuando entraron portando

armas a la casa de gobierno de

1969 estuvieron envueltos en un

tiroteo con policías de Oakland.

Uno de los fundadores de la

Este también tomó parte en

las violentas manifestaciones

Partido Demócrata en Chicago

en 1968. Fue acusado de ser

uno de los instigadores de la

revuelta, pero los cargos fueron

suspendidos. Durante el juicio el

amordazado debido a sus gritos.

Tiempo después fue acusado

del asesinato de un policía en

y su comportamiento

organizacion es Seale

mera vez hicieron noticia en

Por delimitación de plataforma submarina:

# INTERRUMPIDAS NEGOCIACIONES ENTRE COLOMBIA Y VENEZUELA

encuentros.

Roma", divididas en 5 períodos de

Tiempo durante el cual ambas delega-

ciones han confrontado sus puntos de

vista v analizado complejas y voluminosas

buscando alcanzar un acuerdo que

pudiera poner fin a la disputa que los dos

países mantienen por la delimitación del

documentaciones técnico-jurídicas.

ROMA, 17 (EFE).—Con un acta final de desacuerdo han concluido aquí hoy Martes, en Roma, las negociaciones a nivel diplomático entre las Delegaciones Plenipotenciarias de Colombia y Venezuela, para la búsqueda de una fórmula sobre la delimitación de la plataforma submarina y el mar territorial entre los dos países.

Durante más de 3 años se han prolongado las llamadas "conversaciones de

'Aunque desafortunadamente

sin acuerdo, las conversaciones

de Roma han concluido en forma

amistosa", es todo cuanto han

de ambas delegaciones negocia-

doras presididas respectivamente

por el Director General de la

Cancilleria venezolana

(Vicecanciller) José Alberto

Zambrano, y el ex Canciller

colombiano Germán Zea

Hernández, ambos con el carác-

ter de Embajadores

Plenipotenciarios en misión

Cabe recordar, o mejor.

destacar, que todos estos

encuentros en Roma--la sede de

las discusiones plenarias fue el

"Hotel Ambasciatori"- han tenido

un carácter estrictamente

reservado v ambas misiones

negociadoras han informado v

recibido instrucciones directa-

mente de sus respetivas

También en esta última oca-

sión en Roma los negociadores

no han querido ampliar detalles

ni formular comentarios acerca

de esta "ruptura" remitiéndose

ambas delegaciones al

comunicado conjunto que en

forma simultánea han hecho

público las cancillerías de Bogotá

Solamente el negociador

colombiano-quien por otra parte

esta misma tarde ha emprendido

el regreso a su país-- ha dicho a

los informadores que los

Gobiernos de Colombia y

Venezuela esfudiarán ahora otros

procedimientos pacíficos para

COLOMBIANAS

discutir el problema.

DECLARACIONES

y Cara cas.

especial.

coincidido en afirmar los titulares

"Golfo de Venezuela", supuestamente rico en reservas petrolíferas. analizar con su colega venezolano Aristides Calvani

común "en los cuales los dos

países han coincidido perfecta y

#### **DECLARACION VENEZOLANA**

absolutamente'

Caracas, 17 (EFE)-Las conversaciones limitrofes colombo-venezolanas que se realizaban en Roma "han quedado interrumpidas en vista de la voluntad expresada por el Plenipotenciario de Colombia" según un comunicado divulgado este mediodía, Martes, por la Cancillería venezolana.

El Ministerio de Relaciones Exteriores informa -- señala el comunicado-- que las conversaciones amparadas por el Modus Operandi suscrito en Bogotá el 14 de Marzo de 1970, sobre delimitaciones de áreas marinas v submarinas entre Venezuela v Colombia, las cuales han venido celebrándose en Roma entre los Plenipotenciarios de los dos países han quedado interrumpidas en vista de la voluntad expresada por el Plenipotenciario de Colombia".

Asimismo, se puntualiza que "el Gobierno de Venezuela considera que es posible y deseable la continuación del diálogo sobre la materia entre los dos Estados y confia en que el Gobierno de Colombia compartirá este criterio, ya que las propias conversaciones han explorado caminos a través de los cuales es razonable esperar un acuerdo"

"La exploración hasta ahora realizada en dichas conversaciones -- prosigue el comunicado-- no puede desestimarse para el examen de una materia tan compleja, por lo que el Gobierno de Venezuela dedicido como está a continuar buscando una solución, siempre por la vía de la negociación, espera que el diálogo entre ambos Gobierno podrá continuar en los niveles y en las oportunidades que de común acuerdo se establezcan. ya que las conversaciones que el Plenipotenciario colombiano ha interrumpido son tan sólo y por el Modus Operandi de 1970

La Cancillería venezolana subraya que "la negociación directa además de ser una obligación en el derecho internacional, ès un verdadero deber moral para nuestros países y la fórmula más adecuada para encontrar soluciones justas y

#### INGLATERRA APOYA MILITARMENTE AL SULTANATO DE OMAN

LONDRES. (PL). El Gobierno británico continuará apoyando militarmente al Sultanato Omán en sus actividades antiguerri

La afirmación fue recogida por el diario "Financial Times" poco después que Irán Jordania y Paquistán confirmaron disposición a ayudar a ese estado del golfo Arábigo contra el Frente de Liberación Popular de Golfo Arabe Ocupado (FLPGAO). El rotativo agrega que Gran Bretaña da la bienvenida a ese tipo de colaboración militar

El FLPGAO controla practica+ mente la provincia de Dhofar, és el suroeste del país, con una extensión de 212 mil 380 kiló metros cuadrados y unos 600 mil habitantes.

Aviones británicos han bombardeado esa región y las fronterizas con la República Popular y Democrática del vecinos (Arabia Saudita, Yemen del Norte y Omán) realizan constantes agresiones.

Unidades del Servicio Aéreo Especial del Reino Unido. se encuentran en el sultanato, mientras que otros especialistas asesorán al ejército omanés en la lucha contrainsurgente En Omán se encuentran

asimismo, unidades jordanas desde mayo pasado, a la vez que recibe refuerzos belicos de otros países del aréa.

equitativas libremente acordadas por las partes"

Finalmente, el Ministerio de Relaciones Exteriores pone de relieve que "la exigencia de buscar acuerdos mediante entendimientos directos alcanza mayor intensidad en el caso de naciones ligadas por origenes comunes, por una misma civilización y por ser herederas de la

misma tradición bolivariana".



I FONID BREZHNEV que viajará a Estados Unidos en visita oficial.

# VISITA OFICIAL DE BREZHNEV A WASHINGTON SERA EN JUNIO

WASHINGTON, 17 (Especial de EFE).-Según indicios no oficiales recogidos en circulos diplomáticos, el Secretario General del Partido Comunista de la URSS, Leonid Breznev, llegará a Washington en visita oficial hacia finales de Junio o primeros de Julio. Su viaje seria objeto, ya hace una semana, de una grupo especial del Departamento de Estado estaria trabajando en las cuestiones protocolares

El periplo nunca ha sido oficialmente anunciado, por diversas razones vinculadas todas ellas ar la coyuntura diplomática internacional. La crisis de Vietnam, particularmente en la última semana de Diciembre pasado con los grandes bombardeos sobre Hanoi, v más tarde la cuestión espinosa de la emigración de judíos soviéticos a Israel, bloqueaban el viaje. Los encarrilados constructivamente v nada parece oponerse al

La URSS se muestra como defensora a ultranza de la aplicación estricta de los acuerdos de Paris sobre Vietnam" v. lo que es más, estima que los Estados Unidos "tienen la intención respetarlos de de cir en Estocolmo el Primer Ministro soviético, Alexei

#### **EMIGRACION JUDIA**

El tema de la emigración judía está en vías de solución también. Aparentemente, Moscú decidido no cobrar la "tasa" impuesta a los hebreos con reembolso por los gastos de educación estatal" y que, en la instalación en Israel. Por razones de prestigio diplomático, Moscú no ha abolido oficialmente la "tasa", pero "va no la aplica ni la fórmula empleada por el influvente periodista soviético mente como un portavoz oficioso

del Gobierno de Moscú. Este hecho abre las puertas a la próxima concesión a la URSS.por el Senado norteamericano, de la cláusula de "la nación más favore cida".

Sin esta concesión, el gran tratado comercial firmado por

Nixon v el Ministro soviético de Comercio Patolichev, en otoño pasado, quedaria vacio de todo contenido. La meioría del ambiente es, pues, visible.

Simultaneamente se esta produciendo una colosal aproximación comercial. El 13 de Abril fue firmado en Moscú un gran contrato entre el Gobierno 'Occidental Petroleum Company" para la creación en la URSS, de un gran complejo de fabricación de abonos minerales "Pradva" se hizo amplio eco del acuerdo y comcedió gran relieve a la presencia, en Moscú, del Presidente de la Occidental Doctor Armand Hammer, hombre habituado ya a los salones del Kremlin. Hammer que en su juventud obtuvo del propio Lenin, en persona, una licencia para vender en la URSS material relacionado con la medicina, fue recibido hace algunas semanas por el propio

#### ERA DE PAZ

Este clima de cooperación intensa se ha acompañado de ción política y es evidentemente fomentado por los dos Gobiernos como esencial para la creación de "una era de Paz", según la expresión del Presidente Nixon. Hoy mismo "Pravda" publica un largo artículo de Boris Svetlov exaltando las virtudes de la cooperación con los Estados Unidos y criticando a quienes "se oponen a la distensión

Extrañamente todo está a punto para la gran "cumbre" Wahingtonniana y Breznev según creen en círculos informa dos, no vacilará en hacer algunos otros gestos en el sentido que los Estados Unidos desean ver. S en visperas de la llegada de Nixon a Moscú, en Mayo pasado Breznev destituyó a Piotr Chelest, de su cargo de Jefe del Partido de Ucrania, se rumorea ahora que podría eliminarle del propio buró, santuario del Poder

En este sentido, y este es un dato que subravan los medios políticos, el próximo viaje de Breznev es un hecho de importancia doméstica para la grar la iefatura de Breznev apoyado por la opinión

# EL ANTISEMITISMO UN ERROR TEOLOGICO, HISTORICO Y JURIDICO

(EFE). antisemitismo es una herencia del mundo pagano. . . Es un error tener al pueblo judio por culpable de la pasión y la muerte de Cristo, sin distinción". Asi se expresa un documento hecho. público por el episcopado francés, en el que se invita a una mayor comprensión

Este documento - calificado en los medios edesiásticos como uno de los más importantes sobre el tema aparecido desde el Concilio Vaticano Segundo apare ce bajo el título de "Orientación Episcopal sobre la actitud de los Cristiano respecto elaborado por el Episcopal para las relaciones con el judaismo, creado en 1969. bajo la presencia del obispo de Estrasburgo, Monseñor

El episcopado francés, a través de su portavoz, el padre Finhey ha hecho notar que no se debia vincular en absoluto este documento con los contecimientos recientes en Oriente Medio, rechazando de antemano todas las nterpretaciones políticas que se intentasen obtener del mismo

Considera el epicospado ancés que la existencia del

"ni por la ignorancia ni por e fidelidad que ha demostrado e su testimonio colectivo el único Dios, su fervor para escrutar las sentido de la vida humana a la luz de la revelación, su búsqueda de identidad entre los otros hombres v sus esfuerzos de unión en una comunidad reunificada.

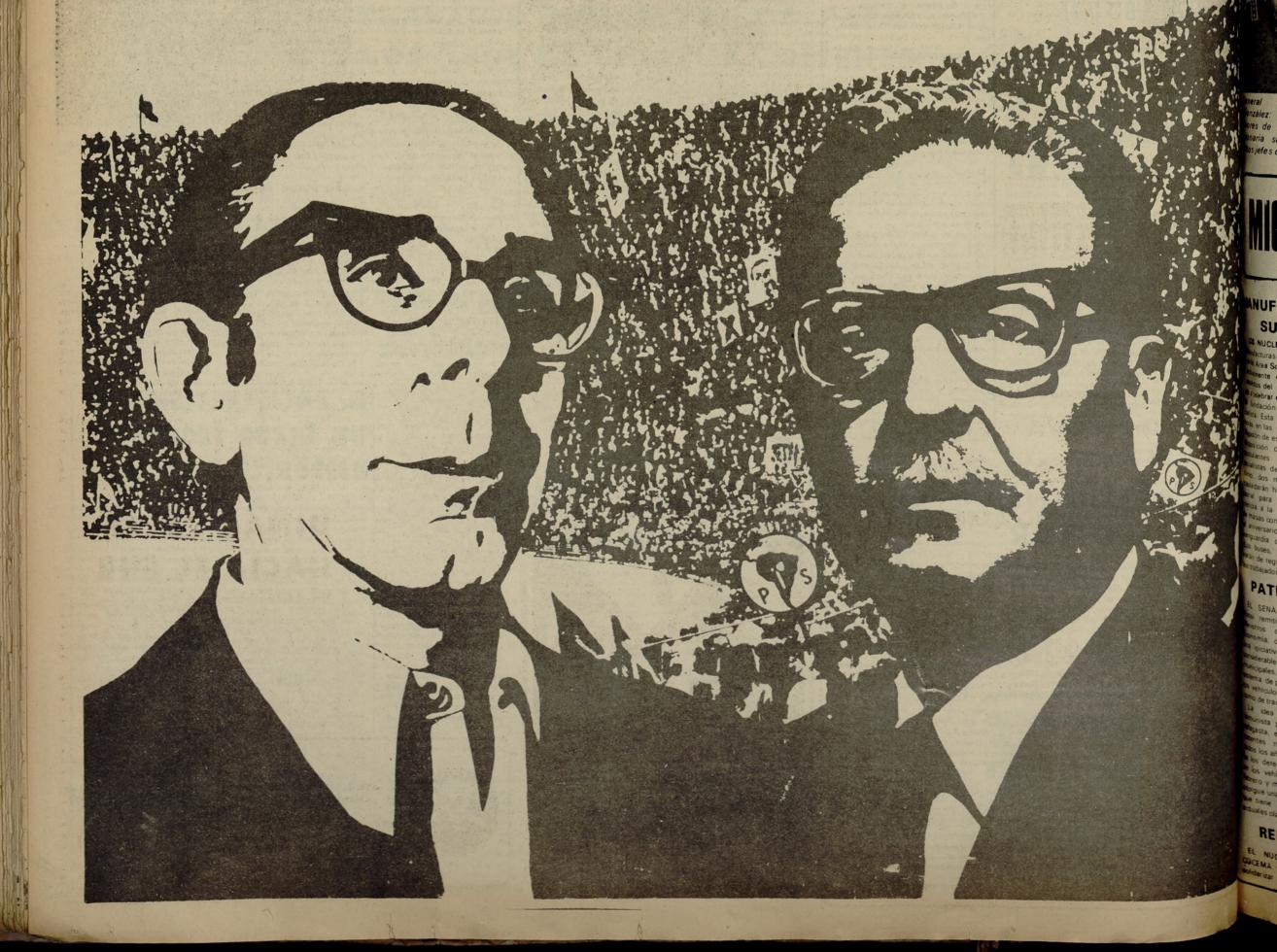
Pide el documento que "no debe ser enseñado nada que no sea conforme al espíritu de Cristo" y que se elimine "la imagen del judio usurero ambicioso, conspirador o bier aquella, más lamentable aún por sus consecuencias, del liudio

"La conciencia universa afirma esta orientación episcopal más adelante puede negar al pueblo judio, que ha sufrido trantas vicisitudes a lo largo de su historia, el derecho los medios de una existenci política propia entre las naciones. Ese derecho y esas posibilidades no pueden absoluto ser negadas por la conflictos lo cales resultantes de victimas de graves situaciones de in justicia.

i Los Ricachones Pagaran el Reajuste!

HOY A LAS 16 HRS

Todos al Estadio
a celebrar los 40 años
del
Partido Socialista.



sta tarde a las 16.00 horas:

# ESTADIO LLENO ELEBRA EL PS. 11 40 ANIVERSARIO



for Carlos Altamirano.

Unicos oradores: Presidente Allende v Carlos Altamirano.

Presentación de los más renombrados artistas de la radio, el disco y la TV.

Gran movilización de masas respalda los cuarenta años de lucha del Partido Socialista.

Los delegados extranjeros al del Partido Socialista. a un encuentro con el Presidente de la República, Dr. Salvador

Por la tarde se llevaron a cabo iferentes actos tales como charlas, exposiciones y foros. organizados por las Seccionales en las diferentes comunas del

ESTADIO NACIONAL El acto más importante de toda la celebración del

atundo desmentido de General Prats

# MHAN SIDO LLAMADOS A FTIRO ALTOS JEFES DE AS FUERZAS ARMADAS

urrieron a reunión de Comisión el Ministro de sa Nacional, José Tohá valez v los tres Comandantes lefe de las Fuerzas Armadas. er los temas tratados en la



Carlos Prats ez: Desmintió rude la prensa reacria sobre salida de jefes de las FF. AA.

NUFACTURAS

iras Ex Sumar (Empre-

ite en los diferer

os del programa destina

ebrar el 40 aniversario de

Esta tarde, a las 15,30

n de eşa industria, habrá a

ón de los militantes

las del primer y tercer dos microbuses que los

àn hasta el Estadio Napara facilitar la con

a la gran concentración

las con la que se celebrará

rsario de la colectividad,

rdia de la lucha obrera

uses, posteriormente, lle-

de regreso a la industria a

SENADOR Luis Valente

de Hacienda a, dándoles a conocer

ativa que permitirá un

rable ahorro de dineros

ales, al cambiar el actual

dea del parlamentario

sta por Tarapacá y An

ta, es que las placas-es no sean cambiadas

os años, y que al cancelar

erechos de las patentes

y marzo de cada año, se

na calcomanía especial

e tracción animal

REPUDIO

de placas-patentes, para

los tanto motorizados

nitió un oficio a los

ajadores de ex Sumar.

PATENTES

las puertas de la Planta

SUMAR

secreto, trascendió que la Comisión de Defensa del Senado tenía interés en conocer algunos detalles de los planes de perfeccionamiento profesional y de modernización del Ejército, la GENERAL PRATS

El General Carlos Prats. Comandante en Jefe del Ejército. consultado por los periodistas, desmintió terminantemente las informaciones propaladas por los órganos noticiosos controlados por la oposición, en el sentido de que se ha llamado a retiro a varios altos oficiales de las Fuerzas Armadas.

ex Ministro del Interior, que se han publicado en el sentido de General Javier Palacios y al Almirante Ismael Huerta".

realizará un viaje por diferentes países, y que hará efectiva esa gira cuando estime conveniente para los intereses profesionales de la institución que dirige.

aniversario del Partido Socialista, será la gran concentración de masas que se realizará esta tarde, desde las 16.00 horas, en el Estadio Nacional.

El programa elaborado para esta tarde cuenta con la participación de los más destade la radio, el disco y la televisión, entre los que se cuentan el Conjunto Tiempes Nuevos; Charo Cofré, ganadora del último del Mar, Ballet Aucaman; Los Amerindios: el Conjunto Quilapayún; Tito Fernández, El Temucano: Lautaro Manquilef; el Conjunto Huiracocha; Nano de Danzas Contemporánea.

#### DISCURSOS

La primera de las dos únicas intervenciones de esta tarde, estará a cargo del reelecto Senador por Santiago y Secretario General del Partido Socialista. Carlos Altamirano Orrego, quien junto con destacar la trascendencia de la trayectoria evolucionaria de la colectividad marxista en todo el desarrollo de la lucha obrega en el país, hará un breve análisis de la situación política del país.

El discurso de fondo estará a cargo del Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, fundador de la colectividad y ex Secretario General del Partido Socialista.

La intervención del Primer Mandatario es esperada con interés en todos los circulos

#### TEATRO

Finalizado el discurso del Presidente · Salvador Allende, se primer campo deportivo chileno un espectáculo teatral con la trescientas personas en escena. En la oportunidad se estrenará la Historia" a cuyo término se encenderán miles de fuegos artificiales, siendo este espectáculo pirotécnico la culminación de la concentración

elementos reaccionarios o po mercenarios al servicio de la derecha.

En parte, del acuerdo, las militantes del mencionado Núcleo advierten textualmente a los agresores "Que lo sepan bier estos señores, nosotras las socialistas rechazamos todo intento de imponer el terror y la violencia, pero no nos asustan con sus groseras agresiones y sabremos defender con nuestrá vida, si fuera necesario, el futuro socialista de Chile"

#### Denuncia el MAPU

Allende y con los diputados

socialistas Laura Allende y

Carmen Lazo, frente a los cobar-

des ataques de que han sido

víctimas en la vía pública, por

# **NUEVA AGRESION** IMPERIALISTA A LATINOAMERICA

Como una agresión más a Chile y a su pueblo, calificó el Secretario General de MAPU. Oscar Guillermo Garretón, los proyectos del Gobierno de Estados Unidos de vender materiales estratégicos. Esos materiales se refieren especialmente productos de exportación de los distintos países latinoamericanos, tales como cobre, estaño, plomo y zinc.

Frente a este hecho, el dirigente del MAPU emitió una declaración

pública en la que señala textualmente:
"La confirmación de que el Gobierno norteamericano pretende vender reservas de materias estratégicas es una nueva agresión contra Chile y los pueblos latinoamericanos, agresión que va en la linea de la política imperialista de ese Gobierno.

'Es indudable que touos los materiales estratégicos que Estados Unidos piensa vender perjudican a todos los países latinoamericanos, pero el punto de mira preferencial de ese Gobierno está puesto en el cobre, dando comienzo con ello a una nueva. escalada en contra de Chilé y su pueblo.

Ante esta nueva agresión, el MAPU plantea la necesidad de confiscar los bienes de la ITT en Chile; de defender el cobre hasta las últimas consecuencias; y de preparar al pueblo para las dificultades que las nuevas agresiones imperialistas nos provocarán

El imperialismo hoy dia, por diversos caminos, insiste en estrangular nuestra economía, quitándonos los dólares que el pueblo de Chile necesita para alimentarse, comprar repuestos y materias

La lucha antimperialista es hoy la tarea de todo el pueblo chileno



por · Víctor Moreira

Fotos

Raúl Contreras

David y Arturo Pérez. Coincidencia de apellidos y de tareas. El primero, interventor laboral de la Viña San Pedro. El segundo, director de la División de Alcoholes y Viñas del SAG. Justicia social y calidad vinera, es la meta.

Músculos infantiles para un vino de hombres.

Reporteros de "La Nación" y otros órganos de prensa estuvimos de visita en la Viña San Pedro , zona de Lontué y Molina. Recibimos atenciones exquisitas. Tan exquisitas, que, en homenaje a ellas y en consideración a la finura de sus dueños, deberíamos limitarnos a abnegado sacrificio de unos viñateros de origen extranjero empeñados en conservar tradiciones de calidad exportadora contra Pero no sólo eso es lo cierto, Hay otras cosas. Y como este no es un aviso, sino un reportaje, decimos que, detrás de los vinos están los hombres. Y hay unos hombres y otros hombres. Algunos no cumplen aún diez años de edad... La Viña San Pedro, y seguramente cualquiera viña, es una sintesis

de contradicciones. Un punto de encuentro. Veamos: Junto a los más modernos criterios enológicos, las más arcaicas

relaciones de producción. Junto a la técnica y la ciencia aplicada a la molécula de caldo, los métodos más artesanales aplicados a la mecánica del proceso

más odiado de esas mismas tradiciones.

Junto al parque de agrado, de encinas centenarias, para el agasajo de las visitas que éramos nosotros, el sol y el polvo calcinantes para curtir el pellejo de obreros, de mujeres, de niños vendimiadores. En cada sorbo bebido con alguna conciencia social, se cata la noble cepa francesa a la vez que el noble sudor de un niño chileno que no está vendo a la escuela.



La abuela, tan antigua como las cepas. El nieto, tan nuevo como el vino nuevo. Iniusticia's para tres genera

# DIRINCO SE QUERELLA

UNA QUERELLA por desacato a la autoridad e impedir la ejecución de las leyes, presentó Comercio en el Primer Juzgado promotores s responsables de los . con la resolución que ordenaba industria de Maderas Prensadas

La requisición fue resistida por un grupo de personas que se atrincheraron en las oficinas de calle Agustinas 1070. Sin embargo, la medida se aplicó sin industrial, de Yungay, provincia

La empresa se encontraba paralizada desde el 15 de marzo último, a raiz de una huelga del esta industria produce artículos de primera necesidad y que es la única en su género que existe en DIRINCO curso la resolución de requisición frente a problemas de sabastecimiento que estaban presentando.



Respete las señales del tránsito y protegerá su vida

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO



insuperable: como ser humano. encerrado en su sistema, que es el sistema de la empresa: vinos: cepas, granos, un Peugeot, caldos, cubas, anhidrido, hojas, almidón, fotosíntesis, mecánica de los gases. ¿Los hombres?: rostros a tanto escudos por

Klaus puede explicar lo enológico. Lo social no. Y detenemos su explicación

-¡Los niños! No. Si nosotros no tenemos nada contra los pulpos. Estamos contra el sistema. Trataremos de obtener del Gobierno que cambie el periodo escolar de modo que las vacaciones de los niños coincidan con tu vendimia.

Klaus rie de mala gana.

La visitadora social reconoce Preguntamos si no será porque hay mucha, injusticia. Dice que como se paga por hilera de parras, el hombre quiere cortar menos tiempo, y entonces lleva a su mujer, y a sus niños. De al niño es el padre. Y recordamo que no hace muchos años muchos padres insertados en un mandarina feudal, debian vender a sus hijas como concubinas. Y hoy too reconocemos que el padre no el el culpable, sino el sistema sistema. Tampoco la Viña San Pedro, sino el sistema.

prosigue: "Al final de la jornada todos se compran su televisor televisor". Aqui recordamos ( y reconocemos que con algo de poco una firma famosa que fabricaba en Chile los televisores "Saba". La firma era Wagner Stein, y Cía. Y que la Viña San Pedro es de propiedad de la recordamos por asociación de ideas el sistema de Henry Ford. modo racional y humano, haciéndolos producir automóviy después los volvía a explotar vendiéndoles

automóviles Ford a plazos. La visitadora sigue: "Algunos se hacen hasta 400 escudos al dia". Y yo recuerdo ahora que en mi visita bebi cuanto vino quise v del tipo que quise. Tomé también cuando quise. Comí jugosas empanadas y me harté suculentos. La cazuela de ave. simplemente de película. Y calculo que todos esos agrados de un rato exquisito, deben costar mucho más que 400 escudos. Ojalá no tenga yo que pagar esa cuenta. Lo que no pude entender por qué es bueno que una familia entera, hasta con chiquillos chicos, tenga que ganar por excepción 400 escudos al día, durante apenas 25 días que dura la vendimia. ¿Y después, qué?

Empresarios de viejo cuño, de nobles intenciones, celosos del tienen indudable derecho a conservar en sus manos el cuidado de lo que han atesorado por tantos años. Pero Chile aspira a ser productor de algo más que buenos vinos. Aspira aproducir justicia social Ignoramos por qué las viñas están intocadas por la reforma agraria. No sabemos por qué no es posible unas empresas mixtas donde los empresarios aporter la ciencia antiqua del vino y la v el Estado aporte la gota de humanidad y justicia social que está haciendo falta al bouquet de nuestros famosos vinos. Y sobre todo, un Estado capaz de sacar de la alquimia del vino. ese dejo amargo que dan las gotas de sudor infantil.



Obrero flaco y capataz gordo. Tradición que nadie quiere.



Métodos artesanales. La fuerza muscular aún no cuenta con todo el auxilio de la máquina

#### ¡Se lució Madeco ¡

# A CHINA 54 MIL KMS. DE CABLE TELEFONICO

UN APORTE de divisas de quinientos mil dólares representa para el país la reciente exportación a la República Popular China de 54.000 kilómetros de pares de cables Planta MADECO de Antofagasta.

El embarque de este cable. equivalente a 605 toneladas, por un valor de 201.000 libras, esterlinas, es la primera exportación de la planta MADECO de Antofagasta. La exportación se efectuó de acuerdo al convenio suscrito el año pasado con la República Popular China. La planta MADECO fue creada

alambres esmaltados y alambres para instalaciones domiciliarias. Con el esfuerzo de sus trabajadores ha conseguido aumentar significativamente la producción de estas tres lineas. En el mes de marzo MADECO superó con creces la meta programada de 23.000 kilómetros pares, alcanzando una

kilómetros. Próximamente la planta será ampliada de acuerdo al programa de inversiones de la Corporación de Fomento, lo que permitirá ampliar la producción abaratar los costos para

producción de 26,000

# DINAC CRECE HACIA EL SUR

CON LA INAUGURACION de Penco, en la provincia de Coninstalación de una serie de centros de este tipo que comenzará a implementar DINAC en su campaña de descentralización

El nuevo establecimiento comercial inaugurado asegurará 6.500 grupos familiares de la

trabajadores de la industria de

inaugurarán, próximamente, otro centro de abastecimiento minero provincia de Arauco, donde los pobladores han entregado un lo sistema de venta de alimentos y abarrotes será mediante venta al

encuentra ubicada en esa ciudad.

autoridades de esta empresa

nacional de distribución, así co-

Siguiendo con este plan, manana se inaugura en la Población Santa Rosa de Temuco, un autoservicio popular, para atender a un grupo de 2.500 familias de ese grupo habitacional. Los propios vecinos atenderán el autoservicio y se harán cargo de su administración, mientras el abaste cimiento correrà por cuen ta de DINAC



No beba cuando tenga que manejar.

El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

# "HACIENDA PUBLICA: EL MEJOR BALANCE DESDE HACE 22 AÑOS"

COMO UNA CUENTA extraor diariamente positiva, calificó el Controlar General de la República Héctor Humeres el balan ce del estado de la hacienda pú-Contraloria da a conocer en el mes de abril.

El Contralor Humeres citó a conferencia de prensa, en la que señaló que el resultado del balance había arrojado un déficit de apenas un 3,459%.

Expresó que desde hace 22 años no se registraba una cuenta tan favorable a un gobierno. Se ñaló que el déficit más pequeño se había registrado en 1951. cuando se había llegado a una cifra cercana al 6%, en todo caso muy superior a la de 1972.

Según la cuenta entregada por la Coptraloria, el impuesto que

rindió mejores dividendos fue el de la compraventa, que rindió más del 18% de los ingresos. El global complementario rindió só lo un 4%, el impuesto de 1º Categoria alcanzó a un 2% y el de 2º. rindió un 4%...

En cifras globales, los gastos en moneda nacional fueron de 53 mil millones de: escudos y 65 millones de dólares.

Héctor Humeres expresó también que el impuesto de ganancia de capital había subido en un 348%, el impuesto de patentes un 110% y el impuesto único al vino un 378% explicó que esto se debia a un mejor control y-en to se estaba aplicando en la base, es decir a los productores, tributaria.

de transferencia, aumentaron considerablemente, situación que indica la preocupación del gobierno por aumentar la atención en algunos sectores vitales. Por ejemplo al Servicio de Seguro: Social en un 161%, a la Universidad Católica, 150%, a la Universiddad Católica de Valparaíso, 145%, Universidad del Norte. 192%. Famae. 207%.

CORA 267%. Reforestación 781%, etc. En cuanto a la deude pública, esta es en moneda nacional de 23. mil millones y de 117 millones de dólares El 2% constitucional, que tenía fondos por 1 275 millones de escudos fue utilizado casi integramente en zonas de sequia

El Contralor dijo que este era un balance técnico, absolutamente certero y que daba cuenta exacta de la situación financiera del pais...

> DECRETO DE INSISTENCIA También señale el Contralor

había recibido el decreto de inrazón de 42 empresas requisadas. Adelantó que la toma de radias, luego de que se cumpliera con todo el trabajo de secretaria.

Por otra parte, reconoció que es valedera la tesis del gobierno en cuanto a que un decreto de urgencia primero entre en vigencia y después se toma razón.

# RECORD EN ENTREGA DE MARISCOS Y PESCADOS PARA SEMANA SANTA

CON LA PROXIMIDAD de la Semana Santa, vuelve a ponerse de actualidad, como todos los años, el problema del abastecimiento de pescados y mariscos. Como es tradicional. durante estos 3 días festivos las familias vuelcan sus conocimientos culinarios hacia la preparación de los productos del mar bajo las más diversas formas y aplicando las mas variadas

En otras palabras, la demanda por productos del mar crece en una proporción que alcanza cifras considerables lo que, en definitiva, desmorona todo el habitual aparato de transporte y distribución.

Sin embargo, para este año, el volumen que permitirá una venta

para todo el público consumidor De acuerdo a lo anunciado ayer por Patricio Palma, Director de Industria y Comercio, se dispone 1.825 toneladas de pescados y mariscos lo que supera en mucho la producción habitual de Semana Santa que llega. habitualmente, a las 1.439 toneladas (1972).

Esta cifra, que corresponde a productos frescos, alcanza a las 2 200 toneladas si se toma ei consideración la merluza y el jurel congelado, o sea una cifra jamás alcanzada en la Historia.

Junto a este abastecimiento, DIRINCO, ha programado, junto a los comerciantes mayoristas y tendiente a detener todo tipo de especulación, tan corriente durante estos días de abstinencia para los católicos. Además, delcompromiso contraido por los comerciantes, la Dirección de Industria y Comercio establecerá un severo control en toda la capital, con puestos móviles que recorrerán los centros Por otra parte, sólo se

minoristas, una campaña

permitirá el ingreso a Santiago de camiones con guías de libre tránsito. Estas guías solo serán expedidas para las empresas del área social y para aquellos comerciantes mayoristas que estén debidamente registrados

# SANTIAGO O, AUDAX O

ESTADIO: Santa Laura. PUBLICO: 4.233 personas | RECAUDACION: E° 117.633

ARBITRO: Gastón Castro.
SANTIAGO MORNING (0). Godoy; Hercig, Silva, Rosales y Retamales; Pío González y Correa: Valero, Gómez, (G. Piza-Guzmán (Aranda); V. Piza

AUDAX ITALIANO (0). Trepiana; Herrera, Adirazola, Arriagada y Valenzuela; Ampuero y Cerna: Duarte, González, Gallegos y Canales (Labar

Uno de los encuentros de más baja calidad fubolistica de la Copa Corbinos ofrecieron ayer los cuadros de Santiago Morning y Audax Italiano cuyo scorer terminó igualado a cero. Ambos ataques carecieron

ANDES

BEDONAL

ValpaRAISO

AGONCAGUO

visión para romper la paridad en ocasiones tuvo más oportuni

numerosas ocasiones. De los dos equipos, el que indudablemente mereció más suerte fue Santiago, ya que en repetidas dades que su rival. Sobre los 27 y 28 minutos, de la etapa inicial, Correa y Gómez desperdiciaron sendos goles al disparar desviado. Audax, por su parte, se vio lento, abusando del pase lateral y sin lograr el entendimiento necesario para ingresar al área. El "Charola" González estuvo huérfano y exhibió kilos de más. el "huevito" Calanes, pese a su pundonor, fracasó; como igualobligó a la banca a su reemplazo. En síntesis , un huen entrenamiento pagado

contrárseles en su poder diecio-

Sólo frente al arco el centrodelantero de Santiago Morning, Gómez, no

convritió por acción de Trepiana muy apaludida. Cero a cero igualaro

A THE STATE OF THE

ACCIDENTADA MICRO "SOL DEL

PACIFICO": DOCE LESIONADOS

costera "Sol de Pácifico" se pre-

cipitó por una ladera de 80 me-

tros de profundidad, en el camino

entre Papudo y Zapallar, a la al-

tura del kilómetro siete, provo-

cando serias heridas a doce pa-

sajeros, tres de los cuales queda-

ron internados en grave estado

El accidente se produjo ayer en

la mañana, alrededor de las 9.15

tado recorrido, que había salido de Cabildo con destino a Quinte-

lizó aparatosamente por una em-

pinada ladera. Según informacio-

desgracia tuvo como causa el

Abel Olivares Olivares, de 30

Los heridos graves fueron

identificados como Esmeralda

Plaza de 48 años, receptora judi-

cial del Juzgado de La Ligua; Ga-

briela Quezada Poblete, de 30

años , y Zacarias Figueroa, obre-

DETENIDOS MARIHUANEROS

en la Cuesta de Chacabuco por

personal de carabineros, al en-

ro de 52 años.

años, imprimió al vehículo.

, mal estado del camino y el exce-

en el Hospital de La Ligua.

La pareja está compuesta por

FERROVIA

ESTADIO: Santa La.
PARTIDO Prelimina
ARBITRO: Pedro A

(T) a los 15; a los

(F). Segundo tiempo

Carrasco y Alam

Pantoja: Lara.

FERROVIARIOS

TRASANDINO (1

rra, Tapia, Díaz y Va

Bastante le cost

rios vencer al mo

dino por 2 goles a Santa Laura. El cu

te sorprendió a Ferro

go veloz en el prime

que logró abrir la do recién se jugaba cuarto de hora. Des

igualdad lograda por

con soberbio tiro la

mediocampo en el que

brega Moraga en

bar y Ahumada; F (Salinas) Córdova y P

GOLES: Prime

Eyzaguirre,

Chong (Ada



Salta Moraga autor del gol del triunfo con que su equipo Ferroviarios derrotó a Trasandino de Los Andes por 2 a 1, en el preliminar de Santa

# LA DERECHA NO QUIERE PAGAR EL REAJUSTE

Senado dio un nuevo golpe anoche a los trabajadores, al disponer que el proyecto de ley de reajuste de sueldos y salarios para los sectores públicos y privado. vuelva a la Cámara de Diputados, para reiniciar un primer trámite constitucional - De esta manera, la oposición acogió favoraolemente el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado que había fallo del Tribunal Constitucional que inhabilitó algunos articulos

Como de "tentativa dilatoria" calificó este acuerdo de la Sala el Senador comunista Luis Valente Rossi, manifestando además que "la oposición reaccionaria está retrasando en trámites dentro del

su fondo y en su forma por De mocrata Cristianos y Na-

Congreso un proyecto que debe veneficiar a los trabajadores, sólo para poder responder ante los sectores empresariales privilegiados que representa"

ANDES NORTE

11.56.

TRIBUNA ANDES REBIONAL SUR

ANDES L'HORAL TORAL SUA

GALERIA MAIPU REGIONAL Cordillera

HOY vamos al Estadio

16 hrs. 40 años del Partido Socialista

PACIFICO NORTE REGIONALES! NONKE

Autoridades

MARQUESINA

GALERIA CHACABUCO C. Z. Santiago Centro

mpatr AN de

PACIFICO SUR SUR SUR

Araya , Reinoso y sumamente complicada lo que Castro formaron en el podía a última hora restar cional en su primera posibilidades a nuestro país para el préstamo de les jugadores nalizada ante el club n Ciudad de Méxi∞. Juan Rodriguez, st bien no conformó en el equipo, personal-mente estaba llevando las condo final favore ció a la hilena por 2 goles a O. versaciones con muy buenos rmó el presidente de resultados, las que debían concretarse en las últimas horas de ayer, como igualmente las fluxá en su tradicional s periodistas el lunes gestiones de los otros cracks. Todos los jugadores demostraron gran fender la "roja"

Hasta ayer, al mediodía, el único dub que no había objetado el préstamo era Cruz Azúl, ya que se había disparado en la tabla con ocho puntos de ventaja lo que le aseguraba su paso a la disputa por el título. Quintano, parte el domíngo 22 con el plantel chileno rumbo a Ecuador. Jugará contra Perú en Lima y proseguirá viaje a Chile para cumplir el match de vuelta con la selección del Rimac aquí en Santiago. Así mismo jugará mañana jueves ante el San Luis de Potosi.

Conversaciones a alto nivel se realizaban hasta las últimas horas. de anoche en México y en Porto Alegre, Brasil, para lograr el concurso de los otros players. Anoche, Alamos debía enviar telefónicamente la lista de los 22 jugadores para inscribirlos en la FIFA de inmediato pues los Rimet, establecen 10 días antes del primer partido.

Con respecto a Elías Figueroa, ocurria lo mismo. Sucede que Alamos, en un principio no fue Quintano, aduciendo que dos mariscales al igual que dos gerentes podían hacer un mal negocio y que todo dependía de como estaba Quintano en cuanto a si no se le habían ido los humos a la cabeza. Después de

retira Bobby Charlton:

# OTRO ADIOS ILUSTRE IN EL FUTBOL MUNDIAL

va a los 35 años, cargado de gloy respeto... Fue lo que sus mpatriotas Ilaman un GENTLE-AN de la canchas del mundo.



Charlton: adiós al

0

N 100 RES. 17 (Por José de la Agencia EFE). El 17 (Por José os de mayo, en el del torneo anglo-ichester United Charlton colgará nas botas históricas liversal- y se retiofesión que le ha que el ha sabido un impecable to deportivo. el damor de recuer antado el anuncio a, hay uno que retra-by Charlton: Billy

ese pequeño e inago-del Leeds Knited y de escocesa, jugaba años en Hampden do Escocia-Inglate-alón sobre el que nia ventaja, llegó un bólido, con esa ha sido su carac-lo llevó. Más tarde, no llevó. Más tarde, ando preguntó a mos e había dejado balón, y el pedución de la pedución de l

gos para Inglaterra nunca perdió la serenidad, ni la ponderación, ni la entrega absoluta al torneo y a lo que representaba. Así ha sido siempre, desde que comenzó a Manchester United, en octubre de 1956, como uno de los 'babies" de Sir Matt Busby, que entonces no era sir sino un en trenador que supo forjar un equipo formidable, que después quedaria medio destruido en la catástrofe aérea de Munich. Allí estuvo también Bobby, superviviente de horas trágicas paliadas después con muchos momentos de triunfo, en sus 106 partidos internacionales, su título de campeón mundial en 1966 de campeón europeo en 1968 sus tres títulos de Liga, su Copa de Europa de Clubes, su nombramiento de Caballero del imperio británico y sus últimas horas de angustia de esta temporada

rodando el descenso. El Manchester United ha salva-Bobby, con sus 35 años su cargamento de gloria y su experiencia quizá en el Everton.

con el equipo de sus amores

Lo ha declarado así, modestamente, en una rueda de prensa en la tarde de hoy, con Sir Matt a su derecha y el escocés Tommy Docherty-salvador del Uniteda la izquierda: "Me vov.porque el equipo ya no me necesita y prefiero hacerlo cuando todavia estoy en buena formar si el Manchester hubiera descendido, alli habria estado yo batallando hasta sacarlo otre yez a flote".

Su profesionalismo y su amor al club no tienen paragón posible. En los 17 años que Bobby ha llenado con su extraordinaria personalidad han cambiado mucho las cosas en-el fútbol, aunque su esencia siga siendo la misma. Y con esta ausencia, tampoco há cambiado Bobby Charlton, en su inteligente concepción del juego. su entrega total en cada partido. su velocidad mantenida por un riguroso entrenamiento y una vida de dedicación al deporte y su capacidad de tiro en cualquier posición, que le hizo añadir un record a los muchos logrados: la consecución de 47 goles para Inglaterra en sus 106 partidos

México. Alamos comprobó que seguía siendo el mismo de la "U" sencillo, amable, sin aires de superdotado futbolisticamente y que podía perfectamente encajar en la dupla.

En todo caso, nuestro país tendrá selección sean cuales fueren los resultados en la madrugada de hoy.

#### SEGUNDA FECHA

Con un partido el sábado en Santa Laura se inicia la segunda fecha de la primera rueda del fútbol de honor. El resto de la programación se juega domingo. Todos los partidos se inician a las 15.30 horas. Sábado, Santa Laura, Universidad Católica - Naval. DOMINGO, Santa Laura; Palestino - Concepción; Huachipato-Universidad de Chile; Green Cross-La Serena; Unión San Felipe - Antofagasta; Lota Schwager-Magallanes; O'Higgins-Calera; Wanderers - Rangers El match, Concepción-Unión San Felipe correspondiente a la primera fecha suspendido por la gira de cuadro sanfelipeño fue diferido para más adelante no habiéndosele fijado

#### ASCENSO

El Ascenso se jugará de la siguiente forma, primera fecha de la segunda rueda Copa Corbinos; Domingo, 15.30 horas; Everton Coquimbo Unido: San Luis Ovalle; San Antonio - Curicó Aviación-Colchagua; Iberia-Lister Rossel; Nublense-Independiente. Martes 24, Santa Laura; Ferroviarios - Audax Italiano y Santiago Morning-Trasandino.

juedan el viernes 20. Coguimbo hace de local ante Everton y lo propio hace Curicó ante San

#### **ASUMIO ISELLA**

Ayer en la mañana asumió el cargo de director técnico de Palestino, el argentino Néstor Isella. A la primera práctica asistió toda la plana mayor directriz y el plantel de 25 jugadores. Palestino, está trenando en el Paradero 17 de la Gran Avenida.

#### MAGALLANES, CHEQUE MAS ALTO

Para Magallanes salió el cheque más grande en cuanto a cantidades como resultado de su victoria ante Palestino por 3 a 1 El cuadro albiceleste recibió nada menos que E°556.216.46 Serena, recibió Eº253.001.60 v Huachipato E<sup>6</sup>55.500.- La Calera, E°109.220,80 y Lota Schwager E°21.- Rangers E°162,919,80 y O'Higgin's E°3.118; Naval, 0'Higgins E°3.118; Naval, E°184.026.20 y Wanderers

#### **47 CITADOS AL TRIBUNAL**

Un total de 47 jugadores fueron citados al tribunal de disciplina para la audiencia de hoy miercoles en la ACF. De ese total, ocho fueron expulsados. Carlos Gálvez y Gustavo Bueno. de Lister Rossel, expulsados; René Parada, Jaime Venegas y Luis Pacheco, también de Lister Arnoldo Manosalva v Benito Rios, de Nublense; José Herrera, Javier Santibáňez y Pedro Suazo de San Antonio, los tres

expulsados: Carlos Gutiérrez, Colchagua expulsado: Juan Poblete y Gastón Parada, Colchagua; Guillermo Pérez, San Antonio; Gustavo Laube, Maga-Illanes, expulsado; Juan Páez, Ru ben Marcos, Palestino; Guido Coppa, Palestino, expulsado Adolfo Gallardo, Ovalle; Jaime Arexabala y Pedro Espinoza, Everton, José Sepúlveda y Sergio López, San Luis; Sergio Cifuentes, Berman Rojas, Claudio Mendoza, Coquimbo Unido; Eduardo García, Aviación Rogelio León, Curicó; Verdugo, Victor González, Manuel Saavedra, Alejandro Mesías y Hernán Castro, Unión Calera, Ramón Gallardo, Lota: Pedro García, Jorge López, O'Higgins; Iván Azócar, Rangers Luis Pérez y Daniel Díaz, Huachipato; Jorge Amaya, Naval, Manuel Albanez, José Villalobos Pedro Graffigna y Wilson Castillo, Wanderers; Jaime Aravena

#### Antofagasta y Raúl Orellana, CONSEJO DE ASCENSO

El Consejo de Il División se

Green Cross.

reunió para tratar las bases de la competencia oficial, que este año. se disputará en dos ruedas. Las bases prácticamente son las mismas del año anterior, con la salvedad que se estableció un artículo transitorio, que dice lo siguiente: "En caso de que se apruebe reglamentariamente el aumento de clubes de Segunda División de 14 a 16 a contar de la presente temporada oficial, se entenderán automáticamente modificadas las bases en sus artículos pertinentes, de tal manera que quedan incorporados en dichas disposiciones los clubes Trasandino de Los Andes y Curicó Unido, de Curicó





isella, ayer tomo la batuta de Palestino



Juan Rodriguez, personalmente gestionaba su préstamo

### **FUTBOLERIAS**

gran demanda de entradas d va haber para los encuentros de Colo Colo - Botafogo y Cerro Colo Colo. Por eso ya se han nado las precauciones del caso para ambos encuentros. Se ha nombrado un Comité de Operaciones que lo presidirá el representante de Naval Carlos

Chubestoric" Be bieto será hacer una distribution más ecuánime de las entradas entre clubes participantes y clubes afiliados; dirigentes y periodistas de dia de televisión (RAFAEL ZALA-Central de Fútbolerespondiendo con la atención de siempre a la consulta de los periodistas

#### PARENTI A CHILE

Sergio Navarro fue a Buenos Aires, y habló con Fernando Pa nti, que jugara en Riyer Plate y Racing de Avellaneda. Lo concreto es que el argentino viene a Magallanes y es posible que lleque en el transcurso de la semana. Juega de 8,9 y 10.

#### REGINATTO, PRESIDENTE

Siguiendo con la política de nombrar personal idóneo en car-



Ramón Climent

gos técnicos, la Central de Fútbol nombró a Adolfo Reginatto. como Presidente del Comité técnico de arbivos. acompañan Domingo Massaro y

Pero tal como lo dijera Francis-, co Fluxá, el nombramiento resultó conflictivo y a raíz de esta designación renunció Juan Bernales. También lo hizo Pedro



Jorge Venegas

falta de tiempo.

#### VASQUEZ A NAVAL

El puntero derecho de Santiago Wanderers Carlos Vásquez. rescindió contrato con el instituto porteño y se fue de inmediato a Talcahuano a firmar por Naval.

#### JORGE VENEGAS

"Lota se enredo en nuestra marcación y perdió el encuentro Incluso las cifras debieron ser mucho más abultadas, si no es por el arquero le hacemos una buena boleta. Estamos bien y daremos más, ahora busco un arie te extranjero o nacional para que dar tranquilo". (Jorge Venegas.

#### CERNA A AUDAX

Alejandro Cerna ex jugador de Chillán, viene ahora a Audax Italiano. Así nos hicieron saber los dirigentes verdes.

#### CLIMENT BUSCA ARQUERO

Con la venta de Montalban a Católica, Ramón "Ñato" Climent, DT de Coquimbo, hizo jur : a un juvenil al arco (Rivera) pero por la dureza de la competencia de Segunda División necesita otro meta más. En esos trámites anda por las calles de

#### ESCUDERO A TRASANDINO

Nada más que para la Copa se ha ido a Trasandino de Los Andes el jugador Daniel Escudero . . . Se dice que el equipo andino no entrará a la Segunda División porque hay votos suficientes como para no darle el pase



Jaime Pinto regresa este fin de semana. Fillol y Cornejo lo harán el día 29. Los partidos con Argentina son el 4, 5 y 6 de mayo, en Buenos Aires.

MARCELO TAVERNE fue nombrado capitán del equipo chileno de tenis que disputará con Argentina la Final Sudamericana de a "Copa Davis". Los encuentros decisivos de este torneo se juegan en el Lawn Tenis de Buenos

Aires los días 4. 5 v 6 de mayo. La Federación de Tenis de Chile nominó a Marcelo Taverne como capitán teniendo presente la gran experiencia de 'este ex tenista que, además, ya ha capitaneado a elencos chilenos en otras ocasiones. Cabe recordar que di rigió a Luis Ayala, Andrés Ha mersley y Patricio Rodríguez.

Otro antecedente importante es que Taverne fue árbitro General en la reciente confrontación entre Argentina y Brasil. Por lo tanto, es el que en estos momen tos conoce mejor el estado de los jugadores argentinos (Guillermo Vilas, Julian Ganzábal y Pedro Cano). Este trío derrotá al equipo Sudafricano por 4 a 1 y lo eliminó del importante evento...

LOS CHILENOS

Los tenistas chilenos Jaime Pinto. Patricio Cornejo y Jaime Fillol se encuentran en Europa tencias. Pinto está en Niza y debe regresar al país a fines de esta

Fillol y Cornejo han anunciado su regreso para el 28 o 29 de abril. Una vez que estén acá, Taverne decidirá la conformación del equipo.

# MAGALLANES A CORONEL

Los socios y simpatizantes de Magallanes preparan una caravana para acompañar al equipo en su partido con Lota-Schwager. Varios microbuses, con la tradicional "bandita" a la

cabeza, saldrán el próximo sába do a las 22 horas rumbo a la ciudad minera, Las inscripciones se reciben en là sede del dub. Alameda 1667.



Rafael Zalazar

#### PANDO "ENROLADO" EN UNION ESPANOLA

El crack cestero porteño tiene problemas para retornar a Estados

La ACF se preocupa de los árbitros.

La ACF se preocupa por los árbitros. La comisión canchas del profesional estuvo de visita en el Estadio Valparaiso . Este campo de juego abrirá sus puertas el próximo domingo como Wanderers con Rangers. Sin embargo, los personeros de la comisión no quedaron conformes luego de la inspección y aseguraron que cursarían oficialmente una notà a la Municipalidad del primer puerto en la que harán ver los inconvenientes observados.

Uno de ellos es el que dice relación con el camarin de los árbitros. En efecto, como lo por disposición de la comisión fátbol de Wanderers se construyó no nuevo que quedó contiguo al vestuario que por una circunstancia de embrujo ocupa es el del lado norte del campo

Pues bien, el califont para el agua caliente no puede abastecer odas las dychas de los vestuarios, hi menos por supuesto la del juez, quien en la práctica "calienta el agua". Otro de los problemas que encontraron las mencionadas toridades se refiere a las

Por ARMANDO JORQUERA diferentes roturas que presenta la facilidades de invasión que ofrece, como las de ingresar sin cancelar entradas a quienes escalan la muralla del sector

> En buen romance, todas estos dificultades se solucionan con escudos. Como la Municipalidad de Valparaiso no podrá solventar nuevos gastos y como la ACF hace empresa en los espectáculos, se nos ocurre que "pongan la plata y haremos los

#### TALCAHUANO

No regresaron de inmediato al puesto los entrenadores Washington Urrutia y Hernán Gárate. Junto con el cuadro lo hizo el preparador físico Juan Gomez

'Polito" Merchan, kineşiólogo. Conversamos con Merchan en torno al cometido de Wanderers frente a Naval. Su impresión la entendemos objetiva. "Fue un magnifico partido. Impresionante la levantada de Naval en el periodo complementario como que llegaron a remontar un marcador adverso de 2 o 0 a tal extremo que quedaron ellos después en ventaja de 3 a 2.

en todo caso, un marcador lógico aunque no debe mover a engaños el cometido de Wanderers'

En este aspecto, Hipólito bastante razonable. "Sí, por cierto; Wanderers entrená todo el tiempo sobre la base de la actuación del mediocampista Héctor Tapia y del zaguero Alarcón. Por razones reglamentarias, ya que ambos tenían un jugar contra Naval. La verdad que los suplentes Escudero y Albáriez se llegó a imaginar. En ello radicó declinación colectiva de Wanderers"

Terminó su impresión está afirmando. Cabe hacer notar que tampoco Armando Díaz y Manuel Rojas encuentran aún sus mejores formas. No obstante. es evidente que el equipo está muy cerca de su ideal.

#### PANDO A UNION ESPAÑOLA

Francisco Pando, jugador seleccionado chileno de básquetbol, no ha podido resolver su anunciado viaje de retorno a Estados Unidos. Pese a que era dificultades de orden familiar aspecto que le impediría aleiarse Chile. Esta situación favore cerá directamente a Unión Española de Santiago que tuvo el "billete más grande" para enrolarlo en sus filas. Pando hasta 1972 defendió a Arabe, entidad que ese mismo año resolvió no financiar más un quinteto de básquetbol. Las consecuencias no se hicieron esperar. Solamente Eduardo Haye es el sobreviviente. Todos los demás, como una suerte de abandonaron la tienda de cotonia.



Apareció uno de los "jugadores fantasmas" de FAMAE. El mostrado en el primer entrenamiento y que luego desapareció sin dejar rastro, se encuentra ya inscrito en el registro del elenco que dirige "Caluga Velenzuela.

Con sólo 19 años de edad y más de un metro ochenta de estatura viene a transformarse, en una "inyección vital" para el logro de la meta definitiva. Campeonar en la presente temporada, Como dato al margen pedantos estudia ingenieria en la Universidad de Chile.

El Comité Olímpico Colombiano determinó que mantendrá la sanción que le fue impuesta a Oscar Uribe Arcila, Presidente de la Federación Colombiana de Básquetbol, Uribe Arcila fue castigado con tres años de suspención como dirigente de ese organismo, y se le

Acusado de haber promovido un escándalo mayúsculo en los pasados Juegos Bolivarianos de Panamá, Uribe Arcila solicitó al Comité Olímpico que la medida fuera revocada, pero este le contestó que cierto es que el hecho ocurrió en el exterior, pero también lo es que esa circunstancia obliga a un mejor comportamiento y una más ejemplarizante actitud. No por haber sucedido, los hechos en Panamá pierden su carácter doméstico, al contrario, posiblemente repercusión internacional fue poca, pero internamente es de gran

Para los días 28 y 29 fue fijado la continuación del Segundo Torneo de Básquetbol promocional para las categorias minif e infantil femenina. El Campeonato continuará \*si es que se cuenta con los tableros necesarios", ya que hasta ahora sólo se han utilizados los facilitados por cada club en particular y no los que había ofrecido la DIGEDER



Las "peques" de Luminor, tradicionales campeo nas mini e infantiles, ven en peligro su viaje a Argentina. Ojalá aparezca la ayuda que esperan.

metropolitana femenina juvenil, al parecer, ya está completamente mejorado y dedicándose nuevamente de fleno a su tarea.

-0-0-

Marta Guzmán deberá esperar para operarse de los Preselección chilena, se había visto obligada a dismunir sus orden de intervencion

-0-0-

A las 20 horas de ayer, bajo la dirección técnica de Germán Correa, la selección Santiago reinició sus actividades con miras al cuadrangular cestero que animarán como homenaje a los 50 años de vida de esa Asociación y evento en que participarán los quintetos de Valdivia Concepción, Valparaíso y Andes Taller, de Mendoza.

Frente a la posibilidad casi cierta de que Colo Colo desaparece del ambiente cestero capitalino, situación que de producirse dejaria libre a su DT, Germán Correa, son varios los clubes que han "iniciado" las conversaciones para obtener su asistencia. . Entre ellos destacan Thomas Bata y Gasco.

-0-0-

Las "grandes" campeonas de mini e infantil que alinean por LUMINOR, tradicional campeón nacional, necesitan ayuda. Tienen totalmente programado un viaje a Mendoza, para en el asunto pasajes. ."Venga de donde venga la ayuda será bien recibida", dijeron a coro, y ahora están en eso. . esperando que se cristalice el gran sueño.

-0-0-

El lunes en la noche fue dada a conocer la nueva directiva del Cuerpo de Entrenado res de la Asociación Santiago.
Como Presidente quedó Guillermo Sanz, quien será

secundado por Juan Oyarzún, como vice presidente; Carlos Vega; Secretario; Germán Correa, tesorero Miguel Pincheira, director. Como delegados ante la Asociación Masculina actuarán Germán Correa y Carlos Vega, y ante la femenina lo harán Guillermo Sanz y Juan Oyarzún. -0-0-0

Ayer debía firmar con Ferroviarios el puevo DT para mini e infantiles femeninos Andrés González. Todo hacia suponer que permanecería en Magallanes pero en la tienda albiceleste seguilrá Jorge Flores.

#### Hoy, en La Cisterna:

#### HOMENAJE A RAUL TORO Un homenaje al famoso Raúl

Toro, centroforward que prestigió Chile y que mantuvo duelos que juedaron escritos en el corazón le los aficionados al fútbol, endirá la Mutual de Jugadores <sup>2</sup>rofesionales.

Todo los muchachos que formaron parte del dirculo privile giado de futbolistas chilenos estarán esta tarde en el Estadio La Cisterna para jugar un partido de fútbol frente a los jovenes.

de corazón" del dub Atlántico. Como Verdaderos hermanos estarán hoy en el Estadio, todos los soldados de la mutual. Sergio Espinoza, Ismael Carras∞, Orlan-

Atilio Cremaschi, Enrique Jarami-Ilo, Santiago Quintana, Arturo Murúa, Mario Castro, Chino Herrera, los hermanos Yori, Enrique Hormazábal y todos lost que se nos escapan.

Toribio se merece la asisten cia de todos y el homenaje de sus compañeros de armas. El encuentro será a las 16.00 hrs, en el Estadio La Cisterna.

Ciclismo:

## VARIOS LESIONAL MIN PROPERTY MAILER EN LA SELECCION Stor Isella Po

Esta noche debe quedar

Caja de Previsión de Empleados **Particulares** 

# Sobre Subsidio de Cesantía y sus ampliaciones

Se comunica a los empleados particulares cesantes, que en virtud del Decreto Nº 57, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, publicado en el Diario Oficial el día 5 de Abril en curso, se han prorrogado los plazos para acogerse al subsidio de cesantía o su ampliación hasta el 30 de Abril

Por lo expuesto, todos aquellos imponentes, a quienes se les hubiera rechazado o limitado el derecho al otorgamiento o prórroga del subsidio de cesantía o ampliación, por la aplicación limitada de esos plazos, podrá ahora invocarlos o revalidarlos, debiendo tener presente que estas evas peticiones sólo pueden hacerse hasta el 30 de Abril

Se hace presente a los señores imponentes cesantes, que encontrándose prorrogada la vigencia de los plazos referidos, hasta el 30 de Abril de 1973, en todo caso, las presentaciones que se hagan hasta esa fecha, se verán afectadas cuando proceda, por el plazo de prescripción de un año, no teniendo derecho por tanto a la prórroga aquellos imponentes que primitivamente o ahora, hubiesen dejado pasar más de un año, contado desde la fecha de cesación de servicios para invocar el derecho al subsidio

Nuestra Oficina de Informaciones Huérfanos 1270, en Santiago ubicada en el 1er. piso y el Sub-Depto. Subsidio y Reembolsos por Cesantía, informarán a los interesados que oficinas de la Institución.



entrenador Andr Fernando Vera no se

naje de la Mutua

Tiro al V.

SELECCION

"FOSISTAS

PARA JUES

TRASANDIN

decidió efect

competencias de F

para seleccionar al

representará a O

Juegos Trasandino

de estos certi

desarrollará este fin

sobre 200 platto can chas de Lo Cumo.

control está program días 28 y 29 de abril

competencias debic

taje. Quienes mayor

des tienen de ganare ción son Hugo Du campeón de Chile, Fr

Jaime Bunster, Man

Juan Enrique Lita Nogara y José de Pab

La modalidad de te

tiene a los seis tra

actuarán frente a los

Ellos son Jorge Uau Yazigi, Miguel An

Nicolás Atalah, An

Alfonso Iruarrizaga

primer término acaba

Juárez", que se real

ocupó! el tercer p

mayores problems

enfrentan los tiradore actualidad. La importa

el año pasado prádi

encuentra agotada

equipo.

um intere

portunidad

financia mie

orado impo

regirá por Beneficenc

residente Rico y auto hará la pet

uestro paí.

Mañan

norting

PROBLEMAS (8 efectuó

La falta de tiros es chile. El P

Los cuatro non

EN SKEET

Se decidió

esta especial

el equipo O sea, seis dias los pedaleros arg En los Juego

DE LOS PLU

LUIS MORALES ABARZUA



Hoy vamos al Estadio

a las 16 hrs. 40 años del Partido Socialista

# IA UC INAUGURO ESCUELA DE DEPORTES EN LA FLORIDA

rsidad Católica y la un acuerdo encauzar sanamente vitalidad juvenil a

de Deportes en La hace factible una

jupo de seis profesores y 5 varones) de la Talca de la U.C., llegó a n con el objetivo de motiza teórica-práctica de la

ela de Deportes se realizó en Estadio Municipal de La Floricontó con la participación tenares de jóvenes ya



# WALTER BILBAO, NUEVO GRITO DE ANTOFAGASTA

Palestino, Antofagasta ario. Se trata del back año pasado se daba como contado en el plantel de Méstor Isella. Pese a que el jugacontrato con el club esta 1975, Palestino mirando la niencia del jugador proceo a negociarlo con buenos

ON

tados, ante las presiones de AP por lograr su concurso. ourre que Bilbao, es estudian de cuarto año de Pedagogia en és y se le ofreció la terminar on de su carrera en el norte; con contrato le la contrato le

aspondia recibir al contado el de la transferencia. El nego-Para el jugador no podía ser niente y mañana, ya ttado su traspaso se

coora al piantel.
Exercisita a nuestró diario.
Caranifestó que para él resultà
Antofacasta. maga: que, "Estuve de la company de la compa uno de los mejores juga Recuerdo que de ese salieron entre otros ado y Crisosto, guardo recortes de diarios. nadie me habló pese a o le digo que fui considerado el mejor en mi puesto.

Scarone: "A PERU NO LO PARAN'

profesores de Educación Física vuelca una energía juvenil que es natural, alejando a los jóvenes de los que más tarde se pueden convertir en una lacra social y en

para los muchachos los organizadores efectuarán ciclos películas didácticas, conferencias, etc., destinadas a padres y

La Escuela de Deportes, que ya sobrepasan los mil alumnos inscritos, cuenta con los elementos de trabajo necesario -fruto del convenio UG-Municipalidad-, como para recibir a muchos jóvenes cuyo vigor no es cientificamente aprovechado en las tradicionales clases de gimnasia en cada escuela, sino también con un plan largamente estudiado que tiende a formar verdaderos e integrales deportistas, tanto en el plano



interesante reunión destinada a explicar el onamiento del Departamento de Prensa y aciones Públicas para los Panamericanos 1975 a efectuó ayer en la sede del Comité Olímpico de Chile. El Presidente de la Comisión Organizadora del evento, Sabino Aguad, aprovechó también la ortunidad para referirse al proyecto de anciamiento de los Juegos que dependerá en rado importante de la Polla del Fútbol y que se regirá por los sistemas de la Polla Chilena de leneficencia y para presentar a Arturo Carrión, Presidente de los Pre-Panamericanos de Puerto Rico y autoridad que en el curso del próximo mes ará la petición oficial a nombre de su país en el XXXI Congreso de la ODEPA a efectuarse en

Mañana se incorpora al plantel

Ahora, vuelvo al equipo de — ¿ Cuál es tu puesto habitual?.

— "Juego indistintamente de 3 o de 5. Me es igual. Quiero si, aclarar una cosa No yoy a quitarle el puesto a nadie, sino a

hacerlo en la cancha". El muchacho piensa bien. Tiene 24 años y con un mundo por delante. Si juega así como piensa, no hay duda alguna que tendremos cracks en potencia, pues en nuestro medio son pará los puestos de defensas

por el período 1973-1974. Sus integrantes son los

vicepresidente, Jaime Galatzan Secretario, Mario Sepúlveda: tor de Torneos, Elisabeth Carrasco; delegados ante la Federación Chilena, Alfredo Alarcón y Jaime Ramírez; director de prensa y relaciones públi



René Valenzuela y Walter Bilibao, delegado y jugador de Antofagasta Portuario, durante una visita efectuada ayera la sección deportes de este

# DE CEMENTO S. A. "

Por acuerdo del Directorio y en conformidad con los arts. 17, 21, y 24 de los Estatutos Sociales, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril en curso, a las 11,30 horas en las Oficinas de Santiago de la Sociedad, calle San Antonio 385, Oficina 301, con el objeto de someter a su consideración y pronunciarse sobre la Memoria y Balance Genéral correspondiente al ejercicio 1º de enero al 30 de diciembre de 1972, designar dos Inspectores de Cuenta titulares y dos suplentes y tratar y resolver sobre las demás materias propias de esta clase de Juntas.

CIERRE DE LOS REGISTROS DE ACCIONISTAS Para los efectos de la celebración de esta Junta General Ordinaria a que ha convocado, los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el día 20 al 30 de abril en curso, ambas fechas inclusive.

Jorge García Bango:

# "SEDE DEL BOXEO AFICIONADO FUE DADA IRREGULARMENTE..."

"En Nueva York está la maffia, declaró el Director de Deportes de Cuba, y el enemigo número uno del bo-

LA HABANA, (PL). Jorge García Bango, Director del Instituto Nacional de Deportes, declaró en una conferencia de prensa que la Asociación Internacional de Boxeo (AIBA) concedió a Nueva York la sede del Mundial de Boxeo Aficionado "en forma un po-co irregular".

García Bango señaló que el lugar menos adecuado para un torneo de boxeo aficionado es Nueva York por ser prácticamente la sede de todos los empresarios que explotan al profesionalismo

"Alli está la mafia que controla el boxeo, allí están los grandes explotadores. El enemigo número uno del boxeo amateur es el único que puede escoger Nueva York como sede de un mundial 'aficionado", dijo.

Tanto García Bango como el presidente del Comité Olímpico de Cuba, Manuel González Guerra, coincidieron en que ha habido mucha desinformación por parte de la AIBA en esta cuestión

de elegir la sede para el primer

"En el Comité Olímpico de Cuba recibimos un cable de que Nueva York fue escogida como sede y que el torneo se celebraría en septiembre de este año del 17 al 23. Otros países, sin embargo, no han recibido ninguna información", señaló González Guerra.

Añadió que cuando se escogió Osaka (Japón) como sede se cometió el error de no haber seleccionado una sede suplente y que ahora la AIBA quiere concedérsela Nueva York sin realizar una consulta entre los países miembros, dijo que Cuba había enviado una comunicación solicitando la sede del primer mundial y que en principio podía señalarse la fecha en el mes de diciembre.

Explicó que Cuba había establecido contacto con tres países europeos y ocho latinoamericanos y que existía un ambiente de de emplear la AIBA. "Muchos de xeo amateur es el único que puede escogerla como sede de un mundial aficionado".

esos países respaldarán la solicitud de Cuba", dijo.

Cuando un reportero preguntó a García Bango si Cuba asistiría al mundial si se mantiene Nueva York como sede dijo: "Nosotros lo pensariamos. Aunque quiero adarar que nosotros peleamos. en cualquier terreno. Pero hay otras cuestiones que también te nemos que entrar a analizar".

Cuba en cuanto al sistema de dasificación de que sólo asistan al mundial un determinado número de peleadores por continente, dijo que Cuba era partidario del sistema de que cada país pudiera enviar un equipo comple to, o sea, un peleador en cada división. "Creemos que los países pequeños y subdesarrollados se afectan si se limita la participa-

ción", agregó. Esta es la segunda declaración oficial que hace García Bango en Nueva York en una forma turbia y

misteriosa. "Lo que indudablemente es cierto es que hay algo mal hecho", expresó González Guerra sobre este mismo tópico.

que Yugoslavia también ha solicitado la sede, desde hace una que Colombia también solicitó la sede al conocer que Osaka retos señores de la AIBA que nadie entiende" agregó el presidente del Comité Olímpico de Cuba.

han recibido respuesta de la AIBA a las protestas que ha formulado Cuba y a la solicitud de la sede de este mismo año. Dijeron que otros países miembros tam-AIBA.

Existe la impresión de que el asunto se definirá durante el congreso que debe celebrarse en Belgrado, en junio, con motivo xeo aficionado.

### Internacional: UNIVERSITARIO DE

Jorge García Bango, Director del INDER de Cuba,

muestra su preocupación por la entrega a Nueva

SAN LORENZO-BOCA

MANANA EN B. AIRES

ante Vélez Sarsfield, tendrá un

dificil compromiso, pues será

visitante de Estudiantes de La

tercero, a un punto de estos últi-

mos, y que anoche superó a los

la quinta fecha, enfrentará al

aguerrido Atlanta, en campo de

éste. El compromiso es de sumo

Racing, recibirá al aguerrido

conjunto de Rosario Central

A su vez, el desconcertante

York de la sede del Mundial aficionado.

campeón argentino, San Lorenzo

de Almagro, y el popular Boca

Juniors tendrán el jueves próxi-

mo el cotejo más atrayente de la

octava fecha del Torneo

Metropolitano de Fútbol a jugar-

se ese día, con motivo de las

chan · segundos, juntamente con

River Plate, a dos puntos del

invicto Huracán, bregarán

ardorosamente por alzarse con

los dos puntos en juego y

afirmarse ep esa privilegiada

afirmarse en esa priviligiada

Vóleibol

festividades de Semana Santa.

MENDOZA A CHILE en nuestra capital, el campeón mendocino de vóleibol, el Club por el Vida Sana jugará algunos

> PROBABLE ASOC. METROPOLITANA.

encuentros con el preselecciona-

han llegado peticiones de varios clubes que en la actualidad están Condes, las cuales solicitan su ingreso. Esto determinó que los conversaran oficialmente con los de Las Condes, para formar la séria una asociación realmente fuerte, por la cantidad de clubes La competencia oficial, realizará recién en el mes de

tienen jugadores en la preselec NUEVA DIRECTIVA

octubre, puesto que varios clubes

En su última reunión (el martes 10 del presente) el Consejo de Santiago procedió a elegir la nueva directiva de la institución



# INDUSTRIA NACIONAL

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

**EL PRESIDENTE** 

El Gerente General

Autorizada y declarada le mente por Decreto Supremo 1941 del 4 de Diciembre de 1967. Diario Oficial Nº 26.922.	No	Balance General	l correspondier	LECHUGA HNOS. S. A.  ate-al Ejeratoio entre el  piembre de 1972.		tal Autorizado.	2º 400.000. 400.000. 4.302.183.
CTIVO.			No. of the second	The Carlotte Control of the Ca			PASIV.
ACTIVO DISPONIBLE.		Actual. Totales.	Totales del Bjercicio Anterior.		Bjercici Parciales	o Actual Totales.	Totales de Bjercicio Anterior
Caja. Valores en Cartera. Bancos en Ctas.Ctes.	417.472,50 320.027,24 422.836,85	1.160.336,59	332,083,34	PASIVO EXIGIBLE.  A Corto Plazo: Cuentas por Paga.	230.949,48	r i	
ACTIVO REALIZABLE.  Stock Maquinarias y Herr.  Stock Materias Primas.  Mercaderías en Tránsito.  Mrs.Dres.Clientes.	407.119,54 237.400,36 4.107,86 708.801,46			Letras por Pagar. Préstamo Corfo. Anticipos de Clientes. Pea.Carretillas y Maq.Ida Ctas.Ctes.del Personal. Provisiones:	104.270,59 66.000 177.617,86 209.280,11 99.518,28		811.089,5
inticipos a Proveedores.	137.271,32	1.500.797,93		Impuestos por Pagar. Impuestos por Pagar. Impuesto lra Categoría.	401.195,19 517.576 319.428,11		
RANSITORIO. Empréstito Ley 16.840.		11.917,37	2.572.142,92	A Latgo Plazo:	22,301,10	1.260.586,40	827.148.9
		ft - Table - Marin	11.010,05	Letras por Pagar. Prestamo Corfo.	192.885,68 103.860,32	296.746	417.855,8
CTIVO INMOVILIZADO.		2.673.051,89	2.590.018,97			2.444.968,68	2.056.094,2
	3.426.651,40 132.209,24 186.527,05 161.308,53 377.255,96 ) 704.542,70			PASIVO NO EXIGIBLE. Capital Autorizado, Suscrito y Pagado, dividido de 40.000 accs.de E 10 c. u. Reservas Legales.			
enos:Depreciaciones.	4.988,494,88			Reservas Reglamentarias. Reservas Impto.Corvi.	4.054.616,61	4.702.183,68	2.508,132,3
mteriores. 278.780,31 el Ejercicio. 211.857,85	490.638,17	4.497,856,71	2.077.932,88	UTILIDAD DEL EJERCICIO.	307.126,18	7.147.152,36	4.564.226,62
TRAS INVERSIONES. mpto.Corvi DFL.285. cciones en Sociedades.	145.753,21 7.828,45	153.581,66	119.567,51	Menos:Art, 35 Ley Renta	129.788,28	177.337,90	223.292.74
		7.324.490,26				7.324,490,26	4.787.519,36
BRDIDAS.	All to the	CU	BRIAS DE	RESULTADOS			-
EPRECIACIONES Y CASTIGOS.		Market Co.		VENTAS.	0 000 000		IANCIAS.
epreciaciones: el Activo Inmovilizado. astigos:	211.857,86			Menos: COSTO DE VENTAS.	4.196.898,54	3.896.196.47	2.301.912,8
el Activo Realizable. el Activo Inmovilizado.	390.775,75	702.633,61	381.786,53			3.896.196.47	2.301.912,8
ASTOS GENERALES.  deldos, Jornales, Gratifiaciones, Comisiones y Gra- ficaciones.	.096.885,35						

Walter Rodriguez Diaz. Licencia Nº 7.671.

Gastos Uficina. Castos Varios. Fletes y Mant.Vehículos. Gastos de Representación. Gastos de Mantención y Re-

Impuestos Timbres y Estamp. Patentes y Contribuciones.

Impto. Fomento Construcción.

REMUNERACIONES AL DIRECTORIO.

AJUSTE DEL CAPITAL PROPIO.

Art.35 Ley de la Renta.

UTILIDAD DEL EJERCICIO.

Menos: Art. 35 Ley Renta.

paración Edificios.

GASTOS TRIBUTARIOS.

GASTOS FINANCIEROS.

Dietas por Sesiones.

Intereses y Descuentos. Gastos de Cobranzas. Diferencias de Cambios. Reajuste Préstamo Corfo.

Impuesto Corvi.

Santiago, 31 de Diciembre de 1972. Reinaldo Foxon Gederlini.

39.531,17

137.967,27

190.980,72

159.912.96

2.073.620,14

11.620,18 2.160.659,95 1.168.491,49

63.181,65

212,482,78

341.815,21

108,297,09

129.788,28

3.718.858,57

177.337,90

3.896.196,47 2.301.912,88

Solidario Lechuga Ortega. Director-Gerente.

3.896.196,47 2.301.912,88

SEÑORES ACCIONISTAS:

Certificamos que hemos revisado el Balance General de la INDUSTRIA LETALURGICA LECHUGA HNOS.S.A., como asimismo el Estado de Ganancias y Pérdidas al 31 de Diciembre de 1972 y dejamos constancia que hemos encontrado sus saldos conformes con los que arrojan

Carlos Cabello Benitez. Inspector de Cuentas.

129.788,28

21.686,95 25.010,53 139.954,20

Germinal Lechuga Ortega. Inspector de Cuentas.

# **SOLO ALGUNOS COLEGIOS PARTICULARES PARARON**

LOS ESTUDIANTES que se agrupan bajo la Federación Unica de Estudiantes Particulares hicieron un llamado a la huelga en el dia de ayer, sin obtener el apoyo de la totalidad de las bases. El Frente de Izquierda de Estudiantes Particulares, que preside Gonzalo Martner a mediodía de ayer después de la marcha de los estudiantes en huelga, emitió una declaración

Ante el paro realizado por la Federación Unica de Estudiantes Particulares (FUEP) el Frente de Izquierda de Estudiantes Particulares declara que los pretextos utilizados por la Federación para el paro carecen de fundamentos por los siguientes

'No hay razones para ir a la Circular № 13. Esta impartia ordenes a los colegios técnicos cara en los primeros años el Unificada. Dicho circular ya fué derogada. 'La protesta por la

demo cratización de la enseñanza tampoco es valedera y contradice acuerdos de esa misma Federación que el año pasado luchaba por ella. No hace muchos días, el Presidente Osvaldo Artaza hizo presente al Ministro Tapia, la necesidad de la democratización. "Se ha dado como motivo también, la ausencia del Ministro Tapia por su viale a Caracas a la Reunión de Ministros para cumplir con Educación, en que Chile juega un papel muy importante para el ntinente. El propios diario El Mercurio (23 de abril) da importancia al viaje del Ministro, por la trascendencia que tiene'

"Se ha traido a colación un

Cristianos por el Socialismo, que el debate llegó a altercados de las provocaciones partieron del sector de derecha. al que perten e cen'

"De todo esto se des prende que dichos argumentos no tiener validez y están hechos con el propósito de utilizar estudiantado con fines políticos situación que ya ha sido repetida en reiteradas

#### EMPLAZAMIENTO.

"Emplazamos a los dirigentes de la Federación - declaran los integrantes del Frente de Izquierda, à que expongan a la opinión pública / como han canalizado las inquietudes e intereses propios de momento se han visto huelgas y panes sin más objetivos que sumarse a las provocaciones de la derecha."

La Alianza Francesa encabezó el grupo de los colegios que no adhirieron al paro, y en los demás establecimientos quedaron sectorizados por quienes decidieron quedarse en clases, mientras otros grupos salian a la calle, siguiéndoles como siempre los cursos menores siempre dispuestos a perder horas de clases. Así lo expresaron Jorge de la Riva y Francisco Zañartu

Por cadena radial ayer a mediodía el Ministro subrogante de Educación Sergio Insunza dió a conocer cómo el llamado a un paro de un sector de los estudiantes no tenía justificación alguna, ya que mientras no determine el Consejo Nacional de Educación los resultados del debate, no se avanzarán medidas Nacional Unificada.

Por su parte, el Consejo Nacional de Educación sesionó durante la mañana examinando el informe pedido a las bases. sesiones más

emplazado el dirigente del grupo DC de los estudiantes Miguel Salazar, hasta el lunes pasado a las 24 horas , se vió desmoronado pues ninguna de sus peticiones eran valederas.

Con anterioridad la Directora de Educación Secundaria había ratificado una circular a los colegios fiscales en que se les recordaba las disposiciones para de establecimientos, en sus responsabilidades de mantener el horario de clases, aunque existiera un alumno; y a los escolares su obligatoriedad de asistencia a clases

#### IMPORTANTE VIAJE.

La importancia del corto viaje por tres dias del Ministro Tapia ha sido evaluado en los círculos internacionales y de la Cancilleria chilena como muy convenio Andres Bello, que ha pasado a llamarse bolivariano.

Además de exponer el sistema de la Escuela Nacional Unificada y la politica chilena educacional debe participar mportantes deliberaciones sobre las provecciones de los teleeducativos por satélite que para el grupo americano

penetración foránea. También nuestro país cumplido con tareas específicas que se le encomendaron sobre los de programas de geografías Detenido padre incestuoso:

# MATARIFE ABUSO DE SU HIJA DE DOCE AÑOS

menor. Una vez la obligó a violarla. Luego, la amenazó con oportunidades volvió a abusar de

Al saberse la denuncia, los Hospital de Peñaflor donde los un embarazo de dos meses y

Los detalles de este escabroso caso quedaron a disposición del Arenas Moraga, Tango", de 32 año del homicidio con del homicidio con a Luis Hernández tornero, de 19 años sábado pasado, a l las calles Parroquia, luego d

DETENIDO HOM

Personal de

nspectoria de Homicidios detu

amigos. El agresor victima y otro sujeto w

Banda de drogadictos

# PARA SEGUIR EN LA ONDA ASALTARON UNA FARMACIA

con armas de fuego y el otro de

FALSIFICARON PADRON

La banda de ladrones de

automóviles pasó a disposición

acusados de robo y falsificación

**ROBARON UN AUTO Y** 

en la comuna de Conchali.

Ulloa Riffo y trabajada por Emilio

en dinero efectivo y varias cajas de remedios, todos ellos Los tres individuos, a quién se

supone drogadictos desesperados, irrumpieron vio lentamente en el local farmacéutico, en los momentos que Emilio Nehme se encontraba contando el dinero de la caja, luego de haber dejado las cortinas a medio cerrar. Los que destruyó su casa de material ligero, ubicada en El Salto 1359, asaltantes amenazaron de muerte al comerciante y a una pequeña hijita, señalándoles que El siniestro tuvo su origen en nada les sucedería si no

al farmacéutico, la drogadictos cogió el estanterías en remedios. Según afectado, los ladrone con varias cajas de alu Optalidón y Aloptín. La rápida acción vecinos percatarse o Algunas personas sen taxi, luego de abo

#### presentaban resistencia. COMERCIANTE VIOL MENOR DE OCHO AÑ

Un comerciante, identificado como Juan Manuel María Tapia Pinto, alias "El Mono", de 58 comerciante ines tó de ganarse la co años, casado domiciliado en la niña regalándole Población Pudahuel, registrado caramelos. Sin en en la Asesoría Técnica de mocosa llegó llorando Investigaciones como y los padres la lles especialidad de escapero, Tue centro asistencial, p denunciar al hechorala detenido por personal de la Brigada de Represión de dellas Sexuales, por ser el autor de la

Todos los anteceden nuestos, en conocin Noveno Juzgado del Cri

#### la inflamación de una cocina a parafina En el inmueble se locumentos de pertenencia. encontraba Juana Muñoz Guzmán. El afectado fue El trio de sujetos fue sorpren dido en forma infraganti por los uniformados, en los mome En su residencia de calle Simón internado en el Hospital José en que se encontraban en el Joaquin Aguirre. vida la profesora de educación HOMICIDIO

años soltera. La suicida una persiana de su dormitorio.

encontrado por su propio padre, quien dio cuenta del hecho a la victima de una fuerte neurosis

#### INCENDIO

Con graves quemaduras en sus piernas resultó el obrero de 26 años. Mario Henquelef Corfreque.

A raiz de una pelea callejera, el obrero Juan Valentin Becerra Castro de 55 años, agredió y dio

muerte de un punzazo en el corazón al obrero Nelson Urra Sandoval de 30 años. La disputa, que terminó en un hecho sarigriento, se rodujo en el hogar de Becerra, ubicado en la calle Cuatro Oriente 8081, en la Población San Gregorio. Urra murió en forma instantánea y el agresor se dio a la fuga, sin qui

hasta el momento haya sido

# (Viene de la la. pág.)

# TRABAJADORES DE SEMAFOROS PIDEN PARTICIPACION

LOS TRABAJADORES de la Sección Semáforos, dependiente de la Municipalidad de Sande ayer para tratar la participa ción y no intervención de inte-

Según explicaron los traba-Municipalidad estaría estudiando poner térmientrar en conversaciones con Empresa Particular Cánepa, la que tendría la concesión los semáforos municipa-

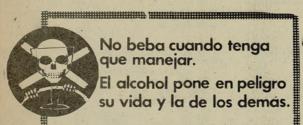
máforos en mal estado. Avenida Matta y algunos de Alameda, son atendidos por otra Em gin señalaron los empleados

Los trabajadores de Semáforos, piden que la Municipali-dad les dé la oportunidad de tiempo le solicitan medios pael personal competente y con

una maestranza, que a no ser plearse en toda su capacidad tuyendo elementos extranje-

que hace más de dos meses enviaron a la Municipalidad una minuta en la que establecen semáforo extranjero por una nacional que harían ellos mismos, ahorrando 25 mil escu dos, ya que el importado tiene un costo de 30 mil y ellos lo haían por solo 5, sin embargo no obtuvieron respuesta

También destacaron que el hecho de deja los semáforos en manos particulares significaría un costo superior ra cancelar empresas forápeas ¿como no había para pagar à los trabajadores y darles mejores elementos para desa-



### esta fecha y principios de octu-

OTRO DRAMATICO caso de

la ciudad de Talagante, cuando

esa localidad detuvo a Segundo

"Chaleco", de 35 años, casado

quien mantenia relaciones a viva

La denuncia de la desca-bellada acción del padre la

realizó su propia esposa, Guacolda Vásquez Vásquez, de

36 años, la que fue alertada por

relaciones que Segundo Muñoz mantenía con la mocosa. Según

la mujer, una vecina había descubierto la atormentada

situación de la niña, cuando en

v sorprendió al padre cometiendo

policía que esta acción la venía

agosto del año pasado. Segundo

PERSONAL DE

CARABINEROS de la Tenencia

ndividuos, cuya especialidad

de propiedad del comerciante

delincuentes, identificados como

de 24 años; Pedro Aranda

González, de 22, y Benito Casanova Gamboa, de 23, fueron

del lunes, frente al número 808

de la calle Carlos Medina. Los

sujetos se aprestaban a huir con

sorprendidos por la policía. En el

encontraron especies que los

ndividuos habían robado

otros vehículos.

consistía en robar

ian António Rios detuvo a tres

Cuando el depravado padre

12 años de edad.

la situación política chilena? MR BROE. SI SENADOR CHURCH: Discutió usted con él las posibilidades de

éxito de la llamada fórmula Ales-

MR BROE. Bueno, no recuerdo haber discutido específicamente la fórmula Alessandri. Pero. como señalé anteriormente a los así fué, por cuanto era de gran in estábamos todos analizando s tenía algún grado de factibilidad. SENADOR CHURCH: ¿Le propuestas en el cable Hendrix Berrellez, parecian ser correctas? MR BROE. Si, Hace poco revisé el memorándum y me llamaron

las recomendaciones efieren al financiamiento de "El Mercurio", financiamiento de un grupo de propagandistas y además, al esfuerzo para difundir ser el status de Chile, y éstos están en la lista de las recomendaciones 1, 2 y 5 de la ITT. Ahora éstos pueden haber sido los

aspectos que pudiese haber cono fui consultado para los efectos de considerar su aprobación. SENADOR CHURCH: Para la versión, hay cinco ítems aqui que creo deberían quedar incluídos con el fin de entendernos. Parte del memo en cuestión dice así: 'Seremos informados acerca de podremos contribuir, a medida que tengan lugar las

actividades en desarrollo, entre

"Hemos recomendado, además, de la ayuda directa lo

"1. Nosotros, y otras empresas de los Estados Unidos en Chile; haremos publicidad a través de "El Mercurio" (lo que ya se ha iniciado)."2. Ayudamos poniendo publicistas en radio y televisión. Hay como 20 personas que los grupos Matte y Edwards mantenian v debemos aseguramos de que reinicien sus actividades Allende controla dos de las tres estaciones de TV en Santiago y ha lanzado una

"3. Ayudar a mantener un centro Mendoza o Buenos Aires para las esposas y niños de personas claimplica alrededor de 50 familias por un período de un mes a seis

intensa campaña radial.

"4. Presionar por todos los medios al USIS (Servicio de Informaciones de Estados Unidos, oficial en Washington, para que ordene que el USIS en Santiago, comience a hacer circular editoriales de El Mercurio por América Latina y hacia Europa, Hasta que salí tenían instrucciones de no enviar nada

"5. Presionar a la prensa clave de Europa, a través de nuestros contactos ahí, para crear la imagen del desastre que sobrevendria en Chile si Allende y Ca. ganan en el país.

"Estas son sugerencias inme-

"EL MERCURIO" ESTUVO... fecha y el 24 de octubre, a medida qua aumente la presión sobre

> Frei y los democratacristianos' Me imagino que en esta fueron discutidos y que isted les indó su aprobación en general

¿Es esto efectivo? MR. BROE. He leido este documento. No me fué enviado aprobación. Sólo me fue enviado. Después el Sr. Merriam, sin discutirlos, dijo: "¿Qué piensa usted de las proposiciones?" correctas. Entonces discutieron más. De hecho, no creo que el Sr. Merriam supiera

#### PRESIONES ECONOMICAS

SENADOR CHURCH: Discutio con Mr. Gerrity la factibilidad de compañías norteamericanas destinadas a crear o acelerar la inestabilidad económica en

Mr. Broe. Con Mr. Gerrity explora mos la factibilidad de posibles acciones para apticar cierta presion econó mica sobre Chile, si, señor. SENADOR CHURCH. ¿Cómo entiende usted ese propósito de aplicar presión económica? MR. BROE. Bueno, en ese entonparlamentarios demó cratacristianos

mostraban apoyo a Allende en la creencia de poder lograr con él un acuerdo político. Se creía que si un gran número de congresales. parlamentarios de la Democracia Cristiana, volcaban su apoyo ha

dato de la mayoría y estaría en una posición muy firme. Al económica había empeorado a

causa de la reacción producida indicios de que esto preo cupaba a los parlamentarios democratacristianos. Existía una tesis de que el deterioro adicional de la situación económica influiría en cierto número de parlamentarios demó cratacristianos que pensaban votar por Allende. Tal era la

> SENADOR CHURCH. Tal era el propósito, entonces

Discutió usted con Mr. Gerrity la posibilidad de que los bancos tomaran actitudes dilatorias?

SENADOR CHURCH: ¿De nuevo con el mismo propósito? SENADOR CHURCH: ¿Discutió con Mr. Gerrity la posibilidad de que las compañías demoraran las

inversiones de dinero y las entregas y el embarque de MR. BROE. Si, señor, lo discuti. SENADOR CHURCH: ¿Discutió usted con Mr. Gerrity la posibilidad de crear presión sobre las instituciones de préstamos y ahotuvieran que cerrar sus puertas.

MR BROE SI SENADOR CHURCH: ¿Discutió con Mr. Gerrity, la posibilidad de retirar toda la ayuda técnica y no prometer ninguna asistencia técnica en el futuro?

creando así una mayor presión?

#### SENADOR CHURCH. Si bien he formulado la pregunta anticipándola antes, permitame

violación de una menor de 8 años

de edad.

hacerla de nuevo. ¿Era el objetivo tratar de crear inestabilidad económica de la manera discutiinterna que llevaría a las Fuerzas Armadas, a intervenir y detener a Allende en su acceso a la presi-

MR BROE - No SENADOR CHURCH.- Si éste no era el objetivo, ¿quiere declarar cuál era el objetivo al intentar crear inestabilidad en Chile? MR. BROE .- ¿Quiere usted que repita lo que acabo de decir?. SENADOR CHURCH -- Creo que ya he respondido a eso; pero, de

nuevo, esa es la respuesta co-MR. BROE .- Eso es verdad. SENADOR CHURCH .- ¿Proporcionó usted a Mr. Gerrity una lis ta de las empresas que hacían

negocios en Chile?. MR. BROE. - Si, señor SENADOR CHURCH - JLe pidió usted que hiciera contacto con la factibilidad de las acciones im-

MR. BROE.- En la discusión le manifesté que en nuestra opinión, se trataba de empresas que podían contribuir, siempre que el camino económico fue-

Mala memoria del testigo al finalizar su declaración, se desarrolló el siguiente diálogo: SENADOR CHURCH - ¿Pero no no afirmó en la conversacion que siempre habría oportunidad de

que o curriera algo post MR. BROE. - No. no po SENADOR CHURCH

sería la posibilidad de MR. BROE. - No. eso puedo recordar. Ce dije porque una de dije a todo el muno

SENADOR CHURCH aún harían algo? MR. BROE. - No. L afirmación. Como lo he hecho

actuarian contra All fónica algo así com MR. BROE. - De nuevo

que toda mi conven materias econó plicadas en las preguntas anteacelerarse el deter tuación económica, versamos sobre una

ser éste un resultado aquello, si bien un fianza, yna pública MR. BROE. Bien. muy corto. Conversa de Septiembre y

eran el 24 de Octu cosa que pudiera hi empresas era prec que pudiera ser rea ma rápida, de mod amentarios recibie to como señal. No grama que pudiera os próximos seis h o algo semeiante. die sobre una que yo pueda reco SENADOR CHURC transcurso de est la posibilidad de das para crear económica, pre cas en Chile superiores to an de las discusiones que se trataban? MR: BROE. Si, se SENADOR FUL de especificars bia Usted que el taba eri cor MR. BROE - SI. SENADOR almorzó con el 9 de octubre d

Metropolitan? MR. BROE. SI SENADOR CHU usted al señor continuaba had las Fuerzas Art to por hacerlas MR BROE - N

de oportuni

la Secretaria del Consejo, calle San José Nº 325, segundo piso, de la misma ciudad. El plazo para la presentación de solicitudes y postulaciones vence el día 4 de mayo imposter-

CONCURSO

Llámase a Concurso para proveer el cargo de

1.- RENTA: 8 sueldos vitales escala A) del

3.3.- Poseer salud apta para el desempeño del

3. / - Licencia secundaria o estudios equivalen

3.8. Poseer capacidad técnica necesaria o la ex-

periencia indispensable para el desempeño del

Los interesados deberán acreditar el cumpli-

Los postulantes deberán presentar una solicitud

optando al cargo; dirigida al señor Presidente del

Consejo Regional de Turismo de Llanguihue. Chi-

loé y Aysen, la que deberá ser remitida a casilla 10-D de Puerto Varas, o entregada personalmente en

miento de estos requisitos mediante la presenta-

ción de los certificados que correspondan.

Secretario Ejecutivo del Consejo Regional de Turis-

mo de Llanquihue, Chiloé y Aysen.

departamento de Santiago.

3.- REQUISITOS:

3.9.- Curriculum vitae

3.1.- Ser chileno

2.- SEDE: Puerto Varas.

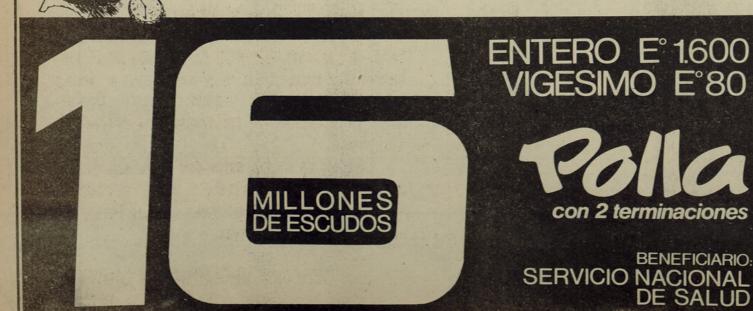
3.2.- 21 años de edad como mínimo

3.5.- Certificado de antecedentes al día.

3.6.- Situación militar al día, si procediere.

3.4 - Inscripción electoral vigente.

# En pocas horas más su destino puede cambiar, con 2 Gordos y 2 Terminaciones 22 DE ABRIL



## LA RAZON...

a ahondar el sentimiento antimpenalista

dando una altísima votación a nuestr rquico. el compañero militante socialista Salvador

ento permitió desenmascarar el contenido persamiento personado en Libertad", encabezada por el de frei, que llegó al poder en 1964 con la bendición de la

na fórmula, traducción de la Alianza Para el Progreso, fue una mista ofrecida como engañosa contrarreceta respecto Revolución que los días de la dominación opresora de los monopolios

os trabajadores, las crecientes fuerzas revolucionarias chilenas, los trabajacures, las decientes juerzas revolucionarias chilenas, paos por la unidad socialista comunista, por la acción del FRAP, pasancharon, el proceso, plantos del proceso, deron y ensancharon el proceso, planteándose el imperativo de la del poder para el pueblo, dando paso a la creación del se del poder para el pueblo. nto unitario más poderoso de la historia de nuestro país, la

o delineó un programa común, que dio forma al cotenido, a las o delineo y caminos de la Revolución Chilena y responde a las ides universales de liberación de los pueblos e interpreta las adades universales de includer de los pueblos e interpreta las sones y pecualiaridades del desarrollo de nuestra sociedad.

Brograma sirvió de prólogo al ulterior debate democrático, que nócon la proclamación de la candidatura presidencial única de

aje discute que la victoria del 4 de septiembre de 1970 abre en patria las puertas de una nueva era, de un período en que Chile al interés del mundo entero.

OLO

llorando as

la lleva

ag.

conario en el cumplimiento del programa popular, la participa-rencial del Partido Socialista, junto a los demás componentes Unidad Popular, ha logrado ralizaciones irreversibles, a la vez: upplica las responsabilidades y nos obliga a todos a colocarnos de desafío histórico que vivimos.

is dos años y medio del Gobierno Popular confirman la verdad serto del marxismo en el **Sentido de que ni**nguna clase social arada abandona la escena sin recurrir a todo para hacer fracasar rolución. Durante este lapso nuestro país ha vivido mil entas del enemigo imperialista y de la clase, salvo hasta ahora la

on externa y la guerra civil, aunque salta a la vista que hay res que no excluyen estos recursos en sus planes tenebrosos.

a asegurar el éxito pleno de la Revolución Chilena, para

(Viene de la 1a. Pág.)

cumplir integramente el programa popular y avanzar hacia la perspectiva socialista, la unidad es indispensable. El pueblo la quiere, la siente y la estima necesidad irrenunciable. Tras la bandera del Partido de la Unidad Popular, acaba de brindar al Gobierno Popular un respaldo impressorato el 4 de proposito de la companya de la compa respaldo impresionante el 4 de marzo último, desbaratando las expectativas reaccionarias orientadas al plan sedicioso de deponer a

Todo el movimiento popular, desde luego nuestros dos Partidos, están empeñados en asegurar el éxito de la Revolución Chilena.

Ella debe afrontar el ataque sistemático y feroz de un enemigo de clase que no da cuartel ni retrocede ante ningún crimen. Para ello es decisivo ásegurar la unidad de nuestras filas y evitar todo error

En estas jornadas aniverarias reiteramos, estimados camaradas, corresponde a la necesidad político-social más categórica del proceso

Se trata de dos partidos hondamente arriagados en el proletariado, que como clase constituye la columna vertebral del movimiento y es capaz de asegurar el avance hacia una sociedad

Tratándose de dos colectividades con origenes distintos, con personalidades históricas diferentes, surgen, como es natural, apreciaciones diversas frente a variados problemas. Lo basico es buscar y encontrar soluciones comunes dentro de los principios del marxismo, de las realidades concretas y de los intereses del pueblo

En esta tarea común resulta indispensable mejorar al máximo nuestras relaciones, erradicando cualquier expresión sectaria y de toda fraternalmente para superar deficiencias y afinar criterios comunes en torno a nuestros objetivos estratégicos y planteamientos tácticos. Creemos que hemos progresado mucho en dicho terreno. Si perfec cionamos aún más nuestro método de trabajo conjunto aumentará la capacidad de dirección del movimiento popular frente a las masas Lograremos mayores y más profundas victorias sobre el adversario para avanzar con paso firme y seguro hacia nuevos triunfos de la

#### ETAPA DE TRANSICION

Vivimos la época del paso del capitalismo al socialismo, inaugurada en 1917 por la Revolución de Octubre. La razón de ser de ambos partidos es la de quebrar las cadenas de todas las explotaciones, combatir sin tregua al imperialismo, permaneciendo leales al principio del internacionalismo proletario. Nuestro propósito es construir el socialismo en Chile. Estamos ciertos que uestros dos partidos sabrán ser fieles a este objetivo supremo.

El pueblo de Chile ha probado su reciedumbre en innumerables batallas. Las masas populares están haciendo cada día la experiencia de la revolución. Descubren el torvo rostro del enemigo. Sufren su complot económico y político, sus calumnias y mentiras sin término, generada en gran parte por la acción del adversario-ponen su hacer una revolución a través del trabajo abnegado de todo un pueblo

burocráticos y las adormecedoras tedencias paternalistas. El pueblo debe tomar la palabra en cada encrucijada del combate político y económico y decidir las situaciones.

las masas populares es la sólida garantía del triunfo político, de la solución de las dificultades, problemas y tareas planteadas en la compleja esfera de la producción

Ello permitirá fortalecer, vitalizar y ampliar el área social, de acuerdo al Programa de la Unidad Popular, desarrollar un dirección económica única y eficaz; llevar adelante, hacia nuevas metas, la Reforma Agraria; hacer de los trabajadores la principal fuerza dirigente en todos los

Vuestro cudragésimo aniversario se celebra pocos días después que reuniones plenarias de nuestras dos olectividades revelan un amplia zona de coincidencias en cuanto a la necesidad de ganar evos sectores populares y garantizar la mayoría para el proceso de

Así se vigorizarán las posiciones del pueblo, reduciendo el campo

Ello permitirá aislar a los implacables enemigos comunes, poner una camiseta de fuerza a los fascistas, sediciosos y agentes del imperialismo y partidarios de la guerra civil. Ello quitará apoyó a la demagogia reaccionaria. Desalentará toda tentativa burguesa de retorno al pasado. Creará condiciones para adelantar cada dia más por la senda que conduce". al socialismo, bajo el signo marxista

Reciban, queridos camaradas socialistas, al cumplir vuestra organización 40 años de vida, el saludo, los parabienes y el abrazo fraterno de vuestros antiguos compañeros de lucha, que desean al Partido hermano todos los éxitos, un engrandecimiento constante, en aras de la Revolución Chilena.

> COMITE CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CHILE

# LA EMBAJADA **DE VENEZUELA**

HACE DEL CONOCIMIENTO DE LOS VENEZOLANOS MAYORES DE 18 AÑOS, QUE SE ENCUENTRA ABIERTO EL REGISTRO DE INSCRIPCION ELECTORAL EN LA SEDE DE LA EMBAJADA, AVENIDA PEDRO DE VALDIVIA Nº 2103, DE 10 a 12 AM. y de 14 a 16 PM, DE LUNES A VIERNES. DEBERÁN PRESENTARSE CON SU CEDULA DE IDENTIDAD

ASISTENCIA PUBLICA

382244

RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261

BOMBEROS

FUERZA AEREA DE CHILE

### REGISTRO GENERAL DE CONTRATISTAS DE LA FUERZA AEREA DE CHILE

Para la ejecución de diversas obras por el sistema de Administración Delegada, el Grupo de Construcciones del Comando Logístico de la Fuerza Aérea invita a los señores Contratistas interesados, a inscribirse en su Registro General de Contratistas, requisito sin el cual no podrán participar en las futu-

Los Contratistas ya inscritos deberán renovar los antecedentes indicados en las letras i, j y k del Art. 6° del Reglamento de Ejecución de Obras para las Fuerzas Armadas.

Antecedentes en: Tarapacá 1129,2º piso.

JEFE GRUPO DE CONSTRUCCIONES

# uniyersidad



# DECLARACION OFICIAL

EL CONSEJO SUPERIOR DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO, por unanimidad hace presente a la comunidad universitaria y a la Opinión

- 1. Que a esta Corporación asiste el derecho, garantizado por la Constitución Política del Estado. de instalar y operar un Canal de Televisión
- Que la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y Telecomunicaciones (SEGTEL), autorizó con fecha 6 de Abril del presente año la instalación y operación en caracter experimental de UTE TV
- Que rechaza cualquier, intento de poner en duda la legitimidad de este derecho y señala la firme decisión de la comunidad universitaria en la defensa irrestricta de su Canal de Televisión
- Que la Televisión Universitaria debe ser esencialmente educativa y de carácter formativo. Que la TV Universitaria debe ser un vehículo de comunicación que incentive, promueva y difunda la investigación científica; que afiance y desarrolle los valores de nuestro arte y de nuestra cultura, en la perspectiva de la construcción de una nueva forma de convivencia social.
- Que UTE TV 11, contribuirá decisivamente a la concreción de estos valores.

CONSEJO SUPERIOR UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

SANTIAGO, 13 de Abril de 1973

# La justicia es igual para todos...

(Siempre que Ud. no sea pobre.)

Corte de Apelaciones de Concepción, presidida por

Enrique Broghamer. El obrero Hector Pino Dominguez, por celos, incendió la choza en que duerme su conviviente, Celia Pino Quilodran. No hay desgracias personales. La corte condena al obrero a diez años de prisión. (El ministro Enrique Broghamer, es el mismo que votó por la libertad incondicional de Carlos de la Sotta, implicado confeso en los hechos que culminaron con el asesinato del obrero Tomás Henriquez).

El Fiscal militar, Fernando Lyon, dictamina 20 años de prisión para Roberto Viaux Marambio, autor intelectual del asesinato del general Schneider. El Ministro Enrique Paillás vota para que la condena se rebaje a dos años.

(El mismo ministro, Enrique Paillás, encarga reo al diputado socialista, Matias Núñez, por un comentario del parlamentario en Radio Serrano, de Melipilla, sobre hechos conectados con el "El Aguila", predio del latifundista, Ramon Arrau, que estaba intervenido por Cora y en tramite de expropiación).

El senador socialista, Carlos Altamirano, en un recinto cerrado de la Universidad de Concepción, habla sobre la Revolución Cubana. Le aplican la ley de Seguridad Interior, es desaforado y vá a la cárcel.

(Ningun diario, canal de tv ni radio —del sector "libre y democratico" ha sufrido sanción por incitar públicamente a la revuelta, ni antes ni durante ni después de Octubre).

En la masacre de Puerto Montt, durante el gobierno de Frei, hay muchos muertos. Nadie resulta culpable de las muertes en el proceso judicial.

(En cambio, el diputado socialista, Luis Espinoza, vá a la cárcel, acusado de instigador). En Frutillar, 14 miembros del Partido Nacional y de Patria

y Libertad participan en el asesinato de 3 campesinos comunistas, Roberto Almonacid, Juan Rivas y su hijo Hernan de 16 años. La Corte de Apelaciones, de Valdivia, ha dejado libres a 13 integrantes del grupo; hay un recurso en la Corte Suprema por el unico detenido, Alfredo Held Klocker.

La Corte Suprema ha acogido 83 recursos de queja contra la Corte del Trabajo de Santiago, la más importante del pais.

Más del 90% de los recursos acogidos favorecen a los patrones Etc...

Estos son hechos que conviene divulgar para que cada chileno forme su propio juicio sobre esta Justicia.

# declaración:

# a los consumidores, comerciantes, industriales.

Los artículos de primera necesidad, de uso o consumo habitual, sólo pueden reajustar sus precios previa la dictación de una Resolución o DE-CRETO DE DIRINCO, o del Ministerio de Economía.

No existe, por tanto, otro procedimiento para reajustar precios. DIRINCO no ha autorizado verbalmente a industriales ni comerciantes a alzar o a recargar precios por ningún concepto. Cualesquier información en tal sentido es errónea o deshonesta.

En caso de duda, exija que se le acredite la existencia de la autorización legal, o consulte directamente en las Oficinas de DIRINCO. No acepte alzas especulativas.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO.

Autorizada por Decreto Supremo Nº 2.333 del 20 de Diciembre de 1909, siendo la última Resolución la Nº 346 del 21 de Septiembre de 1971.	COMPAÑIA CHILENA DE TABACOS S.A. Balance General al 31 de Diciembre de 1972					CAPITAL AUTORIZADO E0 184 CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO E0 184 CAPITAL Y RESERVAS E0 621			
ACTIVO			IO ACTUAL	TOTALES EJERCICIO	PASIVO		EJERCIC	IO ACTUAL	10
	Eo	PARCIALES	TOTALES	ANTERIOR EO		. Eo	PARCIALES EO	TOTALES	AN
DISPONIBLE	1 3 3	STORY BENEFIT	The same of		EVICIDIE				200
Caja y Bancos			24:227.315	19.747.099	EXIGIBLE				
REALIZABLE					A Corto Plazo: Cuentas por Pagar (Nota 5)		26.795.186		100
Inversiones de fácil liquidación				1	Varios Acreedores		970.165		
Acciones y otras inversiones (Nota 1)  Valores hipotecarios y depósitos reajustables					Dividendos por Pagar Impuestos Retenidos		1.081.406 ' 2.461.125		
Depósitos a Plazo en Bancos, incluso intereses devengados		32.113.429		55.467.337			2.401.125		
Existencias					Provisiones: Impuesto sobre mercadería vendida	195.765.621			134
(Valorizadas a costo promedio)					Impuesto Patrimonial	2.456.000			
Productos Elaborados					Impuesto a las Compraventas	16.698 3.792.033			
Materias Primas y Materiales	140.812.189				Leyes Sociales	24.911.968			100
Materias Primas en Tránsito y Depósitos para Importaciones		267.519.494		183.793.887	Obligaciones Devengadas Proveedores y Otros	1.638.473 19.286.381			
					Varios	1.475.291	249.342.465	280.650.347	142
Valores por Cobrar a Corto Plazo:  Varios Deudores	35.317.931				A Largo Plazo:				
Cuentas del Personal	3.007.978	00 070 740		47.400.077	Acreedores (Nota 5)	5.381.918			
Cuentas Corrientes	952.804	39.278.713		17.400.377	Menos				
Valores por Cobrar a Largo Plazo:	170				Parte a Corto Plazo	768.846	4.613.072	10 107 0	1
Depósitos Varios Cuentas del Personal		1.081.259	339.992.895	1.599.274	Provisión para Asignaciones de Retiro (Nota 3)		7.554.600	12.167.672 292.818.019	79
							No market per		15100
TRANSITORIO Dividendo Anticipado				4.500.000		CAR CRAS	12 mb or 1 h		100
Gastos diferidos:						The state of the s			
Empréstito Obligatorio (Nota 2)		442.030		The second second					1
Gastos cosecha tabaco 1972/73		920.707 432.528	1.795.265	2.214.690					The last
Otros gestos diferidos		432.528	366.015.475	284.722.664					
INMOVILIZADO (Nota 1)				1.00		· book self			
(Al costo más revalorizaciones menos depreciaciones acumuladas)								13 J. 18 19 1	129
Bienes Raíces		79.623.861 162.697.778		Contract !					
Material Rodante		19.706.996			The state of the s				1
Instalaciones Construcciones Empleados y Obreros		20.792.755 52.258.141		1 2000					1300
Muebles y Utiles		15.633.814			NO EXIGIBLE				199
		350.713.345			Capital y Reservas Capital suscrito y pagado dividido en				
Menos				The state of the s	90.000.000 de acciones de Eº 2.00 c/u.			180.000.000	1800
Depreciaciones Anteriores		04 604 075			Reservas Sociales:				10010
Depreciaciones del Ejercicio	37.305.155	94.684.275 256.029.070		10 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Legal		13.151.282		133
Ohras an construición					Superávit del Activo Inmovilizado		3.665.926		
Obras en construcción		30.892.227 9.256.244		N. A. S.	Reposición de Materia Prima		21.916.443 1.907.263		1
Repuestos		46.920.470	- ( - ( - L - 1)	104 600 340	Futuros Dividendos		1.120.937	41.761.851	38.54
		343.098.011		104.666,346	Reservas Reglamentarias:				1
Otras Inversiones (Nota 1) Empresa Complementaria			SARY STAN	100000000000000000000000000000000000000	Revalorización Capital Propio (Nota 1)  Revalorización Inversión Plan Habitacional		249.321.873	0E1 400 FF4	1
Acciones				100000000000000000000000000000000000000			2.080.681	251.402.554	29.33
Cuenta Corriente Plan Habitacional (Inversiones y Préstamos al costo más	21.427.479	30.223.288		25.474.888	Otras Reservas: Fluctuación de Valores		145 030		1330
reajustes l'égales)		7.723.723	381.045.022	4.906.502	Reajuste Inversiones Varias		145.379 7.165.478		
PERDIDA (UTILIDAD NETA) DEL EJERCICIO (Nota 4)			28.434.676	(16.712.379)	Revalorización Inversión Empresa Complementaria		2.201.892	9.512.749	4.18
TOTALES			775.495.173	403.058.021	TOTALES			775.495.173	403.09
							-		
				Cuenta	as de Orden		The same of the sa		
			EJERCICIO	EJERCICIO					T
			ACTUAL	ANTERIOR				EJERCICIO	EJERO
			E <sub>0</sub>	Eo				ACTUAL	ANTER
Impuesto Corvi			0	1.881.655	Responsabilidad por Impuesto Corvi			0	11118
Materias Primas Importadas por Recibir			0	5.036.316	Responsabilidad por Materias Primas Importadas por Recibir			0	5100.2
				6.917.971					6372
				Cuentes	de Resultado	The state of the state of the		We was to be	I TOWN
CALL CONTRACTOR OF THE STREET, SEC. 1		Con	respondiente al Ejer		entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1972.				
	To go of the same						W. S. Barrell		1
		EJERCIO	CIO ACTUAL	TOTALES			EJERCICIO	ACTUAL	EJERO
PERDIDAS		PARCIALES	TOTALES	ANTERIOR	GANANCIAS		PARCIALES	TOTALES	ANTE
	Eo.	Eo	E <sub>0</sub>	Eo		Eo	Eo .	Eo	-
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS					Ingreso de la explotación, menos descuentos a distribuidores		610.772.416		448.57
Activo Inmovilizado		37.365.155		15.742.621	Menos		308 087 030		2190
Empréstito Obligatorio Ley 16840 y 17073 (Nota 2)		221.015	37.586.170	1.105.074 16.847.695	Costo de la materia prima, valorizada a promedio (Nota 4)		308.987.020 301.785.396		229.50
GASTOS					Impuesto sobre cigarrillos, tabacos y cigarros		1.576.890.328		914.28
Gastos Generales:				1000	Impuesto sobre ventas papel de fumar		29.475	1.878.705.199	1.144.15
Sueldos y Jornales		130.724.369		65.838.045	Inches with the second				10 1%
Gratificaciones Contractuales Pagadas a Empleados y Obreros		51.442.946 4.573.344		25.469.919 2.629.908	Intereses recibidos y otros ingresos  Utilidad en venta activo inmovilizado			8.938.388 270.670	79.
Leyes Sociales		63.177.431		35.279.821	Dividendo percibido sobre inversión en Empresa Complementaria			1.112.106	1 163 00
Seguros Conservación Activo Inmovilizado		5.691.598 23.504.817		3.463.600 14.955.553				1.889.026.363	1.100.00
Propaganda		697.298		1,979,714	PERDIDA (UTILIDAD NETA DESPUES DE TRASPASOS) DEL EJERCICIO (N	Note 4)		28.434.676	(16.712

	EJERCIO	CIO ACTUAL	TOTALES EJERCICIO
PERDIDAS	PARCIALES	TOTALES	ANTERIOR
	Eo Eo	Eo	Eo
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			
Activo Inmovilizado	37.365.155		15.742.621
Empréstito Obligatorio Ley 16840 y 17073 (Nota 2)	221.015	37.586.170	1.105.074 16.847.695
GASTOS		37.580.170	10.847.033
Gastos Generales:	130,724,369		65.838.045
Sueldos y Jornales	51.442.946		25.469.919
Gratificaciones Legales Pagadas a Empleados	4.573.344		2.629.908
Leves Sociales	63.177.431		35.279.821
Seguros	5.691.598		3.463.600
Conservación Activo Inmovilizado	23.504.817		14.955.553
Propaganda	697.298		1.979.714
Relaciones Públicas	1.970.445		1.137.723 6.511.060
Fletes	14.894.187 5.412.913		4.991.534
Gastos varios de venta Gastos varios de administración	16.982.773		10.585.956
Gastos varios de Bienestar Social	10.655.413		4.503.795
Gastos varios de cosecha de tabaco	8.852.237		5.770.808
Indemnizaciones (Nota 3)	4.597.981		8.352.815
Otros gastos	10.799.770		5.615.580
Gastos motivados por sismo Julio 1971	2.790.651	356,768,173	1.287.492
		356./68.1/3	198.373.323
Gastos Tributarios			
Contribuciones	864.772		548.541
Impuesto sobre cigarrillos, tabacos y cigarros	1.576.890.328		914.209.094
Impuesto sobre ventas	29.475		26.960
Patentes	396.906		235.243 172.396
Impuestos varios Impuesto Renta 1a. Categoría sobre intereses	294.815 144.268		115.843
Impuesto sobre aumento de capital	0		900.000
impuesto sobre aumento de capital		1.578.620.564	916.208.077
Gastos Financieros:			2.905
microsco .			
PROVISIONES			15.329.266
Impuesto a la Renta 1a. Categoría	3.792.033		952.181
Gratificaciones Contractuales para Obreros	3.792.033		2.270.743
Participaciones Empleados	0		2.804.000
Leyes Sociales sobre Gratificaciones y Participaciones	1.607.934		1.006.560
Impuesto Patrimonial Año 1972	2.456.000		1.450.000
		7.855.967	23.812.750
		1.980.830.874	1.155.244.750
Menos			
Cargado al costo de la materia prima consumida,			
gastos diferidos y existencias		73.774.130 1.907.056.744	38.275.255 1.116.969.495
REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO,		1.907.056.744	1.110.505.455
Sueldos, etc. de Ejecutivos Directores	3.224.698		1.290.514
Dietas por asistencia a sesiones	30.501		24.987
Participación utilidad	o 185.997		320.032 54.971
Honorarios Profesionales	261.033		595.250
	201.033	3.702.229	2.285.754
		1.910.758.973	1.119.255.249
AJUSTE NETO A PROVISIONES DE AÑOS ANTERIORES		6.702.066	1.492.454
TRASPASO A RESERVAS (Nota 4)		0	15.134.265
CARGO SEGUN EL Nº 2 ART. 35 LEY DE LA RENTA		0	10.438.138
TOTALES		1.917.461.039	1.146.320.106
IOIALLO	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	1.017.401.200	

			EJERCIC	IO ACTUAL	
GANANCIAS	, ,	E0	PARCIALES Eº	TOTALES EO	-
Ingreso de la explotación, menos descuentos a distribuidores			610.772.416		4
Menos					13
Costo de la materia prima, valorizada a promedio (Nota 4) .			308.987.020		2
			301.785.396		2
Impuesto sobre cigarrillos, tabacos y cigarros			1.576.890.328		9
Impuesto sobre ventas papel de fumar			29.475		100
				1.878.705.199	1.14
Intereses recibidos y otros ingresos				8.938.388	-
Utilidad en venta activo inmovilizado				270.670	139
Dividendo percibido sobre inversión en Empresa Complemen				1,112,106	
		PO PAR .		1.889.026.363	1.16
ERDIDA (UTILIDAD NETA DESPUES DE TRASPASOS) DEL E	EJERCICIO (Nota 4)			28.434.676	1
OTALES				1.917.461.039	1.14

#### 31 DE DICIEMBRE DE 1972

NOTA 1.- REVALORIZACIONES

De acuerdo con las disposiciones vigentes de la Ley sobre impuesto a la Renta, se ha revalorizado en Eº 220.473.796 el Capital Propio de la Compañía con cargo al Activo Inmovilizado. Repuestos por Eº 46.920.470 han sido clasificados bajo el activo inmovilizado y revalorizados en Eº 23.662.078 al reajustar el capital propio, a diferencia con el ejercicio anterior que eran presentados en el activo

diferencia con el ejercicio anterior que eran presentados en el activo realizable valuándose a su costo promedio de adquisición.

Las acciones y otras inversiones del activo realizable se demuestran en general al costo y la inversión en la empresa complementaria bajo otras inversiones en activo inmovilizado, se demuestra al costo, que incluye crías liberadas incorporadas a su valor nominal, más revalorizaciones al 31 de Diciembre de 1968.

Respecto de estas inversiones, la Compañía mantiene el principio contable generalmente aceptado de incorporar utilidades a rentas sólo al momento de percibirlas. al momento de percibirlas.

NOTA 2 .- EMPRESTITO OBLIGATORIO

Siguiendo la política contable establecida en el ejercicio anterior, se ha castigado con cargo a cuentas de resultado la suma de Eº 221.015 quedando un saldo de Eº 442.030 en el activo transitorio, monto que corresponde a la economía tributaria que se espera obtener en los próximos dos años. La recuperación de este saldo depende naturalmente, de la existencia de renta imponible en el futuro.

NOTA 3.- INDEMNIZACIONES

Los resultados del ejercicio incluyen, como en ejercicios anteriores, los cargos por pagos hechos por concepto de las indemnizaciones convenidas con el personal en Contratos, Actas de Avenimiento y Contratos Colectivos de Trabajo para ciertos casos de terminación de servicios. No se hace un cálculo actuarial del monto total de estas obligaciones. Al igual que en los tres últimos ejercicios, la provisión para asignaciones de retiro no ha sido incrementada.

MOVIMIENTO DE ACCIONES NOMBRE

Pablo Aldunate Phillips Tomás Tocornal Gandarillas (Q.E.P.D.)
Otto Biehl Gilchrist

CARGO Presidente Vice-Presidente

elaborados y vendidos durante el ejercicio valorizadas en bas contable de costo promedio, considerando los precios de ade 1972, se requeriría una reserva de Eº 89.064.457, la que de 80

prácticas seguidas en ejercicios anteriores se habría contat

NOTA 5 .- PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA

demuestran en los estados financieros

practicas seguidas en ejercicios anteriores se habría contabilizado a resultados destinando para este efecto parte de las utilidades. De que la Superintendencia de Sociedades Anónimas sostiene que sus las reservas de capital no pueden efectuarse con cargo a resultad deben provenir de reparto de utilidades previamente autorizado Juntas Generales de Accioni-tas, y a que la Compañía no obtuve de utilidades futuras. De haber sido posible cargar en el ejerciti transferencia a reserva para reposición de materia prima, la pieda accendería a EO 117.499.133, en vez de los EO 28.434.51 de demuestran en los estados financieros.

NOTA 5.— PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA

Las obligaciones a corto plazo de la Compañía bajo "Cuents por incluyen moneda extranjera equivalente a US\$ 190.629, las que en han sido traducidas a los tipos de cambio vigentes al dierre de mas recergos legales en los casos aplicables.

Además, la Compañía adeuda US\$ 134.548, correspondiente su por US\$ 149.498 recibido durante el ejercicio de Molins Do Brais que se destinó a compras de maquinarias para la ampliación de la producción. Este crédito devenga un interés anual de 8,75 %.

El servicio del crédito se efectuará en catorce cuotas semestrial de Marzo de 1973. El saldo de US\$ 134.548 fue traducido a cambio bancario de Eº 40 por US\$ 1 vigente al 31 de Diciembro de diferencia de cambio producida ascandente a Eº 2.837.375 a activo inmovilizado.

A los Señores Presidente y Directores de la Compañía Chilena de Tabacos S.A.

Hemos efectuado un examen del balance general de la Compañía Chilena de Tabacos S.A. al 31 de Diciembre de 1972 y del corresponsación de cuentas de resultado por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones perciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en que consideramos necesaria en las circunstancias. En nuestra opinión, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leídos conjuntamente con las nuestra opinión, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leídos conjuntamente con las nuestras opinión, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leídos conjuntamente con las nuestras opinións, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leídos conjuntamente con las nuestras opinións, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leídos conjuntamente con las nuestras opinións, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leídos conjuntamente con las nuestras de resultados de cuentas de resultados de resu

han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de la Compañía Chilena de Tabacos S.A. al 31 de Diciembra los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados. Estos para han sido aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior, salvo que no se ha contabilizado traspaso a la reserva para reposición de primas por Eº 89.064.457 debido a los motivos indicados en Nota 4.

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.

Gustavo Astorga M. C.C. 9651 — Lic. 09160-3 Valparaíso, 9 de Marzo

FELIPE FALCON P. Gerente General.

HERNAN GREENE M.

Señores Accionistas: Hemos confrontado las cifras del balance presentado, (C.C. Nº 16436 Lic. Nº 2127-3)

encontrándose conforme con los libros de la Compañía. Valparaíso, 10 de Marzo de 1973

JORGE SAN MAN Las Bien, La. Inspector C.C. Nº 4447 – Lic. Nº 4447 – Lic. Nº 4447 ARMANDO SCAGA

AUN

AL J

entada por

jinete fue

onio Pereir

on del mid tra y el co anobra de y

an con su

AST

NUELAS



RON, crack indiscutible e imbatible en pista del Club Hípico, den los primeros días <u>de m</u>ayo al Brasil<u>En ese país parti</u>cipará acerlo argentinos y uruguayos por razones sanitarias.

# IGURON Y MINITO O GRAND INDIAM ACTUARAN EN ISTAS BRASILEÑAS

e todas maneras se realiza tem-

morada de Sao Paulo

Habrá una competencia internacional sólo encaballos chilenos y brasileños el próximo 6 de layo, en Sao Paulo.

La noticia quedó confirmada en el día de ayer. s argentinos y uruguayos no viajarán por impeelos las autoridades sanitarias de esos países.

De Chile irán Figurón para la milla y Caminito Grand Slam para la competencia larga. Es hasta ible que viajen estos dos últimos caballos, ya se están consiguiendo una invitación espe-

Cablegráficamente el Jockey Club de Sao Pauonfirmó las invitaciones y de esta manera haemporada internacional en la gran ciudad bra-

# APRONTO MARCUS



48.000.000 de la institución

MARCUS Marcus, pupilo que Oscar González no presentó en el Otoño, será de la partida en el Premio Internacional, el 6 de Mayo Trabajó sobre una vuelta (1860 metros) en 2 minutos 2 segundos y 1 quinto con fi

LUIS TORO

eso en la pierna derecha.

MEJOR LA PALMA

dromo Chile que mantiene el li-derato. El Club Hípico jugó só-

45 000.000 escudos por

Meiora este jinete despues

# AUMENTARAN LA SANCION AL JINETE LUIS YAÑEZ

200.

anción impuesta por la Junta de Comisarios del omo Chile al jinete Luis Yáñez no será intada por el Directorio de la institución.

inete fue declarado cuipable por la rodada de Pereira y Luis Murillo en la 3a. carrera de la in del miércoles 4. Ambos jinetes declararon en su y el documento fotográfico mostró la torpe obra de Yáñez que ganó en esa oportunidad con

sanción es una buena notificación para quienes con sus colegas y cambian continuamente de

# ASTUOSO DE PARA

# LA PISTA COMBINADA Y LOS RECORDS

Resulta que hasta la reuniór. del pasado miércoles en el Club Hípico a nosotros nos podía caber la duda si en realidad la pista combinada del Club Hípico, la que entró en funcionamiento no hace tanto tiempo, estaba bien o mal medida y por ello no habíamos hecho cuestión del asunto, pero ocurre que a partir de la citada reunión, esas dudas nan ido en creciente aumento, y como muestra un botón. El caballo Barbeta, ganador del Clásico en la citada reunión, habría anotado para los 1,500 metros 1.27 4/5, registro de categoría no sólo a nivel nacional, sino de gran mportancia, porque no decirlo, a nivel de

continente, y con decir esto no que remos en ningún caso dar a entender que el tiempo esté mal tomado, sino que apuntamos a si los 1,500 metros, son tales y si alguien los midió, parece que no lo hizo con mucha precaución, porque resulta que no es sólo en esta distancia, sino que reunión a reunión, se vienen repitiendo registros que aparentemente son de calidad, en competencias de serie, en las que discretos animales anotan en forma frecuente registros de 1,22 y fracción, por ejemplo, en 1,400 metros, moviendo con ello a un engaño al público en general.

# JOCKEY URUGUAYO ACTUARA EN LIMA

LIMA (ANSA)-Sin mayor fortuna volvió a presentarse en el el látigo uruguayo Rogelio Ferreyra que en la reunión Preclade".

Ferreyra debutó en el centro dirigiendo el caballo uruguayo "Columbus" (King Babarny

este ano, lo que no es novedad, ya que está acestumbrado a

DOPING

NUEVA ORLEANS, 17 (ANSA). - La Corte del

Distrito Civil de Nueva Orleans, ha pedido que se

efectúe un segundo análisis de una muestra de ori-

na de un laboratorio independiente, en lo relativo a

un caso de supuesto suministro de drogas esti-

rrol J. Matherne, ganador por seis cuerpos del "Sugar

La prueba anterior se había hecho en un laborato-

El caso en cuestión es el de Rocket Pocket, de Ca-

La primera prueba arrojó la presencia de anfe-

tamina en la orina. Ahora habrá que esperar el resulta-

do del segundo análisis antes de dar curso a

cualquier procedimiento eventual contra los res-

ponsables del hecho. Mientras tanto, el caballo implicado en este caso no podrá tomar parte en

Respete las señales del tránsito y protegerá su vida

ADELANTAR

mulantes registrado en Fair Grounds.

rio oficial, el "Shilstone Testing Laboratory"

Bowl" handicap del treinta de diciembre pasado.

Internacional Jockey Club del

En esa ocasión, Ferreyra tes durante la competencia alcanzó a figurar en el quinto puesto, detrás del peruano 'Tenaz'', el argentino-peruano 'Viareggio''. el argentino

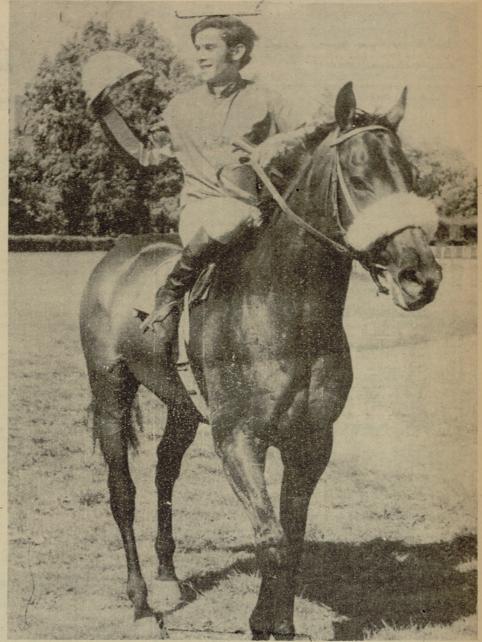
'Criollazo" y la yegua chilena

Luego, de esta actuación Rogelio Ferreira realizó gestiones para volver a actuar en Monterrico, obteniendo el permiso correspondiente del Jockey Club del Perá y de la Federación

El destacado jinete uruguayo no pudo lucirse mayormente con argentino por Preclaro y Deborah. debido a la manifiesta superiori dad de sus o casionales rivales.

El hijo de Preclaro ha participado en noventa pruebas públicas de las cuales ganó nueve

Rogelio Ferreyra en Monterrico será el domingo en la octava 'Fair Haven', una veloz hija de Buzz Board a la que la cátedra



Carlos Rivera no podrá correr esta semana en el Club Hipico, pero de todos modos trabaja con mucho empeño y se apresta a reaparecer en esta pista, en ganancia.

# CARRERAS HIPICAS: "FORMA DE UN EMPLEO OCASIONAL "

COLUMBUS (EE.UU.) 17 (ANSA). Las carreras nípicas son una forma de empleo ocasional de acuerdo al punto de vista y propósitos de compensaciones por desempleo de acuerdo a un comunicado de la Corte de Apelaciones de Franklin.

Aunque la temporada de carreras de Ohio en 1971 fue de 45 semanas y el límite normal para los empleos de temporada es de cuarenta semanas, la Corte tomó en cuenta el planteo hecho por doce de los diecisiete hipódromos del estado de que cierta cantidad de estas semanas no son semanas completas debido a que existen días de prohibición para carreras.

### BATEN RECORDS DE COMPRAS

LEXINGTON, (EE.UU.) 17 (ANSA). Los compradores extranjeros gastaron una cifra record de 8.775.400 dólares en los remates de Keeneland, en 1972, por la adquisición de 645 ejemplares, cubriendo el 24 por ciento del dinero total abonado durante las citadas ventas (36.879.600 dólares) y el 19 por ciento del volumen total de animales vendidos (3.374)

Compradores extranjeros de once países duplicaron virtualmente sus compras frente al record anterior de 4.682.000 dólares de 1971, siempre en

Los que resultaron mayores compradores entre los extranjeros, fueron los de Japón (1.801.200 dólares) Inglaterra (1.800.200 dólares), Francia (1.661.700 dólares), y Canadá (130.400 dólares).

Los compradores de Canadá adquirieron 152 ejemplares, otros países con más de cien compras fueron Puerto Rico, con 134 y Venezuela con 106.



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demas.

### LLAMA A CONCURSO

PARA OCUPAR VACANTES EN EL ESCALAFON DE EE.CC. DE LA DIRECCION GENERAL DE RECLUTAMIENTO

La Dirección General de Reclutamiento y Estadísticas de las Fuerzas Armadas, llama a Concurso para llenar vacantes de EE.CC. en las si-

Programadores VI Categoría Computador 1401/360

2 Operadores Grado 1º Computador IBM 1401/360

#### **REQUISITOS Y ANTECEDENTES**

- Experiencia mínima 2 años. 2. — Titulo otorgado por IBM o ECOM.

3. Edad hasta 35 años (Certificado de Naci-

4.— Certificado de Antecedentes para ingreso a las Fuerzas Armadas.

5. - Certificado de Situación Militar.

6. — Licencia Secundaria.

Los interesados deberán enviar antecedentes antes del 26 de abril, a la Dirección "General de Reclutamiento", Dpto VI. "Procesamiento de Datos", Ejército 297 y someterse a un examen de Selección que se efectuará en la misma Dirección el día 27 de abril a las 9.00 horas.



Por cada aviso económico, "LA NACION" le obsequia TEEFIX

privados para venta bienes socia-

les.- V.- recavar compradores

garantias que aseguren pagos,

saldos, precios insolutos, intere-

ses, costas judiciales o

extrajudiciales, como ser: Pren

das, Hipotecas, Fianzas, Vales,

etc.VI convenir con compradore's

reajustes, saldos de precio a

plazo base alza costo de la vida.

calculada mes a mes Organismos

estatales y exigibles desde fecha

ventas al dia pago efectivo de

saldo.- VII en el orden

administrativo, comisión

representará sociedad deudora

ante Servicios Públicos u oficinas

privadas para cobrar y percibir

valores que se adeuden sociedad

deudora por trabajos ejecutados

antes quiebra - VIII.- En el orden

judicial. Comisión tendrá faculta-

des ambos incisos art. 7 Código

Procedimientos Civil, pudiendo

entablar acciones judiciales y

ejercitar todos los derechos

mejor desempeño su cometido.

IX. facultase Comisión

liquidadora para que con fondos

que deudora posea o produzca

venta bienes, corra con gastos

tramitación, aprobación y

cumplimiento convenio, pudier

do ejercicio estas facultades

contratar personal necesario - X.

para manejo fondos. Comisión

deberá abrir Cta. Cte. Banco

Español Chile, la que será bi-

personal, manejada por dos

miembros comisión, uno

representante deudoda y otra el

Comisión deberá pagar

primeramente créditos privilegia

dos en plazo 90 días fecha

aprobación del Convenio y en

seguida los créditos valistas.

Estos últimos se pagarán en dos

cuotas: a) la primera sesenta días

después desde fecha último pago

a preferentes y b) la segunda a

los sesenta días siguientes

contados fecha pago primera

Facultades Comisión para que

apremie acreedores preferentes

para cobro sus créditos, pudiendo

pagar éstos mediante consigna-

rá cuotas a los acreedores dos

ción judicial. XII.- Comisión paga-

veces al mes, los días 15 y 30

hábiles de cada mes; en caso dia

festivo, los dias siguientes

hábiles y en calle Huérfanos

funcionará Comisión, XIII. - Paga-

dos todos los créditos verificados

reconocidos conforme arts

102, 103 y 166 ley Quiebra

Comisión rendirá Triunal cuenta

documentada ventas, gastos y

pagos y solicitará Juzgado

aprobación cuenta, notificándose

resolución aprobatoria por tres

avisos extractados en diario quiebra. - XIV. - Comisión

Liquidadora y Pagadora percibirá

por su cometido un honorario

1022 Depto 1302, lugar donde

Banco Español-Chile.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Santiagos Rivera a Raúl Santiagos Riveros ricio derecho cónyuge

A-18-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julio Villalobos Corona a Pedro, Julio y Bélgica Villalobos Parra, sin perjuicio de rechos cónyuge Bélgica Parra.

A-18-6

CITACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, resolu-16 abril, ordenó citar acreedores Viviendas Económicas Incoval audiencia 2 mayo próximo, 15 horas, para tratar proposiciones convenio. Secretario.

A-18-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo León Araya a Zoila Rosa Izquierdo Guerra, sin perjuicio sus derechos conyuge. A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Anibal Gallegos o Gallego Rodríguez a Eduardo Aníbal y Maria Angélica Gellegos Cruz, sin perjuicio derechos conyuge Elisa del Carmen Cruz Torres.

A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Enriqueta Lillo Arriaza a Alfredo Lillo Arriaza, por si cesión Sofia y Jorge Gabriel Lillo Arriaza.

A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José de la Cruz López a Novedina del Carmen Garcés, y José Segundo López Sepúlveda.

A-18-6

CON fecha 11 de abril 1973. El Sindicato Mixto de E.E. y O.O de la Empresa Cóndor Ltda. ante el inspector del Trabajo señor Andrés Benavides, se llevó a efecto renova ción de directiva por el perío-do 1973-1974 y cambió de razón social, la cual quedo const tuida como sigue: Presider Leopoldo Gaete Ilabaca. Secretario: Emilio Montero Rodriguez; Tesorero: Balta sar Benitez Flores; Directo Balta res: Ignacio Rojas Ureta y Ma-nuel Zúñiga Zúñiga. Se hace la me al artículo 378 del Código

INDUSTRIA DE PLASTI HURTADO S. A. Junta Genera Ordinaria de Accionistas. E Directorio de la Sociedad acordo citar a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de Abril de 1973, a las 18,30 horas en Alcalde Pedro Alarcón 820 con el fin de tratai: 1.- Aproba Memoria Anual y Balance General de la Seciedad, correspondiente al siercicio terminado el 31 de Diciembre de 1972, 2- Elección de Inspectores de Cuentas titulares y Suplentes. 3 - Se notifica a los socios y público en general que se ha extraviado el libro de Actas, para los fines que sean procedentes conforme a la Ley. CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS. Para los efectos de las Juntas citadas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 hasta el 30 de Abril de 1973 inclusive. EL PRESIDENTE. Santiago. 13: 4-1973.

C-16, 17, 18-6.

CON fecha 12 de abril de 1973 a las 19.00 horas ante la presencia la Inspectora del Trabajo Sra. María Inés Quiroz, se constituyo el directorio provisorio del Sindi cato de Operadores y Consultores de la Empresa Nacional de Computación e Informática Ltda. quedando la mesa formada de la siguiente manera: Presidente Juan Barros de la Porte: Secreta sorero: Héctor Pino Poblete Directores: Jorge Oreilana Krause y Raúl Menanteaux Moreno. La Directiva.

NOTIFICACION Ante Segundo Santiago, Rol 5846/73 Corpora ción de Mejoramiento Urbano ha expropiado José Maldifassi Troni inmueble ubicado en Avda. La Provincia y Departamento Santiago, roles 2229/1 2229/2 superficie 7.170 metros cuadrados, siquientes deslindes conforme plano 2150; Norte resto propiedad expropiada, Sur varios propietarios, Este otros propietarios y Oeste calle Melipilla La Palma, Inscripción dominio predio expropiado fojas 6904 N 11326 Registro Propiedad Conservador Bienes Raices Santiago año 1948. Indemniza ción común acuerdo fijada Eº 335 000 pagándose contado E 167.500 suma consignada cuer ta corriente Juzgado, ordenándose presente publicación terceros interesados hagan valer derecho conforme artículo 30 Ley 5604. QUINTO Juzgado Civil concedió efectiva herencia Constanza Teodolinda de las Mercedes Pérez Aliaga a Gervasio Gurtubay Urquiza.

A-18-6

QUINTO Juzgado Civil. concedió posesión efectiva herencia Clara Victoria, Dino Ovidio y Victoria Adelaida Bacigalupo Vega, sin perjuncio derechos cónyuge Zoila Victoria Vega Mazuela

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hum-Menegatti Gueresi a. Aquiles y Elda Menegatti Salani, sin perjuicio derechos cónyuge practicaré 19 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Lidwina Schonfelder Kehle a Ricardo y Rosemaru Charlotte Wagner Schonfelder.

A-18-6 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jorge Enrique Gallardo Pino a Enrique Segundo Maria Raquel, Margarita Rebeca-Carolina del Carmen Gallardo Huerta, sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Huerta Urrutia. tario solemne practicaré 19 actual, 15 horas.

A-18-6 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Bartolomé Ferrer a cónyuge Rosa Hortensia Pauses Diaz, sin perjuicio sus derechos como tal.

A-18-6 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Estanislao Lira Lazo a Ofelia Lira Rojas por si y Estanisiao Segundo Lira Rojas.

A-18-6 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Francisco Cortés López a Rosa Ester Ariela. Aurelio Danilo y Fugenia Elba Cortés Campos, sin perjuicio derechos cónyuge Elba Clementina Campos Alquinta.

4-18-6

L TERCER Juzgado de Letras Civil de Mayor Cuantia de Sannage, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados Carmen González Hernández a su cónyuge doña Sara del Cármen Cordero Lobos, en calidad de conyuge sobreviviente, sin perjuicio de los derechos que como tal

Z-18-6

Z-16, 17, 18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Aníbal Villarroel González a Rosa de las Mercedes Medina, sin perjuicio sus derechos como cónyuge so-

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Concedió la posesión efectiva de Luis Honorio Cabrera Miranda a Norma Auristela, Luis Francisco, María Ester y Sigisfredo Antonio Cabrera Sáez: sin perjuicio de los derechos como cónyuge sobreviviente de doña Ester Saez Bravo. Todo por fecha 10 de Abril de 1973.

Z-16, 17, 18-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Maria Paz Concha Larrain a Oscar, Maria Paz, Magdalena y Teresa Greene Concha, sin perjuicio derechos conyuge Oscar Greene Valverde Practicaré inventario solemne Secretaria, diecinueve presente. quince horas. Secretaria.

A-18-6 2 JUZGADO Civil S. Miguel se

conformidad al art. 33 de la ley 16.271. Secretaria. Z-19-6 EN CAUSA Nº 18384 seguida ante el Primer Juzgado de Menores del Departamento Presidente Aguirre Cerda, por adopción del nor Martinez Martinez Ismael de La Rosa, se ha ordenado fijar la audiencia de parientes para el

dia 30 de abril en curso a las 16 horas. San Miguel 9 de abril de

concede posesión efectiva de la

herencia de María Elena Mi-

chaels Concha, a su madre, Teresa

Concha Vargas. Tramitase en

1973. La Secretaria.

Z-18-19-23-6 NOTIFICACION. Ante el 2º Juzgado Civil Mayor Cuantía, de Santiago, se presentó el abogado Jorge Bravo, por Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de Vitalia Tobar Hernán dez la propiedad urbana ubicada en San Mauricio 5880, Comuna San Miguel Departamento Pdte. Aguirre Cerda, provincia de Santiago, de 167,36 m2, cuyos deslindes son: Norte, Rosalinda Rebolledo, en 21.40 mts. este. Suc. Miguel Muñoz C. en 8.10 mts. sur, José Zapata, en 12 mts. en 0,70 m. y en 8,10 mts. y oeste, calle San Mauricio, en 8,30 mts. ca disposiciones DFL 6 y Ley 16640. Los interesados en hacer valer derechos en este inmueble disponen de 30 días corridos para hacerlos valer, bajo apercibimiento de seguir adelante el procedimiento. El Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Josefa Peret Tarvé a José, Nieves y Jaime

A-18-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Stone Hickling a Juan Whitaker Iliffe y Eduardo Whitaker Stone, si perjuicio derechos primero, como cónyuge.

SEGUNDO Juzgado concedio

posesión, efectiva Maria Estela Alarcón Hormazábal a Eduardo.

José y Sergio León Alarcón, sir

perjuicio derechos cónyuge José

A-18-6

A-18-6 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Velasco Urzúa a hijos Marta, Virginia y Julio Letelier Velasco: Margarita, Ricardo, nietos Nieves y Gloria Ibáñez Letelier.

Olga, Ricardo y Max Letelier

Santiago Letelier Saavedra.

Pardo: Ricardo, Inés, Luis y

León Llanos

A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Nicodemo Avila Oses a Alba Rosa, Gabriela del Carmen, Sylvia del Carmen, Nicodemo Segundo. Elena de las Rosas, Héctor Artemon, Gladys del Carmen Amelià de las Mercedes e Iris de las Mercedes Avila Cabrera, sin perjuicio derechos cónyuge Videla del Carmen Cabrera.

Z-16.17, 18-6.

SEPTIMO Juzgado Civil concedió Posesión Efectiva herencia intestada de Juan Angel Alarcón Mendoza sin perjuicio de derechos de cónyuge sobreviviente Petronila del Carmen Seguel Henriquez, a hijos legitimos del causante Luis Hun berto, Julio Alberto, Manuel Gumercindo y Juan Carlos, todos de apellidos Alarcón Seguel.

Z-16, 17, 18-6. ANTE Segundo Juzgado Civil Cuantia Mayor Santiago. presentóse Nicolás Mingorance Pérez, industrial, Obispo Salas 0244, departamento 438. solicitando principal, de acuerdo artículo 58, número séptimo, Ley y 654 Código Procedimiento Civil, citase a Asamblea de Copropietarios de la comunidad Parque Providencia, Primer Sector de esta ciudad con frente avenida Seminario y calles Obispo Hipólito Salas, Obispo Donoso, Roberto Vergara Antúnez y Arzobispo Vicuña, que tendrá siguientes objetivos Elección nueva Junta Administradora: designación de la persona que se desempeñará como administrador edificia: rendición cuentas administración anterior y otros; primer otrosi acompaña reglamento de copropiedad v certificación Dirinco segundo, designa patrocinante apoderado a Oscar Kolbach Correa: Juzgado proveyó Santiago, 10 abril 1973. Principal, como se pide y para la Junta fijase tres mayo próximo quince horas. Publiquese La Nación, primer otrosi, como se pide: segundo, téngase presente. apel # 9,50. Nº 5758. Hernán Alvarez. Elia Osorio. Lo que notifico interesados los que deberán concurrir Tribunal ese dia y hora. Secretaria

NOTIFICACION. Quiebra Empre-

A-18-6

sa Constructora Jaume y Cristi y Alliende Ltda. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Stgo En cuaderno de Convenio comparecen Francisco Jaume Adet, Luis Cristi Foncea y Alberto Altiende Zavala, socios y representantes legales de sociedad fallida y expresan que conforme art. 142 y 143 Ley Quiebras y concurrier tos Nos. 1 y 2 art 143 citado viene en representación sociedad fallida en formular acreedores de ésta, siguientes proposiciones de convenio y en pedir se cite a Jun ta General Acreedores, para deliberar sobre ellas. señalándose día y hora para Junta: P Pago acreedores valistas verificados y reconocidos el 90% de los créditos, sin intereses, costas ini gastos. Condonación saldo 10%, intereses y costas. 2 Nombramiento Comisión Liquidadora por concurrentes Junta compuesta 3 miembros representante sociedad deudora y dos de los mayores acreedores, el Banco Español Chile v Gildemeister S. A. que representarán a los acreedores tos .- 3 Comisión liquidadora tendrá siguientes facultades: a) recibirse Sindicatura activo inventario de Quiebra, levantarse acta de lo obrado especificando la identidad bienes entregados Comisión, con inventario mismo y estado conservación bienes. b) Comisión constatará seguros contratados Síndico sobre bienes recibidos por Comisión. Comisión venderá bienes sociedad fallida con las más amplias facultades. siguiendo el orden que estime conveniente, aplicando producto venta al pago de los créditos con porcentajes ofrecido Nº 1. En la venta bienes Comisión tendrá entre otras, siguientes facultades: 1.- vender bienes muebles lugar considere más adecuado

pudiendo trasladarlos para tal fin.

II.- fijar precios y forma pagos.-

III percibir - IV - suscribir en

representación sociedad deudora

escrituras públicas, instrumentos

equivalente al 10% de cada dividendo que pague a los acreedores valistas.- 4 cualquier problema que surja sobre cumplimiento convenio o impedimento algún miembro comisión, será resuelto mediante convocatoria a nueva Junta de Acreedores conforme art. 79 Lev Quiebras, que se celebrará con acreedores concurrentes.- B. El acta de lo obrado Junta Acreedores que discutirá y aprobará convenio, se reducirá a escritura pública. Primer Otrosi: Piden se tengan por acompañados siguientes documentos: nómina créditos valistas y preferentes verificados Quiebra, nómina bienes Quiebra inventariados

Síndico y certificado 1er Juzgado

Crimen Stgo, en que consta.

sobreseimiento definitivo socios

fallida. Segundo Otrosi:

Amplianse facultades abogado

Daniel Sánchez Reusser, ambos incisos art. 7º Código

Procedimiento Civil. Otrosi: Formación Cuadernos separados. Cuarto Otrosi: Proposiciones de Convenio son suscritas y apoyadas por acreedores valistas que representan más del 51% del total pasivo de quiebra, en consecuencia, de acuerdo a inciso 2 art. 145 Lev Quiebras, el Síndico sólo podrá enajenar bienes expuestos a próximo deterioro o a una desestimación o conservación dispendiosa. Procede oficiar Síndico a fin ue ajuste su proceder en ese sentido. Re Stgo. dos de Abril de 1973. A lo principal, por formuladas proposiciones de convenio. Vengan los acreedores a Junta General que celebrará el 23 del Pte. mes a las 16 horas. Al Primer otrosi, por acompañado el certificado acompáriense los demás. Al Segundo, téngase Pte. Separado.- Keryma Navia, Juez Elena Contreras Secretaria

Tercero, como se pide y al Cuarta otrosi. Presentación de fs. 38 cuaderno convenio: En lo ppal, cumple cor lo ordenado. En otrosí, nuevo día y hora. S. J. L. Daniel Sánchez R. por la fallida, en autos Quiebra de ésta a Us. Digo: Que en cumpli miento ordenado por Us. 1er otrosi escrito proposiciones convenio acompañó documentos ofrecidos. Otrosi, que el plazo para Junta General es exiguo, en razón varios feriados y dispuestó en art. 79 y 143 Ley Quiebras. Pide nuevo dia y hora para celebración Junta: propone 8 de Mayo a las 15 horas D. Sanchez - Resolución de fs. 38 votos de 9 de Abril 1973: Stgo. Abril nueve de 1973, a foprincipal, como se solicita al otrosi, y designase para la Junta de Acreedores el ocho de Mayo próximos a las quince horas y media. Notifiquese esta resolu ción por tres avisos a los acreedores en el diario designado en el auto de quiebra y por cédula al Sr Síndico. Ed. Kirima Navia, Juez; Elena Contreras, Secretaria

A-18-6

POR EXTRAVIO quedan nulos lo CAR 71.036.800. 655. 789-03 71 036.800.655.889-09 pertenecientes a Patricia Ruiz de

POR EXTRAVIO de Libretas Nº 15500336 y 15553049 del Banco del Estado quedan nula s

POR EXTRAVIO quedan nulos fos CAR 71.056.800.678.389-00 71.056.800.678.589-01 pertenecientes a Vid Stambul Covacevic

los de acciones de Consorció Nieto Hnos. S. A. C. Nº 9543 y 9549 por 2622 v 764 acciones respectivamente, a nombre de Francisco Albrecht Santibáñez

QUEDAN nulos por extravio titu-

HABIENDOSE extraviado Depó

sito a la Vista del Banco Osorno y

La Unión Nº 5835 por Eº 802.-orden Manuel Muirhead Rojas

queda nulo. A-19-6 QUIEBRA.Industrias de Artefac tos Termomecánicos Caming S.A.C. 2 Juzgado Civil Mayor Cuantia San Miguel, Resolución 6 Abril 1973, tuvo por verificado

extraordinariamente crédito fiscal

por Eº 112.098.61 más intereses

Secretario.

clase, art. 2472,N 6 Código Civil. C-19-6

QUIEBRA. Eduardo Ejsmentewicz Topp, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 2 abril 1973, se presentó inventario bienes ubicados Caribe 2281. Vitacura, 'Santiago', que serán aprobados si no objetare dentro plazo legal.

C-19-6

NOTIFICACION. Ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago se presentó la abogado Celia Osorio Araos, por Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de su representado don Eduardo Segundo Zúñiga Miranda, la propiedad urbana ubicada en calle El Carmelo Nº 2445, de la comuna de San Miguel. departamento Presidente Aguirre Cerda, provincia de Santiago, de 141,75 m2 aproximadamente y cuyos deslindes son: Norte, Pablo Figueroa, en 4,50 mts.; Este Pablo Figueroa, en 31,50 mfs. Sur, calle El Carmelo, en 4.50 mts., y Oeste, Miguel Miranda, en 31,50 mts disposiciones del D.F.L. Nº 6 de 1968 y Ley 16.640. Los interesados que crean tener derechos sobre este sitio urbano disponen de 30 días de plazo hara hacerlos valer ante Tribunal, a contar de fecha -de última publicación, . apercibimiento de continuar adelante el procedimiento si asi no lo hicieren. El Secretario

QUIEBRA . Sociedad Radiodifu sora Latinoamericana S.A. 5 Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, Resolución 10 Abril 1973, fijó fecha para remate bienes Sociedad fallida que se carán, para el día 11 Mayo 1973,16 horas recinto Juzgado. Edificio Tribunales, Bandera Secretaria. esquina Compañía, tercer piso Se remata inmueble fallida de San Pablo № 9047, con todos los elementos y bienes que sora, incluso algunos element radio ubicados en Plaza Bulnes 47, 8 piso. Todos estos Trotter S.A. bienes rematanse en un todo. Propiedad rol 1578-2, Comuna Barrancas, inscrita a fs. 4166 Nº 4468, Registro

uaderno administración quiebraen Juzgado, Secretario.

subasta Eº 2.000.000 pagaderos

con 50% contado, saldo cuotas

meses plazo, contado desde fecha

remate. Interés 7% anual; máxi-

mo en caso mora. Posturas 10%

mínimo. Hipoteca saldo precio

Demás bases y antecedentes en

NOTIFICACION. Ante el Primer

iguales reajustables a 7

Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago, autos "Cormu con EXTRACTO. Cooperativa de Sucesión Francisco Oyarzún Pino", presentose Jorge Wong Leal, carácter Vicepresidente Ejecutivo Corporación Mejoramiento Urbano, arquit to, domiciliado B. O'Higgins 874, 8 º Piso, solicitando notifi cación tasación practicada Co misión Tasadora designada conformidad ley, fijada, Eº 79.420, sobre inmueble situado calle Unión 464, comuna departamento provincia Santia go, rol avalúos Nº 2071-50 superficie 402 m2 siguientes delindes conforme plano N 1123, confeccionado expropite: Norte, Calle Unión; Sur, rol Nº 2071-34; Este, rol № 2071-49 Oeste, roles 2071-51 y rol 2071 53. Primer Otrosi, consigna Eº 79.420 correspondiente indemnización contado. Segundo Otrosi, publicación avisos terceros hagan valer derechos Tercer Otrosi, documentación previa giro cheque; Cuarto Otrosi, tenga presente toma posesión materia Quinto Otrosi, prohibición sobre inmueble; Sexto Otrosi, acredita personería-Séptimo Otrosi, ex ción impuesto. Octavo Otrosi patrocinio poder. Noveno Otrosi notificación avisos. Juzgad proveyó: Stgo 9-IV-73 A lo principal, notifiquese; al 1, 4 8 . 7- v 8 Ot. téngase present al 2 . cómo se pide, publiquese El Mercurio al 3 y 5 . como se pide al 9 notifiquese por tres avisos en El Mercurio y La Nación, sin perjuicio publicación Diario Oficial Rol N 59051 La

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juana Rojas Cepeda a Romeo Benucci Rojas, por si, como cesionario Leonardo Elza y Dante Benucci Rojas itase articulos 33/37 Ley

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Bricen Werner a María, Elena, María Liliana y Victoria Briceño Heissinger, sin perjuicio derechos convuge. Elsa Heissinger.

A-18-19-23-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis González Gutiérrez, a Benita, Luis, Amalia, Adriana, Maria Eugenia y Rosa González Vega. Practicaré inventario solemne. Secretaria, vein ticuatro presente, quince horas. Secretaria.

A-18-19-23-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Olhagaray Duchez a Néstor Cesar Olhagaray Llanos, sin perjuicio derechos cónyuge, Norma Llanos.

A-18-19-23-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Maria Mela nia Sanhueza Opazo a Arturo Eduardo y Pablo Aldunate Sanhueza y Sebastian Aldunate Barros. Practicaré inventario solemne. Secretaria. veintitrés presente quince horas. Secreta-

A-18-19-23-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Fuentes Herrera a Juan Fuentes Contreyuge, Maclovia Contreras

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor

A-18-19-23-6

Cuantia cita parientes Miguel Adela, Nelly, Auristela Morale: Molina; audiencia veinticuatro presente 15,30 horas, fin resolver su curatela. A-18-19-23-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor

Cuantia cità parientes Leonor Melo Aracena y Jobino Berroeta Inostroza fin resolver sobre adopción, con que último quiere favo recer primera. A-18-19-23-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Rivera Vallejos a Luis; Cecilia y Victoria Rivera Fuenzalida, sin perjuicio derechos cónyuge, Laura Fuenzalida. Practicaré inventario solemne Secretaria, veinticuatro presente, quince horas. Secreta-

A-18-19-23-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Margarita Prunes Nova a Gustavo Margarita Paula Kunze Prunés, Erick Kunze Núñez. Practicare inventario solemne Secretaria veintitrés presente quince horas

A-18-19-23-6

POR HABERSE extraviado queda 315055, Bco. Sud. Americano Alameda, Centro, girado o/

HABIENDOSE extraviado chequi 1831602 Banco Chile, cuenta 77548, queda nulo por aviso correspondiente.

QUIEBRA. Industria Nacional de Pretensados y Construcciones INAPRECO. Segundo Juzgado Civil: Resolución 12 de abri 1973 tuvo por amplia nómina reconocidos crédito Fisco Esta 1.228.579 preferente, primera clase, art. 2472 № 6 Código Civil. Secretario. C-18-19-23-6

Servicios Veraniegos Nueva Los Leones Ltda. Constituída en Santiago con fecha 12 de marzo de 1973, según acta Protocolizada ante el Notario Público de Stgo. don Juan Watkins O'Neill, está compuesta por 75 socios fundadores que suscribieron cada uno un aporte de capital de Eº 8.000 y que declaran tener como la ciudad de Santiago. Objetivo Construcción de Viviendas de veraneo al costo para sus socios Domicilio: la ciudad de Santiago calle Merced 738. Duración: indefinida. Capital suscrito: Eº 600.000. Capital pagado: Eº 92.980. Fondos: Se constituirán el fondo de responsabilidad a cuotas sociales, a cuotas de amortización y fondo de educación cooperativa, Directorio provisional: Consejo de administración: Titulares: Presidente: Alberto Montoya Llantén; Vice Presidente, Rodolfo Marchant Castro; Secretaria, Lastenia Torres Femenías: Directores Celina Moser Ruiz y Hernán Herrera Landivar. Suplentes: Manuel Espinoza Soto, Leontina Jofré Montenegro, Elena Vilches Ubeda, Lavinia Ogaz Gutiérrez y Perla Arce Calvo. Junta de Vigilancia: Titulares: Francisco Martinez Mora, Eleodoro Vargas Mario Bravo Hernández; Suplentes: Ernesto Espinoza Yáñez, Hernán Espinoza Yáñez y Teresa Vásquez Mora. Comité de Educación: Titulares: Mario Sava, Ana Aliaga.

POR haberse extraviado queda nulo cheque Osomo y La Unión NY-A 45930 por Eº 12000. fechado 31 de marzo de 1973

Bery Rojas de la Fuente

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Mariano Rojas Grave y Elena de la Fuente Blano para hijos Ildefonso. Sonia v

A-18-19-23-6

QUIEBRA. Dalmazzo y Viancos Limitada, rol 53789. Ante Primer Juzgado Civil Santiago, Luis morales Alarcón v otros. Ahumada 312 oficina 615. Santiago. verifican extraordinariame crédito preferente por Eº 96.871 por remuneraciones e indemniza ción en quiebra "Sociedad Dalmazzo y Viancos Limitada". rédito y ordenó publicaciones. Secretario.

A-18-19-23-6

PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva Zaín Vilches Zamorano, —para Gino Jeanette, Leonardo, Jacqueline Angel y Marvelo Vilches Robert. sin perjuicio derechos cónyuge Miriam Robert. Practicaré Secretaria Inventario Solemne veintitrés Abril 1973, quince

-40

A-17-18-19-6.

CON fecha 27 de abril de 1973. se eligió el nuevo Directório de la Junta de Vecinos 28 de Noviembre, Sector 11-A, Las Condes, por el período 1973-1975. Presidente: Manuel Lazo vice-presidenta: Alejandra Gajardo: secretario: Edgardo Azema R.; tesorero: Juan Gallardo: direc res: Gladys Martinez y José Rodríguez.

POR resolución del Juzgado de Letras, de San Bernardo, de fecha 22 de enero de 1973, se concedió la posesión efectiva de la herencia quedada al allecimiento de doña Ernestina Rubilar Cares y de don Pedro Vicente Amigo Céspedes a sus nijos legítimos Clotilde, Trinidad. Pedro Vicente, Luis Ernesto. Marcelo y José Tomás Amigo Rubilar. Řepresentado este último por sus hijos legítimos Ana Isabel, José Luis y Víctor Hugo Amigo González. Tramitado conforme a la ley 16.271. Secretario

Z-19-6

EN el remate que se efectuará el dia miércoles 18 del presente, en

Luis Meléndez, Elena Henri quez, Jorge Contreras, Héctor Fco. Rivera, Manuel Silva Mar ticorena Cia Ltda. C-18-7

calle Nuéva Seis 520. Remata-

ré especies consignadas de

LUIS M. Desmarás Sac. de Elec trónica Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del directorio citase a los señores accionistas a Junta General Or rnes 27 de ab de 1973 a las 15 horas, en las oficinas de la Sociedad Av. Bernardo O'Higgins 1150 para presentarles la memoria y balan ce correspondientes al ejercicio terminado al 31 de diciembre ppdo. y tratar los demás asuntos que determinan los estatutos sociales. Cierre del registro para los efectos de la junta aquí convocada, el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 18

al 27 de abril actual. El Presider

Sindicato Choferes Linea Rios-Población Jueves 19 de

periodo 1973. Secretario

CÓOPERATIVA Covigas Ltda, o 28 a las 17 ción y a las 17 en el local sor Schw bla: P Estados ación. Estudio saldo Pa relente Asuntos varios. El que O'l

SINDICATO Pro Nacional Frio-Lu para el día 24 de a 18 horas ante la pr inspector del Traba General Mackenna Antofagasta, Concepción en Provincial respectiv

FI trafago

que Corp

mbiar e

ntrega r

MERCANTIL For Junta General Companis Accionistas. Cierre de Recionistas de Accionistas. Si Citase a Junta Gen de Accionistas para 26 de abril de 1 horas, en la sede s Agustinas 972,of tratar y pronun Memoria y Balano ejercicio comprer de enero y el 31 de de ente en en Canal 13 1972. Inspectores de anima propiedad y dos tratar otras mater con los negocios n Radio.

es, pero fechas inclusive abril de 1973. El General contra cerca, h VENDO 42 metros

ria. Para los efec

de Accionistas ante

permanecerá cerrac

al 26 de abril de 1

Registro de

Nº 848. Escribir a J. 81 D.

JEFE Obras se ofre provincias Escribi une

OSCAR González

Sitio Loteo Ochagi 441 19 hrs. El

PERMUTO depar m2, 3 dormitorio TOR (39211: cias, estacional Ohrs. "Los Sui ERA (71440

"La Llave" 6687) Desc

RAL (33555)

MDIA (675

con papá

(392414)

000 dólares

"El pájaro

(3984

n Bray.

DA (34289)

aruqero de f

PALACE IF

COMPRO máquir Telefono 85479 - 89

CITACION, Novena Bomberos de San s Vivir de Capitán, cito a la ejercicio para ho del presente, a las Tenida: uniform

Ayudante.

MEDICOS Dr. NORBERTO SAINZ RECIO Medicina interna. Corazón, Hígado, Riñón Estón San Antonio 427. Of. 715

> Dr. JOSE FROIMOVICH Especialista en vejez Avenida Bulnes 377, Departamento 605 Teléfono Nº 67176

Teléfono Nº 35361

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA Cirugia General Vias Biliares Pán Martes y Viernes de 5 a 7 P. M. Mac-Iver 142 2º piso, Oficina 204 Teléfono Nº 716973

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916 Teléfono Nº 60828 de prescipciones médicas en vias urinana

Atención Domiciliaria

GUILLERMO ACEVEDO AYALA

nyecciones, curaciones Venereas San Francisco 1869 Teléfono 50554 isultorio médico todas especialidad (Particular -- Sermena

A-18-19-23-6

A-19-6

SECRETARIA NACIONAL DE EXTENSION Y COMUNICACIONES

HOMBRES DEL HIERRO

Documental en colores

SEMANA DEL 16 AL 22 DE ABRIL

CINES: ASTOR. BANDERA, CENTRAL HUERFANOS.
GRAN PALACE, LIDO Y REX

SECCION CINE Y TV. UTE PRESENTA

universidad recnica

Los cambios han sido

de superestructura. La radio ha pasado a poder de entida-

des. Yo estoy de acuerdo,

siempre que no se olvide la participación del trabajador mismo. Personalmente

pertenezco a un equipo que ha

con otra alternativa. Pero no

debemos mirar por lo nues-

tro, hay una gran mayoria de emisoras donde la participa-

ción del trabajador es nu-

se entrega al público en estas

mo contenido humano que

pueden ofrecer un grupo de

que va más allá del lucimiento

individual. La comunicación es

muy distinta. Por ejemplo nosotros, cuando te digo noso-

tros me refiero a Ricardo Gar-

Trujillo, Gladys Pérez, Artu-

para un programa de Corporación. Se llama ¡Rapidissimo

igual que su nombre está dan-

do que hablar porque se hacen

cosas con el aporte de

Corporación, en este momen-

tealmente se transforme en la vez del pueblo, de los trabajado

res. En una palabra, la voz de

la revolución. .. Es difícil

radios de Derecha siguen tan

METRO (61570) Desde las 11

NILO (392078) Desde las 10 hrs.

hrs. "Adios Mister Chips"

'Diango el cruel"

mal tiempo"

"El pájaro loco"

-¿Cuál es el camino de

Quiere ser una radio que

ro Ferrada, Armando Diaz, hemos conformado un equipo

cía, Yasna Carrión, Carlos

emisoras, no tiene el mis-

Ahora mirando lo que

Schwaner, nuevo valor de Cor-

elente su animación desde el aue O'Higgins.

El tráfago periodístico veces nos olvida de cosas buenas. Cometiinjusticia con Luis animador del Festi-

24 de ;

es una impreque Corporación ha error al "no saca Schwaner. Tiane calidad.

npatia. Llega al oyente,

is se mostro como "con angel

waner está egresado dismo. De radio, nente hablando, ya octavo año, se inicio SAGO de Osorno para sar a Santiago e al equipo Agricultura y Corporación n Canal 13 durante dos animador de un

Satisfecho con lo Radio. absoluto. Creo que

ambiar en radio. Hay ntregar optimismo. endo nuestras es, pero dando más wmano en cada entre-oyente. Estoy por una is cerca, humanamen-

Fxisten cambios en la onia en estos dos últiaños. ? ¿Como futuro sta. los medios de cación han experimenta-

DITORIO (Inst. Chile-

OR (392112) Desde las

DERA (714403) Desde las

66687) Desde las 11 hrs. Novicias"..

RAL (33555) Desde las 11

ATTES (381894) Desde 1 hrs. "Otra vez saltando los charcos".

ANDIA (67532) Desde las

1 Vivir de sueños. Qué

(392414) Desde, las 10

00 dólares al negro. Los

NENTAL (60735) Desde

05375) Desde las 11

(398488) 13.30;

7.30; 19.30; y 21.45

DA (34289) Desde las 11

PALACE (60082) A las

16.30 "El padre del

EN (31603) Desde las 11

NOS (36707) Desde las

0 (397960) Desde las 10

32838) Desde las 10 hrs.

ino de Faustina"

ca para una matanza".

to y Vancetti"

storia de amor"

aruqero de fuego"

na historia de amor

"El pájaro loco"

os con papá.

os no cuentan

en Bray.

141 19 hrs. El, Comunista

10 hrs. "Los Suicidas"

s. "La Llave"

iético de Cultura).

tradicionalistas. No

-¿Cuál será tu aporte a esa

"... crear un programa que intente acercar la emisora al oyente llevándole el mensaje humano. Hemos preparado algo ameno para la dueña de casa. Que ameno no se entiendan por superficial, por el contrario queremos que ga y además aprenda. .'

EL FESTIVAL

¿Cómo surgió tu presencia en el Festival Obrero?

La gente del Parque O'Higgins se acercó a mí y me solicitaron que colaborara. No podía negarme a esta invitacio n Fue una experiencia valiosisima. Me alegró comprober que los trabajadores se sienten incorporados al arte que antes era para elegidos. Me satisfi-zo haber aportado algo a esta Santiago, 13 de abril de 1973

Señor Director D. Oscar Waiss Diario "La Nación"

Me tomo la libertad de dirigirme a Ud. con el fin de solicitarle se sirva publicar la presente aclaración, que dice relación con el artículo que aparece el día jueves 12 en el diario La Nación de su digna dirección, referente a la RADIO I. E. M. de la Universidad de Chile.

De la lectura de dicho articulo

pudiera colegirse que con 53.33 problemas económicos en relación a la Radio IEM, lo que no se ajusta a la verdad. En efecto, se ha solicitado a las autoridades máximas de la Universidad la en amplitud modulada, lo que tiene un costo de P 2.600.000 tos, tanto para la F. M. como para el Depto. Técnico que prepara los programas que utiliza la Radio IEM, que tiene un costo de 20.000 dólares. Más aún, habría

que agregar a esto, costos adi-

No es para agradecernos:

CARTA DE CARLOS RIESCO DIRECTOR DE RADIO IEM

compras de nuevas antenas e inetale ción de una nueva planta. cuyos valores no se han cotizado.

Una de las características fundamentales de nuestra Radio Universitaria, es su total prescindencia de los problemas que tienen relación con la política contingente, razón por la cual, el infrascrito en su calidad de Director responsable de la Emisora, no participa de los juicios que fueron emitidos por el Decano Sr. Domingo Piga.

Saluda Atte. a Ud.

CARLOS RIESCO Director Responsable

N. de la R.— Creemos que ante la AUN NO RECIBIDA RESPUESTA DE LAS AUTORIDADES QUE MAYORMENTE EN SI LA RADIO SALE O NO AL AIRE, el director Responsable de la Radio IEM no tuvo tiempo para entender lo que dice la información de Nación, QUE SIEMPRE SE INTERESO EN LA SOLUCION

DE ESTE PROBLEMA QUE ES UNA NEGACION MAS DE UNA CLASE QUE LA CULTURA LLEGUE A TODOS LOS SECTO-

Señor Riesco, la información de nuestro diario, NUNCA expresó que la solución TOTAL de los problemas que afectan a Radio IEM tengan un costo de 53.33 dólares. Nuestra información emplea los términos REANUDAR TRANSMISIONES Y PONER EN EL AIRE. Jamás señor Riesco, habla de solución

Con respecto a la parte final. "aquella de la política contingente ..." Nosotros contingente creemos que, al respecto ya se ha escrito y discutido mucho. Ahora nosotros estamos totalmente de acuerdo con la posición del compañero Domingo Piga, Además, como dice Victor Jara . ( . . . usted debe ser entendi do en materias musicales . . ). Los "ni chicha ni limoná", en verdad

LA SUBDIRECCION



SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE (392749) Desde las 14 hrs. Ulises. El angel y el

SECTOR NUNOA-PROVI-DENCIA-VITACURA

CALIFORNIA (498061) 16.30: 19.15; y 22.15 hrs. Dios los cria y el diablo los junta.

EGANA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Quince días de septiembre. Dos ringos de Texas.

HOLLYWOOD (42389) Desde las 13 hrs. Devilman. Abre tu

fosa amigo, Llega Sabata.

LAS CONDES (484067) 16.45. 18.45 y 22.15 hrs. "Técnica para

LAS LILAS (43118) 16: 19 y 22 hrs. "Señor es Ud... Viuda"

LO CASTILLO (481981) 16: 19 y 22 hrs. "La virgen y'et gitano"

MACUL. J. P. Alessandri 3547

ORIENTE (41346) 16.30; 19 y

16.15; 18.30 y 22.15 hrs. "El

16 DE JULIO-FRANKLIN-AVDA.

MATTA-GRAN AVENIDA

ALMUE (581427) Desde las 14

hrs. El día que me quieras..

ESMERALDA (64303) Desde las

13 hrs. El misterioso mundo de

GRAN AVENIDA (511698)

Deade las 14 hrs. El cara dura y la

MISTRAL (63994) Desda las 14

hrs. Le estrelle y la cruz. El

MODERNO (BB1782) Desde Jas

14 hrs. El genderene se cese. El

ROMA (67258) Desde las 14

Canción del alma. Que

PRAT (50754) Desde las 13 hrs.

Canción del alma: Que haremos

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA (713384) Desde

las 14 hrs. Simón el bribón. 7

MAIPO (731982) Desde las 14

SECTOR SAN PABLO-ALA-

MEDÁ-ESTACION-BAASIL

ALAMEDA (91254) Desde las

12.30 hrs. Desafio en la pista.

hombres y un destino.

hrs. Goldfinger.

Las intocables.

con-papa

hambre nuestra de cada dia.

muro del attantico.

los esplas. Los quiero muertos.

Natacha.

million aria"

DE VALDIVIA (238546)

22 hrs. "El dieblo los junta".

MARCONI (42867) 16: 19 y 22 hirs, "15 dias de Septiembre"

(213418). Descanso.

PACIFICO (62921) Desde las 10.30 hrs. "Nada mejor que el

PLAZA (84714) Desde las 10

hrs. "Un hombre llamado Bestia"

REAL (65555) Desde las 11 hrs.

REX (31144) Desde las 11 hrs

"La Virgen y el Gitano"

RIO (33550) Desde las 11 hrs: Al ponerse el Sol. La Hermana dinamita.

AfTZ (380613) Desde las 11 MS.

RIVIERA"(36099) Deade les 13 hra Contigo pan y cama. Guía

**ROXY** (80809) Desde las 10 hrs Rierido con Max Limber. Superaventuras de Astropoy.

SAN MARTIN (35357) Desde las 14 hrs. "Django el Cruel"

SANTA LUCIA (34718) 15;

18.30; y 22 hrs. "Vacaciones en 100 (382845) Desde 300 14 hrs. Todo por of todo. Los muertos no cuentan:

SANTIAGO (32888) Desde las 11 hrs. "Nino" (Las cosas SAN DIEGO (81093) Desde les simples de la vida). 14 hrs. El credo de un hombre solitario. Sansón y Dalila.

SAO PAULO (397946) Desde las 11 hrs. Sissi y su destino. La guerra de los botones. SUR (61524) Desde las 14 hrs. La pérgola de las flores"

TIVOLI (30611) Desde las 11 SAN MIGUEL (51263) Desde las hrs. "El corazón lleva una 14 hrs. Sanson y Dalila. El credo máscara". Departamento de un hombre solitario.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711162). Desde las 13 hrs. Talzán el hombre mono. El valle de los castores

VICTORIA (30021) Desde las 11 hrs. "Una bala en el corazón

WINDSOR (89761) Desde las 11

hrs "El trasplante"

YORK (66687) Desde las 11 hrs. 'Vanessa'

CARRERA (86685) Desde las

13 hrs. El rey de Montecarlos:

las 14 hrs. Simón el bribón. 7 Hombres y un destino.

14 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la tierra.

NACIONAL (370694) Degoe las

CONER COMMUNICALES

ALCAZAR (80122) Desde las 14 hrs. Pandillas salvajes. Los

ALESSANDRI (86685) Dasde las 11 hrs. Maciste, el gladiador de

MINERVA (733342) Desde las

MONUMENTAL (791345) Desde

O'HIGGINA (86929) Desde las

VIVACETA-EL SALTO

14 hrs. La historia más grande iemás contada.

14 hrs. Los quiero muerto. Esplas en un misterioso mundo.

Apeninos a los Andes.

Ricardo Blume.

Hipnosis Satánica

v Aaron Kincard.

16.00 Largometraje

18.00 Chile a la Vista

16.45 Carta de Ajuste.

Lee Soledad de los

17.00 Noticiario

17.10 Cine.

Reyes.

17.45 Largometraje. 19.30 Chile T.V.

Con la animación

de Boris Hardy.

2º Año Medio.

Gina Zuanic

14.15 Pasado Meridiano

y Julio Pérez

Jaime Naguira,

Cocina con

18.00 Plaza Sesamo

Laura Amenabar

Programa Infantil.

Cine para Ud:

14.00 Teletarde: noticias con

con Maria Elena Aguirre

María Elena (juvenil).

"Balas de Contrabando" con Audie Murphy

14 hrs. Tora Tora Tora. O

SECTOR INDEPENDENCIA

LIBERTAD (773454) Desde las

PLACE Talegante. Deade las 15 hrs. Rostros olvidados. De los

ANTONIO VARAS Morandé 25 (61200) Dpto, del teatro de la U. Je Chile. 19 hrs. "Chiloé, cielos

Requena. ALEPH Lastarria 316. Descanso.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunáte gui 31 (88959). EAC. 16 hrs. 'Croniteatro', de Fernando Cuadra (función vendida Dpto. de Extensión).

CAFE-TEATRO "CANGREJO" Londres 69. 22.30 hrs "El oficio de amar", de Eduardo Pérez.

CARPA MODERNA Alameda 1461 (60778) 18 y 21.40 hrs Nuevo circo Las Aguilas Humanas 1973. -

CAUPOLICAN San Diego 840 (85912) Descanso.

COUSINO San Ignacio 1249. Cia de revistas Humoresque. 20, 15 ÿ 22.15 hrs. "Cuidado con las icur-

(391523). Ictus. 19 hrs. "Tres noches de un sábado", de Corneio. Contreras y Alcalde

MONEDA Moneda 920 (715451) Cia. de Américo Vargas v Pury Durante. 19.15 hrs. "Los huevos del avestruz" de Andre

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cia de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 hrs. "Es mejor tomarlo pa' la risa", de Lucho Córdoba.

OPERA Huérfanos 837 (30176) Cia. de revistas Bim Bam Bum. 19; 21 40; y 23.15 hrs. "Dos rosas v muchas risas"

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) Cia. de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "La vuelta al mundo en 14 días".

PETIT REX. Huérfanos. 735 (31144). Tevisa. 19.30 hrs. "El zoo de cristal", de Tennensse Wi-

TALIA San Diego 246 (66592)

Teknos. Pronto "Volpone"

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "Gato por liebre" Vodevil de FeyDOS DESPEDIDAS Eº. 40 tribuna adultos Eº. 20 tribuna niños. V. 6.30 y N. 9.40

HOY

QUINTA, ULTIMA, SEMANA EN SANTIAGO

E° 25 media platea niños

ULTIMA TEMPORADA DE DESPEDIDA DE CHILE II LO MEJOR!! NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS

traigan 3 sus NIÑOS: 60 NUEVOS ARTISTAS INTERNACIONALES: Nueva Colección de 50 animales amaestrados

VIERNES 20, SABADO 21 Y DOMINGO 22 CADA DIA MATINEE INFANTIL 3.10 - V. 6.30 Y N. 9.40 TRES ULTIMOS DIAS, 20, 21 Y 22

NOTA: Desde hoy al Dgo. 22 de Abril la Quinta

EN OVALLE /iernes 27 N. debut Sábado 28 y Dgo. 29 Despedida Ovalle Mat

ALAMEDA 1461

ENTRE

SAN MARTIN Y

AMUNATEGUI

TELEFONO 60-778

V. y N. EN COQUIMBO Martes 1° de Mayo y M. 2 de **EN SERENA** 

Viernes 4 de Mayo debut Sab. 5 y Dgo. 6 de Mayd

Ultima. Semana Final despedidas de Santiago. EN VALLENAR Martes 8 y Miércoles 9 de Mayo, EN COPIAPO

Viernes 11 Sab 12 y D. 13 Mayo EN CHANARAL inica noche Lunes 14

en ANTOFAGASTA del 17 al 21 de Mayo EN CALAMA del 24 al 27 de mayo



EDUARDO SIENKIEWICZ Cellista Polaco, Solista de la Filarmónica de Varsovia. Profesor del Conservatorio Nac. de Varsovia, Solista de: Erich Kleiber, Victor Tevah y Stanislav Wislowsky.

CORPORACION CULTURAL I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

XIX Temporada Oficial

Miércoles 18 de Abril 19 horas.

TEATRO MUNICIPAL

# ORQUESTA ARMONICA

ZORZI - Adagio para Cuerdas DVORAK - Concierto en Si menor Op. 104 para Cello y Orquesta BEETHOVEN - Sinfonía Nº 5

Entradas sobrantes de Abono en boletería del TEATRO MUNICIPAL. Nota: No se permitirá el acceso del público a la sala,



JUAN CARLOS ZORZI (Argentino) Director titular de la Orquesta Filarmónica Municipal.

Ganador de premios internacionales.

PROGRAMA:

luego de iniciado el Concierto.



22.00 Noticiero.

24.00 Noticiero

22.30 Parlamento 73.

y Cierre.

20.00 Nuevediario Deportivo

20.10 Los Caudillos.

21.30 Los Intocables

22.30 La Manivela.

23.20 Noticiario Lee Rafael Bravo 23.30 Cierre

21.00 Nuevediano 73.

19.00 Inspector Ardilla. 19.25 Admisión 74.

La Culebra.

20.00 Telenoche: reportaje

con Pepe Guixé. Maria T. Serrano.

Luis Vilches, Africa Morales

y Willy Duarte. 20 30 Hermanos Coraje.

22.00 Teletrece: noticias

con Guillermo Parada 22.35 FBI en Acción, serie

teleserie mexicana

mensaie cristiano

19.55 El Sapo y

21.30 Trece Club.

Con Máximo Clavería

# LA NACION

VALPARAISO. (Por Sara Vial.

Corresponsal). El escritor Modesto Parera fue elegido

Presidente de la Sociedad de

Escritores de Valparaiso, en el

pasado viernes en las oficinas del

Consulado de México en nuestra

ciudad, local cedido por el escritor y Cónsul de México en

esta ciudad, Armando León

animación y en medio de la

vistosa ornamentación de

sarapes mexicanos, artesanías

chaquetillas de "charro"

bordadas en plata que armando

Pacheco mantiene como una

exposición viviente o un colorido

plena calle Blanco del primer

puerto se efectuaron las

elecciones en que obtuvo la más

alta mavoria el escritor y conoci-

do comerciante porteño, dueño

de las librerías mas populares de

la ciudad, Central de Libros y

la Asociación de Escritores de

preside el poeta Manuel Astica

NACION, Manuel Astica destacó

la unificación de todos los

escritores porteños que

Valparaiso que actualmente

Fuentes.

cerámicas, , tenidas regionales y

Presidente de Collegie y Diffection : Casa vans Bar Representante Legal: Jorge Arratiā: Urzua : Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre. Jefe de Informaciones: Ruby Wairal P. Jefe de Crónica: Silvia Contreras.

Propietario: EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" s domiciliados en Agustinas 1269, Santiag

"Lo Ne

# PESAR POR MUERTE DEL CANTANTE ESPAÑOL NINO BRAVO EN VIÑA DEL MAR

VALPARAISO (Por Sara Vial, repercutió la noticia de la muerte del cantante español Nino Bravo. juventud viňamarina y porteña que asistió a sus presentaciones Canción que organiza todos los años la Municipalidad del balneario. Nino Bravo actuó hace dos años en el escenario de la Quinta Vergara, coincidiendo en esa fe cha su presentación con la de otro juvenil cantante espant Victor Manuel. La personalidad de Nino, aunque aplaudida, no esa oportunidad a LA NACION. en el Bar de los artistas, bajo el estov acostumbrado a hacer con mis públicos / por ello, aunque feliz de cantar en Chile, no me he sentido con la sensación de dar todo lo que yo soy capaz de

Gestión de la Empresa

de abril de 09.00 a 12.30 horas.

LICENCIA Nº 7.671

SENORES ACCIONISTAS:

entregar al público cuando se establece justamente esa necesaria corriente de

Sin embargo, justo es decir que cuando Nino Bravo interpretaba su popular "Te quiero, te quiero" alcanzaba su mayor eco en el público que en general se forjó de él la imagen de un mu chacho sencillo, sin poses de actor y que. desde luego, brilló mucho más que Victor Manuel en esa

La noticia llegada a Viña, produio también pesar entre los organizadores del Festival de la Canción, que manifestaron a LA NACION que "era un talento que también era un serio compositor, además de intérprete de calidad

EMBOTELLADORA ANDINA S. A.

EMPRESA DEL AREA SOCIAL

NECESITA

**ENCARGADO DE** 

COMUNICACIONES

El cargo implica la responsabilidad de planificar, Organizar, dirigir

y controlar las acciones de comunicaciones a nivel de las Plantas de Santiago, Viña del Mar y Concepción.

-Asesorar al Jefe de Relaciones Industriales en estas materias.

Implantar técnicas y sistemas de comunicaciones que se

adecúen a un esquema de participación de los Trabajadores en la

Se requiere alguna experiencia en el área de comunicaciones y/o

Necesaria formación en disciplina relativa al comportamiento

Conocimientos básicos de Organización, Dirección y Control

Conocimientos específicos en técnicas de Comunicación y su

Informaciones e inscripciones: los postulantes podrán solicitarlas

personalmente al Departamento de Personal de Embotelladora

Andina S.A., en calle Carlos Valdovinos Nº 560. Desde el lunes 16



La muerte de Nino Bravo, automovilistico en la carretera española, trae a la mente la actuación que siempre han sabido cumplif en el Festival de Viña los artistas españoles, desde el Dúo Dinámico, en los comienzos del Festival, a Massiel. la espectacular estrella famosa arranques temperamentales y de la cual se disco en Chile. Tampoco olvidamos a Julio Iglesias, cuya simpatía contagiosa y hermosa voz han dejado recuerdos en el balneario: ni a Joan Manuel Serrat, que estrenó en Chile el arte de cantar a los poetas, con sus melodias con poemas de Antonio Machado y su "Penélope" que hizo época en su

TELEFONOS

Hosp Manuel Arriaran 5268

Hosp Calvo Mackenna 49232.

Providencia-Las Condes 25721

382244

5006

9101

4336

561454

715584

715765

POSTAS INFANTILES

**POSTAS ADULTOS** 

CASA CENTRAL

Posta 2 Area Sur

La Cisterna

Posta 3 Area Portiente

Hospital Siguiátrico

INVESTIGACIONES

CARABINEROS

Radiopatrullas

ción ya que de esta forma. la posibilidad de que la Sociedad de Escritores y la Asociación dejen de ser dos entidades separadas. Modesto Parera pertenecía a la Sociedad de Escritores que se dividió hace pocos años a raiz de problemas internos que no es del caso recordar, ya que como lo daró el nuevo Presidente a LA NACION ahora nos vamos a hacia adelante, de fomentar aún más la unidad en torno a tantos todos en este Valparaiso por et cual hay que luchar sin vanidad ni rivalidad, mirando solamente metas superiores' que nos trazaremos por el bien común de los escritores , sus! la sociedad y al progreso de

NUEVO PRESIDENTE ELIGIO LA

SOCIEDAD DE ESCRITORES

A su vez, Manuel Astica nos informó que se efectuará en fecha próxima un Congreso de escritores, en que serán planteados estos conceptos de unidad definitiva, que se recupera tras algún tiempo, ya que como dijimos, la Sociedad de Escritores, fundada hace unos veinte años en Valparaíso, agrupó en su tiempo a todos los

Valparaiso"

el niño con diarrea

es una flor

vigilemos

que se marchita

el futuro de chile

DIRECTOR - GERENTE

Germinal Lechuga Ortega Inspector de Cuentas

escritores que luego crearon el bloque denominado Asociación de Escritores. Este grupo, sin embargo, no tuvo personalidad jurídica, de ahí que para el Presidente recien elegido. "significa motivo de satisfacción personalidad jurídica por la cual. al fin y al cabo, todos luchamos en su debido tiempo

Alfonso Larrahona Kasten, autor de la antologia "Valparaiso en la en Sesión Solemne de la Municipalidad de este puerto, y nuevo directorio, debemos significó un acercamiento entre los escritores "de ambos bandos" ecuanimidad v sentido gremial. Declaró a LA NACION que "la

Dentro de la nueva directiva, figuran la poetisa Frida Pohl Montt. Vicepresidenta, (reelegida) el novelista Fernando Emerick, el cónsul- escritor, Armando León Pacheco, Alfonso Simpson, poeta- y Elena Sepúlveda, poetisa. La directiva se reunirá para designar los cargos del nuevo equipo en el curso de la semana.

hermanar a todos los escritores

de la provincia"

Las elecciones finalizaron con Valparaiso en la Municipalidad

Finalmente, sobre el nuevo Presidente de los escritores de Valparaíso, diremos que es autor de numerosos libros de poemas y que durante su periodo scritores y luego Asociación de Escritores, desarrolló una activa, de actividades culturales, editor de revistas literarias, etc. Español que llegó a Chile a bordo del "Winnipeg", que Pablo Neruda envió a Chile desde Paris al término de la guerra civil, hoy es tan porteño como la plaza Victoria o la playa Las Torpesegún declaró a LA NACION en cuva Revista Dominical hacola-borado, y' acerca de la cual dijo a LA NACION: "Falicite por mi intermedio al director y, Presidente del Consejo del Diario LA NACION Oscar Waiss y al Director de la Revista Dominical de ese diario, Orlando Cabrera, que enorgullece en este que sin duda, significa un aporte inestimable a la cultura y el

Condell 1281

.En cuanto al ex Presidente de la Sociedad de Escritores. votación había sido seria y positiva v sin duda contribuiria a

una celebración en el Bar "El Pajarito", en donde los escritores de Valparaiso agradecieron la presencia del poeta Florit, que con su esposa viajó desde Santiago y estuvo presente en la ceremonia de entrega del libro a junto al escritor Nicasio Tangol y Sugg, además del Presidente de la Sociedad de Escritores de Santiago, el poeta Edmundo

Armando Barrientos, ex alcalde de Viña del Mai senor TEJEI tual diputado del Partido Socialista en Valpara jo a LA NACION: "En este nuevo aniversario di tro glorioso partido, agradezco a LA NACION la plan vario bilidad de destacar el entusiasmo y el empuje de do Socialista de Valparaíso, que está firme en paior CERDA cha en favor del pueblo, al lado del Gobierno del pueblo, al lado del Gobierno del pueblo del Gobierno del pueblo del Gobierno del pueblo del Gobierno del pueblo del Gobierno del G Unidad Popular y celebrando como correspondo señores D ta hermosa fecha que para todos los antiguo tantes es sinónimo de lucha y esfuerzo en fa nuestros ideales que son los de la causa por (Foto de Marianela Astudillo).

# PARTIDO SOCIALISTA CELEBRATO CERDA SU 40 ANIVERSARIO EN VALPARAISO

VIÑA DEL MAR :-- (Por Sara Municipal de Viña del Mar se efectuó la tarde del lunes celebración del 40 aniversario del Partido Socialista, con regionales del Partido, diputados y regidores socialistas, además de representantes de las diversas seccionales provinciales.

Se efectuó un programa destacó a LA NACION que el nuevo aniversario "encontraba al entusiasmo como fuerza mayoritaria, política, en la que el Presidente de la República , Salvador Allende v nue se ha ido robusteciendo de día en día en sus convicciones v lucha por el pueblo"

Se han organizado diversos actos de celebración , que siguieron desarrollándose en el curso de la semana en las distintas comunas. Para mañana jueves se anuncia una Sesión Solemne en la Municipalidad de nacer de los escritores de Valparaíso y el sabado se clausuran os festeio paseo campestre al Pa eros 10 y 16 ciudad. En el Parque 0 se han estado competencias deno juventud socialista. Salinas don A socialistas en la rec se hizo en Valpara in № 1.40 delegados que realiza Santiago el Éncuento Mundial y que su señor CERDA

CAJA DE CREDITOR

REMATE DE RENTOR CERDA HOY: 23 de Abril de

horas adelante. señor TEJE concedidos en Agosto

Pólizas Nº 755.353 al Pago al contado. Entrey acto. Agregi

mino del remate.

#### INDUSTRIA TEXTIL LECHUGA HNOS. S. A. SAPITAL SUSCRITO 250,000,00 DEL 30 DE NOVIEMBRE DE 1967 BALANCE GENERAL CAPITAL PAGADO DIARIO OFICIAL Nº 26.922 EDERCICIO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972. FUNDOS Y RESERVAS 1.695.903,83 TOTALES DEL EJERC.ANTERIOR EJERCICIO PARCIALES EJERCICIO BARCIALES TOTALES DEL EJERCICIO ACTIVO PASIVO TOTALES ANTERIOR PASIVO EXIGIBLE ACTIVO DISPONIBLE 324.803,93 159.136,05 11.944,76 Cuebtas por Pagar Anticipos de Clientes Leyes Sociales por Pagar 71.154,89 33.163,23 43.947,30 co del Estado 495.884,74 252,374,06 Impuestos por Pagar . Cuentas Ctes.del Bersonal Préstamos Bancarios Impuesto 1º Categoría 120,856,13 312,111,27 ACTIVO REALIZABLE 99.019,01 148.676,86 35.700,71 275.294,96 1.584,00 Stock Prod. Algodon Stock Hilados p.Tejidos 249.623.25 880,856,07 745,498,75 Stock Prod. Tintereria Varies Dauderes Clientes Anticipos a Proveedores 1 73.748.37 Mercaderías en Transito 634.023.91 566.358.38 1.129.908,65 818.732,44 880.856.07 745.498.75 ACTIVO TRANSITORIO PASIVO NO EXIGIBLE Empréstito Ley 17.271 6.473,43 Capital autorizado, suscrito y pagado dividido en 25.000 acciones de E 10.- cada una Reservas Legales Reservas Reglamentarias ACTIVO INMOVILIZABO 250.000,00 12.086,07 1.455.649,62 67.291,02 111.156,51 Fdo. Reserve Cap. Prepio 203,722,88 1.945.903.83 755,487,19 Edificio en Terreno Ajeno 2,826,759,90 1,500,985,94 UTILIDAD DEL EJERCICIO 241.567.71 2.081.491,76 98,238,19 143,329,52 36,796,26 Menos: Depreciaciones Anteriores 143,656,82 Del Ejercicio 102,804,88 246,461,70 1.835.030.06 708.093.39 INVERSIONES Impto. Corvi D.F.L. 285 4.482.94 4.482.94 TOTALES 2,978,089,42 1,537,782,20 TOTALES 2,970,089,42 1.537.782,20 PERDIDAS CUENTAS RESULTADOS BGANANCIAS 289.104,45 1.825.455,56 55.219,58 4.104.096,48 GASTOS GENERALES GASTOS TRIBUTARIOS 718.292,62 20.002,48 10.700,39 943.108.36 249.623,25 69,614,40 32.482,63 AJUSTE CAPITAL PROPIO 2,524,205,00 906.312.10 2.667.534,52 943.108,36 UTILIDAD DEL EJERCITIO Menos: Rev. Cap. Propio 36,796,26 TOTALES 2,667.534,52 943.108,36 TOTALES 2.667.534.52 943.108.36 WALTER ROORIGUEZ DIAZ C.C. Nº 6.423 SOLIDARIO LECHUGA ORTEGA

SANTIAGO, 31 DE DICIEMBRE DE 1972

al 31 de Diciembre de 1972 y de jamos conclencia que hemos encontrado sus saldos conforme con los que arrojan las cuentas del Mayor.

CERTIFICADO

Caplos Cabello Senitez

DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos que hemos revisado el Balance General de la IMDUSTRIA TEXTIL LECHUGA HNOS. S.A., como asimismo el Estado de Pérdidas y Ganancias

**PROGRAMA** DE LA GRAN FIESTA ANIVERSARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA EN ESTADIO NACIONAL, HOY MIERCOLES 18

16 hrs. Presentación de los mejores conjuntos artísticos

- Tiempos Nuevos

- Los Amerindios Marcelo.

- Ballet Aucamán.

-Charo Cofré

- Quilapayún.

17,30 hrs. DISCURSO DEL SECRETARIO GENERAL PARTIDO SOCIALISTA, SENADOR CARL ALTAMIRANO.

DISCURSO DEL COMPAÑERO PRESIDENTE LA REPUBLICA, DR. SALVADOR ALLENDE

18,15 hrs. Gran espectáculo teatral. 300 artistas en cancha. Fuegos Artificiales. Estreno de la obra "Un paro patronal en la Historia"





or CERDA, don Eduardo nisos, señor Diputado?
Nos mos a que se traten ahora. eñor CERDA, don Eduardo sidente)- Es que en la cuenta, tengo que enor TEJEDA. No hay

del Ma

npuje de

Gobierno

orrespond

· antiguo

zo en fan

ausa pon

ialista.

Valpara

Encuent

REDITOR

a 826/34

n varios señores 4 CION la sados a la vez. señor CERDA, don Eduardo presidente)— No hay do señores Diputados.

REFORMA TUGONAL. SEGUNDO Senor CERDA, don Eduardo

idad con el objeto de la cupándose del proyecto rma constitucional, remit ado por la Comisión de titución, Legislación stre al Pa estre al Parcia, que modifica los Lenifin de ros 10 y 16 del artículo 10 I Parque 0 Constitución Política de la ado outado informante es el

proyecto impreso en el

entra inserto en la versión de Jón 36a. Señor CERDA don Eduardo esidentel Continúa la ón general del proyecto. na el señor Tejeda, a quien n 20 minutos de su primer

señor TEJEDA- Pido la sefor CERDA, don Eduardo

sidente). Puede continuar de Abril de l delante. senor TEJEDA- Senor ite, después de esta que refresca, espero que rebrero a termos estén más tranquilos. 55,353 a que la Comisión había tado. Entre acto. Agregué que el nto era inmora se nos dejó hablar orque nadie defendió el to. Están las versiones

cas de las sesiones. osotros quisimos decir cuando reclamamos que eran ilegales las que se habiar señor AMUNATEGUI-TEJEDA. .. el señor les dijo: "Yo decido stión. Como veo la asumo toda la

votación la clausura Nos dejó con las r; No hubo debate. güenza en los ana arios que una refornal, que un prosta envergadura se n tono de chacota, a aplanadora que no que nosotros expresar nuestro Y todavia en la les advirtió a los que por primera vez ento de la de este proyecto, que er apresuradamente que se votaría a tal teníamos mayoría. hacer y se faltó a ún. nás elementales de ia parlamentaria. para evitar que AL DE CARLU el Reglamento nos cada disposición. samente todo en ENTE sin nexo común y se le dio forma de DE. anera, en vez de argumentar y durante diez una de las disposirma constitucioaba discutiendo, se cerlo durante diez

la totalidad del to desarticulado. tue tiene, incluso. ue son hasta para ueden examinar e. algunos de los ovecto. El primer io, al que se le

individual, o en dominio exclusivo..." Aqui se crea el predio urbano para establecer predio, no lo podría hacer, porque no se refiere a los predios letra a del llamado artículo único. que no es tal artículo único.

"Si dicha asignación no se hiciere en el plazo indicado, los transferidos de pleno derecho y en copropiedad a los campesinos que acrediten haber trabajado en los, en forma permanente, a la fecha de la toma de posesión material. El precio y sus condiciones de pago se regularán de acuerdo a la Ley de Reforma Agraria. "En seguida dice: "La ley podrá establecer las normas sobre la forma y plazo para hacer valer el derecho..", lo que es una contradicción, porque siendo de pleno derecho, no se ve como la ley va a poder indicar la forma er que se haga valer este pleno derecho. Y si no se dicta la ley, el mismo derecho no sirve de nada en virtud de esta disposición estaría dictando una disposición totalmente inaplicable

En seguida, expresa que "en los casos en que las asignaciones de tierras no se hagan en propiedad individual, se transferirán en dominio a los campesinos jefes de familia.. Pero no se détermina el alcance de la expresión "jefe de familia" que en las leves tiene sentidos completamente distintos. Para los efectos del impuesto a la renta, la expresión "jefe de familia" tiene otro concepto; para los efectos relacionados con la propiedad austral, otro; y para la ey que establece la forma de dividir la pequeña propiedad agricola, también otro. Ahora bien, resulta que si,

además hay un complejo de edificios, en el que hay un pequeño taller, una herramienta, una herreria, un gallinero, que excedan de la habitación, el iefe de familia queda excluido de este beneficio que se da a los campesinos, porque dice que "la que hubiere tenido destinada en forma exclusiva es la que se le va a reservar en habitación, con lo que le hacen un engaño al campesino, porque a lo dormitorio, y al latifundista le van a dejar la totalidad de las instalaciones, bodegas y los pequeños anexos a la casa

campesino tendrá derecho a que se le asigne en dominio una hectáreas, pero se omitió lo fundamental: decir que deben ser porque, de lo contrario, se crear desigualdades en la asignación, v totalmente pintoresca y superflua. Se dice que estas hectáreas son "hectáreas de superficie" Cualquiera puede pensar que hay también hectáreas de volumen. La hectárea es siempre una medida de superficie. Así es que esto parece redactado por una

Luego, les reconoce algunos derechos a los trabajadores permanentes "con posterioridad a la toma de posesión material siempre que sean aceptados por la mayoría de los campesinos que hubieren trabajado en ellos en di-

Y se agrega: "Las asignaciones y transferencias a que se refieren los cinco incisos anteriores se prohibiciones establecidas en la Ley de Reforma Agraria".

Aqui se crea un grave problema jurídico, que es un problema que va a ser un semillero de pleitos. No se dice qué artículo, no se dice que va a estar de acuerdo con la ley que se dicte, sino que se refiere a una determinada, a la Ley de Reforma Agraria existen te, con lo cual corremos el riesgo de que los tribunales el dia de mañana, consideren que esta Ley de Reforma Agraria es parte de la Constitución, que está institucionalizada en la Constitución, y para cualquier reforma que pretendamos hacer, o que los campesinos pidan en la reforma agraria, nos podrán exigir que estodos los trámites de una refor ma constitucional.

Aqui también hay otro proble ma grave, porque la Ley de Reforma Agraria en que puede constitucional, dice lo siguiente "Los predios rústicos de una cabida igual o inferior a cuarentas hectáreas de riego básicas o a cuarentas hectáreas físicas, no podrán ser expropiados para los

fines de la reforma agraria" Ocurre que estos predios que son mucho más que las básicas El señor Fiscal de la CORA tenía un cuadro de las equivalencias de estas hectáreas. En él se ve este verdadero escándalo de la cantidad de tierra que se les quiere dejar a los latifundistas con el pretexto de dejar seguro al pequeño propietario, y cómo se quiere elevar la cantidad de tierra ca. En Tarapacá, 40 hectáreas físicas corresponden a 80 hectáen el Valle del Huasco, a 63: en Coquimbo, a 106; en el río Lima-32: en Illapel, a 80; en Aconca-

deberán ser asignados a campesinos en dominio problema de que no se dice qué son los predios rústicos. De tal manera que si el Estado o los organismos o entidades que de él dependan necesitan, para la rehabilitación de las funciones de la reforma agraria, adquirir un alguna industria que tenga que este artículo P insertado en la

> gua, a 64; en Petorca y La Ligua, a 64; en Valparaiso y Santiago, a 80, y en O'Higgins, a 64. Es de cir, con esto se destruye total mente la Ley de Reforma Agraria. Las famosas hectáreas de riego básicas las han transformado e 80 y, en algunos casos, en 106 manera que no hay tal de que con expropiación de las 40 hectáreas de riego básicas, porque hay hasta 106 hectáreas de riego básicas que van a quedar inexpropia bles. No me explico cómo puede apoyar esto el colega Salinas.

que fue siempre partidario de

reducir a 40 hectáreas.

administrativos no se podrá privar del uso, goce y administración de estos predios a sus propietarios o a quienes legitimanente los representen". Esto de determinar el uso y goce es una cosa extremadamente delicada y complicada. El día de mañana, en uno de estos fundos que van a tener 106 hectáreas de riego bási cas, que equivalen a 3 mil, 4 mil o 5 mil hectáreas físicas en el sur. se produce un conflicto; se ordena una reanudación de faenas. Le van a quitar, en cierto modo, parte del uso del goce, le van a quitar algún derecho al propietario y ese propietario no va a poder ser tocado, no se le va a poder poner interventor. Cae toda la legislación del trabajo, toda la legislación que aplicó el Presidente Frei, toda la legislación y todos los nombramientos de interventores hechos por los democratacristiado lo que hicieron durante toda

"Cuando la cábida de un predio rústico sea superior a cuarenta hectáreas de riego básicas o a cuarenta hectáreas físicas" -es decir, se vuelve nuevamente a este problema de las 100 ó más inferior a 80, la expropiación para fines de reforma agraria sólo podrá realizarse en el exceso de superficie", y en la parte no expropiable quedará incluida la casa habitación y las instalacio nes del predio. De tal manera que el campesino, como lo decían los compañeros de la Federación Ranquil, que asistieron unos asentados. van a poder quedar con înstala-

ciones del predio, que son indispensables para el uso y para el cultivo del mismo predio. Y esto es un paso tan atrás, que va mucho más atrás de lo que regía en Chile cuando se dictó el Códiempezó a regir en 1857. Don Andrés Bello había establecido que cuando se vendía un predio rústico, se entendía que se vendían ibien todos los inmuebles por destinación, y se refería a la dictación del Código Civil Ahora, ya no se puede ni siquiera intentar adquirir ni intenta expropiarlo en ninguna forma. Entonces, va a lo contrario de lo que llevaba la ley antes. Cuando se vende un predio - deciacuando se enajena, lo justo es que las instalaciones de ese predio se vendan con el predio. Ahora, se dice todo lo contrario. Las instalaciones, de ninguna manera pasan a los campesinos. Y esta ey se está presentando como favorable a los campesinos, como un regalo a los campesinos.

"Tampoco serán expropiables para fines de reforma agraria los provincias de Aisén y Magallanes y en Chiloé continental de una superficie igual o inferior a ochenta hectáreas de riego básicas". De tal manera que allá se duplica la extensión de los predios inexpropiables.

Luego, hay unas disposiciones relativas al transporte. Sobre este aspecto, que es otro artículo totalmente nuevo, aunque le llamen inciso y le digan artículo único al total, para el efecto de no dejarnos argumentar, de no Este artículo c) es un nuevo artículo, porque no basta que se artículos. La verdad es que esta reforma tiene varios artículos; no

En este artículo c), se agrega un nuevo artículo a la Constitucomercio y de transporte. Sobre esto, tengo aqui a la mano un apunte que establece siguiente: "El proyecto de Reforma Constitucional agrega un nuevo número a las llamadas "Garantías constitucionales" a establecer que el Estado asegura República "la libertad de comercio y de transporte", agregando el libre abastecimiento transporte de todos los bienes miento y desarrollo de las actividades comerciales en forma de permitir el acceso no condiciona

"Se agrega que sólo en virtud de una lev se establecerán las normas que regulen el ejercicio de la garantia de libertad de comercio y transporte.

do a las fuentes de producción o

# Cámara de Diputados

LA NACION

SESION 38a., EXTRAORDINARIA, EN JUEVES 12 DE ABRIL DE 1973 DE 13.10 A 14.10 HORAS

PRESIDENCIA DEL SEÑOR CERDA, DON EDUARDO Secretario el Señor Guerrero, Don Raúl Prosecretario, el Señor Parga, Don Fernando

(VERSION OFICIAL)

una ley se podrá autorizar al Estado o a los organismos, o entidades que dependan de él. caso en el cual se encuentra la ECA, para intervenir en la bienes con fines de comercialización o en el expendio de ellos directamente al consumidor

"Como consecuencia de esta disposición no podría en el futuro la ECA sin una ley que lo reglamentara expresamente. intervenir en la importación de trigo y otros productos agrícolas que ahora comercializa.

aplicando las normas que rigen los actuales poderes compradores de productos y las de su comercialización en el mercado interno, como muchas otras actividades que actualmente ejerce, basada en la reglamentación vigente.

La circunstancia de supeditar a la dictación de una ley la facultad de actuar en el ejercicio de actos de comercio, como la adquisición y transporte de bienes con fines comercialización o en el expendio de ellos al consumidor significa iina formidable traba para el normal, oportuno y expedito desenvolvimiento de tales actividades.

Dado que el mecanismo legal es de por si lento y sujeto a dilaciones de orden político, no paresupeditar las actividades comerciales de abastecimiento y transporte de todos los bienes necesarios para el desenvolvimiento y desarrollo de tales actividades a discusiones de tipo parlamentario.

El proyecto de reforma constitucional en su forma actual. podria llegar a barrenar el sistema de estancos que existe actualmente para artículos de primera necesidad, ya que podría llegarse, de aprobarse el proyecto, a establecer normas que regulen el racionamiento o distribución de los artículos sometidos a estanco. El proyecto establece que ello sólo será procedente a través de normas

Estas son las interpretaciones que pueden darle. No estamos seguros de que el día de mañana cualquier tribunal pueda decir: 'Este es el alcance de esta reforma", aunque no la tenga. El señor Diez me interrumpió en la Comisión y dijo que eso era precisamente lo que quería. Los Diputados de la Democracia Crissiempre lo aprobaron "Queremos rminar con los estancos", dijo el Diputado Diez El proyecto establece que: "Sin

autorización de ley, el control de podrá significar la reserva de la comercialización o el transporte de determinados productos Estado. Esta disposición podría interpretarse como que podría afectar la existencia del decreto Nº 419, que fija normas sobre Ta señor Diez, anticipándose a dejar alguna constancia que diera esa torcida interpretación, dijo: "Así es, colega", para ir armando va la intervención de los tribunales que la existencia del citado decreto que fija normas sobre la comercialización de harina, cuya fiscalización v control ejerce la Empresa de Comercio Agrícola. Y el señor Diez insistió en que eso era lo que quería que se establepara la distribución de harina, su circulación a través de quías de libre tránsito y otros aspectos de su comercialización, en el futuro no se podrán ejercer estas actividades sin que haya ley especial que así lo autorice. Los Dipu tados de la Democracia Cristiana señor Diez insistía: Así es. Y ago está la constancia. El señor Diez va diciendo : "Así es", para tener después argumentos. Y el seño Diez, atribuyéndose la representación de la Comisión que nadie le dio, decia: para dejar constancia en la historia de

Allá iba el gato encerrado, para después tener argumentos ante los tribunales que puedan decir ique en la Comisión se dijo tal o cual cosa. Y el señor Diez dijo en forma muy solemne. "Así es Los demás colegas guardaron un estaban de acuerdo, pero explicaron que querían que la ley saliera luego, derecha o torcida, pero

En seguida, el proyecto de reforma constitucional indica que: "Sin autorización de ley, el control de transporte mercaderias no podrá significar la reserva de la comercialización productos al Estado, a los organismos o entidades que de él dependan o en los que éstos te gan participación o control". Y el señor Diez dijo: "Asi será"

"La disposición señalada es ambigua por su aplicación y podria llegarse al abuso de entender que sin la autorización de ley no se podrian trasladar los propios productos de ECA o de

otros organismos que dependen del Estado, con medios propios, porque seria una forma de ejercer el control del transporte, lo que el proyecto prohibe. . "Aqui el señor Diez me hizo una concesión y di-

jo: "Así no es". Debo decir, además, que se está en un error cuando se habla de un artículo único, porque en realidad, esto era una serie de artículos en que se pretendió meter a todos los artículos en uno solo.

En seguida, hay un artículo transitorio, que es lo más grave que viene en todo el provecto equivo co, aplicar con efecto retroactivo la totalidad del junio. De consiguiente, como desde el 15 de junio en adelante. hasta el momento en que discutimos este proyecto, se habían expropiado 318 predios, que excedian de las 40 hectáreas de riego básicos, ahora que serán 350, 360, no sé, pero en todo caso más de 318, se va a estar en la obligación de restituir esos

El señor SIVORI- ¡Eso no es El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— ¿Me permite,

predios, de quitarles los predios a

Ha terminado el tiempo de su primer discurso. Puede continuar Su Señoría en el tiempo de su segundo dis-

El señor PHILLIPS.— ¿Cómo que en el segundo? ¡En el terce-'El señor CERDA, don Eduardo

(Vicepresidente)- Señor Phi llips, es la Mesa la que dirige el

El señor PHILLIPS .- Después dice el señor Tejeda que no lo El señor TEJEDA- Yo no sé si

me puedo reservar estos diez observaciones. Creo que es la mínima garantía que puedo pedir; pero si después se van a inscribir una cantidad de colegas que harán la apariencia, como ya hacer uso de la palabra, entonces no lo podria hacer. Si esto se va a discutir en forma leal, yo me reservo diez minutos, porque después ni siquiera por la vía de de la palabra. Yo no sé si se me puede asegurar este tiempo con

acuerdo de la Sala. El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).- Señor Tejeda, la Mesa no puede asegurar nada. Su Señoría está haciendo uso de su segundo discurso. Si El señor TEJEDA- ¡Si estoy

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)- Escúcheme señor Diputado. Si terminado el tiempo no ha concluído sus observaciones, la Mesa solicitará el asentimiento para que pueda continuar.

El señor TEJEDA — Señor Presidente, nuevamente se pretende seguir agui el mismo sistema de ponernos mordaza. Este proyecto está destinado a quitarles a los campesinos

alrededor de cuatrocientos predios, especialmente aquí Santiago, en el centro del país para terminar con la reforma El señor CASTILLA- Ustedes

no han sido capaces de hacer la reforma agraria. Pregúnteles a los campesinos.

Edmundo).— Ustedes defienden a los terratenientes.

-Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).--Señor Castilla,

ruego no interrumpir. somos los que hemos hecho la reforma agraria. El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente )-Señor Casti

lla, llamo al orden a Su Señoría. El señor TEJEDA.-Señor Presidente, el autor del proyecto ha sostenido que lo que quiere es darle titulos campesinos. Pero los deja con el título y, en seguida, les quita las propiedades en el artículo transitorio. El campesino con el papel sellado y el título latifundista, con el predio. Esta es la reforma del señor Moreno.

El señor SIVORI-No es así. El señor TEJEDA.-Así es . Esa es la reforma. Eso es lo que dice el proyecto . Basta analizarlo. Basta estudiarlo. Por eso quieren tender una

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)-Señor Tejeda, el señor Phillips le solicita una interrupción. ¿Se la concede? El señor TEJEDA.-Dispondo de tan poco tiempo

El señor PHILLIPS.-Diez El señor TEJEDA - No. porque me obligaria a otros 10

segundos para contestar El señor CERDA, don Eduardo Tejeda no desea ser interrump do Puede continuar Su Señoria

El señor TEJEDA.-Señor Presidente.

—Hablan varios señores Diputados a la vez:

El señor ŒRDA, don Eduardo (Vicepresidente).- Sñor Phillips, no se le ha dado

El señor TEJEDA.—Señor Presidente, yo sé que el señor Phillips está de acuerdo conmigo en lo que estoy diciendo.

El señor TEJEDA.—Señor Presidente, este proyecto es un. engaño a los campesinos. Lo hemos explicado y leido en todas las reuniones que hemos tenido con los campesinos. El resultado está en que los Diputados de la Unidad Popular que representamos las zonas agrarias, hemos sacado un verdadero diluvio de votos. Hemos arrasado ha pasado en todas partes.

señores DIPUTADOS-¡No es verdad!. El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).—Señores Diputados, ruego guardar

El señor TEJEDA.- El Diputado Toro sacó más votos que uno de los patrocinadores del proyecto: El señor ACUÑA.- No es

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).-Señor Acuña El señor TEJEDA.- Y sacó

más votos Toro, ¿por qué?. El señor PHILLIPS-Porque Toro, es Toro, pues colega. Deje a Toro tranquilo

El señor TEJEDA-Señor Presidente este proyecto es toda una farsa, es todo un engaño a pronunciamiento mayoritario que hicieron los campesinos de los sectores rurales, de los sectores agrarios en favor de los proyectos del gobierno.

La oposición pedía plebiscito Pues bien, si esto fue plebiscitario, las zonas agrarias les dijeron que los campesinos no están de acuerdo con este proyecto de reforma constitucional, puesto que nos dieron una cantidad de vo-

El señor SIVORI.—En las zonas

El señor TEJEDA- Si, en las zonas agrarias. Es posible que en algún otro lugar, ciento por ciento feudal, donde el campesino todavia no tenga luz propia para esto, es posible que por equivocación hayan podido dar algún voto a un opositor al Gobierno en

El señor A CUÑA.— ¿Una inte-

rrupción colega? El señor TEJEDA- Lo cierto es que este proyecto es antijuri dico. No tiene pies ni cabeza. Se lo ha redactado en forma engañosa para impedir su discusión Se nos ha impedido discutir y dilucidar. Ni siquiera fue consultado a los campesinos, ya que se visitó durante 12 minutos a la Confederación 'Ranquil" parece que 23 a una Confederación que sigue las aguas de la, Democracia Cristiana. Fuera de eso, todos han confesado y declarado que este proyecto no les fue consultado, que no lo conocieron. La Federación "Ranquil" no lo conoció. En cambio, hemos recibido la adhesión a la posición nuestra de confederaciones que tedes, por la Democracia Cristiana; de sindicatos democratacristianos, a la posición nuestra de rechazo total y decidido a este

Señor Presidente, nosotros va mos a votar, por supuesto, en contra de este proyecto. Vamos a utilizar todos los recursos reglamentarios, legales y constitucio tado a los trabajadores pueda consumarse. Nosotros no podemos aceptar que se destruya, de una plumada, la reforma agraria Y el país, cualquiera que sea la opinión que se tenga sobre la reforma constitucional, no puedo aceptar que se haya impedido discutir esta reforma, que se nos haya citado en forma sorpresiva un día hasta a trece sesiones de la Comisión, a fin de agotar los tiempos; que se haya hecho la farsa de pedir la palabra para decir: "Me opongo al proyecto", y decir: 'Este fue un discurso , ya van tantos discursos, por lo tanto se clausura el debate. Nadie que piense honradamente en el desti no de este pais, podrá acepta que una reforma constituciona se traiga a la Sala en forma sor presiva cuando había acuerdo de un receso parlamentario, cuando este Congreso está agonizando.

-Hablan varios señores Dipu-

El señor TEJEDA.-.. se va a renovar más de la mitad de esta Cámara, cuando queda menos de la mitad. Sin embargo antes de irse nos dejan metidos con este

enredo, con una reforma arbitra-ria. En el Senado se discutió también con premura, con alguna la-titud si, porque los Senadores viven aquí, y aún cuando el Senador Moreno ha venido hasta este nemiciclo, y me hace algunas manifestaciones de que esto no es así, la verdad es que el seño Chadwick, en una sesión, en que tá en los boletines-, reclamó dijo que se estaba tratando en y que no se les había dado el tiempo suficiente. Y eso que allá tuvieron un tiempo pruden para poder verlo, pero no el sufiesta trascendencia.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).- Señor Tejeda, el señor Diez le solicita una inte-

El señor TEJEDA- ¡No, como se le ocurre!.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).- Puede continuar Su Señoria. El señor LAEMMERMANN. ¡Pluralismo!.

El señor TEJEDA.- En esta for-

ma todo el sistema jurídico se derrumba. Se dice que esto es para mantener al Gobierno dentro de la juridicidad. Si hay algo, que es contrarió a la juricidad es precisamente este proyecto: la forma como se ha discutido y, muy particularmente, la circunsinvolucrar - repito- cada artículo como si fuera un inciso separado, lo que ya no es un resquicio legal, sino una verdadera trampa legal, en que se nos impison varios artículos, pero a los artículos se les puso el nombre de incisos. La verdad de las cosas es que como el nombre no hace el bjeto, es posible que esto pueda llevarse oportunamente al Tribunal Constitucional, problema que no podría afirmar en este momento; pero a mi me parece que en la forma en que se lo ha tratado, en la forma en que se lo ha llevado, en que se nos ha im pedido discutirlo con la amplitud que la ley nos faculta, peca de inconstitucionalidad en su forma porque aquí se nos ha puesto mordaza, se nos ha impedido analizar este proyecto, y se han tomado todas las medidas para que ni siquiera podamos decir. con alguna serenidad, lo poco

que se nos ha permitido de cir. El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).- ¿Me permite, señor Tejeda?. Ha terminado el tiempo de su segundo discurso.

Tiene la palabra el señor Leighton.
El señor LEGHTON.—Señor

Presidente, el señor Tejeda, dentro de la discusión de este proyecto, ha creido de su derecho -y yo creo que lo tiene- analizar las intenciones con que la Democracia Cristiana presentó este proyecto de reforma cons titucional, y que está ahora por

Esta intención no es la que supone el señor Tejeda, a la cual yo me voy a referir también. La planteado por los Diputados de la Democracia Cristiana que se han

referido al proyecto en discusión. En sintesis, nosotros hemos -todos los demo cratacirstianos. Tejeda, no una fracción del

El señor TEJEDA-Eso es lo que lamentamos. señor LEIGHTON-Yo lamento que lo lamente, y le voy

a explicar por qué. este proyecto,, porque tenemos interés en que vuelva confianza a los trabajadores de campo, a todos los trabajadores. grandes y pequeños, que están con derecho legal a continuar con las propiedades que ahora poseen. Queremos que se restablezca esa confianza, porque Chile la necesita para su

alimentación, porque el Gobierno reconoce que la necesita, porque aunque no lo reconociera mo se dice en cierto pasaje bíblico, hasta las piedras hablarian de que el campo necesita paz y confianza: Para eso presentamos este provecto para eso lo vamos a aprobar y por eso lo llevaremos hasta el final En nuestra Constitución los

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).-; Señor Cardemil, ruego a Su Señoria tomar asiento!

El señor LEIGHTON-Los proyectos se tramitan de acuer do con nuestras normas, y hav dos poderes colegisladores. De tal manera que el Ejecutivo ten drá ocasión de hacer presente sus puntos de vista respecto de lo que apruebe el Parlamento.

Esa ha sido la intención y no hay derecho a suponer otra. La que cree el señor Tejeda es una intención que no tenemos po qué lievar en nuestras mentes los democratacristianos. No estamos en mala situación. No tenemo nada que ocultar ni que callar de lo que hemos sido y de lo que hemos hecho. Las infamias que se han lanzado en varios diarios de

El señor SALINAS (dor Anatolio).- ¡En "El Siglo"! El señor LEIGHTON- ...en contra delhombres nuestros,.

El señor TORO - ¡En el 'Washington Post"! El señor LEIGHTONtambién en el "Washington Post", en "El Siglo", en el "Puro

parece, contra nuestro Partido contra todos nosotros, contra todos los miembros de la Democracia Cristiana, contra odos los parlamentarios de la Democracia Cristiana, contra el ex Presidente Frei, por cuya hon a me quemaria las manos en esta Cámara, porque lo conozco.

lo respeto y sé que nadie tiene derecho a mancillar su nombre esas infamias han caido, pero no prueban nuestra limpieza Nosotros hicimos nuestra campaña de 1964 y la de 1970 con nuestros recursos, con nuestros esfuerzos; con nuestra nes; pero también con nuestra gloria de ser un Partido quê está abriéndole paso a la

transformación democrática de

Chile. Si hubiéramos recibido platos de lentejas, no habriamos conservado la primogenitura, y la conservamos. La conservmos porque cumplimos nuestros programa, porque empezamos darles la tierra a los campesinos; porque empezamos a recuperar uestras riquezas básicas; porque profundizamos la extensión y el perfeccionamiento de nustra enseñanza en todas sus ramas; porque le abrimos paso, como nunca, a la sindicalización, no sólo de los obreros, campesinos, a quienes por primera vez se les abrió, sino también a los industriales; porque extendimos nuestras relaciones con todos los pueblos de la tierra; porque empezamos a consolidar unidad latinoamericana, para aprovechar la cultura y las continente y para, desde ese sitio, enfrentar a la otra parte de hicimos. Si hubiéramos tenido algo que manchara a nuestro Nada recibimos, sino la ayuda de quienes están de acuerdo con también a la Unidad Popular, que cuenta con ayuda desde afuera: mancillado jamás su acción er Chile. Hombres y recursos pueden venir letigimamente: pero no a manchar, sino a cooperar

terminar, señor Presidente, no porque a nosotros nos importe que se haga caer sobre nosotros. sino porque nos importa otra cosa: nos importa que e n nuestro país podamos seguir viviendo en democracia, y las democraçias no resisten batallas con infamias. Cuando empieza a tocar el honor, es casi peor que cuando se empieza a tocar la vida, porque esta se puede perder, pero el otro no se

Quería aclarar estos puntos Los democratacristianos, en nuestra actuación política, no estamos levantando cortinas de humo. El Presidente Frei cumplió con su papel. Nosotros niciamos nuestra labor, como Ministros de él, libres como lo Ministros chilenos, para servir a su Patria, como lo fueron, y lo es el actual . todos los Presidentes

de Chile. Por eso, cuando se lanzó la otra infamia, cuando se dijo que estábamos enredados, y que nuestro Presidente y nuestro Gobierno estaban también enredados en algo sucio para no a quien correspondiera, de acuerdo con nuestra Constitución el mando de Chile, cuando eso se dijo o cuando se publicaron papeles de la ITT. Frei aclaró las en público: "Si vo no hubiera cumplido con mi deber, si no mi". Pero ahí está la prueba, la definitiva prueba de la falsedad de todo lo que pueda decirse.

extranjeros infames, señor Presidente, que en alguna ocasión creveron que éste era un país con gobernantes indignos, con parlamentarios indignos? Pues , se equivo caron, colegas! ¡Se equivocaron parlamentarios comunistas! (Su Señorías no han estado sentados jamás ante vendepatrias, ni ante parlamentarios sin dignidad y sin honor! Aquellos que lo intentaron, como ha quedado en que lo intentaron mostrando teda la mugre que hay en ciertas almas, no obsta te la riqueza que manejan Norteamérica, no mellaron la dignidad de Chile.

Entregamos el poder y el señor Allende, el señor Presidente de la República, quiso contar con nuestros votos. Diputados comunistas, y la Unidad Popular también lo quiso. ¿Cómo? ¿Votos de infames? ¿Votos de vendepatrias? ¿Eso fueron a buscar? ¿Eso fue a buscar el señor Allende?

Señor Presidente, ya es bueno que no se hable más de estas torpezas innobles

Aquí ha quedado en claro que in parlamentario jamás recibió dinero corrompido y corruptor, jamas se inclinó a nada que no fuera su conciencia. Por eso nos sentimos dignos y firmes para seguir luchando po nuestro, como lo ha dicho Renán Fuentealba, coincidiendo con unos o con otros, en busca de lo que nos parece que necesita Chile. Este es el alcance de las palabras de Fuentealba. El nose ha referido , porque es un demó crata ciento por ciento . a nada que pueda vulnerar la estabilidad de la Constitución de la autoridades chilenas. Se ha referido a esta guerra de infamias. Si esa guerra la quieren, yo también repito: "Tendrán guerra", como la estoy haciendo en este instante, para defen dernos, para defender nuestra dignidad, para defender nuestra capacidad de servir mientras vi-

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).—Tiene palabra el señor Diez, don Sergio El señor DIEZ. Señor

interesaban o no fueron, no es

culpa nuestra. Es culpa de sus

colegas, señor Tejeda; no de

nosotros. En cuanto a nosotros.

no sólo estábamos los miembros

de la Comisión, sino otros

parlamentarios que no eran

teniamos interés en este proyec-

to de ley. Las sesiones de la

acuerdo al Reglamento y con la

Reglamento, y en el día miérco-

les, en que hay sesión de la

Cámara de Diputados ordina-

riamente. No han sido por sorpre-

sábado: la Comisión funcionó un

quiero levantar el cargo que se

sión que hizo la citación y a los

El señor TEJEDA Hay hole-

El señor DIEZ .- Así es, colega

Tengo los boletines, tengo las

versiones taquigráficas, igual co-

mo las tiene usted. Vea la sesión

que este proyecto se tramitó nor

malmente, con muy poco interés

de parte de la Unidad Popular

con sólo la presencia de dos

gún Diputado democratacristia-

con ningún Diputado democrata-

cristiano? El señor Tejeda se olvi-

dan actas de las sesiones.

Asistieron el señor Fuentes, que

ñor Salinas, don Anatolio, que

estaba en la sesión, y la señora

Toledo, doña Pabla, que estaba

El señor TEJEDA.- Eso no es

El señor DIEZ— De tal manera

que estaban los tres parlamenta-

rios democratacristianos miem-

El señor TEJEDA- No hubo

El señor DIEZ- Hubo debate.

colega, y el debate está en tres o

cuatro boletines, de los que dos

El señor TEJEDA- Hay sólo

ción, Legislación y Justicia.

tengo en mi poder

El señor DIEZ- ¿Cómo que

El señor CERDA, don Eduardo

usaron todo su tiempo.

ruego evitar los diálogos.

en la sesión

este proyecto.

132a.

El señor ROBLES.—¡Los yanquis y la ITT dijeron eso. .!.

—Hablan varios señores

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente) - ¡Señor

varios señores Diputados a la vez.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)...Tiene la palabra el señor Diez. Diez.-Señor Presidente, después de oir las brillantes palabras de nuestro colega señor Leighton, quiero volver al tema de la discusión de

Presidente, de que tanto en el tados a la vez.

la reforma constitucional que nos

ocupa. Dejo constancia, señor

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente )-¡Señor Robles, llamo al orden a Su

El señor DIEZ-...como en la forma, la tramitación de este -Hablan varios señores

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente). Castilla, llamo al orden a Su El señor DIEZ.-...de reforma

varios señores Diputados a la vez

El señor CERDA, don Eduardo Diputados, está con la palabra el

-Hablan varios señores

señor Diez!

El señor CERDA, don Eduardo Castilla! Senor Robles!.

Puede continuar el señor Diez. El señor DIEZ.—Señor -Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente) .-- ¡Señor Valen-

Puede continuar, señor Diez,

Presidente, quiero deiar constancia de que, tanto en el fondo co-🕊 🤲 mo en la forma, este proyecto de reforma constitucional ha cumplido perfectamente con nuestras normas usuales de tramitación

de un proyecto En el fondo, evidentemente como es un proyecto que va a modificar la Constitución, no iede pedirse que esté de acuerdo, precisamente, con aquellos preceptos que va a modificar

El señor Tejeda se quejó de dad Popular no habian tenido tiempo para discutir el proyecto en la Comisión de Constitución Legislación y Justicia. Siento te-Honorable colega, porque la ver dad es que de la Unidad Popular Constitución, Legislación y Justicia, el señor Acevedo y el señor Teieda No asistió nin de los miembros de la Unidad Po pular, ninguno otros de parlamentarios de la Unidad nalabra v fundamentar su posi ción. Porque resulta que en la clausuró el debate ni nadie lo solicitó. El Presidente ofreció la palabra dos veces y nadie la pi dió, porque tanto el señor Aceveterminado sus tiempos reglamentarios. La Unidad Poputiene muchos otros parlamentarios y tiene otros haber estado presentes en la discusión de este proyecto, la cual sólo contó con la presencia del señor Tejeda y del señor en esta Sala, en que sólo el señor Tejeda ha pedido la palabra Después se va a quejar evidentemente, de que no pensamiento, cuando hay otros

De manera, señor Presidente que este proyecto no se ha medianoche". Este provecto se que se le ha dado desde que se presentó en el Senado, con sus país, tanto a través de la prensa de oposición como de la prensa de Gobierno, y en las sesiones de la Comisión los únicos dos Diputados de la Unidad Popula presentes pudieron usar de todo el tiempo que les garantiza el

colegas y hay otros partidos de la

Unidad Popular que también tie-

nen la oportunidad reglamentaria

do en estas sesiones sus puntos

El señor DIEZ- Su Señoría usó todo el tiempo reglamentario, tanto en la discusión genera como en la discusión particular. ¿qué más quería que usar el tiempo reglamentario

Diputados a la vez.

El señor DIEZ- Si ustedes quieren participar con . mayor extensión, basta con que se scriban otros Diputados y pidan la palabra. Su Señoría no puede puede pretender tener derecho a usar más tiempo que el que le da el Reglamento. Eso es una concesión graciosa, que nosotros pero ni siquiera la pidió en la Comisión, Honorable colega. El señor TEJEDA .- La pedi

hasta el cansancio El señor DIEZ- No la pidió. Ahí están los boletines de la sesión 132a. de la Comisión de Constitución, Legisla on y Justicia. Ni siquiera pidieron amplia

ción del plazo. El señor TEJEDA.- La pedi y no me la dieron, y reclamé por

El señor DIEZ- ¡Colega, ahi están los boletines! Contra los hechos no se puede argumentar. El fondo del proyecto de reforma constitucional que nos ocupa, materias bien claras y determinadas. Una, es la relativa al sistema

de tenencia de la tierra, y la otra,

es la relativa a la libertad de transporte. Ambas resultan indispensables Tenemos un déficit de producción agrope cuaria mucho más grande que el que el país

puede resistir, déficit que en vez de ir en disminución, va en aumento, y vamos teniendo el fracaso de la política agraria del actual Gobierno

El actual Gobierno sabe que principalmente por la politica del Gobierno, está rindiendo cada día menos y que los campesinos del sector reformado están realmente desesperados de la acción de este Gobierno y del actuar sectario de todos sus que gran parte, la mayor parte de la producción agricola del país viene del sector privado, y funda mentalmente de los pequeños y medianos propietarios, a los que

proyecto de reforma constitucio-

LA NACION, Santiago, Miércoles, 18 de Abril de 1973

absolutamente indispensable dar al hombre que trabaja nuestra juridica de que el fruto de su va a poder hacer inversiones y gastar sus esfuerzos en la tierra

Por eso, la idea de este proyecto de reforma constitucional contempla, junto a medianos y pequeños propietarios, que el país tiene que campesinos que aspiran legitimamente a transformarse también en medianos o en pequeños propietarios. Es muy en una sola letra de la modifica-Resulta absolutamente

absurda e inexplicable para principalmente, por los parlamentarios del Partido Comunista. Ellos, en la campaña electoral recién pasada, hicieron ser para los "momios", porque el Partido Comunista iba a hacer propietarios a los campesinos. Y casi al día siguiente, cuando aún frases de su propaganda, cuando aún estamos viendo, en nuestra diarios, resulta que los buscando la manera de evitar que constitucional es muy claro y muy preciso. No se necesita se erudito ni técnico en materias legales para entender lo que que "los predios que el Estado o los organismos o entidades que de él dependan adquieran para la realización de la reforma agraria ampesinos en dominio individual, o en dominio exclusivo a cooperativas campesinas o de reforma agraria, o en copropie dad a campesinos o a coopera tivas campesinas... De manera que el señor Tejeda podrá hacer para demostrar lo contrario, pero la letra de la ley es muy clara: campesinos y tiende a evitar que el Estado se perpetúe en e

monopolio de la propiedad de la

tierra chilena, como está sucediendo con la gestión de este

El señor Teieda dice que esto Corporación de la Reforma Agraria compra un edificio para ofici entre los campesinos. Señor tengo el derecho a pensar que el gobernante no va a ser tan tonto edificio por medio de la Ley de lo hará expropiar por medio de la veo por qué vayà a usar la ley de Reforma Agraria para expropiar El señor TEJEDA .- Una esta-

ción genética FI señor DIEZ- Lo podrá adquirir otra institución, lo podrá adquirir el Ministerio de Agricultura. Pero eso no es para. que dice la ley es que los predios que el Estado o los organismos o adquieran para la realización de la reforma agraria deberán se asignados a los campesinos Enseguida, el texto disposición, por si Su Señoría todavía no quiere entender, dice que estas asignaciones se hace a los campesinos, a los que estaban en el predio. Toda la bienes urbanos, ni tampoco se el Estado de establecer todo tipo de estaciones experimentales. No todo el texto, con todo el contexto de la disposición siguiera este mínimo de razón podría justificar la oposición de los Diputados comunistas, tar celosos de que no les vayan a quitar las oficinas para dárselas

nstitucional es muy claro y el Partido Comunista no puede disfrazarse ante los campesinos Dice que la reforma constitucional es para hacer propietarios propietario al Estado. Como éste obligación, esta reforma constitucional da un plazo de dos años a los organismos del Estado para que hagan propietarios a los campesinos, en cualquier forma de propiedad.

Lo que dice la reformá

Quiero entender señor Presidente, que el espíritu de la estamos aprobando, como el sea la voluntad de los campesi propiedad es la que los campesi nos quieren. En el fondo, este proyecto de reforma constitu cional hace que la opinión de los constitucional, tenga primacia sobre las argucias de los de los mandos medios y de los mandos no tan medios de la Uni

dad Popular en el campo.

Vamos a prestarle nuestra aprobación a este proyecto porque en esta materia, llena vista. Nosotros creemos, y personalmente lo he sostenido en rovincias agricolas - no soy Diputado por provincias mineras, ción para el sector reformado es ir rápidamente a la creación de la pequeña propiedad agrícola. Y no se venga con el argumento marxismo de que con eso se cae en el minifundio, porque una cosa es la propiedad del pedazo de tierra v otra cosa es la forma en que se trabaja. Uno puede ser pequeño propietario y trabajar en una cooperativa. La diferencia propiedad. El campesino puede dejar de permanecer a cooperativa, lo puedan echar de la cooperativa; pero sigue siendo dueño de la tierra, y en el caso de que fallezca, su mujer y sus hijos van a ser dueños de la tierra y cooperativa que libremente elijan, y no en le que el Estado les imponga. Si una cooperativa no funciona él podrá buscar otros para hacer producir la tierra. Porque es malo el sistema en que el hombre no puede ser dueño de la tierra, pero también es malo el due no de la tierra sin trabajar Éste es uno de los defectos que proyecto de reforma constitucional quiere corregir. De manera, señor Presidente, que nosotros vamos a votar favorablemente este proyecto d

que estamos analizando. medida de que en el caso de que los campesinos prefieran otra forma de propiedad, ya sea en cooperativas campesinas o en

ha hecho en el Presidente de la

reforma constitucional en la parte

campesinos qui hectáreas en Tengo la certeza campesinos anhela nan la propiedad tierra. A diferencia el señor Tejeda. W por la provincia del país, y en esa da agricultura tradino sólo de sus mu bién de los hombre

corpropied la

viviendo y de

(como también

altas las obtuve. prelos votos de los ca dieron, al ser elegiuna cifra cercana que me deron, agricola, en la pasa electoral de marzo de votación que no só llece, sino que compromete con lor donde sólo hay ar en subdelegacione Catillo, personal más del 50% de la son hombres de d por cuya fidelidad er esta mañana en est aspiración a ser pr la tierra. Y lo hag nombre personal, s de todos los de

La otra parte de e que dice relación o tura, es decir la segu propietario chile da trabajar, para que inversiones, para lógico y es justo qu ción Política asegure.

El señor CERDA Vicepresidente).señor Diez? Ha tiempo de la sesión Se levanta la sesión

-Se levantó la sesión

ORLANDO ZUMEIZ Subjefe de la Red

V.—TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 15

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente) — En el nom-bre de Dios y de la Patria, se Se va a dar lectura a la cuenta

(Secretario) da cuenta de los asuntos recibidos en la Secre-

1.-PERMISOS CONSTITUCIONALES

El señor CERDA, don Eduardo el asentimiento unánime de la Sala para conceder, de inmediato, el permiso constitucional solicitado el seño Manuel Tagle para ausentarse del territorio nacional por un lapso superior a 30 días, a contar del 18 del presente Si le parece q la Cámara, así se

El señor ACEVEDO - IÑo señor

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente). - No hay

En conformidad con lo dispues to en el artículo 15 del Reglavotar la solicitud de permiso señor Juan Argandoña para cional por un lapso superior a 30 días. Cada Comité dispondrá de hasta 10 minutos para hacer uso de la palabra.

Qfrezco la palabra. Cerrado el debate.

Hablan varios Diputados a la vez.

ma económica, dio el siguien te resultado: por la afirmativa 52 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).-Aprobada la solicitud de permiso constitu cional formulada por el señor Juan Argandoña

#### REFORMA CONSTITUCIONAL SEGUNDO TRAMITE

El señor CERDA, don Eduardo con el objeto de la presente se sión, corresponde seguir o cupán dose del proyecto de reforma constitucional, remitido por el Senado e informado por la Comsión de Constitución. Legislación y Justicia, que modifica los números 10 al 16 del artículo 10 de la Constitución Política del

Diputado informante de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, es el señor Ana tolio Salinas.

El proyecto está impreso en el boletin № 1.405-72-2 Continúa la discusión general del proyecto.

Se encontraba haciendo uso de la palabra el señor Diez, al ual restan 14 minutos de su pri mer discurso

Puede continuar Su Señoría. El señor DIEZ Señor Presider te, estábamos du iendo en la se sión anterior, que el numero se gundo de la letra a) de la reforma ne agregar, a continuacion del indan garantias a la mediana y pe queña propiedad. En su primer término, un inciso que declara que los predios rústicos de una táreas básicas, son inexpropia agraria. Lo mismo se aplica, por otro inciso, a los predios de una táreas de riego básicas, cuando su coeficiente, para los efectos sea superior a la unidad.

parlamentarios de la Unidad Po pular, especialmente por el señor inexpropiabilidad de todos los predios inferiores a las 40 hectáreas de riego básicas, por lo que no sería justo-v en esto se basa una indicación del Gobierno-por cuanto podría haber predios ma nifiestamente abandonados o cubiertos con esta garantía cons

La verdad es que la legislación de un país, en una época determinada, no puede jamás apartar se de la realidad de ese país; si no sería una legislación ilusoria que no tendría base en la prác tica. Y nosotros no podemos actual proyecto de reforma cons Chile ha vivido desde el ascen so al poder del Gobierno de la ablicación de la actual Lev de Refoma Agraria se han falsificado los hechos que dan origen a la causales de expropiación de la ley N . 16.640. Y así tenemos en casi todas las provincias del país cientos de miles de ejemplos de predios que no pueden ser expropiádos aduciendo sin ninguna base real que estos predios están manifiestamente abandonados o mal explotados, sin que la Corporación de la Reforma Agraria haya tenido ni siquiera la honradez suficiente de compararlas con los predios que pertenecen al sector zona, que, además de contar con los recursos de particulares, han crédito agricola integral y con la ayuda que el Estado ha aportado a los comités campesinos, espe-

que, además, todo el sistema tr

De manera que el inciso prime

constitucional propuesta, propo

decimos con franqueza- que la manera de dar seguridad al pe-queño propietario chileno es garantizar su inexpropiabilidad por cualquier motivo o por cualquier puede haber algunos que no han cultivado sus extensiones de terealidad del país exige, esto va a que no basta para justificar la intranquilidad de todo el campo y butario chileno, especialmente lo de los bienes raices, hace imposible la subsistencia o el financia pedazo de suelo cuya inexpropia oilidad nosotros estamos garan

Cámara de Diputados

Se ha argumentado por los

a los centros de reforma agraria y Nosotros creemos -v así lo rrenos en las condiciones que la que dice relación con el avalúo miento de un pequeño propietario que no trahaje efectivamente el

o del artículo número 2 viene exclusivamente a darle tranquili

# EXTRAORDINARIA, EN JUEVES 12 DE ABRIL DE 1973 SESION 39a.

DE 15.30 A 16.30 HORAS

Presidencia del Señor Cerda, Don Eduardo

## SECRETARIO EL SEÑOR GUERRERO, DON RAUL PROSECRETARIO, EL SEÑOR PARGA. DON FERNANDO

(VERSION OFICIAL)

no, aquel que tiene 40 hectá reas de riego básicas o menos, o 40 hectáreas físicas en otras zo nas, cuyo coeficiente es superior a la unidad de que no va a pode ser objeto de ninguna tentativa de parte de la Corporación nar el dominio o tenencia de ellos sobre esa tierra y que, en conse cuencia, no sólo van a poder trabajar tranquilos sino que, lo que mento, van a poder capitalizar invertir, y modernizar su explota-

toy analizando hay una frase agregada por indicación de los adores del Partido Nacional que dice que por actos administrativos, no se podrá privar a los propietarios del uso, goce o administración de sus predios. Na-da sacariamos con garantizar la inexpropiabilidad, si permitiéramos que estos predios fueran funcionarios públicos que los administraran, usaran y gozaran y que no sólo comprometieran la propiedad que sobre ellos tienen los particulares sino que aúr más, todo su patrimonio mucho más allá del capital que ellos tienen invertido. Por eso, nos ale gramos de que en esta reforma constitucional expresamente se establezca que, los propietarios o quienes legitimamente los representan no podrán ser privados de la posesión, uso y goce de sus predios por un simple acto administrativo; es decir, estos predios no podrán ser requisados ni in tervenidos, porque la Constitución expresamente está privando al Ejecutivo, en esta materia, de aplicar en estos predios el uso de estos recursos de los que ha abi sado tanto en la parte manufacnuestro país. También dispone esta reforma

constitucional y nosotros también lo consideramos lógico, y no tamente justo-- y que cuándo la cabida de un predio rúsico sea superior a las 40 hectáreas básicas o a 40 hectáreas fisicas en el caso de un coeficiente superior a la unidad e inferior a las 80 hec táreas, la expropiación para los efectos de la reforma agraria sólo

superficie por sobre las 40 hectáreas de riego básicas. Esto signi fica reconocer el agricultor me diano de nuestro país que tien vocación de agricultor, que tiene los medios y que tiene la inten ción de seguir trabajando la tierra, el conservar su medio de trasubsistencia personal v el conservar su medio de subsistencia

Por eso, nos parece justo que los agricultores de este país pue dan conservar, aún en el caso de la expropiación por la extensión sus 40 hectáreas de riego básicas, a lo menos. Y para garantizar les esto se cambia el procedimiento. Ya no se expropia todo se discute la reserva. La Corporapodrá expropiar la cantidad de hectáreas que supere las 40 hec reas físicas en el caso a que tan tas veces nos hemos referido. Y aún, en este caso, en el caso de la expropiación del exceso de las 40 hectáreas, quedan excluidas en la parte no expropiable la casa habitación y las instálaciones del predic. De manera que este agricultor mediano pueda seguir virtiendo con tranquilidad, mejorando la producción, incorporan do los adelantos técnicos que tanto necesita nuestra agricultu-

Por eso, hemos dicho al comenzar nuestra exposición, disposición no es sólo lógica, si no que sobre todo, justa. Y yo di ría aún más, corresponde a la humanización del proceso de reforma agraria, al respeto a la vocación individual, y permite el aprovechamiento de las energías, sector de la propiedad privada que aún trabaja nuestra tierra en las condiciones que todos noso tros admiramos por las circuns advenimiento del Gobierno de la

Sique esta reforma constitu cional disponiendo también otra osa que es de justicia: que no pueden ser expropiadas, en las provincias de Aisén, Magallanes y Chiloe continental. propiedades de una superficie nego básicas. Esto se debe a que

hay que tener un respeto mínimo vendo el país. La Unidad Popular y principalmente el Partido Comunista que es un maestro en la destrucción, deben saber que inciso una garantía a los que saben cómo se hace el país, a los que saben cómo se hace una tie rra, a les due saben destroncar, los que saben cuánto cuesto destroncar, cuánto tiempo hay que esperar, cuánto dinero hay que invertir para que la naturale

za permita el cultivo de la tierra Porque, aqui, pareciera que los parlamentarios de la Unidad Popular creen que la agricultura v se olvidan que en la mayor par te del territorio nacional la explotación agrícola es posible gracias al trabajo del hombre gracias al riego artificial, gracias a la formación de la tierra, gra cias al destrongue de campos tá construvendo el país, que con su esfuerzo y sacrificio, desde regiones muy apartadas contribuyen a mantener nuestra economia y nuestra agricultura en pie, creemos que es de la más mínima justicia subirles superficie inexpropiable de 40 a 80 hectáreas básicas. Por eso creemos que este inciso es un Congreso Nacional a los que están haciendo Patria y abriendo horizontes en esas lejanas provincias del sur. seguida, la reforma

constitucional también hace justicia otra vez al pequeño aclarando que la pequeña propie dad rústica es de una cabida igual o inferior a 40 hectáreas de riego básicas trabajadas por su dueño para los efectos de la expropiación con pago previo. Y esto no se refiere al caso de reforma agraria, sino que de la expropiación por otras causales la que se necesita por un camino, extensión de una ciudad, por la onstrucción de una población. En este caso, la pequeña propie dad rústica, aclarándose en esta pequeña propiedad rustica es el de una cabida igual o inferior a 40 hertareas de riego básicas trabajada por su dueno, solo pue

de ser expropiada con previo pa go de la indemnización y que, en del avalúo fiscal, sino que la nor ma general señalada en el articu lo 10 № 10 de la Constitución Esto es, que los propietarios de perjuicio que les cause la expropiación, tomando en cuen ta, por una parte, sus derechos, por otra parte, el interés de la

El otro aspecto de la reforma constitucional que nos ocupa paactualidad como el que acabamos de terminar de exponer. Se réfiere al libre abastecimiento al libre transporte de los bienes necesarios para el desenvo vimiento v desarrollo de las actividades comerciales, en for ma de permitir el acceso no condicionado a la fuente de producción o distribución. Pareciera que en una democracia avanzada como la nuestra, no atreviera a sostener que esta disposición constitucional debiera ser aprobada. ¿Qué es lo que dice esta disposición comercialización, al abasteci niento y al transporte la misma garantía constitucional establec da en el mismo artículo № 10 de la igualdad ante la ley. En efecto esto es sólo la concreción de la ser discriminado en cuanto al acceso a la fuente de producción distribución, en cuanto a llevar transporte de los bienes necesarios para el desarrollo y desenvol comer ciales El señor Tejeda tenía miedo

cerca de las actividades de la ECA. El señor Acevedo, en la Comisión, manifestó temo respecto del transporte maritimo yo les digo que sus temores se deben nada más que a una ley está diciendo; porque esta reforma constitucional establece que sólo en virtud de una ley po drán establecerse normas garantia. Y tanto la empresa de cabotaje corresponden a una ley di tado en virtud de la delega

República. De manera que esta altera el funcionamiento de los organismos vigentes, como la como de la Dirección General de ndustria y Comercio, como la Marina Mercante Nacional y co mo la Empresa Maritima del Estado; porque todo esto está impide esta disposición constituadministrativas, excediendo el campo propio de sus atribucio-4 de la Constitución sólo permite a las autoridades ejercer aquellas facultades que expresamente les han conferido las leyes, vayan de decretos, de reglamentos, de ordenanzas, de instrucciones, les, toda una restricción a la libertad de comercio y a la libertad de trabajo en este país; esto es lo que quiere impedir esta disposi ción constitucional, dejando en si de manera muy clara efectiva, toda la legislación que se ha dictado al respecto. Ade más parece lógico que en una materia tan delicada como ésta, que afecta a todos los hogares chilenos, no sólo respecto de las a las fuentes de abaste cim El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Diputa do, ha terminado el tiempo de su

primer discurso. Puede continuar en el tiempo

de su segundo discurso. El señor DIEZ- ... sea tam bién materia de una lev. Esto de ser materia de una ley quiere decir que pase por las manos de los representantes del pueblo por las manos del Senado y de la Cámara de Diputados, que en es tos momentos tienen un título del propio Presidente de la República, y que por sus antepráctica política de Chile, constituyen y han constituido la soberanía nacional. De manera que en esto no hay nada que extrañar. No se trata de quitarle a nadie atribuciones, ni se trata de cambiar el juego. Se trata, precisamente, del mantenim to, por una disposición constitusupremacía de la Constitución. de las normas jurídicas que hasta la fecha nos han regido y que han sido violadas, en repetidas ocasiones, por el Gobierno de la Uni-

En el inciso segundo de esta segunda parte de la reforma constitucional, se dice que "asimismo obligación del Estado garantizar, sin discriminación, el li bre acceso a la adquisición o contratación de los bienes y servicios que produzcan las empresas de las áreas social y mixta, no pudiendo producirse en su comercialización otras diferencias que las inherentes a sus costos u otras que determine la ley

Tambien parece absurdo que en una democracia madura como la nuestra, haya sectores que se atrevan a expresar su pensaque se establece como con secuencia de que en Chile no hay lases privilegiadas y de que tolos somos iguales ante la lev. Es-

ta igualdad ante la lei nuestros primeros estatutos constitu disposiciones legal temporáneos, a la partireza básica. ridica centralizadat lizada, a la igualda e no data de la igualdad ante la p a la igualdad ante

que proporciona el E En este sentido avance, una esp principios que ya e en nuestra Cons TEXTO DEL D vienen desde los pi de O Higgins, cua vitud y los may

Se abrió la si dad ante la ley de enor CERD tantes de la Rep Por eso, resulta los argumentos de les parece ados, se om dando esta maten que la opinión pu provecto. Este pro fundamentalment los campesinos a CALIFICACIO fica la manteno dad jurídica para el pietario: significa ciante, para el con

fuentes de là pri ca la libertad de l nifica el libre con aunque parezo segunda mitad del ver a la lucha que nuestros tiempos pi cha por afirmar a al Estado, lucha d más necesaria co un Estado cuya lograr el "bien o politico abso nuestras práctica que nosotros

derechos del hol Tambien ha transitoria, que portancia y tiene, disposicion tra ración de la Re ya adquirido cor promulgación ( constitucional, e desde la fecha d para otorgar piedad a nues si ello no se ha de un año, en sición consti

pasa de plei nen de cop Debo deja to de esta mi terpretaciones gales", que lo bando acerca años para o la forma y plazi este derecho te derecho aunque no s

nuestro Código Cique dice relación con la ación proindiviso y la-de esta copropiedad. no es necesaria la

puede el deseo de los s de ser dueños de la que trabajan. Además, bilidad establecida eforma constitucional reformation de 40 hec as básicas de riego y los de dad, rige a contar del 15 de 1972; es decir, rige a desde la presentación de proyecto de reforma gonal, cosa que también porque a partir de este el Gobierno y la autorimente que hay una refortucional en trámite

pende a conservar los edo una interrupción al or CERDA, den Eduardo sidente) - Con la venia Diez: tiene la palabra

señor MOMBERG.— Señor sdente, quiero felicitar a stro querido colega Sergio por su brillante discurso, o en términos jurídicos nuestro entender, rebate te las aseveraciones de Tejeda. Digo esto, porque o colega Tejeda , por la problemas, siempre trata, entemente de l'irse por las as' y no llegar al fondo del tena, cosa que a los instas no les es convenien-ra fondo o meollo del problepara que

nr eso, yo, hoy día, quiero nechar la interrupción para lar el problema tan a asegure... enente expuesto por el cole-sergio Diez con respecto al que, en este momento, otivo de discusión. a sesión. Pero yo quisiera ir un poco más ta la sesión profundo y más al fondo de

wero recordar que la ley Nº , nos daba una posibi OO ZUMEIZ I mayor a los agricultores, en de grandes estudios

entario, y era de Reforma Agraria el señor llegaba a la Comisión y nos acabados sobre reforma el máximo de tierra que era os los trazo grupo familiar eran 80 nos, a la paz tareas básicas. Esta fue la stración la dad en aquella oportunidad, tado comprise se trataba del estudio s acabado en aquella época

d ante la dad ante la scana realizó, nuevos estudios, m esos estudios tuvo que ver then el colega Aylwin en la esón de Agricultura.

TEXTO DEL DEBATE se abrió la sesión a las 16

señor CERDA, don Eduardo ente).- En el nombre os y de la Patria, se abre la vaadar lectura a la cuenta. les parece a los señores dos, se omitirá la lectura

CALIFICACION DE URGEN-

tior CERDA, don Eduardo nte).— Su Excelencia dente de la República ha nte la urgencia para cacho de los siguientes ue modifica el Código de

que modifica la planta del ue condona una deuda

larece a la Cámara, se de "simples" estas aciones de urgencias.

PERMISO CONSTITUCIO-

for CERDA, don Eduardo ite). De conformio establecido en el 15 del Reglamento, conunciarse sobre la permiso constitu señor Manuel Tagle Val usentarse del país, por perior a 30 días, a el 18 de abril de 1973. parece a los señores dos, se aprobará el permi-

ONAL . SEGUNDO

CERDA, don Eduardo De conform De conformiyeto de la presente
sponde seguir oruproyecto de reforma
remitido por el
mendo, e informado
on de Constitución.
Justicia, que modi

novedad de que era estudios respecto de lo que desde el punto de vista de su llegándose a la conclusión de que hectáreas de riego básicas, como hoy día aparece en esta reforma

constitucional que se discute en No voy a discutir, en esta ocasión, la diferencia que existe entre los dos conceptos, aunqui es muy clara, ya que antes era nada menos el doble de propiedad, reducidas ahora las 80 hectáreas de esos anter estudios a estas 40 hectáreas de riego básicas. Este problema no hay que discutirlo, porque del pais es el problema marxista cambiando el concepto para aniquilar la propiedad ivada. Hoy consideramos, en esta reforma del texto constitucional, que estas 40 hectáreas "básicas serian inexpropiables. Pero considero,

como cualquiera diría, que este concepto es una cosa perdida, entronizándose día a día y minuto a minuto, quitando toda posibilidad, al empresario y al y quitándole incluso el deseo de verdad de las cosas es que hoy. aceptando las 40 hectáreas de

Pero, además, hav un hecho claro y evidente. Si analizamos lo sucedido estos dos últimos años en el proceso agrario del

El señor Diez me ha pedido que le devuelva el uso de palabra; espero que luego me la El señor DIEZ.— Es para

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).—Puede con

El señor DIEZ.— El exceso sobre las 80 hectáreas de riego como causal de modificado. Cuando se expropia por extensión un predio, se had nada más que por exceder las 80 hectáreas Esta disposición de la Ley de Reforma Agraria aparece inalterada en esta reforma constitucional El problema es que mal explotado, porque se ha manera que la extensión de las

El señor CERDA, don Eduardo do el tiempo de su segundo

El señor DIEZ.- Hay una indicación presentada por el Diputado señor Ramírez y el que El señor CERDA, don Eduardo

(Vicepresidente) — Tiene la palabra el señor Ramirez señor RAMIREZ (don Gustavo) — Le concedo una interrupción al señor Momberg.

Hablan varios seño res Diputados a la vez. El señor CERDA, don Eduardo

Estaba con la palabra el señor

El señor ACEVEDO.- Pido la

El señor AYLWIN (don An

drés).- Señor Presidente, la ne-

cesidad de elevar a rango consti-

tucional la idea de que la propie

dad de la tierra debe ser asignada

en dominio a los campesinos.

mente breve, resulta no sólo de

las circunstancias que señala-

bamos: el hecho de que no se ha

yan efectuado asignaciones de

tierra por el actual Gobierno: el

hecho de que hay acuerdo de

partidos, artículos de revistas v

expresiones de políticos lidados

al Gobierno que han dicho qu

estas asignaciones no se harán

han establecido los llamados

Centros de Reforma Agraria, que

no son sino un instrumento para

llevar a la estatización de las tie

rras, sino que, incluso, se des

prende esta necesidad, de un

conjunto de documentos oficia-

les. Y como deseo ser breve, cita-

ré sólo uno por la gran importan-

cia que él tiene. Es justamente er

el Mensaje del Presidente de la

República del último 21 de ma-

yo, en los anexos que no se leen

en el Congreso, pero que son par-

te integrante del mensaje referir-

se a la política de asignaciones

se dice textualmente lo siguien-

te: "Respecto de los centros de

reforma agraria, al cabo de cinco

años, los miembros del respecti-

vo centro podrán optar entre de-

jar como organización definitiva

el centro de reforma agraria, ba-

jo la denominación de centro de

producción" - digase haciendas

estatales-" o solicitarse les asig-

ne tierras en forma de cooperati-

va asignataria de tierra". Esto

significa la más clara violación

del artículo 67 de la Ley de Re-

forma Agraria porque esta dispo-

sición establece en forma peren-

toria que las asignaciones deben

hacerse dentro del plazo de tres

años y sólo en el caso de decreto

supremo dentro del plazo de cin-

co años. En cambio, aquí en el

propio Mensaje del Presidente de

la República se está diciendo que

las asignaciones se harán a partir

de los cinco años y previa vota

en ningún precepto legal se en

cuentra establecido. Esto signifi-

de Reforma Agraria por lo que se

hace ansolutamente necesario

todas las disposiciones que se

Nada mas senor Presidente

El senor CERDA dor Eduardo

reforma constitucional

a rango constitucional

ción entre los campesinos, lo que

resulta no sólo del hecho que se

dentro de un plazo razonable

Puede continuar Su Señoría.

(Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ramírez El señor RAMIREZ (don

Gustavo). — Hoy día asistimos a una discusión en la Cámara para Constitucional, que modifica los Nos. 10 y 16 y agrega un Nº18 nuevo a la Constitución Política del Estado. Esta reforma tiende. desde mi punto de vista, a plantear tres o cuatro problemas, a corrègir uno de ellos y a asignación de los predios a los era de tres a cinco años y ahora es reducido a dos años, cosa que a nosotros nos parece realmente importante, dadas las condiones en que hoy dia la Unidad Popu lar está llevando el proceso er

Ya el colega César Fuentes, en sesiones anteriores, había planteado la incidencia que Reforma Agraria en el proceso de acuerdo con ello, porque creo ue los Centros de Reforma

Agraria, hoy creados por el Gobierno, tile nide n exclusivamente a tratar de sorber la cesantía brutal que había en los campos de nuestro a cualquier costo naturalmente, sin que importe ni la capacidad ni el rendimiento del predio. Con este sistema, evidentemente, se lleva a la quiebra total a la agricultura, y jamás se le podría entregar

inexpropiabilidad de las 40

varios señores parlamentarios. las condiciones en que quedarían los predios que tienen entre 40 y 80 hectáreas de riego básicas. Desde este punto de vista quisiera sostener lo que he venido afirmando reiteradas ocasiones. Creo que con esta entre 40 y 80 hectáreas de riego corren un riesgo los campesinos agricultores de este país, en forma extraordinaria; porque la verdad de las cosas es que tengo un antecedente que la Cámara debe conocer, referente a propiedades agrícolas de 1972 En la Comisión de Hacienda, e 30 de agosto de 1972, en el proyecto de reajustes de ese año, se dió a conocer una estadística de las propiedades según superficie. Aquí se dice: propiedades entre 0 a 21 hectáreas básicas, 190 mil predios; entre 21 y 43 hectáreas. entre 43 y 82 nectáreas, 38 mil predios en

De tal manera que esta reforma constitucional que hoy día estamos aprobando y que trata de la inexpropiabilidad de los predios que tengan 40 hectáreas de riego básicas, afectará a 38 mil medianos propietarios en este país. Si se tiene en cuenta que con la lev de Reforma Agraria aplicable a predios de más de 80 hectáreas se afectó a 5 mil grandes pais, se concluye que esto, hoy día, tiene incidencia 7 u 8 veces estas disposiciones.

ninguna propiedad en este nais por él, de corregir el problema. Sin para dar tranquilidad al hombre ser beneficioso para nosotros, desde nuestro punto de vista.

esa manera y contando con el criterio de la Unidad Popular ratificado, por lo demás, en las indicaciones recientemente formuladas por Su Excelencia e Presidente de la República al proyecto presentado por el Senador Moreno, fluyen algunos hechos bastante graves; porque Eiecutivo está precisamente lo que la Unidad Popular quiere hacer en los campos del país. Aqui, por ejemplo, en este párrafo, dice: "En todo caso, la expropiación comprenderá. además del suelo, las mejoras, animales, instalaciones.

Sin embargo, a mí me

preocupa también, dadas las

condiciones en que se está

desarrollando el proceso de la

puede ocurrir a aquellas persona

que tengan 41. 42. 43, 44 y 50

hectáreas, porque aqui se plantea

la necesidad de que 40 hectáreas

sean inexpropiables. ¿Pero qué

una propiedad tiene 42

CORA tendría que expropiar dos

hectáreas; pero la verdad es que

aqui se puede producir algo que

he venido sosteniendo desde

hace mucho tiempo: la aplicación

empleando la Unidad Popular en

los campos, es decir, la toma

modo que estos propietarios se

verán compelidos a entregar sus

imposible seguir trabaiando. De

predios, porque les va a

hectáreas, la Unidad Popular o la

va a o currir con el excedente?

intereses de la reforma agraria así lo aconsejen' La verdad es que la Unidad Popular ha pretendido siempre expropiar "a puertas cerradas" para liquidar así toda posibilidad de los agricultores medianos y pequeños de este país de tener

cuadrado de tierra.

utensilios, equipos, maquinarias

viviendas y construcciones del

predio y, en general, todos los

bienes muebles o inmuebles

destinados al uso, cultivo o

Por otra parte, hay una indicación del Ejecutivo en virtud de la cuai todas las tierras de este pais serian expropiables: chicas. medianas o grandes, porque aqui dice: "Los predios que el Estado o los organismos o entidades que de él dependan adquieran a cualquier título para la realización de la reforma agraria, sea cual fuere la organización transitoria que en ellos se hubiere constituido, serán asignados o destinados definitivamente, en conformidad a la voluntad de los campesinos, al término del plazo y en la forma que disponga la Continúa: "No obstante, tratándose de unidades productivas de importancia preeminente para el desarrollo de la agricultura, de la economia o de la seguridad nacional, por su exterior, por requerir una fuerte concentración de capitales o avanzada, su vinculación con la producción agro-industrial, su significativa aptitud forestal, sus condiciones ecológicas o sus

características geopolíticas, las

podrán pasar a formar parte de las áreas social o mixta de la En estas condiciones, no habrá

que no pueda ser expropiada. Este es el hecho claro. De tal manera que esta reforma constitucional, desde mi punto de vista, reviste importancia porque tiende, por lo menos, a delimitar con bastante claridad la posibilidad de garantizar, por lo menos en la Constitución y en la propia ley, la inexpropiabilidad de las 40 hectáreas de riego básicas. Estoy consciente de que no hay ninguna posibilidad con este Gobierno, porque la lev va a ser de todas maneras atropellada embargo, estoy de acuerdo en que cualquier cosa que hagamos que trabaja en la agricultura, va a

Señor Presidente, me ha señor Iglesias y deseo dársela. El señor CERDA don Eduardo (Vicepresidente).- Con la venia

del señor Ramírez, tiene la

palabra el señor Iglesias. El señor IGLESIAS- Señor Presidente, como se ha dicho en muchísimas oportunidades, la agricultura ha constituido el talón de Aguiles de todos aquellos gobiernos del área socialista. Efectivamente en ninguno de ellos ha sido posible meiorar la productividad, en especial la agraria. Generalmente han tenido déficit de alimentos, por lo cual han establecido el racionamiento, como lo hemos podido conocer a través de informaciones.

Para resolver este problema. que también se ha presentado en nuestro país, dadas las desorganización anarquía e inseguridad que existen en el campo, no hay soluciones de otro tipo que no sean las de dar alguna tranquilidad v seguridad a los pequeños propietarios. No se soluciona el déficit de trigo creando el estanco; y eso el Gobierno, incuestionablemente lo sabe y lo va a conocer en la práctica el próximo año en que, sin duda, la cosecha de trigo disminuirá a niveles mi inferiores ; a los actuales, porqu los campesinos, en general, van a preferir no seguir sembrando trigo para no tener que entregárselo al Estado a precio que no cubre los costos de producción y que les crea mil problemas, incluso el no poder disponer, en algunas ocasiones. de las cantidades necesarias de trigo, como lo ha hecho siempre

para sus propias necesidades La solución entonces radica en dar tranquilidad al campesinado. Por ello, creo que los primeros en apoyar una iniciativa de reforma constitucional destinada a consagrar la inexpropiabilidad de los predios de no más de cuarenta hectáreas básicas, debiera ser la gente de Gobierno: porque es una forma de aminorar los innumerables y graves problemas de abastecimie en este momento, tiene nuestro

En el caso de la provincia de Aconcagua, existe una situación

especial. Hay muchos huertos frutales de productos de retornan dólares De tal forma que es una segunda ventaja para tranquilidad de los pequeños propietarios, por cuanto vamos a disponer de productos agrarios de exportación para compensar. en alguna manera, el escaso presupuesto de divisas del país. afectado por la disminución de

En consecuencia desen expresar la aspiración de los pequeños propietarios de Aconcagua, quienes en la práctica, en las superficies cultivadas, han logrado obtener una mayor producción. Por lo nto, he querido dar mi opinión favorable a este proyecto, en conformidad con la petición que pequeños propietarios de Aconcagua.

señor CERDA (Vicepresidente).-Puede ntinuar el señor Ramírez, don Gustavo.

El señor RAMIREZ. (don Gustavo).-La verdad de las cosas es que con el ánimo de votar cuanto antes este proyecré a los problemas que deseaba plantear en este momento. De manera que vamos a apoyar el proyecto de reforma constituciopor la Comisión, pues nuestros votos serán favorables en dicho

Muchas gracias. El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).--El Comité Demócrata Cristiano ha hecho llegar a la Mesa una petición de clausura del debate.

En votación la petición de clausura del debate El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).--Resultado de la votación: por la afirmativa ,72

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).-- Aprobada la petición de clausura del debate. En votación general el proyecto.

señores DIPUTADOS.—Si le parece. El señor A CEVEDO ... ¿ Cuál es

el quó rum de votación? El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).-EI Secretario va a indicar cuál es el quórum de votación

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).-Los Comités Demó crata Cristiano y Nacional han solicitado que la votación general del proyecto sea

El señor CERDA. don Eduardo (Vicepresidente)- Corresponde pronunciarse de inmediato y en votación económica sobre la petición de votación nominal. Si le parece a la Sala, se aprobará la votación nominal

El señor Sécretario informará acerca del quórum constitucional

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).--Al momento de encontraban 139

Diputados en ejercicio de sus cargos. Por lo tanto, la mayoría absoluta que la Constitución Polí tica establece, para este proyecto de reforma constitucional, es de 70 señores Diputados.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).-- El Secretario procederá a tomar la El señor GUERRERO, don Raúl

(Secretario).--Resultado de la votación: por la afirmativa, 73 votos, por la negativa, 10 votos El señor CERDA, don Eduardo

(Vicepresidente).--Aprobado en general el provecto. siguiente's señores Diputados:

Acuña, Alamos, Alessandri

doña Silvia; Alessandri don Gustavo; Alvarado, Amunáte Aylwin, Barrionuevo, Basso. Bulnes, Cardemil, Carmine, Carrasco, Castilla, Cerda, Del Fierro, Diez, Frei, Frias, Fuentes, don César; Garcés, García, Godoy, Guerra, Huepe, Iglesias, Koenig, Laemmermann, Lavandero, Leighton, Lorca, Marin, don Oscar; Mekis, Merino, Momberg. Monares, Monckeberg, Muñoz, Páez, Palza, Pareto, Penna, Pérez Phillips, Ramírez, don Gustavo ca; Riesco, Ríos, don Mario Rodriguez, Ruiz-Esquide, don Rufo: Ruiz-Esquide. Mariano: Saavedra, doña Wilna: Salinas, don Anatolio; Sanhueza, Santibáñez, Scarella, Schleyer Señoret, Sepúlveda, Sharpe Sívori, Stark, Tagle, Tapia, Temer Toledo, doña Pabla; Torres, Valdés, Valenzuela, Vargas, Vega,

Votaron por la negativa los siguientes señores Diputados:

Fuentealba, don Gemente Fuentealba, don Luis, González,

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).—Se ha recibido una Democracia Cristiana por la cual solicita omitir el segundo informe entrar de inmediato a la discusión particular.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).-- Corresponde ponerla en votación.

Debo advertir a los señores Diputados que se necesita el quórum de dos tercios para En votación la petición del

Comité Demócrata Cristiano El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).—Resultado de votación: por la afirmativa, 71 votos; por la negativa 2 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente) — Aprobada la petición de omisión del segundo En discusión el artículo único

ciones formuladas por el Ejecuti

Tiene la palabra el señor Aylwin.

Aylwin Aylwin (don artículo único de este provecto. en lo que se refiere a propieria, contiene dos ideas fundamen

El señor ACEVEDO. — Pido la palabra.

El señor AYLWIN (dor Andrés) - La primera es hacer tierra en propiedad a los campesilas tierras que se incorporen al proceso de reforma agraria. La segunda idea es establecer una respecto a la propiedad de riego básicas o 40 hectáreas de

Se ha dicho que estas ideas irian en contra de los intereses de los campesinos. Nosotros queremos expresar claramen te que esto no es así. Por el ciones de los campesinos estas dos ideas básicas del proyecto de reforma constituciona

Los históricamente, han luchado por ser dueños de la tierra, y definitiva, una reforma agraria los haría reales actores proceso de cambios de su país. Cuando a través de resquicios se quiere obtener que los los propietarios de la tierra, en el nuestro juicio, la lucha histórica de los campesinos por la reforma

provecto de lev tenderia a destruir el proceso de reforma algra ria. Nosotros queremos explicaque esto no es así. Por el contrario, tiende a prestigiarlo, tiende a mejorarlo , tiende a que se produzca efectivamente más en la tierra, tiende a que los los actores en el proceso de eforma agraria.

¿Qué ha hecho necesaria señor Presidente, esta reforma constirucional?

Veamo's, por ejemplo, este primer aspecto de la asignación de tierra en propiedad a los absolutamente necesario el hedurante todo el tiempo que ha transcurrido desde que asumió prácticamente no ha hecho inguna asignación de tierra Tengo aqui el mensaje del último 21 de mayo, v en él hay apenas un párrafo muy pequeño que se refiere a la asignación de la tierra, en el que se reconoce que estas asignaciones sólo han

que estarian en estudio. Esto revela, con el reconoc miento de un documento ofi las asignaciones de tierra en la establece el artículo 67 de la lev Nº 16.640

Y esto cuenta con el rechazo v con la desaprobación de la mayor parte de las organizaciones campesinas y, yo diria, de la enorme mayoría de los

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente) - Señor Aylwin, ha llegado la hora de término de la presente sesión, y

Se levanta la sesión -Se levantó la sesión a las ORLANDO ZUMELZU ACUÑA Subjefe de la Redacción de

# Cámara de Diputados

SESION 40a., EXTRAORDINARIA EN JUEVES 12 DE ABRIL DE 1973

DE 16.40 A 17.20 HORAS

Presidencia de los Señores Sanhueza, Don Fernando, y Cerda, Don Eduardo

SECRETARIO EL SEÑOR GUERRERO, DON RAUL PROSECRETARIO, EL SEÑOR PARGA, DON FERNANDO

VERSION OFICIAL

(Vicepresidente).- Tiene la palabra el señor Acevedo...

FI señor ACEVEDO .- Señor Presidente, durante la discusión en la Comisión de Constitución. Legislación y Justicia del artículo único del proyecto en debate, que introduce modificaciones al articulo 10 de la Carta Fundamental, fiicimos. notar algunas deficiencias y perjuicos que va a causar a numerosos campesinos: Incluso, ante una consulta directa, dirigentes que concurrieron a ella manifestaron que no apreciaban su alcance.

El sector mayoritario de esta Cámara, la Oposición propiamente tal; los confederados, para ser más exacto, en el deseo de despachar el proyecto a la brevedad posible y evitar un nuevo trámite en el Senado, no han permitido la modificación de algunas disposiciones.

El inciso segundo, que comienza con el supuesto de que el Ejecutivo no diera cumplimiento a lo establecido en el inciso primero, señala que serian los propios campesinos aplicación de esta disposición constitucional. Pero fija condiciones que algunos, tal vez la mayoria, no reunen. Dice, por ejemplo, que acrediten haber trabajado en el predio, y no sólo haber trabajado, sino haberlo hecho en forma permanente y a la fecha de la toma de posesión material de el Si no reunen estos requisitos, no podrán hacer valer este inciso seguirdo En esta nuncă fueron trabajadore permanentes los "llames"

inquitios estara desta

dos por esta disposición los llamados . "personeros" los voluntarios y los trabajdores de naturalmente temporada. dificultades:

propietarios el día de mañana, de acuerdo con el espíritu del inciso primero, el inciso quinto, en la los derechos establecidos en los incisos quintos, sexto y séptimo, ingresado a los predios respectivos, como trabajadores permamentes... De tal suerte que en un predio que en estos instantes puede tener la condición de asentamiento

Ahora bien, aparte de esta

disposición tambien los amarra o

dificulta para que puedan ser

condición de centro de reforma agraria, cualquiera de estas dos denominaciones, por acuerdo de la mayoría de los campesinos podrán continuar en él los que hayan entrado como trabajadores permanentes; pero no podrán quedar los que hayan ingresado como asentados, por ejer los hay muchos. Durante el Gobierno anterior, por ser pequeño el número de trabajadores permanente y dada la extensión de los predios fueron incorporados asentados, los que de acuerdo con esta disposición no podrán ontinuar El mismo caso sucede respecto de los socios de los centros de reforma agraria Loscolegas elevan esta disposición a rango constitucional sólo para crearles dificultades a los ampesinos. Yo estoy consciente. estamos conscientes, de que

quienes han redactado el

prove to no lo han hecho con esa

de redac

interación per la verdad es q.

defecto de composición de la disposición constitucional. conduce a

Este artículo único, más que un beneficio para los campesinos, representa el apresuramiento para resolver el problema de más de cinco mil predios en un año, cosa materialmente imposible En esas condiciones tiene que empezar a operar. Quiero que quede constancia

de que por el afán y el deseo de los autores de esta reforma constitucional de sacarla con la mayor rapidez aprovechando la oportunidad de tener los dos tercios para despacharla de inmediato en particular, el trámite futuro que tiene es la ratificación por el Congreso Pleno, ya no caben modificaciones, En la medida que los campesinos la conozcar en detalle, manifestarán a sus autores, o a quienes los represei ten, las dificultades que les ha

Cuando se ponga en discusión el articulo transitorio diré las observaciones que a nosotros nos

Por las razones dadas, votamos en contra en general y, en consecuencia votaremos Insistiriamos en las indica

(Vicepresidente) Señor Acevedo, ha terminado el tiempo

ciones del Ejecutivo. Una de ellas es la que permite una distribución más justa de la tierra y de las El señor CERDA, don Eduardo

er el trempo de

El señor ACEVEDO.-Gracias. señor Presidente.

Además establece formas de organización que aseguren la participación de los campesinos. el incremento de la producción y el aumento de la productividad, factores muy importantes en el campo. Que el hombre, en si mismo, pueda tener un mayor sirva para obtener una mayor producción, que la máquina no signifique un atentado contra la estabilidad y ei derecho que el

hombre tiene. La indicación del Ejecutivo tiene por finalidad la producción y la productividad; procurar su incremento es una medida de alto beneficio para el país. Lo mismo colocar los productos asegurar los poderes compradores y, a nivel constitucional. imponer la asistencia técnica, en general, en el campo

Nosotros estamos por votar favorablemente indicaciones. Lamentamos la premura con que los colegas han querido despachar este proyecto y las dificultades que va a ocasionar a los campesinos del sector reformado. Eso es todo, señor Presidente

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente) Tiene la palabra el señor Fuentes, don César El señor FUENTES (don César Raull Senor Presidente, ya hemos justificado en la mañana de hoy al discutir en general el proyecto los diversos nun que comprende el articulo uninateria que ahora nos ortipa. En

hastaria agreciar que lo democratacristiaco e to fos lo

Nacional, la Democracia Radical, el PIR por lo que entiendo, van a adoptar igual actitud; van a aprobar el artículo único del ndicaciones respectivas. Es lo que me han manifestado en las conversaciones y es lo que vamos a hacer también nosotros, los democratacristianos.

Concedo una interrupción al Diputado señor Tolentino Pérez. El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).--Con la venia del señor César Fuentes, tiene la palabra el señor Pérez.

El señor PEREZ-Señor Presidente, muy breve, para expresar nuestra satisfacción al constatar que la iniciativa del Diputado que habla y del Diputado Baldemar Carras co, apoyada en el Senado por los Senadores Rafael Moreno, Alfredo Lorca y Juan Hamilton, de establecer la inexpropiabilidad de los predios rústicos de la provincia de Megallanes con cabida igual o inferior a 80 hectáreas de rigo básicas, se encuentra inserta en importante reforma

La iniciativa de excepción que incluye a las provincias de Chiloé continental y Aysen, es un imperativo de justicia que nace de la realidad productiva de esa zona, muy inferior, por razones dimáticas a la del resto del país. Por otra parte, indiscutidos

constitucional.

argumentos de soberania justifican esta iniciativa. El dramático problema de la Patagonia, sigue endo su despoblamiento. Es tarea de patriotismo, entonces estimular el afincamiento de los chilenos en esa vasta geografia tan inhóspita, afincamiento que debe tener, naturalmente, una compensación al esfuerzo de asentar nuestros derechos de soberania en esa importante

Solamente para eso, señor El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente) - Puede El señor FUENTES, (don César

Raúl) He terminado, señor El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente) -- Ha llegado a la Mesa una petición de clausura del debate, respecto del articulo nico del proyecto

En votación la petición de dausura del debate El señor GUERRERO don Raul (Secretario) Resultado de la votacion, por la afirmativa 72

El senor CERDA don Eduardo (Vicepresidente) Aprobada la eti un de dausura del debate le pare e eta Sala se votar ordi dele el attreulo unico

con todas las indicaciones propuestas por el Ejecutivo.

-Hablan varios señores a la

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente) .- Corresponde votar el encabezamiento del arti-

culo único, a que dará lectura el señor Secretario. El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario) -- "Proyecto de Reforma Constitucional: Artículo introducense las siguientes modificaciones artículo 10 de la Constitución

Politica del Estado El señor CERDA (Vicepresider te).-- En votación. Si le parece, a los señores Diputados, se aprobará.

Habiendo guorum constitu cional, se de clara aprobado. Corresponde votar el encabezamiento de la letra a) y su Nº 1, con la indicación del Ejecutivo a que dará lectura el

señor Secretario. El señor Guerrero, don Raúl (Secretario) -- El Ejecutivo formi la indicación para substituir el № 1 de la letra a) del artículo único

del proyecto por el siguiente Agreganse a continuación del inciso tercero los siguientes

"Los predios que el Estado a los organismos o entidades que de él ( dependan 😤 adquieran a cualquier título para la realización de la reforma agraria, sea cual fuere la organización transitoria que en ellos se hubiere constitui do, serán asignados o destinados definitivamente, en conformidad a la voluntad de los campesinos al término del plazo y en la forma que disponga la ley. No obstante, tratándose de unidades productivas de importancia preeminente para ci desarrollo de la agricultura, de la economía o de la seguridad nacional, por su incidencia en el comercio exterior, por requerir una fuerte concentración de capitales o utilización de tecnología- avanzada, su vincula ción con la producción egroindustrial, su significativa apti tud forestal sus condiciones eco. geopo hticas las tierrasque las

constituyen podrán pasar a formar parte de las áreas social o no tendran los predios respecto de los cuales sus trabajadores permanantes socilitan y acuerden con el Estado incorporarlos a una

le esas dos áreas Para ser beneficiano del proceso de reforma agraria no se equestra la calidad de trabajado



toma de posesión material del

predio correspondiente. parte de la organización transito ria de los predios incorporados al proceso de reforma agraria. tendrán derecho, mientras transitoria, al uso y goce exclusivo de una casa habitación y de correspondiente a su huerto o o se destine definitivamente, se transferirán en dominio a los el periodo transitorio hubieren habitado y el huerto salvo que los

derecho a participar en la administración de las unidades a formar parte de las áreas socia Asimismo, tendrán derecho a participar, a través de los Consejos Campesinos que funcionen nivel comunal, provincial y ción y control de la política

El señor CERDA, done Eduardo (Vicepresidente) En votación el encabezamiento la ción del Ejecutivo -Durante la votación.

El señor FUENTES (don César Raúl) -- ¿Después se vota en su

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente) tivamente. Después se vota el artículo en su forma original. El señor GUERRERO, don Raul (Secretario) -- Resultado de la votación, por la afirmativa 7 vo-

El señor CERDA, don Eduardo encabezamiento de la letra a) y su Nº 1 con la indicación del

En votación el en cabezamiento de la letra a). Y su Nº 1, en su

El señor Secretario dará lectura

El señor FUENTES (don Césa Raúl) -- Estamos en votación. (Vicdepresidente) .-estamos votando una reforma

dé lectura a los artículos que se Por tanto, solicito el asen timiento de la Sala, para omitir

En votación el encabezamiento de la letra a) y su Nº 1, en su

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario) -- Resultado de la votación: por la afirmativa, 7.7

El señor CERDA, don Eduardo Aprobado. habiendose, reunido el quórum

constitucional. (Presidente).- Se va a dai lectura a la indicación del Ejecutivo signada con la letra a) Si le parece a la Camara, se

omitirá la lectura de la indicación del Ejecutivo: signada con la letra

Acordado

En votación la indicación del Ejecutivo, signada con la letra A). El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario). Resultado de la votación: por la afirmativa. 7 votos: por la negativa, 77 voto El señor SANHUEZA

dicación del Ejecutivo.

inciso primero, con la indicación del Ejecutivo a que dará lectura el El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario) El Ejecutivo

propone sustituir el inciso primero del Nº 2 de la letra a) del los siguientes: Los predios rústicos

trabajados directamente por sus dueños que tengan una cabida riego básicas no podrán ser expropiados para los fines de la

"Lo dispuesto en el inciso ecedente no se aplicará en los casos en que los predios sean ofrecidos por sus propietarios o mente abandonados'

El señor SANHUEZA (Presi dente)--- En votaci El señor GUERRERO, don Raúl

(Secretario) -- Resultado de la votación: por la afirmativa. 8 votos; por la negativa 76 votos. señor SANHUEZA (Presidente)--- Rechazado el encabezamiento del Nº 2 y su inciso primero con la indicación

del Eje cutivo. En votación el encabezamiento del № 2 y su inciso primero en su forma original.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario) - Resultado de la votación: por la afirmativa, 76 El señor SANHUEZA (Presidente) -- Aprobado,

acuerdo con el quórum constitucional. El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario). En seguida, corresponde votar la indicación

votación: por la afirmativa, 76 suprimir los incisos segundo y tercero, del Nº 2 de la letra a) del (Presidente) -- Aprobado el inci-El señor FUENTES (don César

El señor GUERRERO, don Raúl Raúl) -- Al votar los incisos, se (Secretario) A continuación. sabe el resultado. El señor SANHUEZA corresponde votar la indicación

siguiente frase final al inciso tercero del Nº 2 de la letra a). octavo del número 10 del articulo 10 de la Constitución Política del Estado votarse afirmativamente el crite

rio del Ejecutivo sobre esta mate-

El señor FUENTES (don César

El señor SANHUEZÀ

El señor GUERRERO, don Raúl

(Secretario) -- Resultado de la

votación: por la afirmativa, 75

(Presidente)-- Aprobados los

incisos por haberse reunido el

El señor GUERRERO, don Raúl

(Secretario). - Corresponde, en

seguida, votar la indicación del

Ejecutivo signada con la letra E).

que consiste en agregar e

siguiente inciso nuevo antes del

letra a) del artículo único de

dispuesto en el inciso primero a

los predios rústicos que se

ñadis o de riego, en conformidad

(Presidente) -- En votación

El señor SANHUEZA

El señor GUERRERO, don Raúl

(Secretario) --- Resultado de la

votación; por la afirmativa, 7 vo-

El señor SANHUEZA

(Presidente) -- Rechazada la

El señor GUERRERO, don Raúl

El señor FUENTES (don César

(Secretario) --- Corresponde votar

la indicación del Ejecutivo, signa-

Raúl)--- Primero, el inciso final

del número dos, que no se ha

(Secretario) -- Tiene toda la ra-

El señor GUERRERO, don Raúl

El inciso final del número dos

"Para los efectos de las

disposiciones contenidas en los

tres in cisos anteriores, la superfi

cie se determinará considerando

como un todo los predios que

na jurídica, o a una misma perso

na natural, o a su cónyuge o a

sus hijos menores, y los derechos

que estas personas tengan er

El señor SANHUEZA (Presi

El señor GUERRERO, don Raúl

El señor SANHUEZA

so por haberse reunido el quórum

(Secretario)-- Resultado de la

votos; por la negativa, 8 votos

alguna persona jurídica

dente) --- En votación

constitucional.

da con la letra G).

proyecto:

inciso final del número dos de la

votos: por la negativa 7 votos

(Presidente) -- En votación los

Raúl) Se votan los incisos.

"En todo caso la expropiación mprenderá, ademas el s las meioras, animales, instalacio nes. utensilios. equipos. construcciones del predio y en bles o inmuebles destinados al uso, cultivo o beneficio del mis reforma agraria asi lo aconseie

(Presidente) En votación El señor GUERRERO, don Raú votación: por la afirmativa. 8 votos: por la negativa, 75 votos El señor SANHUEZA (Presi dente) -- Rechazada la indica

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario) -- El Ejecutivo propone suprimir el número tres de la letra a) del artículo unico de

(Presidente) .-- La Mesa propone votar el número 3 en forma anteriormente. Se vota el número, no ola indicación del

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario). Resultado de votación: por la afirmativa 75 votos; por la negativa, 8 votos. (Presidente) -- Aprobado el número 3, por haberse reunido el quórum constitucional.

Se va a dar lectura a una nueva El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario) -- El Ejecutivo

del artículo único del provecto El señor SANHUEZA (Presidente) -- Al igual que el caso anterior, en votación las

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario). Resultado de la votos; por la negativa, 9 votos El señor SANHUEZA

letras b) v c), por haberse reunido el quórum constitucional. Terminada la votación del artículo único.

En discusión el artículo El señor FUENTES, (don César Raúl) -- Pido la palabra.

El señor ACEVEDO .- Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).-- Tiene la palabra el señor Fuentes, don César Raúl; a

después, el señor Aylwin señor FUENTES (don César Raúl). Señor Presidente este artículo ttransitorio es imprescindible para que pueda operar todo el resto del mecanis

dios adquiridos por el Estado o por los organismos que dependan hubiere efectuado con un año de fecha de publicación de esta reforma, deberán ser tansferidos establecida en el artículo único dentro del plazo de un año contado desde la fecha de la publicación Es decir se mantieque se ha hecho referencia anteriormente y está perfecta-

inexpropiabilidad establecida er el inciso décimoquinto del Nº 10 del articulo 10 de la Constitución o sea la inexpropiabilidad para las 40. hectáreas de riego básicas físicas, regirá a contar del 15 de este proyecto, única manera de hacer eficaz lo que se está Por esta razón, vamos a aprobar el articulo transitorio.

El señor SANHUEZA (Presidente) -- Tiene la palabra el

señor Acevedo don Juar El señor ACEVEDO- Señor Presidente, la verdad es que el artículo transitorio es el que retrotrae todo el sistema en que Reforma Agraria: a todo el proceso de reforma agraria, que se quiere modificar por el inciso primero del artículo único, se le da carácter retroactivo con este articulo transitorio. Si dice que los predios adquiridos por el Estado o por los organismos o entidades que de él dependar para la realización de la reforma ciones de los incisos anteriorescuya toma de posesión material se hubiere efectuado cor: un año de anterioridad a la fecha de publicación de esta reforma constitucional, deberán ser

transferidos a los campesinos en En mi intervención anterio manifesté el temor de que no otorgamiento de los títulos correspondientes al número de 1971 y 1972 se han expropiado. Se habla de una cantidad del orden de cinco mil predios, y no sé, en estos instantes, a que dios superiores a las hectáreas, en este caso de 40 hectáreas de riego básicas que serian inexpropiables. En todo caso, mientras entre en vigencia la disposición constitucional, el proceso de reforma agraria se va a mantener. Es lo natural. El

problema se va a crear porque, en

predios se va a tener que resolver segundo de la letra a) Nº 1 de este proyecto de reforma.

En consecuencia, a la fecha de toma de posesión, el resto de los campesinos que no trabajadores permanentes aplicado este articulo transitorio quedan prácticamente fuera de predio. Todos aquellos campesinos que han sido llevados a los centros de reforma agraria de otros predios, y los que han sido llevados a los asentamientos y que tienen la calidad de asentados, de socios de los predios, quedan, por esta disposi ción constitucional, al margen de

El señor SALINAS Idon Anatolio).-- No es así.

El señor ACEVEDO -Lamentablemente, no dice que los socios o los asentados tengatrabajador permanente El se ser as entado

El señor SALINAS (don Anatolio).— Son socios. El señor ACEVEDO .-- No es lo

mismo. El trabajador está

contratado en forma temporal o permanente en un asentamiento como los hay muchos; pero no es la misma calidad jurídica. La Ley de Reforma Agraria, no habla de trabajadores permanentes. Por eso lo dice la constitucional. Habla de reglamento de asentamientos, que ha creado los centros de En consecuencia, vuelvo a reiterar, señor Presidente, que este artículo transitorio perjucicial para una alta porción de campesinos, sobre todo de los llamados voluntarios, de temporeros, etcétera, y además, para aquellos que tienen en este instante la calidad de socios, la calidad de asentados en los predios reformados de la Ley de

Reforma Agraria. De ahi, entonces, que vuelva a reiterar, a ratificar lo que había dicho en mi intervención anterior que tanto el artículo único como el artículo transitorio crean un serio problema. No está la las condiciones en que se detalla en esta reforma constitucional Lamentablemente va a proolemas. Debieron preverlo sus autores, que son el Senador Aylwin y el Senador Moreno, sobre todo el Senador More no, que debió haber conocido ne que haberlas vivido en el te dente de la Corporación de la Reforma Agraria, Esto trae di ficultades. Lo hemos estado número de casos. Cualquier coria y que se interese por elo

riguar la situación jurídica de cada uno de los que están ahí tro de reforma agraria, y se en contrará con que esta disposi-ción no les es aplicable, sino cultades. Los va a dividir Va a ción en que, de la noche a la ma-

nana, desde luego si no se les contrata como trabajadores. ra el salario de subsistencia y esperamos que, a través del veto del Ejecutivo, con estas ajustadas a resolver el problema ero sobre las cuales se puede en definitiva conversar tengamos una disposición constitucional

actividad principal, es el trabajo del campo Eso es todo, señor Presidente

Señor Presidente, votaremos favorablemente esta disposición transitoria dado el hecho de que constitucionales, que ya hemos

Concedo una interrupción a don Ernesto Iglesias.

(Presidente).- Con la venia del señor Aylwin, tiene la palabra el señor Iglesias, don Ernesti El señor IGLESIAS .-- Muy breve, señor Presidente.

asentamientos de la provincia de correspondientes.

mismo tiempo, señor

El señor SANHUEZA (Presidente).- Solicito el asentimiento

señor Iglesias, don Es Acordado. El señor ORTEG palabra. El señor (Presidente) - 5x0 Diputado. (Secretario) Demó crata Cris

El senor

votos, por la negativa

sidente).- Aprobada

Señores Diputador

de votar el articul

respecto del cual e

hecho indicación par

El señor GUERRERO

(Secretario).- Results

votación: por la

votos; por la negativ

El señor SANH

dente) - Aprobado

transitorio, por habi

4. SOLICITUD DE

DE PROYECTO EN I

TE LEGISLATURA OF

El señor SAN

La Mesa se perm

acuerdo de la Sala para

Diputados?

idente). ¿Me excusar

proyecto.

nero c

CO

El señor SANH

El señor GIANN permite? El señor (Presidente). asentimiento de conceder la palabr No hay acuerdo. En votación la el problema de la tenencia de la debate. tierra, no sólo para un número El señor GUERRER (:Secretario).- Ren aquellos cuya profesión, cuya votación: por la af

(Presidente).- Tiene la palabra el señor Alywin, don Andrés.

El señor AYLWIN (don Andrés). ella sólo tiende a aplicar, en forma retroactiva, disposiciones visto que son beneficiosas para

El señor SANHUEZA

Efectivamente, en muchos

meses en reiteradas oportunidades, los dirigentes de asenta insistido en que se les haga entrega de los títulos

esta oportunidad para solicitar el envio de un oficio al Ministro de Agricultura, en el sentido de que se le pida urgencia para la entrega de viviendas reemplazo de las destruidas por el terremoto en numerosos asentamientos. Hasta este

momento, no han sido repuestas, y nuevamente se acerca un invierno que les obligará a vivir en ramadas o en mediaguas, como ya han pasado dos inviernos Le agrade ceré que se envie en

mi nombre este oficio. Nada más, señor Presidente

cio, en nombre de la su Excelencia el Pres se sirva incluir

República, con el ob legislatura extraor sesiones reestructura el Administración de la Diputados, que ya aprobado por la Régimen Interior, Ad y Reglamento Si le parece a la

acordará enviar el o

do por la Mesa. Acordado. de la presente sesión, si sidos de n

OR LANDO ZUMEIZI Milicias So Subjefe de la Reda uchas del p

El hecho o currió

de Santa Bárbara,

Larrain Espinoza, luego

tir con su esposa, se

dos años, y despu

fuego a la casa.

# LA HERENCIA EDUCACIONAL

# EXIGE CORRECTIVOS URGENTES

cerse cargo la Unidad Popular el año 1970, de un sistema al que todas las filas del magisterio clamaban por transformar.

Waldo Suárez, Subsecre tario de Educación, Iván Nuñez, Superintendente de Educación y Lautaro Videla, Visitador Gene ral, establecieron la herencia recibida y su crisis, que coincidia con la situación de un mundo en que 148 paises la sufren y se la misma manera. Con una educación permanente y unificada, buscando formas al estudio- tra

¿Cuál es el estado actual de la ta que podemos hacerles, dado que hay un número de personas que no desean que cambie. El análisis, y respuesta deja a que vive no solo el país /, el con tinente sino todo el plane:a.

El primer punto que ha sido discutido, el de si verdaderamen cional. Una colega de "La Pren sa" arguyó que la palabra "crisis" no queria decir nada. Pero acu diendo al diccionario significa entre otras cosas "riesgos" "peli gro" y "angustia" sensaciones que todo chileno ha sertido. cuando su hijo llega a cualquiera de los tramos decisivos de la para que se enfrente a la realidad

Todo ello se debe a la formación de un sistema que fue reci biendo en sentido piramidal lle gando muy pocos al sitio de la

#### ANTIDEMOCRATICO

Iván Núñez examina esta si tuación expresando: "La Socie dad elitista, está hecha para per mitir el acceso a los niveles supe jos o a los hijos de la clase media acomodada que en su nombre ción. En tanto que los hijos de las clases explotadas no les garanti zaba más de tres o cuatro anos de escolaridad promedio y dejando incluso vastos sectores al margen de toda educación siste

El sistema actual es antidemo crático, no sólo por la forma y carácter de la Piramide escolar si no por la parcelación clasista de vicio y por el carácter centraliza do y burocrático de su dirección, que expresa con ello la falsedad de una democracia politica que en el fondo esconde una real dictadura de las minorias"

#### **DESNACIONALIZANTE**

"Es Desnacionalizante, como lo demuestra la historia, plagada presente impotencia para hacer frente a la colonización cultural y económica a que estamos so-

"A este cuado tradicional, hay que sumar los efectos distorsionantes de la supuesta reforma emprendida por el anterior Gobierno, originada en consideraciones politicas agenas al auténtico interés nacional y puesta en marcha en forma impositiva y

#### TRABAJO REFORMISTA

"Esa reforma" dice el Supe rintendente se inició con una bombástica campaña destinada a incorporar a la educación bási. ca a grandes sectores de niños que permanecian fuera de ella. Se matriculó asi a una inmensa masa deteriorada, fisica, menta y socialmente, creando en ella expectativas que el sistema nas e internas, no pudo satisfa-

Se programaron importantes mejor as técnicas agregó pero todo intento de reformar una rea lidad en crisis -- madura ya para una revolución exaspera más aún esa crisis, en vez de lograr estabilización y racionalidad.

"Las innovaciones pedagógi cas se ponian en marcha sobre un alumnado afectado en diversas formas y grados por la crisis general, económico y social del

#### A LA RAIZ

Todas las respuestas las da hoy la Escuela Nacional Unificada Tal como tue expuesta en el Centro de Perfeccionamiento de Lo Barnechea la respuesta es hilena Una Reforma estri tu

ral, radical en cuanto va a la raiz del problema.

"Quien en la educación s compromete, adquiere consigo tal que lo obliga a buscar cons tantemente dia a dia, formas liberadoras. Nuestra respuestanos dice el Ministro Tapia en ese sentido- ha sido la concepció del sistema de Educación Perma nente y su realización básica principalisima, es la Escuela Na

#### URGENCIA SOCIAL

"La urgencia no sólo educacio nal sino una enorme urgencia so cial de establecer el nuevo sis tema -- agregó- Me refiero a lo que nosotros previendo la res ponsabilidad, estimamos será una crisis explosiva del sistem de educación superior. Si a esta altura no empezamos a introdu cir los correctivos necesarios"

"El sistema vigente está con vertido en una inmensa usin que genera cantidades y cantidades de estudiantes, cuya unica meta es la Universidad, y que sa len de la educación - científicodar la prueba de Aptitud Acade mica y entrar en la Universidad Este año van a quedar unos 20 mil segregados, porque no dan las Universidades abasto. No lo dan aunque tuvieramos recursos financieros. No tienen salas, no profesores, ni avudantes, ni aux iares. ¿Que más será en los años 74.75 v 76?

#### **WRRECTIVO**

"El correctivo debemos aplicarlo y dando caminos alternati vos en el plano educacional, o el de poder incorporarse directamente al proceso productivo. No en la calidad de hoy, en el sector productivo, de bienes o servicios. sino que en condición calificada que les signifique una posición decuada a su esfuerzo educati vo. Que le asegure al pais un ren dimiento conveniente en relación munidad en la formación de ese

La Escuela Nacional Unificada. sigue siendo discutida en los planteles, con el fin de elabora los informes pedidos por el Mi nisterio y se propende profundizar el debate a todos los organis mos de la comunidad



bailable con que los reporteros gráficos y camarógrafos relebrarán su dia el próximo. 30. Ellos han llamado la celebración Primer Encuentro de Reporteros Gráficos y Camarógrafos que desarrollarán está una tarde deportiva en el Estadio Manuel Barros Borgoño y la reforestación de la Plaza del Reportero Gráfico, ubicada en el Paradero 6 de la Gran Avenida.

# SERVICIO EXTRAORDINARIO DE TRENES PARA SEMANA SANTA

del Estado dispuso un programa extraordinario de trenes para nasaies con motivo de la Semana Santa.

comenzará en el caso de la Red Norte (de Calera a Iquique), el miércoles 18. La mayor frecuencia y aumento de automotores en esa zona se registrará entre Calera y La Serena. Los ordinarios a lquique

Entre el Puerto y la capital el a pertir del jueves 19 hasta el 22 inclusive. Durante los dias de la festividad religiosa correrán aparte de los trenes de itinerario habituat, un automotor y un expreso de aumento entre ambos puntos. Para el domingo.

21, las autoridades ferroviarias naron el reforzamiento de todos los trenes entre Val paraiso y Santiago.

En el caso de la Red Sur, es decir entre Alameda y Puerto Montt, 'se han dispuesto convoyes de aumento para los trenes Alameda-Temuco, Alameda Talcahuano. Alameda-Talca y viceversa.

En todo caso, el público que desee viajar deberá concurrii hasta las estaciones o a las oficinas de Informaciones para obtener los detalles de este programa extraordinarió de renes para Semana Santa. operación en la que la Empresa de los Ferrocarriles ha puesto en servicio la totalidad de su material rodante para el transporte de pasajeros

# A UN ESTUDIANTE

MICRO ARROLLO

UN JOVEN estudiante de 15 trágicamente en las primeras horas de la mañana de ayer arrollado por las ruedas del micro que lo conducia a su colegio. La en la pisadera del vehículo de del cuerpo y cayó violentamente al pavimento para ser aplastado

Iba colgando de la pisadera: —

máquina. El accidente que costó la vida Albornoz Sierra se produic alrededor de las ocho horas de calles Departamental v Venozzo Gozzoli. El micro era conducido por Juan Ignacio Jiménez Cariz ge 24 años, quien fue detenido

El lamentable suceso produjo conmoción entre los pasajeros de la máquina v los vecinos del sector. Este accidente se suma a acaecido hace unos cuantos dias el que despertó honda preocupa-

por Carabineros.

Según informaciones de Carabineros, el joven estudiante

LA VIDA JUNTO A SU HUO

Desde la ciudad de Los Angeles se informó que personal de Carabineros logró rescatar con vida a un obrero y a su pequeño hijo, luego que en un intento de suicidio prendió fuego a la casa

IQUIQUE INAUGUA INSTITUTO DEL M Iquique fue inaugurado ayer el

cos de recursos del mar y construcción en la especialidad El nuevo organismo educa-cional constituye un verdadero aporte para las posibilidades de desarrollo económico de esta región, y así lo hizo presente en la ceremonia e dinador Regional de Educa-

ción Luis Taboada. La ceremonia estuvo presidida por el Ministro de Tierras y Colonización , Roberto Cue-

ción Naval, que partirá aten-

diendo a 150 estudiantes egre

para prepararlos como técni

sados de la enseñanza básica

la Embaiada de La Moneda Vac Subsecretario Waldo, Suárez, e Enseñanza profi los Moreno. Terminado el acti

cuela Industrial provini das por ficio del la primera piedra

especiales, para

también mal con

# llar, y contó con la presencia SANCIONARAN A CHOFERES QUI NO LLEVEN A ESTUDIANTES

PARA LOS ESTUDIANTES que viven a más de 8 cuadras del establecimiento en que estudiar se están proporcionando los respectivos carnets escolares. El Ministerio de Educación los distribuye a través del Departamento de Cultura y

Publicaciones, a los diferentes

establecimiento educacionales

de la capital. En provincias los consejos locales y departamentales tendrán la misma función. según lo esten determinando sus

correspondientes Intendencias. GRATUITO gratuito para los alumnos, y sólo deben pagar una pequeña cantidad, para la movilización

colectiva, aunque no en los

taxibuses o libres, cuya tarifa a

cancelar la debe fijar la

Subsecretaria de Transportes. La Subsecretaria aludida tomará todas las consiguientes medidas para que los alumnos no sean dejados en las esquinas

omo esta ocurriendo. Se ha dispuesto que 50 buses en diferentes de la ETC re-orridos transporten gratis a los alumnos, aunque no tengan carnets. Funcionan de Acuerdo al horario de los colegios que les corresponde servir.

Está en estudio proporcionar una mayor cantidad de estos vehiculos, los cuales tendrán que

# HIPPIES DE UN GRUPO DE "hippies" de

Providencia asaltó y robó al estudiante Christian Saelzer Herrera, de 20 años, luego de haberse ganado su confianza tras conocerlo en una de las calles del barrio Providencia. El atraco fue cometido en el propio hogar de la victima, ubicado en calle La Tranquera Nº 86, durante la

Según contó el estudiante a los que concurrieron hasta el sitio de antenoche, hasta su casa llegó un "amigo", al que cono-ce con el nombre de Raul

razón pol otros tres amigo El grupo esti el afectado

extrajo

Soler cha 1 El pr

taria

CARL